

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م



العسدد ۱۳۷۸



أنب رئيس المجلس التنفيذي. واستقبل صاحب السمو الشيخ زايـد

لليوم الثاني على التوالى الهنئين بعيد

برقيات تهنئة لقرينة

رئيس الدولة بالعيد

تلقت قريشة صباحب السميو رئيس

الدولة سمو الشيخة فاطمية بثت مبيارك

ئيسة الاتحاد النسائي العام برقيات

تهنئة بمناسبة حلول غيد الفطر السعيد

من سمو الشيخة حبرم صباحب السمو

س بعولة البحرين. كما تلقت قرينة صاحب السمو رئيس

الدولة برقية شكر جوابية من سمو حدرم

صاحب السمو امير دولمة الكويت وذلك

ردا على برقية التهنَّنَّة التي كانت سموها قد بعثت بها بمناسبة عيد الفطس

كما تلقت برقسة تهنشة من صباحسة

الجلالة والدة صاحب الجلالة السلطان

قــأبـوس بن سعيـد سلطــان عمان ومن السيدة الجليلة انيسة الاسد حرم فخامة

رئيس الجمهورية العربية السورية.

"TAUNATED DE CULTURA CONTRA CO

♦ البقية ص ٢٠ عمود ١ ♦

الإمارات حيث تبادل سمود معهم التهاني بعيد الفطر المبارك، فقد استقبل صاحب السمو رئيس الدول القاسيمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشآرقة، وصاحب السمو الشيخ راشد بن أحمد المعلا عضو المجلس الاعلى حاكم ام القيوين، وصاحب السمو الشيخ حميد بن راشد التعيمي عضو المجلس الإعلى حاكم عجمان، وصاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الإعلى حاكم الفجيرة. كما استقبل صحاخب السمحو رئيس الدولة سمو الشيخ سعود بن راشد المعلا

اليوم في اللقاد

ودراسات

ابعساد ودلالات

الالماني حقضايا

١٩٩١.. سنة القفر

فوق الحواجـز في

فرحسة العيد..

جمال وبهجـــة وانتماء ــ نـادى

داخل العدد

الاتحاد الاقتصادي

واشنطن تدعو

رعاياها لمغادرة

ليبياقورا

واشنطن \_ وكسالات الانبساء: دعست

الولايات المتحدة رعاياها لمضادرة ليبيا

فورا. وقال بيان صدر بعد منتصف

الليلسة للأضيسة فأصدورة تحذيس

للامريكيين وانه مالم تنيعن ليبيا

القرارات الاذيرة اللامم التصعة فان

الخطوط الجوية ستتوقف مع ليبيا ومن

ثم سيكون من الاصعب كثيرا السفر.

العلم متوعات

تهجم اسرائيل على المستشار

### الأمم المتحدة قلقة من استمرار اخفاء الأسلحة ولى عهد نائب حاكم ام القيـوين، وسمـو الشدخ احمد بن سلطان القياسمي نبائب حاكم الشارقة، وسمو الشيخ حمد بن فسريقان دوليان يتسوجهان الى العسراق سيفُ الشرقي نسأنب حساكم الفجيرة، وسمو الشيخ حمدان بن راشد أل مكتوم وَّزير الْمَالِيةَ وَالصَّنَّاعُـةَ، وسمَّو الشَّيِّخُ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع، وسمو الشيخ طحن ون بن محمد آل فهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية لراقبة تدمير المنشأت النووية والكيماوية

الامم المتحدة، المنامة \_ وكالأت الانباء: يصل الى بعداد خلال الساعات القبلة فسريقان دوليان للتفتيش على اسلحة النمار الشامل، فيما اعلنت الامم المتحدة إنها لاتزال قلقة من احتمال استمرار النظام العراقي في أخفاء هـذه الاسلحـة والصواريخ، مشيرة إلى أنه اختار موقف وعدم عرقلة، عمليات التفتيش، إلا أنه لا يمكن القوَّل أنه يتعاون مع الامم

> فقد اعلن رئيس مكتب تنسيق فسرق التَّعْتَيْشِ الْـيُولِيَّةِ فِي البَحْسِرِيْنِ السَّتِيرِ ليُعْتَجِسَتُونَ فِي المُنامَةِ امس انِه ينتظر وصول فريق من ٨ خبراء دوليين في الأسلحة الكنماوسة الى العبراق السوم الاجد في مهمية جيديدة.. وأوضح أن الغريق للوجود منذ امس الاول في للنامة سيكون بقيادة البريطائي رونالد مانلي وسَتَكُونَ مُهَمَّتُهُ الْـرَّئِيسِيَّةُ الْأَشْرَافَ عَلَىٰ عملينة تندين الاسلمية والمشات

الكيماوية العراقية واضاف أن قريفا تحديدا من الخبراء النسوويين يضم ٢٠ خييرا برداسة اليوشائي بيمتري ببريكوس سيصل الى

العنراق غدا الأثنين ـ وليس اليـوم كما اعلن من قبل \_ وذلك للاشراف على تدمير المُشَاَّتِ النَّوويةِ العراقية.. وكانت الوكالة الدولية للطاقة الذرسة فِي فَيِينَا قد ابْنَغْت فِي اوَاحْر مِارِس المَأْضَي العراق بقرارها تدمير المنشأت والمعدات في مـوقع «الاثير» كما اعلنت أن عملية التدمير ستبدأ مطلع ابريل الحالي، لكن بغداد لم تعط بعد موافقتها على هذا

وفي الامم المتحدة اعلن رئيس اللجسة الدولية الخاصة للكلفة بالاشراف على تدمير اسلحة للدمار الشامل العراقية ♦ البقية ص ٢٠ عمود ١ ٠

بعد تبرئتها من تهمة افشاء أسرار «الباتريوت»

# اسرائيل تتخروف من قيرود أمريكيسة على برامجها العسكرية وصناعاتها التسليحية

القدس المحتلة - رويتر: يحشى مخططو الدفاع في اسرائيل الحريصة على حماية صناعاتها العسكرية الحيوية من ان تكون الاتهامات الامريكية لها ببيع اسلحة امريكية سرا بغير انن تخفى وراءها قيودا على بـرامجهـا العسكـريـة وصناعة السلاح الاسرائيلية..

ورغم تيرثة وزارة الخارجية الامريكية اسرائيل يوم الخميس الماضي من تهمة افشاء سَرَانَ صُوْلَرِيخَ «بِالْرِيوت» الإمريكيّة الضنع للصيّن، فانها لم تبرىء ساحتها من تهمة الدانية على بيع أسلاحة أمريكية اخرى دون موافقة واشتطن . وريما يـؤدي وضع حد لسِيْلِسِةٌ وَاشْتَطِنْ فِي التَمِيَّاهِلَ كَثِيرًا بِشَأَنْ تَصَدِيرِ حَلَيْفَتِهَا لَلْاسْلَحَةَ أَلَى عَرَقَلَةٌ تَصَدِير لسَرَ إِنْدِلُ لِلْعِيْدِةِ مِنَّ الْـُواعِ الْإِسِلَةِـةُ مِثْلَ القَدْ اَبِلَ العَنْقُ وديـة والصواريخ المضأدة للبعب أبيات ولا تخشى اسرائيل على العائد المادي والنفوذ اللينين تجنيهما من وراء مبيعات السلاح فقط، بل قد يؤدي خفض انتاجها الل زيادة تكلفة تصنيع الاسلحة بعرادة السلاح فقط، بل قد يؤدي خفض انتاجها الل زيادة تكلفة تصنيع الاسلحة ● البقية ص ٢٠ عمود ١ ● لاستخيامها الخاص..

# مجلس الأمن يسسديسن مجزرة غسسزة ويطالب احرائيل بالالتزام باتفاقيات جنيف

الامم المتحدة ـ وكالأت الإنباء: في الوقت الذي يسود فيه قطاع غَرَة المحتل غليان شعبى عقب المجزرة الرهيبة التّي ارتكبتها قوات الأحتــلال الاسرائيل في رفح، وما تلاها من اشتباكات عنيفة بين المواطنين العرب وقوات الاحت لال. ادان مجلس الامن الدولى امس جريمة اسرائيل التي سقط فيها سبعة شهداء

واعرب للجلس في بيّان اصدره عقب مناقشات استمرت عدة ساعات حول الاوضاع في الإراضيّ العربية المجتلة عن قلقه ازاء اتساع دائرة العنف في تلك الإراضي، وقالُ ان ذلك قد يؤدي الي عرقلة جهود السلام التي تبنل حالياً لانهاء النزَّاع في الشرق آلاوسط. فَوَصَفَ اللَّذِونِ الْأُمْرِيكِي في مجلس الأمن توماس بيكرينج هذا البيَّانَ عقب الاجتماع ● البقية ص ٢٠ عمود ٤ ● بانه متوازن جدا، وقال أنه آدان «جميع اشكال العنف

مكتوم بن راشد آل مكتوم نائد

مكتوم برقيات تهنئة بالعيد من فضامة الرئيس مامون عبدالقيوم رئيس جمهورية المالديف ومن سمو الشيخ حمد بن خليفة أل ثاني ولي العهد ووزير الدفاع بدولة قطر ومن دولة السيد سيد احمد غـرالي رئيس الحكومة الجزائرية ومن السيد جيمس بيكر وزير خارجية الولايات المتحدة الأمريكية.

### تسخر احرايسيد من رئيس مالطــا

بن سلطان أل نهيان رئيس الدولية برقية شكر جوابية من فضامة الدكتور سنسونسابون رئيس جمهورية مالطا، وذلك رداعلي برقية التهنئة التي كان سموه قد نُعَثُّ بِهَا بِمِنْ اسْبِهُ نُكْرِي الْعَيْد

برقيات شكر جوابية من كل من صاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد أل تسانى أمير تولسة قطسر الصباح أمير دولة الكويت وفخامة الجمهورية العربية السورية وذلك رداً على برقيات سموه التي كان قـد بعث بها بمناسبة عيث الفطر

المسارك. وتلقى صلحب السمو الشيخ

# تلقى صاحب السمو الشيخ زايــد

الوطئي لبلاده.

### برقيات شكر وتهنئة لمكتسوم تلقى صاحب السمو الشيخ

رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء وصاحب السعو الشيخ جابر الاحمد البرثيس حبافظ الاسيد رئيس

# محمد بن راشد يشهد سباق الخيول بند الشبا

زايسد يتلقى اتصالا هاتفيا من مبارك

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اتصالا

والسعادة، ولشعب دولة الامارات

العربية المتحدة دوام التقدم

كما جرى خلال الإنصال الحديث حول

العلاقاتُ الْآخويةُ بين البلّدين السّقيقيّنُ والاوضاع العربية الراهنة والمستجـدات

وقد اعرب صاحب السمو رئيس الدولة عن شكره وتقديره لفضامة الرئيس المرى وتمنياته لمصر ولشعبها الشقيق

على الساحة الدولية.

كل تقدم وازدهار.

وطبقا للمصدر، فان التوجه العربي هو ان المقاوضات أذا لم

تعقد في واشنطن فان الاولوية هي أن تنقل الى مدينة اوروبية

والخيار الان مفتوح مابين لوزان البقية ص ٢٠ عمود ٣٠٠

هاتفياً من أخيه فخامة الرئيس محمد حسنى مبارك رئيس جمهـ وريــة مصر

العربية هنأه خلاله بعيد القطر الميارك متمنيا لسموه موفور الصحة

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ مكتبوم بن راشند آل مكتبوم نبائب رئيس البدولية رئيس مجلس الوزراء شهد سمو للشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع سباق الخيول الإصيلية الذي تم يحدُّ ظهر أمس على مضمار ند الشبا لسباق الخدولُ بعديّتة دبي.. وشهد السباق الذي اقيم بمناسبة الاقتتاح الرسمي للمضمار سمـو الشيخ هـزاع بن زايـد آل نهبان واللواء الشيخ احمد بن راشد آل مكتـوم والشيخ احمد بن سعيـد آل مكتـوم رئيس دائرة الطّبرانّ المني بدبيّ.. كما شهد السباق الذي جرى على سنة اشواط للخيول العربية الإصيلة والخيول المهجنة كما شهد السباق الذي جرى على سنة اشواط للخيول العربية الإصيلة والخيول المهجنة

الاصيلة عدد من الشَّيوخُ والمسئولين وجمهور غفير من عشاقٌ ومشجعي هذه الرياضة المتعبَّة..

في تطور مفاجىء ربما يؤدي الى انهاء أزمة «لوكيربي»

العربية والاسلامية باليمن والبركات.

فقد تلقى صاحب السمو رئيس الدولة

وقيات تهنئة بالغيد من كل من صاحب

السمو الشيخ جابر الإحمد الصباح امير

دولة الكويت وصاحب السمو الشيخ خُلْيفة بن حمد أل ثاني امير بولة قطُّر

وصاحب السمو الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة امير دولة البحـرين وصــاحب

الجلالة السلطان قابوس بن سعيد

سلطان عمان ومن صاحب الجلالــة الملك

الحسن الثاني عاهل المملكة المفربية

وفخامة البرئيس حنافظ الاسد رثيس

الجمهورية العربية السورية وفضامة

الرئيس محمد بوضياف رئيس المجلس

الأعلى للدولة الْجِرْائْرية، ومَنْ فَضَامَةُ

الرئيس الريس نيبي رئيس جَمه وريـة تشاد وفخامة الرئيس مامون عبدالقيوم

رئيس جمهورية المالحيق وفضامت

البرئيس سعيد محمد جنوهس رئيس

جمهوريّة القمر وفخامة كورّازونٌ أكيّنوّ رِئْيسِةَ جمه وريَّة الفلدينَ، وَفَضَامَــة

الــرئيس الجنــرال على سيبــو رئيس جمهورية النيجر وفخامة الرئيس الحاج

حُسنٌ جُولِيدٌ رئيسٌ جمهوريةٌ جيبوتيّ وصاحبِ الجلالة السلطان الحاج حسن

وتلقى صاحب السمو رئيس الدولة

برقيات تهنئة بالعيد المبارك من سمو

الشيخ سعد العبدالله الصباح وني العهد

البلقيه سلطان بروناي.

# 

# طرابلس ترفض قرار مجلس الأمن.. واللجنة السباعية العربية تجتمع الثلاثاء

# مع تأكيد واشنطن استمرار العملية السلمية

# الأطراف العربيبة تفضل تأجيل المفاوضات الثنبائيسة الى مابعد الانتخابات الاسرائيلية وتشكيل حكومة جديدة

نصر قبيسات تهنشته بسالعبيسة لسر نبيس السدواسية

من قسادة السدول العسر بيستة والاسسلاميستة

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقيات تهنئة بعيد الفطر المبارك من اخوانه قادة

دول مُجلس التعاون لدول الخليج العربية واولياء عهودهم وقادة الدول العربية والاسلامية، أعربوا فيها عن خالص

تهانيهم لسموه بعيد الفطر المبارك سائلين الله تعالى ان يعيده على شعب دولة الامارات بالخير والتقدم وعلى الشعوب

برقيات تهنئة للحكام

من قادة دول التعاون

تلقى أصحاب السمو أعضاء

المجلس الأعلى حكام الامارات برقيات

تهنئة بمناسبة عيد الفطس السعيب

من أصحاب السمو والجلالية قيادة

دول مجلس التعاون لندول الخليج

العربية وأولياء عهودهم.

واشنطن ـ هدى توفيق ووكالات الإنباء: صرح مسئول عـ ربي يشارك في المفاوضات الثنائية بأن الاطراف العـ ربيـة التي قبلت وذكر المصدر المستول «لالتحاد» أن الإطراف العربية اوضحت في ردها على الخارجية الإمريكية استعدادها لاستكناف المُفاوضاتُ بِعد الانتّخاباتُ الاسرائيليـة وتشكيل الحكـومـة.. المشاركة في جولة واشنطن يوم ٢٧ ابريل، لاتتوقع أية نتانج أو تقدم. وقالَ المسئول ان الوزير بيكن بريد أعطاء الإنطباع بأن العملية مستمرة، والاطراف العربية تشارك مجاملية ليوزيس لذلك فأن الاقتراحات التي قدمتها الأطراف العربية حول الكان الذى تفضل استئناف للفاوضات فيه بعد واشنطن لانشمل اتفاقًا على موعد لاستثناف الجولة السادسية.. ولكن مجرد تقديم اسماء المدن التي لاتمانع من استئناف المفاوضات بها.

الخارجية الامريكي بيكر. وعلمت«الاتحاد» أن الاطراف العسر بيسة أبلغت الخارجيسة الامريكية انه لا جيدوي من عُقيد جيوليَّة أخـري بعيد واشْنُطَّن، والافضل تأحيل المفاوضات الثنائية الى منابعيد الانتضابيات الاسرائيلية وتشكيل الحكومة بها.

﴿ البِقْيَةِ ص ٢٠ عمود ٦ ﴿

طرابلس \_ وكالات الانباء: اعلن الـزعيم الليبي العقيد معمـر القـذافي امس رفضه قرار مجلس الامن رقم ٧٤٨ الذي فرض حظرا جويا وعسكريا على ليبيا، واعتبر انه لا يمكن تطبيقه قائلا ان بلاده لم تهدد السلام العالمي، ولم تعتد على اية دولة اخرى، وأكد ان ليبيا لن تسلم مـ واطنيهـا الاثنين التَّهمين تِقجِيرِ الطائرة الامريكية، وإن الموقف الليبي واضح ولا يمكن التنازل عن القانون الليبي، الا أن المشتبه فيهما لهما الحرية في مغادرة البلاد طـواعيـة، وتسليم نفسيَّهما للغرب، الامــر الــذي يعني تنفيــذ قــرار مجلس الامن وانهاء

ودعا القذافي الدول العربية والاسلامية الى رص صفوفها في مواجهة التهديدات المحدقة بها، ومن ناحية لخرى توقع مصدر دبلوماسي عربي رفيع المستوى عقد قمة لدول اتحاد المفرب العربي قبل ٥٦ ابريلَ الْحَأْلِ، مُوعَدْ سَّريَّانْ قرار مُجَّلس الامن، لمُنْ أَقَشَة كل الخيارات لايجَادُ حل للازمةُ الليبية ــ الْغربية بيرضي جميع الاطراف المعنية.. واعلن في القاهرة أن اللَّجنة السباعية للجامعة العربيلة ستنَّاقش الموضوع

وحيا الزعيم الليبي الجهود التي بذلتها الاقطار العربية وفي مقدمتها مصر لاحتواء الازَّمة داعيا في الوقت ذاته العرب إلى اعلان الوحدة، قَبَل مَجَّىء الخطر الأمريكيِّ - ۳ أعدىــاء حــدد

د مئة التدريس

بالحامعة من المواطنين

العين \_ الاتحاد: انضم الى الهيئ\_\_\_

التدريسية بالجامعة ٣ اعضاء هنئة

تدريس جدد من المعيدين المواطنين الذين

حصلوا على درجة الدكتوراه وهم:

عبدالرحمن سالم عبدالله والنثى حصل

على درجة الدكتوراه في اجتماعيات

الترسية ومحمد احمد ايسراهيم الكوس

والبذي حصل على درجية الدكتيوراه في

الهنسة الكهربائية من جامعة جورج

واشتطن الامريكية، وعبدالقادر عبدالله

قاسم آل حسين والذي حصل على درجة

السدكت وراه في علم النفس التربسوي من

الحامعة تشارك في مؤتمر

دو في للسياسات الغذائية

الإمسارات في المؤتمر السيدوي الاول عين

التغنية والسياسات الغنذائية المقس

عقده خسلال الفترة من ٢٤ ـ ٢٧ يسونيسو

القادم بعديثة الاسكندرية بجمه ورية

مصر العربية والذي ينظمه المعهد العالى

للصحة العامة بجامعية الاسكنيريية

بالتعاون مع منظمة الصحبة العبالية

ومنظمة الاغتنية والتزراعية بسالامم المتصدة.. يمثل الجامعسة في المؤتمر د.

عزت خميس امين استاذ التغنية بكلية

يتناول المؤتمر مشاكل التغنية و

المنطقة الغربة اسبابها ومعدلات انتشار

أمراض سبوء التغنيسة أو الامسراض

المر تبطة مهاء السماسيات البوطنية لكل

دولة بالنسبة للتغنية ووضع سياسة

منع تأجيل الإجازات

بمنطقة دبى الطبية

يبى ـ «الاتحاد»: طلَّبت منطقــة يبي

الطبيـة من رؤساء الاقسـام التـابعــة

موحدة لدول اقليم الشرق الاوسط.

العلوم الزراعية.

العين \_ الاتحاد: تشارك حامعة

جامعة هل بالملكة المتحدة.



نتهت وزارة الزراعة والثروة السمكية من اعداد مشروع قانون اتحادى في شأن انشاء المشاتل وتنظيم انتاج واستيراد الأشتال الى

وعلمت «الاتحاد» أن مشروع القانون الذي ناقشت اللجنة الغنية المنبتقة عن اللجنة الوزارية للتشريعات في اجتماع عقد مؤخرا لا يجيّر انشاء المشاتل بأن واعها المختلفة ومحال البيع أو نقلها او انتباج او استبراد الشقلات بمختلف انواعها واصنافها أو تداولها أو استخدامها الا بعد الحصول على موافقة مسبقة من السلطة المختصة. وقد استتنى مشروع القانون من ذلك الشنالات الخاصة بالجامعات

ومراكر البصوث بغرض البحث العلمي على أن تتخذ هذه الجهات الإجراءات الكفيلة بعدم تداولها بالسوق المحلى وكذلك الشتلات المستوردة بغرض اعادة تصديرها شريطة عدم تعديها مثافة الدولة. واجاز مشروع القانون لمعالي وزير الزراعة والثروة السمكية بناء على توجيه الإدارة المختصة وقطاع السَّنُونِ الرَّراعِينَة بِـالـوزارة أو أي وحدة تنظيمية منبتقة عنه، بالتنسيق مع السلطات المختصـة حظـ اكتار او انتاج او تصدير او استيراد أو تداول اي شوع او صنف من الستلات بصفة دائمة أو مؤقَّتَهُ كلما اقتضت المصلحة العامة ثلك. كما اخضع ستروع القانون الشتلات المستوردة او المعدة للتصديس

لاجراءات الحجر التزراعي من أجل التحقق من خلوها من الامتراض والآفات ومطابقتها للمواصفات. ونص مشروع القانون على أن تختص الجهة المختصة بالتنسيق م السلطات المختصة بتحديد أسس انشاء المشاتل بأنواعها المختلة ومحال البيع واشواع واصناف ومواصفات الشتيلات ووضع أسس

تحدد بصفة خاصة ما يأتي: ○ التعليمات التي يجب على اصحاب المشاتل اتباعها في تربية الاشتال وتطعيمها، والمصافظة على انبواعها، واصنافها، وكذلك السجلات الواجب عليهم امساكها وطرق القيد فيها وكيفيية السرقابة

وَشروط انْتَاجَّهَا وَاسْتَيْرَادها وتداولها والاعلان عنها في الدُّولَـة، على انَّ

اللازمة لهؤلاء الموظفين لتمكينهم من القيام بعملهم. ونص مشروع القانسون على أن يعاقب كل من يخالف احكامه أو القرارات المنفذة له بغرامة لا تقل عن خمسة آلاف سرهم ولا تسزيد على خمسين الف درهم مع مصادرة المواد محل المخالفة. ويأتي مشروع القانون الاتحادي في شأن انشاء المشاتل وتنظيم نتاج واستيراد وتداول الاشتال بعد ان تبين لوزارة الزراعية والشروة السمكية من خلال التطبيق والممارسة أنَّ القانون الاتحادي رقم ٢

عليها. ۞ شروط واجراءات فحص الشتلات وتقدير مـدى صــلاحيتهـا

الإجراءات الواجب اتباعها بشأن انواع واصناف الشتلات المخالفة

ويقضى مشروع القانون بأن تقوم الجهات القائمة حالنا في الدولية

التي يدخل نشاطها او جزء منه في نطاق أحكامه بتوفيق اوضاعها وفقا

لما تَضْمِنُهُ القَانُونَ مِن احكام وقرارات مِنْفَدْة، على أن يِتَم ذلك خَلال ستَّة

شهور من تاريخ العمل به والا تعرضت للجنزاءات المنصوص عليها

ووسائل الاعتراض على نتائج الفحوصات والبت فيها.

لاحكام هذا القانون والقرارات المنفذة.

صفة مأموري الضبط القضائي

لسنة ١٩٧٤ في شان تنظيم واستيراد الاشتال والبدور الزراعية يحتاج الى اجراء تعديلات مناسبة عليه في ضوء الكثير من الاسباب والنتائج

كسا منح المشروع الموظفين المختصين بصراقبة تنفيذ احكسام هسذا القانون والقرارات المنفذة له والنين يصدر بتحديدهم قرار من وزير ومعالى عبدالله بشارة الامين العام العدل بالتنسيق مع وزير الزراعة والثروة السمكية والسلطة المختصة لمجلس التعاون اسدول الخليج ويكون لهم بهذه الصفة حقّ الدخول الى الاماكن التي يدخل نشاطها وْ نَطَاقَ احْكَامُ هَـذَا القَـانِـونَ عَدَا الْإصَاكِنُ لِلْخُصِصِـةُ لِلسَّكِنِّ، وَذَلِكُ غرض التأكد من تنفيذ احكامه والقرارات المنفذة لمه وضبط الحالات المُخَالِفَة، على أن تقوم السلطات المحلية بالإمارات بتقديم التسهيلات

تضم ألمستشار القانوني للامانة العامة للبلديات ورؤساء اقسام الصحية ببلسيات العين وعجمان ودبسا، وثلك لاعداد نموذج موحد للشهادة الصحية، تمهيدا لرفعه الى مجلس الامانة العامـة للبلديات لاتخاذ ما يراه مناسب

الدوائية للتعرف على المكونات ومقارنتها بالبيانات المدونة

او بالحصول على شهادات موتقة وفقا للقواعد المتبعة والتي

كما تشعل لجراءات التدقيق كذلك التأكد من سلامة

ببيانات الخاصة بفعالية الدواء وخلوها من للبالغة او عدم

الإمانة العلمية او لجوء المنتج الى اخفساء بعض المعلسومسات

المهمة مثل التأثيرات الجانبية للدواء والمضاعفات للحتملية

له. وتعتمد هذه الإجراءات التدفيقية على جميع الإبحاث

والدراسات التي اجريت على الدواء. والمستندات التي تفييد

تسجيله وطرحته للتنداول في بولية المنشأ حيث يعتبر هنا

الشرط في مقدمة متطلبات التسجيل.. والمستندات التي تغييد

تسجيل الدواء في اي دولة اخرى بضلاف دولة المنشأ..

بالاضافة الى نتائج القصوص المختبرية الصيدلانية التي

وتشتمل اجراءات الرقابة على التداول تحديد قواعد

ستراد هذه الإصناف الدوائية لضمان عدم السماح الا

واكد مصدر مسئول أن اخضًاع الإدوية النباتية الى قواعد

نظم التسجيل الدوائي سنبيساهم في معالجة ظاهرة

انتشار المنتجات الدوائية التي لاتتمتع بمواصفات الانتاج

الجيد.. كما سيساهم في تخلص سوق الادوية العشبية من

للبالغات الدعائية التي تعد متناول الدواء بفوائد صحية

غير حقيقية او توهمه بالقدرة على علاج امراض معينة دون

اي سند علمي. وتضم اللجنَّة القنيبة صيَّادلَّة من الإدارة

المركزية للصيدلة والتموين باقسامها التسجيل والصيدالة

التسجيل كالثَّالي:

تحديد مواعيد التسجيل

بالمدارس الخاصة

احمد ألمزروعي مسديسر ادارة التعليم

الخاص من السادة مديسري ومديسرات

المدارس الهندية والباكستانية بالدولية

ضرورة الالتزام بالمواعية المحتدة

لتسجيل الطالاب وكاللك دون ارسال

سجلات القيد، وذلك حرصا على انتظام

العمل وسرعسة انجسازه، وحتّى تتمكن

ادارة التعليم الخاص من التسدقيق

والمراجعة.. وقد حديث الوزارة مواعيد

التسبين التيانية. التبادأ مواعيد التسجيل في جميع

المراحل التعليمية للمدرسة قبل بدء

الدراسة بشهرين على الاقلّ.. □ يغلق باب القبول لرياض الاطفال

والابتدائي في نهاية شهر سبتمبر من عام

أيقُفل باب القبول في الصفوف ابتداء

من الشَّاني الابتُّداَني وحتى الشَّالث الثانوي في نهاية شهر نيسمبر من عام

وُحددت ادارة التعليم الخاص يوم ٣١ اكتوبير عام ١٩٩٢ آخير ميوعد لتلقي

الإدارة لنسخة من سجل القيد بكلّ

مدرسة، الى جانب ارسال نسخة من هـذا

عودة التيار الكهربائي الى منطقة شعم برأس الخيمة

رأس الخيمـــة ـ والاتحادي: تُمكــن

الفنيسون بمكتب وزارة الكهربساء والماء

برأس الخيمة ظهر امس من اصلاح

الخلل الفنى الذي اصاب احد المصولات

البرئيسيية التي تغذى شعبيية راشد

بمنطقة شعم برأس الخيمة بالطاقة

الكهربائية، وأدى ألى انقطاع التياري

وافادت مصادر مسئولية بالمكتب أن

اول ايام العيد..

ىبى ـ «الاتحاد»: طلب السيـد راشــد

يمكن اجراؤها على الدواء في مختبر الرقابة الدوائية.

بتداول الإصناف التي تم تسجيلها فقط.

تؤكد سلامة بيانات الدواء ومطابقتها مع محتوى عبوته.

برقيات النهنئة بمناسبة حلول عيد

### نموذج موحد بالبلديات للشهادة الصحبة

# المشاريع العمامية والانكمان خصطلال عماء ٩٠

دبي ـ الاتحاد: انْفَقَت بلدية دبي نحو ٧٥٩ مليونا و ٧٢١ الف برهم خلال عام ٩٠ على المشاريع العامة والاسكان الشعبي

واشار تقرير صادر عن البلندينة ائنه تم خبلال نفس العنام تـوزيع ١٠٦ الاف و٥٤٧ كيس ارز بــالاسعـــار المدعمــة على المواطنين بلغت قيمتها ٢١ مليونا و٣٤٩ الف درهم وطرحت البلدية خلال نفس العام ٨٠ مناقصة لتنفيذ المشاريع العامة منها ٢٠ مناقصة لإدارة التخطيط وتم توقيع ٥٥ عقدا قيمتها الإجمالية نحو ٧ ر٢٩ مليون درهم كما تم توقيع ٤٨ عقدا للاسكان الشعبي قيمتها ١٦ مليوناً و٤٧٨ الف درهم وعقودا نمطيسة لتأجير منشأت البلديسة مثل الكبافيتريسات والمطساعه بالحدائق العامة ومواقف السيارات وقميتها مليون و٣٠٧ ألاف

وقَّامت البلدية خيلال عنام ٩٠ ولاول مرة بسالتامين على مـوظفيهـا.. كما تم التامين على الآلات والسيـارات والمعـدات وبعض الممتلكات الأخرى للبلبية والتي تبلغ قيمتها الاجمالية

وقام المسئولون على تخطيط المدن بالبلدية بالعبديد من التخطيطات خلال العام الماضي للمناطق والطرق والاحياء السكنية والتجارية.. فقيد تمت أعادة تخطيط منطقية الرأس بصورة نهاثية بالاضافة الى تخطيط المناطق السكنية في الخوانيج والعوير والمناطق المحيطة واعداد براسات تخطيطية عديدة وتخصيص اراض للمواطنين والجهات الحكومية اضافة

الى تخصيص قطع اراض تجارية واخرى للخدمات العامة. كما تقوم البلديّة بالتعاون مع استشاريين من خارج كواس البلدية بتطوير المخطط العام لمدينة دبي والدراسات الخاصة مأصلاح وصيانة وتطوير منطقة شاطيء جميرا وتطوير منطقة الشندغة وكذلك تخطيط منطقة حتا اضافة الى القرية السياحية التابعة لطيران الإمارات. وفي مجال البنية التحتية تم خلال عام ٩٠ انشاء ورصف

وتعبيد مثات الكيلومترات من الطرق في الإمارة منها شارع دبي حتاً المرحلة الثانية وشارع الخليج ـ الشندغـة بالقرب من فندق حياة ريجنسي وشوارع بمنطقة جميرا وشوارع منطقة هـور العنيز وتحسين بوار الصقي وشيارع جميرا - الـوصل وشوارع خدمات ومواقف على شارع الضيافة اضافة الى تشييد جسر علوي «تقاطع الروية» على شارع دبي - العين واقامة جسرين للمشاة على شارع آل مكتوم.

وفيما يتعلق بالصرف الصحي والري فقد قامت البلدية بمد العديد من خطوط الصرف الصحي في الآمارة في اطار خــدمــاتها للمشروع العبام لتصديث شبكة المدينة ومد خطوط البري الاتوماتيكي لري الزراعات على جانبي طريق دبي العين بطول ٢٠ كيلومترا كمرحلية أولى بالإضافة الى الحدائق والطرقات الداخلية والخارجية والدوارات وغيرها.

وبالنسبة لاوجه الأستفادة من مياه المجاري فقد بلغ معدل تدفق المياه الصالحة للزراعة والرى ستين الف متر مكعب يوميا

التي توصلت اليها الوزارة بعد مراقبتها لهذا العدد الكبير كما ونوعا من

# اللجنة المشتركة من الصيدلة ومركز طب الأعشاب: إخضاع الأدوية النباتية لشروط الرقابة والتسجيل الدوائي مشروع متكامل لتقييم شركات الانتاج وتنظيم الاستيراد

تستأنف اللجنة الفنية المشكلة من الإدارة المركرية

للصيدلة والتموين ومسركس ابسوظبي لطب الاعشساب عقب عطلة العيد مشاقشة المشروع المقترح لاخضاع جميع الادوية والمستحضرات الطبيسة المستخلصسة من الأعشساب والنبأتات الطبية الطبيعية لقواعد ونظام وأشتراطات التسجيل الدوائي.

ويهدف المشروع بعد اقراره الى اخضاع ادوية الاعشباب جميع انواعها سواء كانت في صورتها الطبيعية مثل لمساحيق او كانت على شكل مستخلصات مصنعية مثل الكبسولات والمراهم والأقراص والمعلقات للرقابة الدوائيسة مساواتها بالاصناف الدوائية الاخرى بعد تزايد الاقبال على التداوي بالاعشاب الطبية وافتتاح مركز ابوظبي لطب الاعشاب وتزايد عدد الشركات الآجنبية المتخصصة إ انتاج الادوية النباتية.

وتشميل اجسراءات التسجييل السدوائي للعقساقع وسيسل بستن الطبيسة النباتية وفقنا للمشروع المقترح عمليات التدقيق على شركات الانتاج والتدقيق عئي الادويسة والعقاقير المستخلصة من الإعشاب والنباتات الطبيسة.. واخيرا التدقيق على الاستيراد وطرح هذه الاصناف للتداول سواء داخل الصيدليات الخاصبة أو خبارج الصيدليبات للاصناف التي ينطبق عليها القرار المنظم لتداول الادويسة

والعقاقير في محال البقالة والسوبر ماركت. وتهدف أجراءات التدقيق على شركات الانتساج الى التأكسد من سلامة الموقف العلمي للشركة المنتجة وتمتعها بسمعة جيدة في مجال الانتباج الدوائي ومطابقية انتباجها للمواصفات العالمية لللانتياج الدوائي وفقيا لاشتراطيات منظمة الصحة العالية.

لمستواها العلمي ونشاطها في مجال الابحاث والدراسات

الدوائي لادوية الاعشاب والنباتات الطبيسة الى عمليسة تقييم

اخضاع كل صنف من الاصناف الدوائية التي تنتجها الشركة التي تمت الموافقة على تسجيلها الى عملية تدفيق منفردة اللتأكد من صلاحية كل صنف عل حدة.. حيث يؤكد النظام المقترح للتسجيل الدوائي لمنتجات النباتات الطبية الطبيعية ان تستجيل الشركة المنتجة والتأكد من سلامة موقفها العلمي والانتساجي لايعني تسجيل جميع منتجساتها للتسداول إ

الدوائية وشوعية انتاجها ودرجة جودته ومطابقته للمواصفات وتنوعه والتاكد من خضوع هذه الشركات الى نظام التسجيل والرقابة عنى الصناعة الدوائية في بلند المنشأ وحصولها على موافقات بتداول اصنافها الدوائية في دول المنشأ وفي اي دول اخرى وخاصة في دول مجلس التعاون

الإمارات تَلَقَّانُياً.. وآنما يجب اخضَّاع هذه المُنتَجات لإجبراءً التسجيل الخاص بالإصناف الدوائية. وتشمل اجراءات تسجيل الانويــة التأكــد من صحــ

شاملة تنتهى باقرار السماح لبعض الشركات بطرح انتاجها الدوائي للتَّداولُ داخل أو رفض ذلك بسالنسبَّة لبعض الشركاتُ التي لا يتمتع انتاجها بالتواصفات المطلوبة. وعند اقرار السمآح للشركات بتداول منتجاتها داخل الدولة تبدأ المرحلة الثانية من عملية التسجيل وهي مرحلة

البيانات المدونة على العبوة الخارجية للدواء مع تلك المدونة هذه المعلومات والتي تشمل المكونات والمواد الفعالة الداخلة يّ تركيب الدواء مع المحتوي الفعلى للعبوة الدوائيــة بجميع

الخليجي. وتخضع الشركات بمـوجب النظـام المقترح للتسجيل

على العبود الداخلية والمدونة في النشرة المرفقة.. وتأكد جميع

# توصيات مجلس الخدمة الاجتماعية بتعليمية أبوظبي مكتب تنفيذي بكل مدرسة لمتابعة قرارات مجلس الأباء

وقد تضمنت النتائج توصيات بتعديل بعض بشود مواد

وبالنسبة للبند الخاص برئاسة مجلس اباء ومعلمي المنطقة في المادة الخامسة تساوت الإصوات التي ترى ان يكونَ مجلس المنطقة من الاباء بالإصوات التي تسرى ان يكسون رئيس مجلس المنطقة مدير المنطقة التعليمية. واوصى المجلس بضرورة

شوارْن عدد الأباء مع العاملين في الحقل التربوي في تشكيل مجلس الاباء والمعلمين على مستوى الدولة.

تلقت مدارس منطقة ابوظبي التعليمية نتّأنْج اجتماع مجلس الخدمة الاجتماعية للمنطقة حول مشروع اللائحة الجديدة

السلائحية، حيث اوصى المجلس بتعيديل البنيد «هي» من المادة الرابعة في مشروع السلائحة وذلك بالماج للجان التربوية والنشاط الإعلامي ورعاية الطلاب في لجنة واحدة مع الإبقاء على اللجنة المالية كما هي وبذلك تتكون لجان المجلس من لجنتين هما اللجنة التربوية واللجنة المالية، واقامة مكتب تنفيذي للمجلس على مستوى المدرسة لمتابعية تنفيذ قرارات واعمال

وبخصوص قانونية الاجتماعات في المادة العاشرة والتي

### سقاط العضوية في حالة التغيب ٣ جلسات دون عذر تنص على أن تكون الاجتماعات قانونية بحضور رئيس المجلس واكثر من نصف الاعضاء من كل من المعلمين والإباء. اوصي مجلس الخدمة الإحتماعية بمنطقة أبوظبي التعليمية، التحريب المنطقة الإحتماعية المنطقة الم

باضَّافَةً كُلُمَةُ نَاتُبِهِ في حالة تُغيبُ رئيس المجلسُ حُتَّى لاتتَّعظل أعمال المجلس بغياب الرئيس. كما أوصى المجلس بتعديل عدد اللجان على مستوى المنطقة والدولة وفقاً للتعديل الموصي به في عدد لجان المجلس على مستوى المدرسة. وفيما يتعلق بالمادة الخاصة بالاحكام العامة بند رقم واحد اوصى المجلس أن تكون مدة العضوية وعلى كافة للستويات

الثلاثية للمحلس لمدة سنتين وليس ثلاث سنوات من تأريخ التشكيل واوصى المجلس فيما يتعلق باسقاط العضوية يما ° اسقاط العضوية تلقائيا في حالة تغيب العضو ثلاث

جلسات دون عذر مقبول وان تكون الجهة المخولة بقبول العدر هي اغلبية اعضاء المجلس. ٥ اسقاط العضوية بسبب الوفاة، المرض المرمن، الاستقالـة، انتقال الابن في مراحل التعليم.

○ اذا اسقط اكثر من نصف الاعضاء للاسباب السابقة ذكرها تتم اعادة الانتخابات ويشكل المجلس من جديد.

# تعليميـــة راس الخيمــة تحقـق تطـــورا ملحـــوظــ في مجال تــوطين الهيئـات الأداريــة والتــدريسيــة

الحالى تطورا ملحوظا في مجال تسوطين الهيئسات الإداريسةً والتدريسية بجميع مدارسها حيث بلغ مجموعهم ١٠٤٠ مواطنا ومواطنة من اصل ٢٧٧١ من اعضاء الَّهيئة الإداريـة التعليميـة

صرح بذلك السيد محمد على ابو ليلة مدير المنطقة، وقال ان عدد الذكور من المواطنين بلغ ٢٦٢ مواطنا و٩٩٦ واقدا والانسات ۷۷/ مواطنة و ۷۳۵ وافدة.

واوضح ان نسبة التوطين في مدارس الذكور بوظائف مديس بحرسية بلغت ٧٩٪ ومساعد محيس ٧٢٪ وامنياء المن ٨٦٪ والمشرفين الإداريين ٦٧٪ والاخصيصائيين الاجتماعيين ٧٩٪

وفي مدارس البنات بلغت النسبة في وظائف مديسرة مدرسسة

# عبن خبت برأس الخدمية

. ومصرع شاب بنغالي في حادث دهس من جهلة اخبرى لقى شباب بنغبالي ويبدعي ابسراهيم

عبدالكريم ابراهيم ١٧١ سنة، مصرعة مساء أمس الأول على شارع الجولان براس الخيمة بعد ان دهسته سيارة بقودها الوافد العربي «أ.ع.م» وقد تم توقيفه.

### ٩٢٪ ومساعدة صديرة ٩٠٪ وامينات السر ٩٢٪ والمشرفات رأس الخيمة عماد عبدالباري: الإداريات ٩٨٪ والاخصائيات الإجتماعيات ٨٠٪ وامبنات حققت منطقة رأس الخيمة التعليمية خلال العام العراسي المختبرات ٦٦٪ وامينات المكتبات ١٠٠٪ ومعرسات التربية

الفنية ٢١٪ والاسرية ٤٦٪ ومعلمات السرياض ٩٥٪ ومعلمات الفصل ٧١٪ ومدرهسات العلسوم ٤٠٪ والاجتماعيسات ٨٠٪ والتريية الإسلامية ٦٨٪

# غــرق طفل مواطن في رأس الخيمسة \_ مكتب الاتحاد: لقى الطفل المواطن عادل

سعيد محمد ١١٠ سنة يرمصرعه مساء امس الاول بعيد ان غرق في عين خت. وافاد عدد من شهود العيان أن الطفل كأن يقَّف امام مسبح الحين العصومي وعند قيام اسرته بجولة حول منطقة حت تركته بمفرده يلعب بجوار العن ، أنسوء الاتحوال الجوية وغزارة الامطار أنزلقت قدمت ممثاً إِنَّى لوقوعــه في المسبح وغـرقــه وتمكن عــد من الشبــاب

واضاف ابو ليلة أنه اعتبارا من بداية العسمام المدراسي المقبل تبدا المنطقة تجربة تربوية جسسيدة وهي تانيث

خلال العيد

عزيزي القارىء:

بعيد سعيد، وسلامة دائمة..

الهيئات الادارية والتعريسية والفصينية في ست مدارس ابتدانية، وتضم صفوف الاول والثاني والشــــالث الابتداثي فقط وتشمل مدارس شعم والرمس والمعيريض وابن زيدون والظيت والخران وذلك لاستيعاب ١٢٤ معلمة صف من خريجات الناهيل التربوي.

الفنيين قنامنوا امس بناستكمال عملينة الاصلاح التي باشروها صباح امس الاول واصافتُ المسائر نفسها أنه تم كذلك أصلاح الخلل الذيّ اصاب الخطوط الكهربائية بالمنطقة..

وزارة الداخلية

الوقاية من الحريق

### احرص على سلامة الأخرين في العيد لنحرص على أن تكون أيام العند كلها سعادة عزيزى القارىء:

وبهجة ولنتفآد ، الاسباب التي يمكن أن تعكس تذكر وانت تقود سيارتك ف المساطق صُفُو هذه الإيام السعيدة.. فألحريق يمكن ان يشتعل نتيجة عدم الإنتساء عند استخدام السكنية احتمال وجود اطفال بلعبون في الطريق، وخاصة خيلال اينام العيند. الشرم المباخر أو بسبب تسرب الغاز من المواقد أو عبث الحذر، وضاعف الانتباه، وهديء السرعة.. الاطفال بالثقاب او الشموع.. انتبه وا لأسباب وليكن هدفك الدائم هو الحرص على السلامة.. الحوادث، واحرصوا على تفاديها وتمنياتنا لكم وكل عام وانتم جميعا بخير.. ادارة العلاقات العامة

مع تحداث ادارة العلاقات العامة وزارة الداخلية

### برقيات تهنئة بالعيد لحمدين راشد تلقى سمو الشيخ محمد بن راشد أل مكتوم وزير الدفاع عددا من

الفطر السعيد فقيد تلقى سميوه برقيات من كل من سمو الشيخ سعيد بن زايد أل نهيان رئيس دائرة الموانىء البصرية وسمسو الشيخ سلطان بن خليفة بن زايد أل نهيان رئيس ديوان سمو ولى عهد ابوظبي ومعالى الشيخ محمد بن مبارك أل خليفة وزير خارجية البصرين

دبى \_ «الاتحاد»: تقرر تشكيل لجنة

# ونلك من محطة معالجة مياه المجاري الجديدة خلال عام. بلسديسة دبى تقسدم ورقسة لمؤتمر حمايسة الب

دبي ـ الاتحاد: تقدمت بلدية دبي بورقة عن «ادارة النفايات ـ تجربــة سي» عُؤْتُمر حَماية البيئة المقرر انعقاده في الفترة من ٧ الى ٩ ابريل الجاري بمسركرٌ

دبي التجاري العالمي. واشارت الورقة الى زيادة اعداد السكان خُلالُ الثلاثينَ سنَّةَ ٱلْمَاضِيةَ حيث تشير الارقام غير الرسمية الى حسوت ريسادة سكانية تبلغ نحو ٦٠٠٠٠٠ نسمة عام ٨٥٨ أَ تَتَفَّاوِتَ المُلاَمِحِ السِكَانِيةِ فِي امارةً دبي، وهذه التركيبة المتجانسة التي تضم ٧٧ جالية مختلفة من الوافدينُ على اقل تقدير قد خلقت خاصية فريدة جعلت دبی مرکزا یستحود علی اعصاد رواد السيَّاحَة هَذَا الى جَانَبِ كُونْهَا اصبحت بمثابة ورشه العمل التي تستقطب الاهتمامات وتجتذب الاضواء لا خلاف في أن التعليم يتسم بالدرجة الاولى من آلاهمية.. وتوجد حاجة ملحة ومؤكدة للمثابرة على التعليم فيما يتعلق بالنظافة لكل حالية وجنسية عاداتها وتقاليدها المختلفة الامر البذي

كتب حمال ابوطالب:

المعوقين والعناية بهم.

تلقت وزارة التربية والتعليم امس الدعوة للمشاركة في

اجتماع الخبراء والمسثولين عن خدمات المعسوقين المقس

عقَّده في مدينة الشّارقة للخدمات الإنسانية في يـومي ١٩

و ٢٠ مَايو الْقادمين تَحت اشراف الإمانة الْعَــَّامَــة لَمَجُلس

التعاون لسول الخليج العربية. لمناقشة الوسائل

المناسبة لتبادل الذبرات والتعسرف على للقترحسات

والتجارب التي تتم في الدول الاعضاء فيما يتصل برعاية

وقد تضمنت الدعوة منكرة الامانة العاملة حلول هلذا

الاجتماع، وقالت المذكرة أن أهمية عقد أجتماع

للمسئولين عن خدمات للعبوقين والتربيبة الخاصبة في

دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية تستند على

عدد من الاعتبارات، منها أن كل دولة من دول المجلس

تقدم خدمات متشوعة للمعوقين المواطنين تختلف من

دولة الى دولية اخبري حسب نبوع البرنيامج والمنياهج

ووسائل التشخيص المتبعة وطرق التدرب والتدريب

يؤدي بهذه التركيبة الواسعة الى افران المشاكل اليومية ذات الخصائص الإكثس

بشأن الأبلسوب الأمثيل للتخليص مين النفسايسيات

وتسعى البلدية بكل السبل للمكثة نحو استمرار النجاح في الاحتفاط بالملامح الجماليــة والنظــافــة التي تعتير من خُصائصها الميرة في الوقت الراهن. وتهتم البلدية بسالسعى التي تقليص أَفْرَازُ النَّفَايِّاتَ عَنْدَ النَّصِيْرِ.. وَمَنْ الضروري التخلص من النفايات وهي في مجرى تحركها قبل وصولها الى حفرة ردم النفايات حيث ان عمليـــة فــرز النفايات تعتبر من العمليات المهمية والاساسية وتمتاز دبى بوضع جيد يرغب الجميع في الـوصـول اليـه، بينما يتعين على بقية ارجاء العمالم مواكبة ألتعامل مع مسألــة التخلص السليم من النفايات بعد تعرضها لمواجهة ازمة في هذا الصند. وعلى وجه العموم تملك ِدبي القدرة على التصدي لهذه المسألة قبلً

في العالم يتمثيل في اعادة معالجة

اقضل واكِثر فعالية للتعامل في هنذا الصدد وتبرز هذه النظرة خللال ملؤتمر حماية البيئة الذي ترعاه شركة الامارات للمنتجات البِّترولية المحدودة «ايبكو».

النفايات، وفي كثير من البلدان يجري القصل بين النقايات قبل وضعها في دلخل حفرة ربم الثقايات من اجل التخلص منها. ولعل الجانب للالي للخصائص الايجابية والمشجعة لعملية اعسادة معالجة الثقابات يكتسى بقس كبير من الإهمية. كما أن التعاون بين القطاع الخاص والقطاع العام يشكل سيناريس

وعلى الصعيد العالمي قان الاتجاه السائد

ملحة انطلاقا من فعاليات العملية تفسهها واثما تكمن عنساصي الإلحاح انطلاقا من حماية البيئة التي تعيش فيها وتفادي العمليات المؤديسة الى الكثير

وتبدى المؤسسات البرغبية في العمل على حماية البيئة، ولاتعتبر هذه المسالة

للمنطقية ضرورة قيسام كل مسوطف من العاملين بها باجازته الدورية السنوية

وعدم تأجيلها للسنة القادمة.. وتأتى هنذه الخطوة يعبدان لاحظت منطقة دبي الطبية في الآونة الاخرة عدم قيام بعض من العاملين باجبازاتهم السنوية وتجميع هذه الإرصدة لعدة سنوات ومن ثم قيامهم باجازات طويلية دفعة واحدة الإمر الذي يترتب عليه عدم

### انتظام العمل في اقسام المنطقة.. تحولها الى مرحلة الازمة. كلال الشهر القادم بالشارقة

# التربية تشارك في اجتماع المسلولين عن خدمات المعوقين بدول التعاون تبادل الخبرات والتجارب وتطوير المؤسسات العلاجية والتأهيلية

المسئولة عن خدمات معينة وتحتاج الى انشاء برنامج جديد بها ان تتعرف على ماهو قائم فعلا في دولة مماثلة لكي تتجنب الاخطاء التي مدثت عنب انشاء ذلك المشروع والتعسرف على المراجع العلميسة والعمليسة والطرق التطبيقية اللازمة لتنفيذ مشروع جديد

وحندت المذكرة اهداف الاجتماع فيما بلي: ○ التعرف على واقع المؤسسات التعليمية والتأهيلية والرعانة العلاجسة الحكومية والاهلية للمعوقين

 الاستفادة من خبرات كل دولـة حسب تجربتهـا عندما تريد دولة اخرى او جمعية اهلية تتفيذ برنامج

والسيل الاكثر مناسبة لنجاحه.

المُستَقْيَدِينَ مِن تَلَكَ الحُدِماتِ.

لخدمتهم باقل تكلفة ممكنة. تحديد للشكالات التي تعانى منها المؤسسات القائمة وتبايل الرأي لايجاد حلول لّها.

على الحهات التالية: العمل والشئون الاجتماعية. قطاع خدمات المعوقين والاطراف الصناعية والتاهيل

> نوع المعوقين المحتاجين الى خدمات اساسية ولم تقدم لهمّ حتى الآن والتعـرف على الطـرق المنـــأسبــــةُ

الجهود في عمل الدراسات العلمية لخدمة هذا المجال. وتقتصر المشاركة في هذا الاجتماع كما جاء في المذكرة القطاع الذي يخدم للعوقين في التربيسة والتعليم الخاص في وزارات التربية والتعليم والمعارف. قطاع خُدمات المعوقين وتاهيلهم ورعايتهم في وزارات

الطبي في ورّارات الصحة.

مؤسسات المشلولين في الإدارات التابعة لها اذا لم تكن

٥ قطاع الجمعيات الاهلية والخيرية التي تعني

الجمعيات المهتمة بالمعوقين من خارج القطاع

تابعة للجهات الرسمية للذكورة في التقاط السابقة.

بالمعوقين في الوزارات المستولة عن الجمعيات.

للاطلاع على نوع الخدمات المقدمة ونوع المعوقين

○ اقسام توظيف المعوقين في القطاع الحكومي والقطاع الخاص،

### والفترة الزمنية اللازمة لكل برنامج وتحتاج الجهات وزارة المعارف السعودية والاسائنة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية باعتبارهما الجهة المسئولة عن برنامج معين الى معرقة مايجرى بالنسبة ٥ تحديد الاولويات فيما يتعلق بالتدريب وتوحيد للنظمة للاجتماع. لهذا المشروع او ذاك في الدول الاخرى. كما أن على الجهات AND THE PARTY OF THE CONTROL OF THE PARTY OF

استمر هطول الامطار امس على مناطق متفرقة بالدواسة فقيد هطلت على مدينية الشارقة والمناطق المحيطة بها صباح امس امطار استمرت لبعض الوقت وبمعدلات تراوحت بين الخفيفة والمتوسطة. وبلغت كميات الامطار التي فطلت على المنطقة

> خلال اليومين الماضيين ٦ر١ بوصة و٠٠ ميلمتراه. كما مطلت صبيباح امس على اصارة ام القيوين امطار غيريرة مصحوبة ببرق ورعد شديدين واستمرت لفترة من الزمـــن مما ادى الى انخفساض درجسة الحرارة عن

معدلها المعتاد. وشهدت مناطق متفرقة بامارة الفجيرة لليبوم الشالث على التبوالي هطول امطار تراوحت بين المتوسطة والغزيرة حيث هطلت على مدينة ديا الفصرة والمناطق الجيلية المصاورة لها ومنطقة الطويين امطار غزيرة

وعلى فترات متقطعه وصحيها انخفاض في درجة الحرارة عن معدلها الطبيعي المعتاد. وهطلت على مسدينسة العين وضواحيها امس امطار تراوحت بين

ورعدشديدين.

منذ ساعات الصباح الاولى واستمرت

لفترة طويلة وادت ألى جريان الاودية

والشعاب وكانت مصحوبة ببرق

كما شهدت بقية المناطق الساحلية

امطارا تراوحت بين الخفيفة

والمتوسطة وجاءت على شكل زخات

# ىلىدىة أبوظىبى المتراكمية ببني ياس ومصفح وعسدد من المنساطيق

نشطت اجهزة البلدية المختلفة في شركيب مضضات سحب المياه في للناطق التي تراكمت أيها مياه الإمطار التي مطلت خلال السومين

> وقد اعطى معال الشيخ محمد بن بطي آل حياميد معثل الحاكم في المنطقة الغربية رئيس دائرة البلنية وتخطيط المن تعليمات بسرعة تركيبُ هذه للضَّحَات والعمل على سحب للياه. وقال الهندس علي ابو زيد رئيس قسم المجاري بالبلدية انه تم شراء هذه للضخات من الشركات المختصة وتركيبها في الإساكن التي توجد بها المياه وخاصة مدينة بني ياس ومصفح حيث أن العمل في هذه

للناطق جار على مدى ٢٤ ساعة لسحب مياه الإمطار بواسطة تناكر واكدانه لاتوجد مشاكل داخل مدينة ابوظبي خاصة في الشوارع

المتوسطة والغزيرة مصحوبة بالبرق والرعد وذلك على فترات متقطعة اعتبارا من الساعات الاولى من صباح

# الرئيسية التى تم تحسينها وتوسيعها والتي توجد بها شبكة لتصريف

مياه الامطار مشيرا الى وجود بعض المياه في المناطق التي لم يتم وقال رئيس قسم للجاري بالبلدية أن العمل جار في مدينة بني ياس

بالأضافة ألى تناكر للياه. واكدان البلدية تضّع كل امكانياتها لسحب هذه المياه خبلال فترة وجيرة، وذكر أن السيد احمد عوض الكريم منير البلدية والسياد احمد خُلَفَ المُزروعي ثائب مدير البلدية قاما خَلال اليومين الماضيين بجولات ميدانية داخل مدينة ابوظبي والمدن الخارجية واطلعا خبلالها على سير

وتم تُركيب مضخات في مناطق شرق ١٠ وشرق ٩ وشرق ٧ وشرق ٥

العمل في سحب المياه وأعطياً تعليمات بضرورة الأسراع في عملية سحب للياه بكل الإمكانيات المتوافرة لدى اجهزة البلدية.

امس واستمر الطقس غائما جزئيا مع انخفاض درجنات الحرارة، وشهدت بعض الضواحي زياحاً متوسطة.. وادى هطول الامطار الى جريان بعض الاودية والشعاب. وهطلت على مدينة ديا الحصن

بالساحل الشرقي صباح امس ولليوم الثالث على التوالى امطار تراوحت بين الغريرة والمتوسطة واستمرت لفترة طويلة وانت الى تراكم الماه في المناطق المنخفضة والمزارع والدوارات ولاتزال السماء مليدة بالغنيوم مما يبشر بهطول منيد من الامطار ان شاء الله. النها

كما شسسهدت مدينتا خبورفكان وكلباء امسطارا تسراوحت بين الخفيفنة والمتوسطة وجاءت على فترات متقطعية وصحيب ذلك انخفاض في درجية الحرارة عن معدلهااللعتان

حمــود الرقبــة

تقييم اهتياطيات الكسويت من النفط

وبدء العمل في رفع طاقة مصافي التكتريير

الكويت - رويتر: قال حمود عبدالله الرقبة وزير البترول الكويتي في تقرير

وكان انتاج الكويت قد تجاوز مليوني

برميل يوميا قبل الغزو العسراقي في

وقال الرقبة لصحيفة وصوت الكويت،

ان ۱۵۰ بثراً من بينها آبار حفرت حديث

تقوم بالانتاج الآن بزيادة ٢٠ بشراعن

وقال الرقبة: العمل بدأ حيالياً في رفع

اخر احصاء في نهاية فبراير الماضي.

طاقة المصافي الانتاجية وكذلك اصلا

الاحتلال العراقي واحدة تلو الاخرى.

مراكز التجميع النفطية التي دمرت اثناء

واضاف انه سيتم قريب اتمام تاهيل

لحزيرة الصناعية لتعزيز حركة تصدير

النَّفُطُ الكويتي، كما ان الموانيء استعادت

عافيتها ورادت حركة الناقلات القادمة

للترويج والتسويق مؤكدا ان القطاعات الستة

التي يشملها البرنامج هي قطاع خدمات المار وقطاع المناء وخدماته الخاصة والتسهيلات المستجدة بشانه وكذلك القطاع

الْمَالَى بِمَا يَشْمَلُتُهُ مِنْ جِنُوانِبُ اسْتَثَمَارِينَةً ومصرفية وقطاع السياحة والقطاع الصناعي

والقطاع الخدمي من خلال الترويج للبحرين

والتوريع بالنسبة لمختلف المنتجات ولكافة

والتسويق قام بترجَّنة وتوزيع دليل رجَّالًا الاعمال الصادر عنه باللغة الانجليزية مؤخرا

الى التفات العربية والسابانية والصينية والالمانية والفرنسية وذلك ضمن النشاط

الْترويجي للفرص وآلامكانيات الاستثمارية في البلاد والحوافر والتسهيلات التي تمنع

للاستثمارات الوافدة منوها بان توزيع هنده

المطبوعات والكتيبات المزّمع أصّدارَّمْاً فَي وقت لاحق سيتم من خلال عدد قنوات رسمية وغير رسمية.

واشـــار حبيل الى ان مكتب الترويسج

كمنطقة للتجارة العابرة ولاعادة التص

الشركات الاقليمية والعالمية.

نشر امس ان الكويت تقوم بتقييم الاضرار التي لحقت باحتياطياتها من النفط

ضمن خطة لجذب الاستثمارات الاجنبية

مكتب البحرين يروج عالميا لفرص

استثمارية في ٦ قطاعات اقتصادية

وزارة العبدل الامريكيسة تسوسع نطساق قسوانين

منع الاهتكار لتشهل الشركات اليابانيية وغيرها

واشنطن ـ واخ: اعلنت وزارة العدل الامريكية انها ستدعم نطاق تنفيذ قوانين منع

الاحتكار بغرض تغطية الشركات اليابانية وغيرها من الشركات الاجنبية. وقال راديو

صوت امريكا امس ان الوزارة ستتخذ اجراءات فورية لتحرى ممارسات الشركات

الاجنبية والتي تعتبرها عقبة تعوق الصادرات الامريكية بشكل غير شرعى.

بسبب اشعال القوات العراقية النار في مئات من ابار النفط.

وقال الرقبة أن الحكومة أجازت

لشركات دولية لم يذكر اسماءها بيحث

الاضرار التى لحقت بالاحتيساطيسات

النقطيسة وتساثير ذلك على الانتساج في

وكان الرقبة قد قدر في وقت سابق ان

الكويت فقيدت تسلائسة في المائة من

احتياطيات النفط التي يمكن استخراجها

وتكهن خبراء نقط بأحتمال ان تكون

احتياطيات الكويت من النفط قد اصبيت

باضرار دائمة من جراء تدمير ابار النَّفط

وقد احمد أخر حريق في ابار النفط في

نسوفمبر الماضي، ويبلغ حجم الانتساج الكويتي حاليا ٢٠٠٠، ١٨٠ برميل يوميا.

المنامة ـ واخ: بدأ مكتب البحـ رين للترويج

والتسويق بُتَنْفَيذُ برنامَج يَهِدفُ آنَى النَّرُويَجَ عِالْمِيا لَفْرِص استثمارية في ٦ قطاعـات

اقتصادية في البحرين ودَّلك ضَّمن خطة جنب

واستقطاب الاستثمارات الإجنبية وتشجب

الشركات العالمية على أتخاذ البحرين مركزا

وقسال وكعيل وزارة التجسارة والسزراعسة

البحريني الساعد لشنون التجارة والشركات

رئيس المكتب اليد احمد حبيل في تصريح

لصحيفة (الايام) البحريثية امس ان المكتب

معكف ضمن الخطوات التنفيذية للبرنامج

قطاعات اقتصادية هامة في البلاد بهدف

تسوزيعها وبشكل واسع داخل وخسارج

الأستثمارات الاجنبية ودفع الشركات العائية

الضخمنة لانخاذ البصرين مقسرا لاعمالها في

منطقة الخليج والشرق الآوسط. واضاف أن هذه الخطوة تأتى ضمن عدد خطوات تشملها استراتيجية مكتب البحرين

وأضاف الرانيو أنه على البرغم من أنكسار

الوزّارة فانه يبدّو أن السياسة الجديدة. موجهة ألى الممارسات التجارية اليابانية بما

قَ ذَلِكَ تَكَانَفَ الشَّرِكَاتِ البِالِائِيةِ فَي مَجْمُوعَاتِ والمعروفة باسم «كيرتسون». واعربت وزارة الخارجية اليابانية عن

اسفَّها آزاء قرآر آلولاياتُ المتحدةُ بتحديثُ

حسريين من اجبل المستاعدة في جلب

عل اعداد كتبيات ونشرات تفصيلية تتصل

اقليميا لإنشطتتَها وخُدماتها.

المستقبل وتقديم تقرير بشأن ذلك.

والتي تبلغ ١٠٠ مليار برميل.

في نهاية حرب الخليج.

اسواق

دبي -الانتحاد: بلغ احمالي واردات الإمسارات من المصبوعيات النشبية في الثمانية شه ور الاولى من عام ٩١ عبر دبي ٢٠ ر١٤ طن قيمتها ٤ر٣٣٣ مليوز درهم مقابل ٧ر٤ أَ طناً قيمتها ٢٥٨٦ مليون درهم في نفس الفترة من عام ٩٠ بانخف أض في الوزن نسبته در٤٪ وق القيمة بنسبة ٣ره٪ وبلغت صادرات الأَمَارَات مِنْ الالمنيوم في نَفَسَ الفَتْرَة ٩٢١ مليون درهم.

وبلغ هجم الواردات من المصوغسات السدهبسة ٢٥٢٧ من عام ٩٠ بانخفاض نسبته ٣٠٧٧٪.. وبلغت اعدادة ١٧٢ مليون درهم في الشهر الذي سبقه.. وبلغ اجمالي اعددة لصادرات خَــلال الأشهـر الثمانيــة الاولى من العــام الماضي

الاولى من العام الماضي ١٤٣٧٤ طنا قيمتها ٩ر٢٥٢ مليون درهم مقابل ٧٠ ف ١٠ اطَّنَان قيمتُها ٧ره ٩ مليون ترهم في الْفَتْرة المَاتُئَةَ مِنَ العام الذي سبقه وذلك بارتفاع في الوزن نسبت ٨ر٣٦٪ وفي القيمة بنسبة ٧٠ ٩٥٪. وبلغ اجمال الصادرات في الاشهر الثمانية الاولى من العام الماضي ١٥٩٧٩٣ طنا قيمتها ٦ر٢١٩ مليون درهم مقابل ١٠٩١ منا قيمتها ٢ ر ١٨٦ مليون درهم في الفترة المماثلة من

ذكرت ذلك مصادر واحصائيات غرفة تجارة وصناعة سبي

وقد بلغ اجمالي الواردات من الألمنيوم خــلال الاشهـر الثمانيـة

العام ٩٠ وذلك بارتفاع في الوزن نسبته ١٠٤٪ وفي القيمة نسبتُ ٣ ر ٣٥٪. وبلغَّت جملَـة واردات دبي خــلال الإشهـس الثمانية الأولى من العام المأضى ٩٤٥٦ طناً من النحاس قيمتها ٩ر٥٥ مليون درهم مقابل ٢١،٥ طنا قيمتها ٧ر٦١ مليون درَهم في الفَترة المُعاثلة من عام ٩٠ وذلك بأرتفاع في الوزن نسبته ١٤ ٣٠ في القيمة نسبته ٢٣٪.

بشركات الطيران الامر الذي ترتب عليمه

تُقلص ايراداتها خلال عام الدراسة في المراسة في المراه. وعن تطورات صناعة النقل

الجوى ذكر التقريس ان صناعة النقل

الحوى تعد صناعة هامة على مستوى

العالم حيث يعمل بها أكثر من ٢١ عليون شخص وتبلغ ايراداتها حوالي ٧٠٠ مليار

دولار سنوياً. واكد التقرير أن هذه الصناعة تتجه حاليا ألى التكتيلات

كما تسعى الدول العربية لانشاء كيان

للتعاون فيما بينها في مجال الطبران

المدنى لأزالة المعوقات والصعوبات التي

تواجَّه هذه الدول منفردة في الوقت

بتكلفة ١٢٠ مليون دولار

توسيع خط اناييب نقل

النقط ألخام المصري الممتد

بين العين السخنة

وسیدی کریر

تنفيذ مشروع توسعات خط انسابيب نقل

البترول الخام الممتسد بين منطقتي ألعين

السُخْنَةُ وسيدى كرير وْالَّذَى تَبِلغُ اجمالَى

وصرح مصدر مسئول بوزارة البترول

والقروة المعديية المصرية أن هذا المشروع

وَالْمُتُوقِّعِ الْانْتَهَاءِ مِنْهُ عَامٍ ٤ ١٩٩٤، يَهْدُفُّ

الى زيادة سعية خط الإنسابيب من ٨٠

مليون طن الى ١١٧ مليــون طنَّ سنــوب

وذلك بانشاء وحدة حديدة تدفع الخام في

منطقة «دهشور» وزيادة طاقية التدفق

في العين السخَشّة وزّيادة طاقة شحنّ

كما يتضمن المشروع تعديل نظاه

الصرفّ الصناعي وأضّافة وحدّات تنقيةً جبيدة لحماية البيئية من التلوث في منطقة العين السخنة.

وقد تعاقدت الشركة العربية لإنابيب

البِتّرول «سوميد» مع الشركة الهندسيّـة

للصناعات البترولية والكيماوية «انبي،

ادوارد صوما: تدمير السئة

يؤدى لانقراض ١٤ الف

صنف من النياتات

روما - و أخ: قال مديس عام منظمة

الاغذية والزراعة الدولية (الفاو) ادوارد

صوماً أن تدمير البيئة وتنزايد السكان

وتغير انماط الحياة سيؤدى الى انقراض

· ؛ الله صنف من اصناف النباتات مع

واضاف السئول الدولى في بيان صدر

يْ روما مؤخرا ان هـ دد التغرات سـوف

تعرض الزراعة. في العالم اجمع للخطّر

مالم تتضاعف الجهود والأجسراءات

التّي تتَّخُذُ العاصمة الْآيطالية مقراً لها

تدل على وجود اختلال في التوازن البيئي

الموافقة على ٢٨٠ مشروعا

استثماريا في سوريا بتكلفة

٧ر٤٨ مليار ليرة

دمشق دأ، ش، أ: بلغ عدد المشروعات

الاستثمارية في سوريا التي تمت الموافقة عليها في ظل قبانون الاستثمار الجديد ٢٨٠

مشروعًا يبلغ اجمالي رءوس اموالها ٨٤ مليارا

و ٧٠٠ مَلْيُونَ لَبِرَدَّ سُورِيةَ (السَّعْرِ الـرسَّمَيِّ للنولار ٥٦٠؛ ليرد).. وتوفر هذه للشروعـات

٢٤ ألفًا و ٢٢ ، قرصة عمل من بينها ١٧٨

مشروعا صناعيا و ١٢ مشروعا في مجال النقل

والمواصلات وتسعسة مشروعسات في مجال

البزراعة والبري ومشروع لانتباج الأفسلام

ويتم حاليا بحث مجموعة من للشروعــات

التبي بساهم شها رأس المال القطبري

والسَّعُودي، وكان قانون الإستثمار الجديد قدُّ

صدر في سوريا منذ عشرة شهور..

والبرامج التلفزيونية..

The state of the s

فوق سطح الارض بشكل مترابد جداً.

الفورية للحفاظ على هذه الاصناف. وذَّكر صوما ان تقارير المنظمة الدولية

حلول منتصف القرن المقبل.

على تقديم الخدمات الفندة.

الخام في سيدي كرير.

تكلفته حوالي ٢٠٠ مليون دولار.

القاهرة .. أ ش أ: يجرى العمل حاليا في

وخاصة عند قيام الوحدة الاوروبية.

# في التقرير السنوي «للاياتا»

القاهرة ـ أش أ: ذكر التقرير السنوى للاتحاد الدولي لشركات الطيران المدني «اباتا» أن عام ٩٠/٩٠ كان أسوأ عام في تاريخ صناعة النقل الجوى على مستوى شركات الطيران العالمية خلال الـــ ٤٦ عاما من عمر الطران المدنى. وذكر التقرير السنوى لعام ٩٦ عن حركة النقل الجوى على مستوى العالم ان الخسارة التي لحقت بشركات النقل

الْجوى بِنْفِيت في عيام ٩٠/٩٠ ٧ر٢ مليار دولار مشيرا الى ان عسام ٩٢/٩١ ستكون خسائره اقل من العام الــُذي سبقة. واوضح التقريب ان اسباب الخسارة التي تتعرض لها صناعة النقل الجوى ترجع الى آلىزيدادة الهائلية في تكاليف التشغيل بسبب تصاعد اسعار الوقود التي تضاعفت خيلال شهرى اغسطس واكتوبر ١٩٩٠ وزيادة رسوم التأمين على الطائرات، وتكاليف العمالة بِالإضَّافَةِ أَنَّى ارتَفَاعُ السَّعَارِ الفَّائِدةِ. وتناول التقرير الجوانب الإخرى الن

عشرة مليارات دولار في

ضياط المراقبة في عدد من مطارات العالم مما ادى ألى الحاق خسائر جسيمة

# خطة بابانية لاستقرار سوق الاوراق المالية تتضمن يقديم ضمانات لكبان المستثمرين

طوكيو ـ واخ: اكدت وزارة المُالية اليـابـانيـة خططـا لتحقيق الاستقـرار في اسـعــار الاسهم في سوق الاوراق المالية في اليابان. وطبقا لهذه الخطة سيسمح للشركات الكبرى المتعاملة في الاسهم والسندات بتقديم ضمانات استثمارية اكبار المستثمرين إعتبارا من الاسبوع القادم. للاسهم المُقرَّوضة بالسَّوق والذي يعتقد انها سبِّب رثيسي للتدَّصور الحالي في اسْعبارَ الاسهم، ومازَّالْت اسْعَار ٱلأَسْهِم تواصِّل انخفاضها عَلَى ٱلرغَّم من اعـُلان الحكـومـة عن مجموعة من الإجراءات لتنشيط الاقتصاد..

وتَّعتقد السلطَّات المالية انَّ تدهور الاسعار فاتج عن الفائض في الاسهم التي صدرت

### البرلمان الصينس يسواضق على بنساء أضخم سسد غى العالم لانتاج الكهرباء بتكلفته ١٠ مليــارات دولار

المشروع الباهضة الإضرار م مديسي على على مشروع يعتبر الاضخم من توعه في العالم لنساء سد كهرومائي لانتاج الطاقة الكهرب أثينة على نير سانج سيد يلونج في من النواب عن التصويت وذلك تعبيرا عن قلقهم فيما يخص تكساليف

في اعداد كبيرة عندما كأن السوق مردهرا.

التي قد يسببها للبيثة. وكانت مجموعية من شركات كندية قد قدمت في عام ۱۹۸۹ براسة اشارت فسها الى منافع مشروع من البدراسية أثبه بنامكسان الحكومة الصينيسة

سنوات من تساريخ بدء وقد كلفت الدراسة ١٤ مليون دولار وقامت بها

شركة هيدروكوبيك انترناشيول وشركنة اس ان سی لسلاستشسارات استعبادة كل تكاليف المشروع التي تصل الي

# هر٤ مليـون طن صادرات الاردن مــــن الفوسفـــــات عــــ

عمان ـ ق. ن. i: اوضح تقرير لمناجم الفوسفات الاردنية ان الاردن يعتبر ثالثة دولــة ق العالم مصدرة للفوسفات عام ١٩٩١ حيث بلغ انتاجها ما نسبته ١٠١٦٪ عن صَّادراتُ الإسواَّقِ العَّالمية.. واشارُ التَّقريرِ الىَّ انْ الكَّميةِ الْمُصدرةِ من خَاماتِ الفُّوسفات الاردنى لعام ١٩٩١ بلغت ٥٠٨، مليون طن كما تم تصدير ٥٧٨ الف طن من السماد و ٣٠٠ أَتُلُون مِن فَلُورِيد الإلمُنْيوم.. وأَصْافُ التَقرير أن هَنْد الصادرات استَفادت منها سواق بلغاريا وبولندا ورومانيا ويوغوسلافيا وروسيا وايطاليا واليونان وفرنسا وهولندا والهند وعدد من الدول الاخرى..

بسم الله الرحون الرحيم ﴿ وَلَا تَحْسَبُنَ الْـَذِينَ قَتَلَـهِا فَي سَبِيلَ اللَّهُ مواتا بل احيا. عند ربهم يرزقون ﴾. تزف عائلة ابوزهري في فلسطين والامارات والاردن ومصسر وقطس استشهاد ابنها

ماجد محمد ابو زهري الذى سقط شهيدا برصاص الغدر

> الصهيوني في مجزرة رفح ولاعزاء في الشهداء

# خالال ۸ شهاور

# ٦٢٣ مليون درهم قيمة واردات دبي من المصوغات الذهبية و٩٢١ مليسسون در هـــه صــادرات الالمنيسسوم ٧٩ر١٥ مليون درهم مقابل ٩ر٣٩ مليون درهم في الفترة

كيلوجراما قيمتها ٨ر٧٠٧ مليون في اغسطس ٩١ مقابل ١٧٤٩ كيلوجراما قيمتها ٩ر٧٣ مليون درهم في الشهر الذي سبقه، وقد بلغت صادرات المصوغات الذهبية من دبي ٢ ٩ ر٨ مليون درهم قُ اغسطس ٩١ مقابل ٩٥ر٢ مليون درهم في الشير الذي سبقه، وبلغ اجمال الصادرات خلال الأشهر الثمانية الاولى من العمام الماضى ٥٠ ٣٠ عليـوز درهم مقـابل ٧٧ مليـوز درهم في الفترة الصادراتُ في اغْسطس ٩١ المأضى ١٤١ر آ مليــونُ درهم مقــابل

اتفاقية قرض بين الصندوق

الكويتى وسوريا لتمويل

تحديث الاتصالات الهاتفية

دمشق ـ ق ن أ: تدفى دمشق التــوقيــع على اتفاقية فرض جديــدة بين الحكــومــة

لتورية والصندوق الكويتي للتنفية

الاقتصادية العربية لللاسهام في تمويل

ستروع توسيع وتحديث الانصالات

لهَاتَّفَيَّةً فِي سُورِياً. ووقع الاتفاقيـة عن الجانب السوري

الدكتور صباح بقجهجي وزيس الدولية لسنون التخطيط بينما وقعها عن الجانب

الكويتي السيد بدر المشارى الحميضي

المدير العام للصندوق الذي ينزور دمشق

حالياً، وسبق أن قدم الصندوق ٢٧ مليون

دينار كويتي لاقامة ٢٠٠ الفُّ خط تلفوني

جديث في سوريا. وسيقوم الصندوق

بموجب هذه الاتقاقية بالاسهام في مشروع

لتلبية الطلبات المقارايدة على الخدسات

الهأتفية في سوريا وذلك بتوريد وتركيب

مقاسد الية جديدة وتوسيع وتطوير

سَبِكَاتَ الْمُسْتَرِكِينَ الْمُحَلِّيةَ وَكَذَلْكُ سَيِكَاتُ الربط القطرية والدولية.

قرض بقيمة ٣٠٠ مليون

دولار من البيك

الدونى لبيرو

اصَّالَّحاتَ آفتصادية.

واشتطن ـ واس: اعلن البيك الدوق اول 

وقيال بيان اصدره البنك ان القرض

الاستقرار لملاقتصاد البيروي من خملال

خطة اصلاحات اقتصادية واعبادة تاهيل

بعض قطاعاتيه ويثياتيه الإستاسيية

والاستخدام الامتل لمُواردد القومية.

تخدم للمساعدة في عسودة

شوسيع وتحديث الإنصسالات الهاتف

### ٧ر٢ مليسار دولار خسسائر شركسات الطيران وعام ٩١/٩٠ الاسوأ في تاريخ صناعية النقل الجوي

الماثلة من عام ٩٠ بانخفاض ٤٠ ٦٠٪.

وبداول اللغوير الجوائب الأحرى التي تسببت في خسائر شركات الطرران خلال عام ١/٩١ فاشار الى ان هذه الشركات تحملت تكاليف ارتفاع اسعار انشياء مبانى المطارات والممرات وكذلك المعدات التكنولوجية المتقدمة التي قفيرت اسعارها بشكل ملحوظ في السنوات الاخمة

وأوضح التقريس ان شركات الطيران تحملت بالإضافة ال خسائرها اضراب

لينضوى في اطار الأجراءات التي تقترحها السوق لاصلاح السياسة الزراعية المشتركة اما فيما يتعلق بخفض اسعار الحبوب فانه يأتي في اعقاب تجاوز حجم الانتاج المصرّح به لكل بولة من بول المجموعة الاوروبية

كما شهدت الاسواق الاوروبية اجسراءات وتطورات سلواء في مجال حسركة التصنيع أو الإنتاج أو الاستيراد، كما تتم مراقبة حركة المبيعات في السوق. الاوروبيّة، وقد زايّت مبيعات السيارات بِسالاسسواق الاوروبيـة في شهـر فبرايـر الماضي بنسبة ٣٪ مقارنة بالشهر نفسه من عام ١٩٩١م ونلك يمبيعات مسجلة وصلتً الى ١٠١٦ و ا مليون سيارة ٤ بلغت تسجيلات السيارات خلال شهرى يناير وفبراير الماضيين ٣٥ر٢ مليون سيارة بزيادة نسبتها ٢٠٢٪ ومصا يجدر ذكره انه في اوائل عام ١٩٩١م خفضت صرب الخليج من مبيعات السيارات

### ىمدىئة «دالاس» عمان ـ واخ: يقام في مدينة دالاس

ما يقرب من مليار دولار،

الإمريكية خيلال الفترة من ١٩ الي ٢٨ مايو القادم اول معرض للصناعات العربية باسم معرض الشرق الاوسط للصناعات العربية. وتشارك في المعرض الذي تنظمه لشركة التجارية الدولية للاستبراد والتصدير بالتعاون مع شركة

بقيمة مائة مليون دولار

مكتب الاستثمار الكويتي

ىسع حصته في بنك اسباني الكويت ـ أش أ: ذكرت مصادر مالية

كو بتيَّة أن مكتبِّ الاستثِّمار الكويتي بأع صَصَتْه في بنك «سانتا ندير » الاسبائي. " وقالت المصادر أن الإموال العائدة من

هذه الصفقة تقدر بمائة مليون دولار،

جدير بالدكر أن موجودات مكتب

الاستثمار الكويتي في اسبانيا تصل الى

اقامة معرض الشرق

الاوسط للصناعات العريبة

«ويجبينسي» الامسريكية ست دول عربية هي السعوبية وسبورينا والإمارات والاردن ولبنان ومصر.

# توقيع عقد انشاء مصنع لتجميع سيارات «فيات» بالجزائر

الجزائر - ق ن أ: تقرر اقامة مصنع لتجميع السيارات الايطالية من نوع ، فيات " في الجزائر وذلك بصوجب عقد وقع بين شركة «سعادة» الجزائريــة وشركة «فيات» الإيطالية. وسيصل انتاج هذا المصنع اللذي

سيبدأ الانتساج في نهاية عام ي ١٩٩١ في مرحلــة اولى ٠٠٠ر٠٤ سيــارة سنــوبــا ليرتفع فيما بعد الى ١٠٠٠ ١٠٠٠ سيارة. المقرر أنَّ تصلُّ نسبة الإدماج فيها ألَّى • ٤

# اتجاه لخفض اسعار الحبوب بنسبة ١١٪ بسدول السسوق الاوروبيسة المشتركسة

الرياض \_ واس: تتجه دول السوق المجموعة الاوروبية الى خفض حوالي ١١٪ من اسعار الحبوب التي تنتجها كذلك خفض حصص الألبان المخصصة للريف لعام ٩٢/٩٩٣ ودلك في الوقت الذي ستجمد فيه الاسعبار الاخبري المكفولية تسويقًا للمنتجين الاوروبيين بمستـواهـًا الحآلي.. وسـوف تتحـدُد للقترحــات بمعرفة اللجنة الأوروبية ألتى ستقدمها الى مجم وعلة الأثنى عشر عند اجتماع مُجِلُسٌ وِزِرًاءَ الزِرِاعَةُ ٱلَّذِي قَدُّ يعقد على مدى الْيومْيِنِ القادميُّ.

وسوف يسرى مفعول خفض حصص الالبان اعتبارا منَّ اول ابـريل القادم

## المحموعة الاور وبية تخطط لفرض رسوم حمركية دائمة للحد من واردات المنسبوجات القطنسة

بروكسل ـ رويتر: اعلنت المجموعة الاوروبية انها بصدد فرض رسوم دائمة للحد من غراق الاسواق بواردات من المنسوجات القطنية من البرازيل وتركيا.. وقالتَ النَّشَرَةُ الرَّسَمِيةَ للمجموعة الأوروبِيَّة اول امْس أَنْ هَذَّد الرسوم تصل نسبتها الى ٦ر٢١ في المائة بالنسبة الى المنسـوجـات القطنيـة البرازيليـة و ١٢١١ في المائة على المنسوجاتُ القطنية التركية.. وتجاهلت حكومات الدول الاعضاء في المجموعة الاوروبية شكاوي بشأن الواردات

وكان قد تم فرض هذه الرسوم بصفة مؤقتة في سبتمبر الماضي بعد ان شكت شركات نسيج من ان الواردات المنخفضة الإسعار تـؤدي الى خفض اسعـار منتجـاتها والى اجبارها على اغلاق مصانعها وفصل العمال..

# جاك ديلور يطالب الدول الاوروبية بالاهتمام باسواق المال ونظم الاتصالات

باك ديلور رئيس اللجنة الاوروبية الطريقة الحالية لإدارة السياسات الاقتصادية في بعض دول اوروبا على اساس النقد والميـــــــــــــــــــــــــة فقـط. وأكد ديلور في مقابلة سه مع مجلسة (هـوت نينانس) الفرنسية التي تصدر كل ثلاثة اشهر انه لا يوجد اهتمام بأدوات السياسة الإقتصابية الاخرى مثل سوق المال

ونظم الاتصسالات والتعليم والتَّدريب, وقـــال انــه لا يمكـن السماح لشركائنا

لدول النطقة في عام ١٩٩١ ..

البانيا. وذكر انه اذا تم الأقتصار فُقط على التعديلُ ف نسبة الفائدة فان هذا يضر بالنمو الاقتصادي ويؤدى الى تفاقم النطالية. ودعا ديلور الى اتفاق الحكومة الاوروبية على ترتيبات في المدى المتوسط ان تحدید اطار للسياسات القومية قبل الوصول الى مرحلة الوحدة الاقتصادية والنقدية الكاملية في اوروبيا. وقسال انسه من الممكن زيادة المرتبات في مقابل

خفيض نسب الضرائب

ووفقا لما اورده التقرير فسوف تظل هذه المنطقة صاحبة أعلى معدل للنسو

لاقتصادي على المستوى الدولي خلال العام الحالي حيث يقدر أن يصلُ هذا المعدل الى

وقال التقرير الذي اذاعته وكالة الانباء التأيلاندية أول أمس انه بالنسبة للـدول

الثلاث المتقدمة في هذه المجموعة وهي (اليابان واستراليا ونيورّيلاندا) فقد حافظت

على اداء اقتصادي مستقر وان كانْ مُعْدَلُ ٱلْأَنْضَاقَ المُحلِّ الضَّعْيَفُّ قَـدَ أدى الى حُفض

نسبة النمو في هذه الدول الثلاث ككل الى ٤ر٣ بالمائة بعد أن كانت ٥ر٥ بالمائة في عام

١٩٩٠ بل وأدّى الى نحول استراليا ونيوزيلاندا الى حالة ركود اقتصادي جعل معدل

اما فيما يتعلق بالدول الصناعية الجديدة مثل كوريا الجنوبية وسنغافورة فقد

١ر٦ بالمَائِنَّة مِقَابِل ٢ر٦ بِالمَائِنَّة كَانِ قَدْ تَم تُسْجِيلُهَا عَامْ ١٩٩١..

النمو بقِّفَ عند واحد في المائة أو أقل من ذلك...

بالتعامل معنا عن طريق والاعباء الاجتماعية في استخدام لعسة نسية الفائدة كما يحدث حاليا في

وحسول ميسزاني المجموعة الاوروبية قال بيلور انه يجب خيلال المرحلية الإخيرة مين الوحدة المالية والنقدية الأوروبية السوصسول الى ميزانية تعادل ٥ في المائة من اجمالي المصروفات العنامية والاجتماعيية للبدول الاغضاء. واشـــار الى احتمال فرض ضريبة اوروبية على الشركسات خسلال الأعوام القادمة بشرط حنض الضرائب

# واضَّاف المُتَحَدَّث ان السابِّانَّ تَامَّلُ فَ ان تتوخى وزارة العدل الإصريكية الحذر عند التطبيق الفعل لهذه القوانين. ربط العملة البرتغالية «بالایکو» الاوروبی

اليابانية وغيرها من الشركات الاجنبية.

وصرح متصدث بساسم وزارة الخارجيسة

الياب انتية في طوكيو ان تطبيق مثل هذه

القوانين المحلية على الدول الاخرى يعتبر غير

سمور به من وجهة نظر القانون الدولي.

لشبونه ـ د ب أ: قسال رئيس السوزراء البرتغالى اينبال كافاك وسيلفا امس في لشبونه ان عمليه «الاسكودو» البرتغاليية سوف تنضم لنظام النقد الاوروبي ويتم بطَّها بالايكوُّ (وحدةُ النَّقد الأورُّوبِّيَّةً) وقال رئيس الوزراء إنه من المقرر أن تتخذ لجنة العملة التابعة للمجموعة الاوروبية القرار الرسمى اليوم في بروكسل. واضاف أن «الايكو» أو وحدد النقد الاوروبية سوف تعادل ١٨٠ اسكودو ـ ويعادل ١٨٠ السدولار الامريكي ٢ \$ ١ اسكودو بالأسعار الحالية. وتعد العضويسة في نظام النقد الاوروبي

احد للتطلبات لاي دولية في المجسوعية الاوروبية ترغب للانضماء ألى الاتحاد الاقتصادي والنقدي للمجموعة الاوروبية والدي من المقور ان يبدأ اعتبارا من عسام

وفي اعقاب الإجاراء البرتفال تصبح «الدارخما» اليونانية العملة الوحيدة في المجموعة الاوروبية التي لا ترتبط بوحدة الثقد الأوربي.

### يعلن عن استعار الاستهم المحليية والذهب والفضة والقوائد على الودائع ليواطئ ٤/١٩٩٢م مؤشر البنك ١٥٠٢ و ١٥٠٦ نقطـة اسعار الاستهرالحلية VYO\_VYY ٢ ـ شركة الجرافات البحرية الوطنية 170-17. ٣ ـ شركة ابوظبي الوطنيـة للفنّـادق 070\_07. ٤ ـ شَــركة طيــران ابوظبــي ٥ ـ شركة ابوظبي الوطنية للتأمين ٥٨ ؛ بدون ارباح - شركة العين الأهلية للتامين ٧ - شركة الظفرة للتامين ٦٠ ؛ بدون ارباح ۲۵۰ بدون ارباح ٨ ـ شركة الاصارات للتاميت ٩ ـ شركة ابوطبي الوطنية للمواد الغذائية ۱۰ - بنك أبوظبي الوطنيي الوطنيي ١٠ - بنك ابوظبي التجاري ۱۲ – بنك دبـــــــى الوطنَّى ۱۳ – بنك دبى التجارى ١٤ - بنك الأتصاد الوطني ه ١- بنك الشارقة الوطئ ١٦ - بنك رأس الخيمة الوطني ۱۷ ـ بنك آلفجيرة الوطنيّ ۱۸ ـ بنك أم القيوين الوطني ١٩ - بنك عمان المحدود ٢٠ - ألبنك العربي المتحد ٢١ - بنك الاستثمار للتجارة والتمويل ۲۲ - بنك دبي الاسلامي ۲۲ - بنك الامارات الدولي

# استعار الفوانسد على الودانسع لمسدة عسام الدرهم ١٢٥ ر٤٪ الدولار١٨ر٤٪ الجنيه الاسترليتي ٦٣٠ر١١٪ ● جرام الذهب٥٣ر١٤ درهم ● جرام الفضة =٣٥ ر٠ درهم ت ۲۲۹۸۳۱ / ۳۲۹۸۲۸ زیاد دباس / ۲۲۲ ۳۳۰ بدالة



### ○ أسواق العملات العربية ○

11ر

۱۳۶ر

الصناعية ١٤/٩٩ نقطة ليسجل عند الاقفال

وعلى النطاق الاوسع في سلوق الاسهم

تجاوزت الاسهم الخاسرة ثلك الرابحة بمقدار

٩٤٣ مقابل ٢٧٣ في بورصة نيويورك حيث

جسرى التعسامل في °ر ۱۸۸ مليسون سهم،

وانخفض متوسط سعر الاسهم بمقدار سنت

وقد اعلنت وزارة العمل أن معدل البطالية

ظل مستقرا عند ٣ ر٧ ق الماثة في مارس الماضي

واضيفت ١٩٠٠ فرصة عمل في القطاعات

غير الزراعية بالمقارنة مع ١٠٠٠ر ٤٥ فـرصـة

وقال اقتصابيون ان التقريس يشير الى ان

الانتعاش سيكون بطيئا على احسن تقبير في

حين يقول البعض أن الاقتصاد الامريكي قد

وادث توقعات حدوث كساد اقتصادي أخر

الى ارتفاع اسعار سندات الخزانة الامريكية

التي ترتفع بناء على احتمالات خفض اسعمار

القائدة. وأرتفعت سندات ٣٠ سنة عندالاقفال

١٠/٣٢ من النقطــة لتصل الى ١٠/٣٢

نقطة، وبلغ عائدها ٨٨ر٧ ق المائة بعد ان

اما البدولار فقيد سجل ١٦٢٦ و١ ميارك

بالخفاض قدره فينبجان عن سعر الاغلاق

يوم الحُميس وهو ٢٤٤٠ر١ مارك. وهبذا اقل

سعر للدولار مقابل العملة الالمانية منيذ ١٤

فبراير الماضي. وفي مقابل الين الياباني سجل

الدولار ١٣٣٥٠ ين بالمقارنة مع ٧٠ر١٣٢٠

كان ٩١ أر٧ قُ المائة يوم الخميس.

ين عند الاقفال السابق.

عمل كان يتوقعه المطلون.

ينخل في كساد جديد.

١١ر ٩٤٩ تقطة.

 القاهرة: حافظ درهم الإمارات في البشوك على سعس ١٨ ر٨٧ قرش والدولار على ٣٣١ قرشا وفي الصرافات ثبت سعر يرهم الامارات عند ٨٨ قرشا والدولار عند ٢٢٢٣ قرشا ..

### ○ الذهب والفضة ○

 محليا: حافظ جرام الذهب على سعر ١٥٣٥ عدرهم والاونصة على ١ ٢ ر ٢٨٦ درهم، وثبت سعر جرام القضة عند ٥٣ فلسا..

# يسن اسمسسار الاسمسم في وول ستريست وارتفساع أسعسار سنسسدات الخزانسية الامسريكيسية

روبيسة باكستانسة

دُولار امريكي (تحويل للقلبين)

نيويورك ــ رويتر: تباينت اسعار الاسهم في سوق وول ستريت للاوراق المالية في حين زادت السنـــدات الـّــر تقــريــر خيب للأمال عن البطالة يظهر بطء حركة نمو العمالة في القطاعات غير الزراعية بالولايات المتحدة. واثرت هذه الارقام الخاصة بشهر مارس التي اعانتها وزارة العمل الامريكية اول امس على الدولار الذي ضعف بالفعل بسبب توقعات بتعديل نظام الصرف الاوروبي وقلق من حدوث ازمة أقتصادية في فنلندا. وارتفع مؤشر داو جونسز لاسهم الشركات

وزاد سعر الذهب في السوق الفورية ٣٠ نتا ليصل الى ٨٠ر ٣٤١ دولار لسلاوقية في

سنتا ليصل في عقود شهر مايو الي ٢٩ر٢٠ دولار للبرميل وهو اعلى سعر له منذ ديسمبر

### نيويورك اول امس وارتفع سعر النفط ٩٩ الوطنسة بنفس القدر. تقرير اقتصادي متخصص للأمم المتحدة

# صعوبات اقتصادية عديدة أثرت في النمو الاقتصادي لدول اسيا والباسيفيك خلال العام الماضي

اقتصادية دولية عديدة الرت سلبا على الاداء الاقتصادي لدول آسيا والباسيقيك في عام ١٩٩١ الا أنه من للتوقع أن يشهد متوسط معدل النم و بعض التحسن خلالً ٩ بالمائة و ٣ر٨ بالمائة في العام الذي سبقه..

النقيض مَنْ ثلك تَمَكَّنت هُونج كُونج وتَايوانَ مَنْ زِيَّادة معدلات النَّمُو الْاقتصادي في العام الماضي لتصل الى ٥ر٤ بالمائة و ٤ر٧ بالمائة على التوالي بعد ان كانت ٨ر٢ بالمائة و ١ ره بالمائة فقط في العام الذي سبقه.. وأشار التقرير ألى انْخفاض نسبى في معدل النمو الاقتصادي المُرتفع في تايلاند حيث وصل الى ارْ ٨ بالمائة بعد أن كان ١٠٠ بالمائة في عام ١٩٩٠ في حين سجلت ماليزيا أعلى معدل نمو في المنطقة وهو ور٨ بالمائة وان

وكانَّت القلبين الأسوأ في هذا الصدد حيث لم تزد نسبة النمو فيها عن ٢ر ، بالمائة

جاء ذلك في التقرير السنوي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والباسيفيك

كُان يظل اقل من معدل العام الذي سبقية بنسبة ؛ را بالمائة كذلك انخفض معدل

التابعة للاممُ المتحدّةُ والتيّ تُتَخذُ من بانكوك مقّرا لّها ونلك حَول الآداء ٱلاقتصــّادي

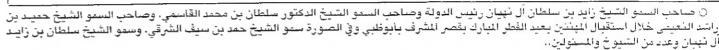
في العام الماضي نتيجة لتضافر عدة ظروف اقتصادية غير مواتية مع اعباء ديون ضَّخمة وسلسَّلة مَنْ الكوارث الطبيعية.. وفي جنوب آسياً كأنت الهند من أبرز الدولُّ التي عانت اقتصادياتها حيث الخفضت نسبة النسو الى ٦ر٤ بالمائة بعد ان كانت

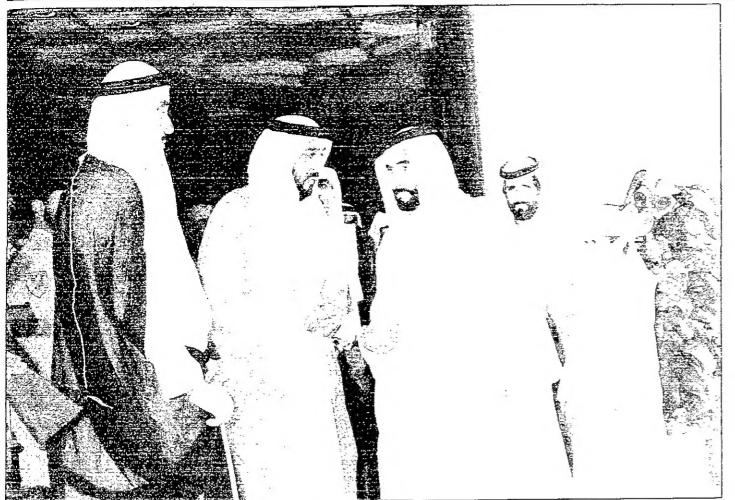
وارجع التقريس السبب الاساسي لذك الى السركود الشام أو النسبي الذي لحق باقتصاديات الندول الصنساعية عَلاوة على ارتفاع تكلفة استيراد البترول.. وعلى

حافظت على معدلات نمو اقتصادي قوية بشكل عام وان كانت هذه للعدلات قد جاءت اقل نسبيا حيث بلغت ٦ر٨ بالمائة و ٥ر٧ بالمائة على التالي في عام ١٩٩١ بعدان كانت

النمو في اندونيسيا من ٤ر٧ بالمائة الى ٦ بالمائة فقط..

عساكم من عواده





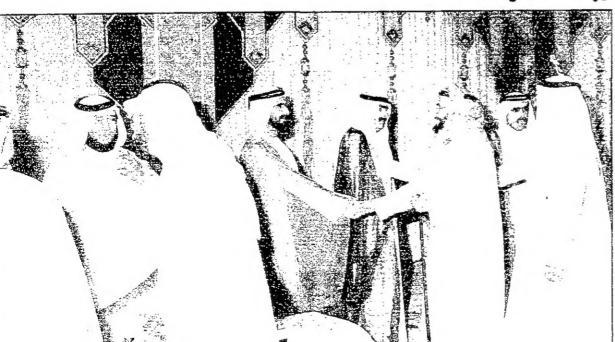
مو رئيس الدولة. وصاحب السمو الشيخ راشد بن احمد المعلا وصاحب السمو الشيخ خليقة ب يخ طحنون بن محمد آل نهيان لدى مدخل قاعة الاستقبال بقصر المشرف...



○ صاحب السمو الشيخ راشد بن احمد المعلا، وصاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي وسمو الشيخ سعود بن راشد المعلا..

○ صاحب السمو رئيس الدولة يستقبل المهننين بعيد الفطر وبجانب سمود صاحب السمو الشيخ راشد بن احمد المعلا وصاحب الس

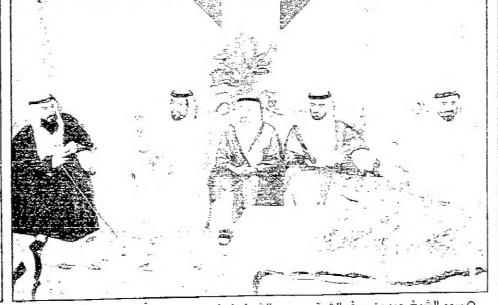




القاسمي وسف

وسم و الشيخ حمدان بن راشد لُ مكتوم، وسمو

الشيخ محمد بن راشد ال مكتوم ، مست الهنتين "



○ سعو الشيخ حمد بن سيف الشرقي، وسمو الشيخ طحنون بن محمد أل نهيان والشيخ فيصل بن سلطان القاسمي والشيخ عمار بن حميد النَّعيمي..



○ سمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان واللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان
 والشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان..

وسمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان وسمو الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان وسمو الشيخ سعيد بن



صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي وصاحب السمو الشيخ راشـد بن لحمد المعـلا لــدو
 استقبال ألهنئين بعيد الفطر في قصر المشرف بأبوظير.



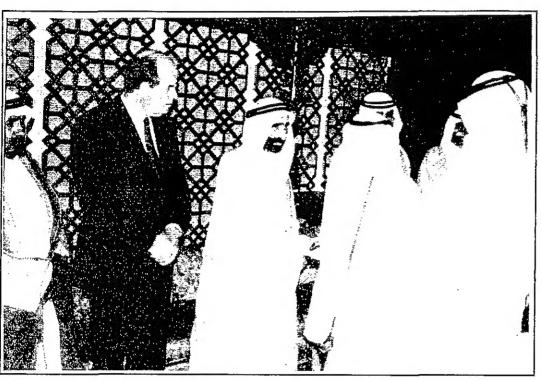
ماحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان والمهنئون بالعيد.



لطان القاسمي يستقبل المنئين بالعيد

استقبل صلحب السمو الشيخ التكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو الجلس الاعلى حاكم الشارقة بقصر سم ومصباح الس ولليوم الثاني على للتوالي جموع المهنئين لعيد الفطر المبارك حيث تقبل سعود التهائي والتبريكات بهذه المناسبة الكريمة من عث من الشيوخ والمسئولين وجموع المواطنين والمقيمين.. وحضر هذه الاستقبالات سمو الشيخ احمد بن سلطان القاسمي نائب حاك الشارقة والشيخ فيصل بن خالد بن سلطان القاسمي رئيس مكتب صاحب السمو حاكم الشيارقية والشيخ عبدالله بن سيا القاسمي رئيس الديوان الاميري بالشارقة..





مقر القاسمي يتلقى التهاني بالميد

استقبل صاحب السمو الشيخ صفر بن محمد الفاسني عضو المجلس الأعلى حاحم راس الحيمة بغضر سموه صباح امس جموع المهنئين بعيد الفُطر المبارك حيث تقبل سموه التهاني بهذه المناسبة الكريمة من الشيبوخ والمسئولين وجموع المواطنين والمقيمين، وحضر الاستقبالات سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي عهد ونائب حاكم رأس الخمة..



النعيمي ستقبل المهنئين بعيد الفطر

استقيل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان في قصر الزاهر عصر امس ولليوم الثاني على التوالي مزيدا من المهنثين بمناسبة عيد القطر السعيد.. فقد استقبل صاحب السمو حاكم عجمان عندا من اصحاب للعالي الوزراء وكبار الشخصيات وابناء القبائل وقباصل الدول العربية والإسلامية والصديقة بالإضافة الى عدد من ابناء الجاليات العربية والإسلامية والاسلامية والاسلامية والاسلامية والاسلامية ماجد بن سعيد النعيمي مدير الديوان الاميري بعجمان وعدد من اصحاب السمو الشيخ عمار بن حميد النعيمي والشيخ ساجد بن سعيد النعيمي مدير الديوان الاميري بعجمان وعدد من اصحاب السمو الشيخ ضمير الديوان الاميري بعجمان وعدد من اصحاب السمو الشيوخ..



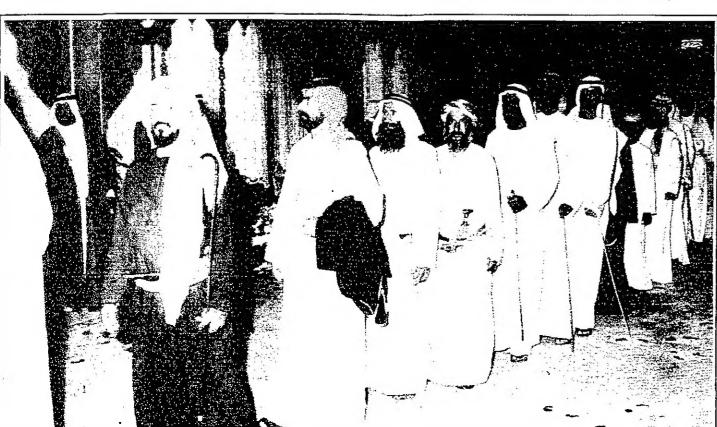
# الشرقي يتلقى التهاني بالعيد

استقبل صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الأعلى حساكم الفجيرة بقصر سموه بالفجيرة بعيد ظهر امس ولليوم الثاني على التواني مزيدا من المهنئين بمناسبة عيد الفطر السعيد.. فقد استقبل صاحب السمو حاكم الفجيرة عندا من اصحاب السمو الشيوخ والمعالي الوزراء وابناء القبائل ورؤساء ومديري الدوائر والادارات المحلية والاتحادية والمواطنين وابناء الجاليات العربية والاسلامية والاجنبية واعضاء السلك الدبلوماسي والقنصلي لدى الدولة الذين قدموا لسموه التهاني بهذه المناسبة.. وتلقى التهاني الى جانب سموه سمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي نائب حاكم الفجيرة وعدد من اصحاب السمو الشيوخ..



# حمدان ومحمد بن راشد يستقبلان المنئين

استقبل سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة صباح امس بقصر زعبيل بسدبي ولليوم الثاني على التوالي جموع المهنئين بعيد الفطر السعيد حيث تقبل سمود والى جانبه سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع التهاني بهذه المناسبة الكريمة من اعيان البلاد وكبار المسئولين وابناء القبائل وتبادل سموهما التهنئة والتبريكات مع جموع المهنئين..



○ جانب من جموع المهندين بالعيد الذين توافدوا صباح امسعلى قصر المشرف بأبوظبي ..

بلاطة لدة شهرين والف شيكل غرامة.

توصيات ندوة الجودة والنوعية

الصناعية في الاراضي المحتلة صدرت يوم ١٦ /٣ التوصيات الختامية

للندوة الصناعية حول الجودة والنوعية

الصناعية والتي نظمت في شاعة جمعية الشبيان السيدية في القنس بمبيادة من شركة للشروبات الحديثة «كلاب» وتضمنت

التوصيات مآيلي: ــــ العمل على فنشياء جمعيــــة لحمايـــة

— انشاء مركز التسويق التريبي، — انشاء البنت الصناعي للتمويل. — رفع جــودة للنتــوجــات للطيـــة

والتعاون مع مستوى للقاييس. ــــ العمل على تــوثيق الصلـــة بين العمال

- ضرورة وضع تراكيب البضائع عليها.

\_ تحديد سعر للمستهاك. \_ تحديد سعر للمستهاك. \_ المتابعة والمراقبة وتامين البضاعة من

\_ تشكل لجنة النابعية الانتاج من اجل

ضعان ان يكون كل اثناج مطابقا للمواصفات

المطلوبية (عمل فحص للمصيانع ووضع تقوير حول الوضع الصناعي في كل مصنع)،

الجرحي والمعتقلون

احمد ابراهيم ذيباب السزلقي، من مخ

جنين ـ وسامى حامد عبدالعزين ومحمد مهد

قارس وحمد محمود عبدالعال، من محيم

الشّاطيَّ عوشادر حلس وصبحيَّ تصر وحاتم عبدالله ومحمد بلبل، من الشَّجاعية، غرّة وخالد انجد القواسمي ومأمون سعدي

حاتم البرعى وقريق مسلم ونعيم المقوسي

واكرم البرغى وحسن البوقترية، من مخيم حياليا ـ وهشام محمد شلبي وليهاب شلبي، ترمسعيا ـ وفايق فهمي ومقيد آمن صيري،

من كفر نعمة وجاد الله نصار، من الجانبية،

وأيعن أسماعيل البدوى، من الجلسرون ..

وصلاح محمد التابه وقؤاد شاكر، من نعلين ..

وَماهر محمد علي ثاصر ورياض محمد ناصّر وخالد سليمان حماوي، من دير قديس.

الوفيات

الحاجة عائشة مصطفى ابوحجلة، بيس استيا ٨٠ عامنا عبداللي اسعيد عطيناتي،

الواسعد نايلس ـ الحاج موسى احمد بشير، اب وعطا بيت احم ـ الحاج نجيب محمـــد

صالح سليم، اسومحمد، حيواره تبايلس

يوسف محمد الطاهر، أبوم روان، ١٠ عاميا

يعبد وحيد خبرى محمدود الجوهسرى، ابوالخبر، ٦٦ عنامنا شايلس الماج حسين برويش الخلبية، القنس لبوديس ٩٥ عاما ـ

كريا الياس عبدالله هرشي، رام الله الطيبة

٨٥ عاما ـ ماريا طاقش البندك، ام صليب

بيت لحم ٨٥ عامات الحاج متوسي أحمد

البشير، بيت لحم ٩٠ عاما - سليمان مرتضد

ابوسعهدانة، رفح ٩٠ عاما \_ جعيل طاهر

يوسف حفير، ليوخالد جنين عرابة ٣٠ عاما \_

عبدالرءوف سليم رباع، لبو اساسة تابلس

٦٤ عنامنا - الحاج ابراهيم احمد عنويجان،

أبوفخرى تابلس ٩٠ عاما ـ الحاج حسن

احمد سارة، مخيم طولكرم ٦٨ عاماً ـ فاطمة

حسن عبدالرازق، إم محمد طوياس ٢٠ عاما

- الجاج مصطفى عبدالرحمن الزيشاوي،

البوزياد طولكرم ٦٥ عاميا ـ سعيات

عبدالرحيم جاد الله، ابوجواد رام الله ابوقش

١ ه علما دالحاجة قريدة سليمان شعبان، ام

صنالح القيس ٨٥ عـامـــا ـ الحاج محمـــد

عبدالغنى الجولاني، ابوعلي الخليل ٨٠ عاما.

الجعبري، من الخليل.

- انشاء مركز للجودة والمقاييس.

وللصبيع، وأعطاه العامل حقه.

مسن شبـــان الارض المحتا

اصدرت محاكم الاحتلال العسكرية في الاراضى المحتلة إحكاما بالسجن والغرامة

ضد عدد من المواطنين العرب الذين نسبت اليهم تهما أمنية تتعلق بمقاومة الاحتلال

فقد حكمت على كل من: محمد موسى العيسوي بالسحن الفعلى بلدة سبع سنوات، وشفيع ابراميم شفيرات بدة ست سنوات ورمزي حسن القنبر بدة أربع سنوات ونادر عبد محمد عثمان

براهيم مسورات من سيوان ورمزي عمان المعبر عبد أربع بسوان ولعاد سعة اشهر والف لدة أربع سنوات ونصف ومم من جبل المكبر وعلام بهجت توقيق الخليل لماة تسعة أشهر والف شيكل غرامة وهيدم تيسير التعنع ورائد طه لمدة خمسة اشهر وهم من نابلس واباد خالد أبو السعود من مخيم عسكر لمدة شهرين والف شيكل غرامة وعماد خليل عبدالحميد عمر من مخيم

فكرة!

وانت حر في بلاد الاحرار في بلد فيه

عدل وليس فيسه غلم قيسه حب

وحنان لاقسوة وطغيان فيب

طائفية

علىالاخرين

تسامح وليس فيسه تعصب ولا

كلّ سنة وانت تحقق احسلامك

كل سنة وحولك الذين يحبونك

وتحبهم اصدقاؤك واخبوانك

كُلُّ سنَـة وانت تعيش في وطنك

سيدا تحترم فيه كبرامتك وتصبان

حقَّ وقت فأشقى النَّاس من

يعيشون عبيدا في أوطانهم كانهم

كل سنة وقلبك ملىء بحب الناس فالقلوب الخاويسة هي قلوب

كل سنة وانت قادر على خدمـة الاخرين، فالذي يعيش لنفسه فقط

يعيش صفرا ويموت صفرا والدي

متلذذ باسعاد الساس هـ و اسعد

كل سنة وانت ناجح في عملك،

فنصن السنين نصبتع النجاح

كل سنة وانت تساعيد الفقير

ينعني حرسا

J- --- J

----

الاقرام من السماء

جعرمة والشنب للنا

المستخدر بياري

م موصر به سیسان

المجروف بحيار والما

a 20 mg 100

إنسوعلان بد

إسرانة سنبار

أمنعواسي ساءان

وتقف مع المطلتوم وتنتصر

السنة اعيادا بوقوفك مع المظلوم

وبتحديك الظالم وبصمودك اسأم

الْأُستيداد، قالذينُ يُتَفِرِجِونَ عَلَى

الظالم ولايتحركون لايحسبون في

عَدادِ الْإِحْيِاءَ وَالنَّيْنَ يِسَكِّوْنَ عَلَى

الساطل هم شيباطين خبرسياء،

والدين يصفقون للطغيان تلعنهم

كل سنية وانت تجدم وطنيك

بجهدك ويعملك وبتضحياتك

فالوطن بحتاج الى كل واحد منا

والوطن لنا جميعا وليس لفريق

منا وبقدر مانعطيه يعطينا، ويقتر

مانضحي من اجله يرتفع شأنه

كل سننة وانت قاير أن تقبول

رأيك بلا خلوف ولا تلريد، تنصر الحق على الباطل وتلرفع رايسات

كُلُّ سُنِّةً وَانْتُ صِيامِدٍ، لايهرُك

كل سنة وايمانك يشتد الانتصار

كل سنسة وانت واثق من نفسك

يغير غرور، لاتعرف الحقد ولا

والانتقام. تغفير لليدين انتسوا في

حقك، وتذكر فضل النبن خيموك

كل سنة وانت طيب ياولدي.

والأخبارء المصرية

لايخدعك والهزيمة لأتبئسك

الضغينسة لاتعبسرف الحس

ورفعوك ووقفوا معك

التهيدين ولايخيفك السوعييد،

وتعلو مكانته في العالمي.

الستبدين

ولاتخاف الإالله.

بجهودنا وبصبرنا واستمرارنا

في سجن كبير في قبود واغلال.

الاشقياء التمساء.

اللساكين.

هَى آجِمَلَ الْعلاقات في هذه الدندا.

واماتيك بعملك وجهدك لأ معتمدا



وأضَّاف أنَّ الأدارة تدير أموال الشركتين ولم تغلق أي مصنع أو محطة من محطات خدمات السيارات وتم الاتفاق مع الاصلاح الزراعي على استزراع الاراضي المتّحفظ عليها. ومن ناحية اخرى يعقد الجهاز عدة مزادات لبيع اراض

زراعية وصوب زراعية وعقارات واراضى بناء في مشاطق

فنيين للوصول لاعلى سعر لتلك الاصول واضافة حصيلتها

مسُ الاولُ تحديد مستحقيات كل مودع على حيدة وتصنيف الشركة شيكات بعستحقاتهم والباقون البذين لم يتسلموا أي

الطلاب لأتشوافر فيهم شروط القبول

وهى الْحَصولُ على الْحَدُ الادنى للقبولُ بِالكلية المراد التحدويل اليها سنة

الحصول على الثانوية العامة والانتقال

من الفرقة الاولى الى الشائية بنجاح واكنت مصاير جامعية أن قرار موافقة

المجلس على قيد طلاب الجامعات

الإجنبية بصفة مؤقتته لم يطرح

للمنك أقشك على المجلس. كما أكدت

المصادر ان غالبية رؤساء الجامعات

يريدون قبول طلاب بيروت اسوة

بطلاب الجامعات الإجنبية واوضحت

المصنائر ان قسرار المجلس الاعلى للجامعات غير عادل ولايحقق مبدا

تكافؤ الفرص والتكافل الإجتماعي.

وطالب المصادر بمعاملة طلاب بيروت

نظام جديد للتأمين على

العاملين بالمقاولات والمناجم

التأمينات والشنون الاجتماعية نظاما

جديدا للتّامين على العاملين في قطاع

المُقَاولات والمناجم والمصاجر . يقضى

النظام الجديد بقيام المؤمن عليه بسداد

الاشترأكأت للستحقة غلبه تنفسه

واثبات مدد اشتراكه دون اشتراط توقيع

قررت الوزيرة منح مهلة جديدة

تنتهي في نهاية شهر يونيو القادم لاتاحة الفرصة لمن سبق تسجيله وفقا

للنظام القديم لسنداد الاشتراكيات

المستحقية عن ملدد اشتفاليه التي لم

يتمكن من اتباتها، وفقًّا لـلاحـــراءات

القديمة. وَدْكُرْتَ الورْيْرَةَ انْهُ تَقْرُرِ اعْطَاءُ

الفرصة لورثة المؤمن عليه من العاملين

في قطاع المقاولات والمشاجم والمصاجس الذي توفي قبل تطويس النظام لسداد

الاشتراكات المستحقية من اخس اشتراك

قبول ١١ الف طالب

بحامعة الإسكندرية

قرر مجلس جامعة الاسكندرية في

قام بادائه، حتى تاريخ الوفاة.

صاحب العمل.

اعتمدت الدكتورة امال عثمان وزيرة

بالمثل وتطبيق قرار المجلس عليهم.

### المجلس الأعلى للجامعات يسقط طلاب بيروت من حساباته ويسزعم تحويل الطللاب قبل صدور القسرار الجمهسورى

تجاهل المجلس الاعلى للجامعات في اجتماعه الاخير قضية الطلاب المحولين من جامعة بيروت الى الكليات المناظرة. رفض المجلس الموافقة على قيد الطلاب في الكليات بصفة مؤقتة لحين الفصل النهائي في قضية التحويلات المرفوعة امــــام محكمــة القضــــاء الإداري. وكان المجلس قد وافق على قيد طلاب الجامعات الاجتبية بصفة مــفقتــة في كليـــات الطب والصيــدلــة وطب الاسنـــان لحين الفصل في القضية. تبين ان المجلس الاعلى للجامعات لايعترف بهؤلاء الطلاب رغم قبول تحويلهم على مدار الاعوام الماضية. عما تبين أن طالاب بيروت يصلُ عديهم ال ٣٠ الف طالب وطالبة. ورَّعم المُجلس ان طلاب بيروت حولوا قبل صدور القرار الجمهوري المنظم لعمليات

## قواعيد سيداد التأمينيات على الأجيازات الخاصة

اوضحت الدكتورة امال عثمان وزبرة التامينات والشئون الإجتماعية قواعب سيداد التَّامِّينات على الاجَّازات الَّخاصة بدُّونَّ اجر لغَّير العمل، أنَّ المؤمنُ عليهُم الحَّاصِلينِ علي هذه الإجازات ولم يقوموا بابداء السرغبة في حساب تلك المند ضمن مُدة الاشتراك في النامين. أو ابدوا الرعبة ولم يقوموا بسداد الاشتراكات عن تلك المدد وتم منح مهلة تنتهيُّ في نَهاية العام الحالي.

. لابداء الرغّية في حساب مدد الإجازات المشار اليها ضمن مدة الاشتراك وفي حالة ابداء الرغبة بلتزَّم أَمْوُمْن عليهُ بسداد الْإشَّرَاكات الْمُستَّحقة، عن مدد الإجازات دَفَّعة واحسدة في موْعد اقصَّاه نَّهايَّة الشَّهْر التالى للشَّهر الذي ابديت فيه الرغبـة، ولايجورْ الـرَّجـوع عنها وفي حالة عدم السداد في الميعاد المشار اليه يلتزم صاحب العمل بتحصيل المسالغ المستحقّة على المؤمن عليه بالتقسيط ووفقاً للقواعد المتبعة وتعتبر هَذْه الرغبّة شأملـةٌ جميع مدد الآجازات السابعة، على صدور القرار الوزاري طالمًا انها مدد متصلة.

### مواد للمستوى الـرفيع في الشانـويـة العـامـة من العام القادم بدلا من المواد المؤهلة

اعلن د. حسين كامل بهاء الدين وزيس التعليم أنه تقرّر استبدال نظام مواد المستوى الرفيع في التانوية العامة بدلا من نظَّامَ المُوادُ ٱلمُؤْهِلَةِ الذِّي سبق اقتراره بن قبل الــوزارة واكتشفت بعــد ذلـك

واكد السوريس أن قبرار الغساء المواد المؤهلية جياء بعيد أن اتضيح انيه كيان بمثابة «كمين منصوب» لطلَّاب الثانويةٌ العنامية بعدان تعلموا وتعودوا من الإبتدائي على اســَاليبِ الْحَفْظِ وِالْتَلْقَيْ..َ نه نطلب منهم فجاة الامتحال في الثانوية العامة شاسئلية لقياس الفهم

كانت هذه المهاد المؤهلة قيد اقب هيا د. احمد فتحى سرور عندما كان وزيرا للتعليم ووافق عليها كل من المجلس الاعلى للحسامعات والمجلس القومي للتعليم ولجان التعليم بمجلسي الشعب والشوري والحزب الوطني.

# للتعليم المفتوح

الدين وزير التعليم السماح بانشاء مراكن جديدة للتعليم المفتوح خلال المرحلية الحالبية، وأشيار الى ضرورة تقويم التجربة الحالية. والتأكد من نتائجها السلبية والإيجابية. كما دعــا الوريس تقسأبسة المعلمين الى تغليب لُحَّة القَـوْمِيــة على المصلحــ النقابية، والاهتمام بدورها في معالجة بعضٌ قلواهر التطرف والسلبيسة، وتضافر مجهوداتها مع الوزارة لعودة لانضباط للفدارس وخفض كشافة لقصول، وطالب التوزيس أن الركيز القومى للبحوث التربيويية بتصحيح مسار التعليم والاهتمام بـــــالتربيــــــ الدينية وجميع الانشطة التربوية.

### ٩ مايو.. الامتحاثات بكلدات جامعة قناة السويس

قررت جامعة قشاة السبويس بدء امتحانات نهاية العامة الدراسي الحالى في جميع كليات الجامعة اعتيارا من يوم ٩ مايو القادم وتعلن النتائج في اوائل شهر اغسطس.

صرح السدكتسور احمد اسماعيل نضير رئيبس الجامعية بسار الامتحاثات ستكون في مستوى الطالب المتوسط، وبدون تعقيدات مع مراعاة وجود اسئلة للطلاب المتمسزين واكد المدكتور خضير بان الامتصائسات ستكون في المناهج الدراسية المقررة. والمحاضرات التي القاها الأساتذة.

# ودبلوم الدراسات التكفيلية والمعلمن

والمعلمات ودبلسوم الخطّ العسربيّ، والصف الخامس الابتيدائي والشهبادة الاعدادية يوم ١٦ يونيو. صرح بدلك مختار فأرغلى وكيل وزارة التربيسة والتعليم بمحافظة البحيرة.

### وقال ان هناك عدة عروض فرنسية ومصريـة من القطـاعين قام المستشار جمال شومان المدعى العام الاشتراكي بتحويل جميع المبالغ الخاصة بشركتي السعد والهدى مصر والتي تم العام والخاص لشراء حصة السعد في شركة «التراء للمصاعد والتي تبلغ ٨٧٦٨٪ وهناك عرضان لشراء حصة السعد في تُحصِّيلها من البيوع التي تمت وارباح المصانع في احد البسوك شركة اسبوتكس، للملابس الجاهرة وعرض لشراء «ويمبي» حتى تكون نواذ لما سيصرف للمودعين وقد وصلت مبالغ المثبل وقد تم تشكيل عدة لجان لدراسة تلك العروض من خبراً ع

وبالنسية لشركة الهدى قال المستشار عبدالله نبدا انبه ببدأ المودعين ممن استردوا حقوقهم عينا او من حـرر لهم أصحـاب

مستّحقات وتقدموا بمستنداتهم لجهاز المدعى الاشتراكي.

التحــويل. كما زعم المجلس ان هــؤلاء

وقال د. حسين كامل ان النظام الجديد

لمواد المستوى الرفيع والندى سيبت

تطبيقه على طلاب الثانوية العامية من

العام القادم سيكون معيارا للتفاضل

بين الطلاب عند التحاقهم بالجامعات..

وَلَّنْ تَكُونُ مُوادَ حَاكِمَةً تَمْنُعُ مِنْ دَخُـولُ

الجامعية.. وستكون اختيارية.. وأن

كانت ستفيد من يختارها في زيادة

مجموعية وستعبود الطيالب على القهم

والتحليل،، ومن يرسب فيها أو من لم

يختر مواد منها سيبخل الجامعة بشكل

طبيعى حسب مجموعة ولكن ستكون

الافضلية لمن نجح فيها.. ويمكن للطالب

اختيار مادة واحدة او مادتين من هـده

المواد الست التي ستكسون للمستسوى

الرفيع وتشتمل مواد اللغة العربية

واللغَّة الإجنبيِّة الأولى الأحيَّاء \_

البريساضيات ألجغيرافيا الفلسفة

### ۱۲ «ماييه» القيادم امتصانيات النقل سالبصيرة

حددت مديرية التربية والتعليم بمحافظة البحيرة، مواعيد امتحائبات نهايــة العــام لدراسي لجمَّيَّع المراحَلُ التّعليميَّةُ تُحدد يوم ١٠٠ مَّايِو القّادُم لامتحان مرحلَّةُ الثانــويُ الفنَّى، ويومْ ٦٦ٌ منَّ نفسَ الشهر للثانوي آلعُام والتَّجَّريبي، و ١٩ مــَايــو لامتحــاسَـاتُ الصفين الاول والتائي الاعدادي العام

# حظر انشاء مراكز جديدة

نقى امس الدكتور حسين كامل بهاء

### والمهنى، و ٢٣ مايو للصف السرابع الابتدائي و ٢٤ مايو لامتحان الصف الثالث الابتدائي والصفين الاول والثائي الابتدائيين يوم ٣٦ مايو كما تحدد يـوم ٣٠ مانو الامتحانات الديلومات الفنيلة،

اجتماعه الاخبر برئاسة الدكتور محمد سعيد عبدالفتاح قبول ١١ الفا و ٨٠٥ طالب وطالبة من الحاصلين على الثانوية العامة بقسميها العلمي والإدبى بكليات الجامعة المختلفة ف العبام الجآمعي ٢ ٩٣/٩ منهم ٣٠٠٠ طالب وطالبة بكلية الأداب و • • • باداب دمنهُ وَر و ٢٠٠٠ بالحق و ٢٥٠٠ بكليتي التجارة بالإسكندرية ودمنهور بغليلى المجارة بارسندارية ودهبه و و ٢٠٠ بالعلوم و ٢٠٠ بالطب و ٥٠ بطب الاستان و ١٠٠ بـالصيــدلــة و ١٠٠ بـالهنـدســة و ٢٠٠ بـالـرَراعــة و ١٠٠ بزراعة دمنهور و١٠٠ برراعة سابا باشا و٢٠٠ بالتربيـة و١٠٠ بـالتعليم الصناعي بكلية التربية و ٤٠٠ بالتعليم الابتدائي بكلية التربية و١٥٠ بالتعليم الابتدائي بكلية التربية بمرسى مطروح و٣٠٠ بتربية دمنهور و٤٠٠ بالتعليم الابتدائي بتربية بمنهور و١٠٠ بالطب البيطري و • ه بالمعهد العالى للتمريض و٧٠ بالسياحية والغنايق و١٦٠ بالفنون الجميلة و٢٥٠ بالتربية

الرياضية للبنين و١٥٠ للتربية

الرياضية للننات.

### يوليو القادم.. توصيل الغاز الطبيعي

لـ ٧٥٠ ألف مستهلك يبدأ في يوليو القادم توصيل الغاز

الطبيعي لأكثر من ٥٠٠ الف مستهلك في المنازل، وحوالي ٧ الاف منشاة تجارية، وحوالي ١٠٠ مصطة كهرباء في القَّاهُ رة والجَّيرَة والاسكندرية ومُدنَّ القَسْاة تَم حتى الان تسوصيل الغسار الطبيعي الى ٣٥٤ الف مسكن بالقاهرة الكبرى. وحوالى ٦٠ محطية كهرباء ومصائع واكثر من ٢٥٠٠ منشأة تجارية.

### مشروع قانون الحامعة الاهلية ببحثه مجلس الدولة

تم اعداد مشروع قسانسون انشساء الحامعية الخاصية والإهليية.. وتجرى حاليا دراسة المشروع بقسم التشريع بمجلس الدولية برئاسية المستشيار عبدالعزيز حماد ثائب رئيس المجلس، وينص الشروع الجديد على أن يجوز انشاء حامعات خاصة بقرار من رئيس

الجمهورية.

### البقاء لله الحاج المهندس مفورى عبدالبديع عبدالقاس مالصبحه ماهلي، المهندس على احمد

على - ٢١ منية مطر المطرية القاهرة، لندة جرجس حنا - كمال فهمي م. الجديدة. ابتسام أديب أيوب - أديب أيوب بـ الأقصى، المهندس عبدالمنعم على القباضي - ١٧ ش النهضة بالمعادي، صالح احمد حافظ ٨٠ ش الأمل مصر الجديدة، محمود جعه نظمي ـ ٣ ميدان باب عمر باشاً اسكندرية، المهندس عن الدين عمر ـ ٩ ب ش عـ زالـدين عمـ ر الهرم، هدرا الانبابيشوى ـ نزيه شَلبي ايتَّاى البارود، الحاجـة بهيـة لحمد شريف ـ الصفاوي وشريف - كفر الشيخ، الحاجة أهداب بكر هندي - عمارات الاوقاف كوسري القبة عمارة (٢) أ ـ ٤٠ محسن عبدالمنعم ـ أبوالعز الزيات، لبيب بغ دادي رزق ـ مكتب احمد بدوى بشيرا مصر، صادق عبدالمسيح \_ كدال صادق \_ عين شمس، الحاج محمد حسان الأشعل ـ الأشعل سنهور ـ فيوم، عبدالخالق محمد يونس الانصاري ـ الانصاري ـ المعادي، الـدكتـور عـزت عبـدالـخالق عمارة ـ آل عمارة بسنبـو الكبري ـ غربية، الحاجة فناطمة محمود حلمي - ش الطحاوى منشينة البكيرى - القناهيرة، الدكتورة زينب عبدالعزيز ـ فيلا رقم ٥٣ ش ١٤ بالمعادي، الحاجة روحية سعداوي بدوى ـ دار السلام، الجاج محمد أحمد أبراهيم ـ ٢٥ ش مـؤنس من محمد فـريـد ـ عادين، العميد طنار هلال حسني حسين - ٣٩ شُ الشيخ ريحان - عابدين، الحاجـة نبوية أمن الإجهوري - فيلا الإجهوري ١٩٧ طبية - اسبورتنج.

كليد و لفرالها دوة عملي السلام أمانة للبيه عاطي واقولك بعورة الأيام واتكم على الله خال سبيلى .. أصل الدنيا عيد ومايلد من فهويص ونلغوس في الكلام وأستخلك بأورة المولد إن أبوسليم أبولسان زالف. آل إيه دار في الكفر يقول البيه عاطف كيت وكيت وما يصي أليه عاطف يقرطسنا القراسة رى .. قلت له أغرس باله قرطاس بلهفك .. أن قرطسنا أن .. هو البيه عاطف سترطس. رمان معلش كانوا بيقرطسونا لكن البيه عالمن ما يعرفس بقرطس سوافرض يعنى بعن انه قرطسنا .. يا الحق بقرطس من نفسه العوالرساعيد ونفرطس براحته والعلماني



● عن «الأخبار» المصرية ●

حي سيادات طائلة اتخاذ تدلير معينة في حقها تصل لل حد الغاء التراخيص القاضية بلجازة الخال

منتجاتها الى لبنان، علما انه سبق لوزارة المال

ان باشرت عبر ادارة الحصر اقامة السعباوي على بعضَ هذه الشّركات مع المهربين في انخَالَ منتجاتها التبغية الى لبنان يصـــورة غير

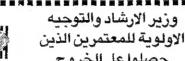
اصحاب محطات

المحروقات يطالبون

الشركات التعامل باللبرة

طالب رئيس نقاية اصحاب معطات

شرعية.



حصلوا على الخروج اكد وزير الارشاد والتوجيه عبدالله بينق نيال ان الوزارة ستعظى الاولوية لكل معتمر تسح تسأشيرة الخروج ولم يتحص تأشيرة المدخول لاداء عصرة رمضان.. كما سيتم رد اموالهم كاملة.. وقال الوزيس ان ما حدث من زحمام هذا العمام وعدم اكتمال الاجراءات للبعض كان بسبب ايقاف العمرة لُوسَم الحصاد وستبدأ العمرة القادمة في شهر ربيع الأول من كل عام.

### تاسيس شركة لتنمية جيل اولياء

وقعت وزارة المالية والتخطيط الاقتصادى على عقد تأسَّسُ مع شَرَكة تنفيــة شرق جبل اولياء.. والتــزمت وزارة الماليــة بــدفع مــاثة مَلَيَونَ جَنْيَهُ مِنْ رَأْسُمَالُ المَشْرِوعَ المُقَـدر... ومما يـذكـر لن المشروع تساهم فيه وزارة المالية والبنك الزراعي وولايتاً الخرطوم والوسطي والصندوق القومي الاجتماعي... وقال وزير المالية عبدالسرحيم حمدى أن التكلفة الكلية للمشروع تبلغ ، ٢٦ مليسار

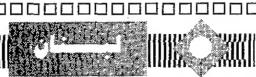
# لجنة تعديلات القوانين المعوقة للاستثمار ترفع مقترحاتها

فرغت اللجنة المكلفة بتعديل القوانين المعوقة للاستثمار من اعمالها ورفعت التقرير الختامي لوزير المالية والتخطيط الذيّ يعرض مقترحات بتعديل مجموعةٌ من القوانْيْنْ الساريةً في البَّلَاد والمُرتبطـة بعَمليـات الإستثمار.. وصرح للحـامي على النصر رئيسٌ اللجنة أنَّ التَّعْنيلات شُملت قُوانينَ الضرائب والجَمارَك وْالَّرْقَابِة علىَّ السَّلْع وعَـلاَّقَـات

العمل الفّردية والعلاقات الصنّاعيّة ومراقبة سُحب مياه النّبيلُ وقوانْين هيثات الطيران والسكك الحديدية والخطوط البحرية والبريد والموأصلات السَّلكية والَّالسَّلكية. واقترحت اللَّجَنَّة ان يترَّاوح الحَّدُ الأدني لَـلاعفُـاء الضريبي مَـَّا بِين سنَّتِين وعشر نُواتُ كحد اقصى وفَّقاً لَحَجَّم المشروع الإستثماري وطــاقَتْهُ الانتــأجِّيــة وأنَّ يَشْمَلْ الاعفاء الجمركي اجمال الرسوم الجمركية والرسوم الاضبافية وضريبة التفاع واي ضريبة أو رسم يفرض لاحقاً. وشمل التعديل للقَرَّح في قانون الاستثمار أعادة هيكلة الاجهزة داخل هيئة الاستثمار لتبسيط الاجسراءات وانشباء ادارة لتهيئة المناخ الملائم للاسْتَثْمار وادارةً للرقابة ومتَّابِعَة الْمُشارِيعُ. ۗ

٢ ملايين جنيه مرتبات عشوائية ببحر الغزال كشفت مراجعات قوائم موظفي ولاية بحر الغزال عن صرف مرتبات عشوائية تقدر بثلاثة ملايين جنيه شهريا وقد باشرت لجنَّة النَّحقيق عملَها للنَّظ ر في الآم وال التي

# أستولى عَلَيْهَا بِعَضَ المُواطَّنَينَ، وفُتَحَ بِلاغَاتَ ضِدهم.



اوضح وزير النال النكتور على الخليل ان قرار زيادة اسعار مبيع السجاش ربط بضرورة وضع حد للتهريب.. وقال هي سياق السياسية الراميـــة ل تنمية واردات الخرينة اتخذنا قرارا يقضى زيادة معينة على اسعار مبيع السجائر المطروحة للاستهلاك المحل وقد جرى ربط اقرار هذه الزيادة بضرورة وضع حد لتهريب السجائر كذلك في صورة غير شرعية والمعدة للبيع في السوق المحلية، بمعنى أن ضبط التهريب يؤدى ألى المشال ايرادات كبيرة الى الخزينة، فيما فشله ينتهي الى توقفُ تصريفُ منتجات ادارة الحصرُ وبالنالي الى نتيجة عكسيةُ

نشر في هذا الإطار الى انه سبق لوزارة أغال ان وجهت مراسلات خطية ال مختلف القوات المسلحة من جبش وقبوى امن داخل ومغارز جمركيسة تطلب منها مؤازرة فرق المكافحة التابعة لادارة الحصر لقمع التهريب بجميع الـوسـائل وستتـابع ادارة الْحصر التنسيق مع تلك الإجهـرة لتحقيق

### مصرف «التجارة الخارجية» يطلب التصفية الذاتيـة

تنتظر غرفة بيروت الأولى (محكمة الأفلاس) في جلسة تعقدها في أول اسريل المقبل بقضية مصرف التجارة الخارجية، في الوقت الذي تقدم فيه المصرف بطلب تصفية ذاتية من مصرف لبنان.. وفي غياب رئيس مجلس ادارة المصرف السابق سليم الحاج الذي غادر بيروت الى الخارج، برغم الارتكابات التي حصلت في مصرفه وادت الى توقفه

المُجلسَ المركزي لمصرف لبنان من طلب التصفية النّاتية لناحية القبولُ أو الرفض، فَفِي الحالِّ الأولَى ستفَّسح محكمة الإضلاس في المجال أمام المَجلس المُركَّى لَى لمَصرف البِنَّان لمعالَجة القَضية بأقل كلفة ممكنة اماً فيَّ الحالة الثانية فالقرار لدى المُحكمة.

# اتحاد موظفي الفنادق يدعو لاعادة فتح «كازينو لبنان،

طالب المجلس التنفيذي لاتحاد موظفي وعمال المؤسسات الفندقية ودور التغذية واللهو لجنة الطوارىء الوزارية التي تعالج الإزمة الاقتصادية الراهنة باتخاذ الْخَطُواتُ الايلة الْي أعادة افْتُقَاحَ كارْيِنُو لَبِنانَ الذِّي يمكن ان يغذَّى ضَرِّينَـة الْـدولـة بملايين الليرات يوميا وسيساعد بالتَّالَى على تحسين سعر صرَّف الليرة اللَّبنانية.

# 

# الظيل: قرار زيادة أسعار السجائر ربط بضرورة وضع حــد لتهــريبهـــا

العدية بنصوية. من جهة أخرى طلبت وزارة لللل من ادارة الحصر انذار الشركات المنتجة بوجـوب وقف بيع سجائرها للتجـار للهربين وذلك تحت بيع سجائرها للتجـار للهربين وذلك تحت

وسيتوقف موقف محكمة الافلاس من قضية مصرف التجارة الخارجية على مـوقف

# Bala annet kontroller och prolleg og prolleg däller kannet kalle sam en statte anter sam en statte kannet i sa

كما طالب المجلس في بيان اصدره ادارة شركتي كازينو لبنان والجستيون بتحمل مسئولياتهما الكاملة تُجاه الموظفين والعمال بدفع الروانب المتأخرة وتأمين الضمان

كل من المؤسسة العامة المساء والصرف الصحي والمرضى «اريصوروون سلالساسات و را النجار ونيتينا العالمية المحدودة». البحر ويشتمل المشروع على حقر ٦ أبار انتاجية للمياه وتوريد وتركيب ٦ مضحات ومحملة توليد كهربائية وبيزل تتكون من ٤ مولدات بطاقة ٩٠ كيلوفولت لكل مولد مع المحولات التابعة ١٠ كهربائية

# التوقيع على الفاقيتي تنفينذ اعمال مثروع ميناه ومجاري مدينية رداع

# تم بالمؤسسة العامة للعياه والصرف الصحى بصنعاء التوقيع على لتف اقيتي تنفيذ الإعمال المدنية والكهربائية والمكانيكية لمشروع مياه ومجاري مدينة رداع بمحافظة البيضاء وذلك بين كل من للؤسسة العامة للمياه والصرف الصحي وشركتي «اريكوروون للانشاءات لما وراء

مهريسية وبيون سورة من و ويدو وتركيب خط كهريائي بطول ٢٣ كيلومترا ضغط عالى بدا ١١ كيلوفولت وانشاء محطة متكاملة لتعقيم المياه بغاز الكلود والعمل على بناء خران سعة ١٥٠ كيلوفولت وانشاء محطة متكاملة لتعقيم المياه بغاز الكلود والعمل على بناء خران سعة ٥٠٠ مترا مكعباً من الخرسانة للسلحة ومبنى لفرع للؤسسة وغرف الآبار والورش. كما يشتمل المشروع على توريد وتركيب كيلومتر واحد من المواسير الحديدية المرنة وبالطار

وتسريكب ١٣٥ كيا قمترا من المولسير البيلاستيكية والعمل على بناء محطة العظجة بنظام الأحواض مع موانع الترسيب وعمل احواض للمعالجة النهائية مع كافة اللحقات وتبلغ مسلحة المحطة ٣٤ مكتارا.

# مليون بولار امريكي وذلك نتيجة لتصدير التفاح والبطاطا للاردن وتصدير التفاح السوري لاسبانيا.

بلغ مخْرُون السبود في محافظة اللانقية ٢٥٥ مليـون م٣ وهَــدَا حجم التخــرُيرَ الاعظمى لكافة السدود عدا سد ١٦ تشرين الذي يبلغ حجم التضوين الإعظمي فيه ٢١٥ مليون متر مكعب ويخزن حاليا ٢١٠ مليون متر مكعب ومن التبوقع ان يبلغ حده الاعظمي في نهاية فصل الشتاء وجعيع هذه السدود الهدف منها هـ و الـري عـداً سد الحقة فهو للشرب.

بمنطقة حوش بالاس بناء على قرار للحافظة وئلك لضرورة استالام المقاسم أ المخصصة لهم. والبدء باعمال البناء قورا، وطالبت المدافظة هؤلاء الحرفيين ضرورة تَقْرِيغُ مَحَالُهُمْ فِي كُفُر سُوسَةً تَحْتُ طَائِلَةً هُدُمِهَا وَالْغَاءَ التَّخْصِيصَ لَهُمْ. وَمَن الجِدير بالذكر ان محال اصحاب المحال من الحرفيين في كفر سوسة مقامة على ارض لا مخصصة لإشادة محطة التحويل الكهربائية الرئيسية في المنطقة.

### 

سليمان محمد شاهين، طرط وسي - الشيخ ميـرر المداول العـاصي، القـامشلي ـ ع الحاج ابراهيم امين بينس، دمشق حليفة أسعد خليفة، دمشق حسن هـ رمـالاني، ق

# صادرات مؤسسة الفضسار ١٥٢٥٠ مليستون دولار ۽ بلغت صادرات الشركة العامة للخضار والفواكه منذ بدايية العيام الحالي ٢٥٠ر١

200 مليون متر مكعب مخزون سدود اللاذقيـة من الماء

### نقل العرفيين من كفر سوسة الى حوش بالس

وجهت محافظة بمشق انذارا الى كافة الحرفيين للخصصين يعقاسم صفاعت

### في ذوة الله

دمشق مريع حياً، مرمريتا. 





تنفيذ عدد من المشاريع الخدمية بمحافظة حضرموت سيتم في مركز غيل ساوريس بمصافظة حضر موت خلال العام الحالي تتنفيذ عبد من للشاريع في اطار خطة تحسين الركار منها مشروع سلفتة الطريق الدائري وعبدمن الشوارع الداخلية وطريق السباع الغيل وتنفيلة مشروع المجالي وانسارة الشارع

الرئيسي والقيآم باعمال التشجير بالاماكن العامة وترميم الحصن الاثرى في الغيل. اعلن ذلك محمد احمد بافرج مساعد للأمور بمركز الغيل وقال أن تنفيذ الاتجاهات العامة لعالجة قضايا الاسكان تسير يصورة جيدة حيث يتم الان تصوريع قطع الاراضي التعويضات ١٥٠ منقصا في ضوء مسا التراضي بن المالك والمنتقع. التراضي بن المالك والمنتقع. من جناقب اضر تنقذ للؤسسة العيامة للكهرباء في محافظة حضرموت خيلال العيام

المشأتى مشروع كهربساء المسدارة وكهربساء يبعث مديرية حجر ومشر وع تحسين وتعزيز شبكة مدينة المكلا من خلال انشاء عند من للمطات الفرعية الجديدة في كل من لجياء للكلا الداخلية والخارجية سعتها الاجمالية ١٦٠٠ كيلومتر وانشاء خطوط تغنية ارضية لايصال البيار الكهربائي للسواقع السكند وللتجارية الجنبدة ومساكن المواطنين في منطقة جنول محة ومنطقة الريسان والموقع مسلم بيون محة ومنطقية سريس وبدوت التلبع لشركة المعالن في منطقة فوه والنثك الاهل اليمني بالكيلا وربط ميتاء خلف ال معطة التوليد عبر الشبكة الرضيسة ١١

# محن المنسطاك ا بسدينسون بدائكسر لجان بييرنسوكسو وزانسة محسن

فجأة يطل جأن بيبرفوكو صاحب أحد أبرز برامج التليفزيون الفرنسي عإ القناة الاولى ويروى قصة بالصوت والصورة من ارض الواقع في بلد عربي، ويستطيع بكل جدارة وتقوق انتزاع مشاعر الشفقة والعطف على الضحية، زانة محسن، والاشمئزاز والقرف من والدها العربي الذي باعها واختها نادينة الى زوجين عربيين من الوطن الفقير مقابل ١٣ الف فرنك. ولمن لا يعرف فسان هسنا البرنامج الذي يحمل اسم «السهرة المقدسة، وياتي مساء كل اربعاء يعد احمد اهم المنابع الرئيسية التي تحدد مالامح الرأى العمام في بلد الحرية والإخساء

بالطبع مستحيل، ليس على الحقيقة

واثما على الجريدة، تبقى نادية

بابنائها واسمائهم العربية وترحل

زانة باتجاه الشمال أو الغيرب حيث

أبنها ماركوس، ويين الجغرافيا

والاسم نكتشف ونعرف اكثر لماذا هي

امراة وام عظيمة هناك، وغادًا هي

امرأة وام غير عظيمة عندنا في الجنوب

الغسرب لا يصفع او يسرتفع بهذه

السواقعية الى صندارة اهتماميات رجل

الشارع بالتآمر وحدهء ائما بطبيعة

عقلية منهجية صنعها تاريخ وحقائق

حضارية تشكل في مجموعها هذه

لندلك نفهم ونتفهم جيسبا لماذا لا

تذهب كاميرات جان بديرفوكو الى

فلسطين مشلا لتلتقى بعشرات الآباء

المهاجرين اليهود السوفييت الثين

احتفظوا بابتاثهم واطفالهم داخل

الارض المحتلسة لترحسل زوجسساتهم

السوفيتيات الإرثونكس الى الخارج

دون ای حق لهن . هل يمكن اظهار

الوجه اليهودي القبيح في مثل هذا

أَلُوفُفُ؟ نَشُكُ عَمِا فِي أَمَكَ أَنْهِمَ تَحَرِّكُ

الكاميرا الواقعة تحت النقود اليهودي

هكذا يغكن تفسر طاهرة مصاحبة

للقضايا التي تتم في الغرب على ارضية

مهاجمة الاسلام والمسلمين بشكل

مباشر أو غير مباشي، كتاب «الاشعار

الشيطانية، للمرتد سلمان رشدي

يمثل وجها لعملة وجهها الثاني كتاب

«المياعات» للكاتبة الكبيرة جدا

العربية جدا زائلة محسن. نعم فقد

تحولت فجأة الى كاتبة تحكى قصتها

وعدابها في كتباب قفر خيلال ايسام

معدودة الى مقدمة الكتب الوشائقيسة

وللذكرات. حَقَقَت المبيعـــات رقما

قياسياً بِلَغُ ١٥٠ الف تُسِجَّة خَـلال

تلك الإيام المعدودة، انها دعوة موجهة

لنا كي ندرك حقيقة ما يسمى بالرأى

العام العالمي وتأثيره في قضاياتا.

ابسط البديهيات التي يستند اليها هذا

الرأى العام العالى أنه يعكس رؤيلة

وتراثا تاريخيا وليس انفعالا وليت

اللحظة، حيثوره الأولى تمت الى وقت

بروغ الاسلام، حيث بدأت حالة فرز

انشا مدينون بالشكس لجان

اسرائيل حكومة وصحافة ومنظمات

صهيونية عالمية تكيل الهجوم لا

لفال دهايم قحسب وانما للمستشار

الالمائي ايضاء وبلغت المزاعم حسد

الادعياء بأن المانيا ماضية في بعث

النازية من جديد، وقالت الحكومة

الاسرائيلية: انشا بشعر بالاسف

الشديد ازاء تصرفات كول من جراء

حساسية الاجتماع بفائدهايم والرياح

الخسينة التي تعصف بأوروبا. بينما

قالت الحالية النهودية الالمائية أن

المانيا تشهد عودة لناهضة السامية.

اما الصحف الإسرائيلية فقد وصفت

الستشار الالمائي بأنه يسير في طريق

بوش، واتهمته بأنه وعد الرئيس

بوش بامتناع المانيا عن تقديم أية

ضمانات للقروض التي رفض بوش

ان يقدمها الى اسرائيل ما لم تتعهد

بوقف بناء الستوطئات. وفي القابل

اكتفى كول بالقول انه لايحتاج الى

تصيحة احد ليقرر له مع من يجتمع،

واتهم مستولون ألمان أسرائيل بأتها

كانت تقف ضد وحدة المانيا في العمام

المَاضي، وهو اتهام في مكانه تماما ولم

تستطع اسرائيل أن تيرىء ساحتها

منه بل اكدته حينما أشارت اطراف

اسرائيلية بانها كانت ترغب في

تازيخية مستمرة.

بييرفوكو، وزانة محسن!!

لتكشف تصرفا يهوديا سلبياء

التصم فات.

فضسلا عن بيع وشراء البنسات كما يذكس البرنامج؟! انها حنسبة الإختين، فقد تروج الاب ايام شباب من انجليزية واستطاع أن بعود بابنتيه الى مسقط راسه في قريته العربية التي تشبه عشرات الآلاف من قسرى العسرب وللسلمين فقسرا وتاريخا ومعاناة وحضارة وتبقى البنتان ف القرية البائسة بصفة دائمة بعدان ضساعت وتبخيرت امنيتهما بقضاء اجازة ممتعة وعدهما بها الاب، فقط ليست برجهما ائى بلنده وتقع واقعمة البيع والشراء

لكن ماوجه الغرابة في الواقعة

لا يكتفي قوكو صاحب الابتسامة لحناسة الجلينية بنلك بل تابع الحدث الجِئل في الحلقة التالية اي في الاسبوع الثائي مباشرة وهنو امن استثنائي في البرنامج، وباهتمام حقيقى وضخم بمشكلة تجد صدى عميقا لدى للواطن الغربي. تنتقل الخاميرا الى بلدنا العربي

وتلتقى بنائية التي تبلغ من العمر الآن سنة وعشرين عاما ولديها ثلاثة ابناء ودار حوار معها اظهارت فيله انْها بِاقْية ومستمسرة مع اسرتها. الكاميرا قالت وكنلك المضرج اظهر شيثا آخر تكشفه بسهولة انطباعات المشاهد الفِرنسي، يعتقد الإخير ان السكينية مضطرة للبقاء تتندية للظرف الأجتماعي الذي حشرها الاب فيه، هي لم تِنْطِقَ بِ لم تعترضٍ.. لمُ تستغث ولم تشاشيد ضمير الغيرب الحي جداء اثما هذا الضمير الغربي الحي حقى الثمالسة ابي الا يقس تواياها ومآ يدور في خلدها بانها تود الرحيل لولا الرباط الاسرى الجديد.

مقابل نادية يقشم الغسرب زانسة! شخصية مناضلة امراة متحررة على الطريقة التي اعتباد الأشبادة بها مع شخصيات عربية نسائسة بعبتها. رائة مكثت ثمانية أعوام في الوطن الفقير منبذ عسام ١٩٧٩ وقت كسان عمرها خمسة عشر عاماء وجنزيدة وجورتال دو ديمانش، تتوي المهمة مده المره عن حيان بينر فوجوء ف قرية الاب وتميزها بثلاث عبلاسات رئيسية هي العقارب والثعادي وانعدام الميناه الجارينة، تمكنت الأم الإنجليزية في كفاحها لاسترداد البنتين على حد قول الصحيفة من أن تطفر برانة وبقيت نسادية مع الثعابين والعقارب، زائمة لمديها ابن واحد اسمه يجمل ملامح السوطن البيدل الوطن البريطاني، اسمه ماركوس، ريما يفسر ذلك التصرف الذي قد يبدو شكليا سر رحيل زائمة

ويقاء تابية. زائمة .. مناصلة .. متحسرة .. مقاتلة.. تعود إلى القرية مؤخرا بعد انقطاع اخبار نادية لقترة زانت على اربعة اعوام، ثهبت وسط وقد رسمى أثار انتباه القرية العربية المسلمة التي تِتَنفِس المعاناة ليل نهار، بنلت محاولات عدة مع اختها لتستنقذها من تاريخها وجذورها واستقرارها العائلي، تخجل «جسورنال دى بيمانش، وهي تصف البواقعية ان تقول إن نادية سعيدة بحياتها فذلك

منذ أن أختار الشعب النمساوي

السيد كورت فالدهايم رئيسا للنمسا

واسرائيل لم تكف عن مهاجمته يزعم

انه عندما كان ضابطا صغيرا في

الحِيش الإلماني اسهم في تعدديب

البهود وشنت المنظمات اليهودية ولا

تزال حربا اعلامية واسعية النطباق

على الشخص الذي كان أمينا عاما

للأمم المتحدة وموضع تقدير واحترام

العسالم كلسه، بل أن أسرائيل مند

انتخابه رئيسا للنمسا في عام ١٩٨٧

امتنعت عن ارسال سفر لها في بلاده

النمساء وظلت تلاحق البرجل بشتي

الوسائل على الرغم من تبرئة المجتمع

الندوى ليه من كل الاتهامات التي

ساقتها اسرائيل صده صلقا وابتزازا

والغريب في الأمر أن أسرَائيل لم تثر

تلك الإتهامات ضد فالندهايم طبوال

مدة توليه منصب الامن العام لللامم

المتحدة إلا أن حملتها المسعورة ضد

الرجل ترافقت مع تنرشيده لنصبح

مستشارا للنمسا وبلغت قمتها أنئلذ

ولكن الشعب النمساوي اختاره رغم

غلو الحملة الصهيونية ضده مسا

اعتبر تحديا شعيباعظيما

للمخططات الصهيونية، واستفتاء

وخلال هذا الاسبوع قام الستشار

النمساؤي كورت فالدهايم بسريارة

the first of the second section of the second

على هريمتها.

يكس "

قال موشى ارينز وزير الدفاع الاسرائيلي في خطاب أمام ثلاثة الاف من اليهود الامريكيين انه يأمل في تعاون الولايات المتحدة مع اسرائيل في توفير المساكن وفرص العمل لليهود الروس الذين هاجروا من موسكو إلى اسرائيل بمنح ضمانات القرض لتل أبيب. وقال أرينز.. اننا لن نتسول ولن نزحف على اقدامنا راكعين طالبين المساعدة وسنبقى على صداقتنا لأمريكا. ورغم هذه الكلمات الحماسية فان الحكومة الاسرائيلية لن تتخلى عن اسلوب واحد من الاساليب المتعددة التي تحاول عن طريقها الوصول ألى الضمانات!

# قى دائى قالىتى دائى

اجتمع الرئيس الامريكي جورج بوش بأعضاء مجلس الشيوّخ الامريكي لَبحثُ مَيزَانْيةَ المُعونات الخارجية الآمريكية للعام الجديد وفي مقدمتها-بطبيعية الحال ضمانات القرض الامريكي

> اقترح الشيوخ الذين يسماعمدون اسرائيل ويتحدثون بأسمها وينصرونها دواما ان تقدم الولايات المتحدة على القور ضمائنا بمبلغ يلسون يولار على أن ترجىء النظر في ضمانات البالاين التسعية الاشرى حتى تبوقف اسرائيل اقسامية المستوطنات في آلاراضي العربية المحتلة.

ولكن الرئيس الامريكي رفض ذلك. وعرض الشيوخ اقتراحا أخر وهو أن يدرجوا ضمانات القرض ضمن الميزانية. ومرة اخرى هدد جورج بوش باستخدام حقه في الفيت على هذا

ـــ لابد من تجميد اقامة المستوطنات أولا. قال أعضاء الشيوخ:

\_أن استعمال حقّ الفيتو في هذه الحالــة سيعرض كل المعونات الخارجيَّة الاسريكية في العالم كله للتوقف مثل الاعتمادات المطلوبة لقوات حفظ السلام و ١٢ بليون دولار اخرى لصنبوق النقد الدولي الدي تهدده أزمة نقص السيولة وكذلك صندوق دعم الكومنولث السوفييتي لضمان استقراره وعدم انهياره وأمريكا تساه في هذا الصندوق الذي يبلغ راسماله سنة بـلايين

وكانت الولايات المتحدة قد اعلنت موافقتها من حيث المبدأ على هذا الصندوق. قال الرئيس

\_ يمكّن تلافي هذه النتائج الخطرة كلها اذا لم تتضمن ميزانية المعونية الخارجيية ضمانيات القرض الاسرائيلي وأسقطت من الميزانية كل النصوص الخاصة بهذه الضمانات. قال الشيوخ الامريكيون أنصار اسرائيل:

-ف هذه الحالة فاننا لن نؤيد القانون. وهؤلاء الشيوخ لا يستطيعون الحصول على اصوات ثلثى اعضاء مجلس الشيوخ وبالتاأ

التغلب على قرار الفيت الذي يملك الرئيس وفي الوقت ذاته قان الإدارة الامريكية تقاوم كل ضغوط اسرائيل بذكاء. قلم تعلن هذه الادارة أبدا , فضيها تقديم الضمان ولكنها اكتفت بأن وضعت

شرط وقف وتجميدا للستوطنات فحسب ومن ناحيتها فأن اسرائيل وجدت ان عدم تقديم الضمان يلقى أعباء ضخمة على الاقتصاد الأسرائيلي. ولذلك فرغم الهجوم الاسرائيلي المتزايد على الادارة الامريكية الاانه من الواضح انها لا تهاجم الرئيس الامريكي شخصيا ولا تريدان تبخل في عباء صريح مع هددة الإدارة. واكتفى اسحق شامير رئيس الوزارة بأن يقول:

ــلن نوافق على الربط بين مسألة انسانية وهم استيعاب المهاجرين الروس الجدد والقضايا السياسية أي وقف المستوطنات.

ورأى الرئيس بوش ان يخفف الضفوط الاسرائيلية عليه من جأنب اعضاء الشيوخ اليهود والصهاينة وكذلك الحملات الصحفية العثيفة صد جيمس بيكر فأعلن أن الولايات المتحدة منحت أسرائيل قرضا قدره ٣٠٠ مليون دولار لإقامة مساكن لاستيعاب ٢٠٠ الف يهودي مهاجر من موسكو .

ووصف المتحدة باسم وزارة الخارجية هذه الخطوة بانها عادلة ومتوازنة، وتدعو اسرائيل لوقف بناء مستوطنات جديدة في الضفة الغربية وغزة والقدس الشرقية \_العربية،

وهذه الخطوة من جانب الادارة الامريكية توحى لاسرائيل والكونجرس الامسريكي ان فكسرة ضمان القرض لم تمت نهائيا وأن الحكومة الامريكية لاتزال تبحثها وتدرسها وتحاول التوفيق بين وجهتى النظر المتباعدين مع تل أبيب.

الذين يرون أن اسرائيل لا يمكنها التأثير في مجرى لاسرائيل وقدرها عشرة بلايين دولار. الانتخابات والسياسة الامريكية الداخلية

الامريكيين تضمنّ له الفورّ. وكان ذلك في أواخر عام ١٩٤٨ وهي سنة قيام

المضى بعيدا في العداء للـرئيسَ بـوشَ لأنها تَحَاف القطيعة الدامية التي يترتب عليها موقف امريكي مستقّل تمامــا عن تلّ ابيب ولا يعنيــه ان يتربط بصداقة اسرائيل.

الشيوخ الامريكي وهو السناتور فولبرآيت.

وقالت اسرائيل أن قولبرايت عندما أيد العسرب خسر الاصوات اليهودية، وحسر سالتال مقعده الذي شغله في مجلس الشيوخ الامريكي أكثر من ربع قرن، وفي ظل هذه النظرة الجديدة اخْ جَاكُوبَ فَرنْيكل رئيس البنك المركزي الاسرائيل بؤكد انه سنتجه للاسواق العبالمنية بحثاعن عشرين بليون دولار خسلال السنسوات الخمس القادمة لاستيعاب مليون مهاجر روسي.

ــ الخطورة في الموقف الامريكي من الضمان أنه بمثابة اعلان عدم الثقة من جانب الحكومة ألامريكية بالسياسة الاقتصادية لأسرائيل مصا بحقل الإسواق العالمية تتردد في ضمانتا. ان واشتطن لم تكن ستقدم القرض ولكنها كانت ستقدم الضمان فحسب وهو النذي يجعل ممكنا

اسرائيل والى اسرائيل.

ـ ظلت الحكومة الاسرائطية زمنا طويلا مترددة في الاصلاح الاقتصادي ولكن الاصلاح الآن لم يعد

شيئا كماليا لقد أصبح ضرورة.

وقد عُلقت واشنطن بأن السبب في ذلك

وأعلنت اسرائيل من ناحية اخرى انها لم تتسلم بعد القسط الثاني من الدعم السنوى الامريكي

الإجراءات البيروقراطية الامريكية وليس الضغط على اسرائيل. ولكنّ تلّ أبيب اعلنت انها ولأول مـرة تتلقى المدعم على مرحلتين وقسطين. وكـانت اسرائيل

وعلى أية حال فان المخاوف تتــزايــد في اسرائيل من اعادة انتخاب الرئيس الامريكي جورَّج بـُوشَ في نوفمبر القادم. وفي هذه الحالة فان ذلك سيؤكيد غلنا النظرية التي يقولها خصوم اسرائيل وأولئك

وانتخاب الرئيس بوش يعنى أن اصوات اليهود الامريكيين لا تؤدى الى فورْ مرشّح او فشل اخر بل ينهى ذلك أسطورة الاصوات اليهودية الى الاسد و بذلك تتحرر السياسة الإمريكية من الإسطورة التي غرسها اليهود في عقول المرشحين الامـريكيين لعضُّويَّة الكونَّجَرَسَّ او للْرِئاسَة منذَّ اعلَى الرَّئيسّ الامسريكي هاري تسرومان أن أصوات اليهسود

وريما يكون هذا هو السر في ان اسرائيل ترفض

وكانت اسرائيل قد اعلنت في زهو انها مسئولة، من قديم، عن سُقوط عضوَّ تُاريخي في مجلس

ـ كنا نامل في ضمان بليـوني دولار هـذا العـام لتمويل العجرَّ في الميــزَانيــةً. وُكنَّـا نَامل في عشرةُ بالاين دولار ضماناً من واشنطن والساقي نبحث عنه في جهات اخرى. الآن عليناً أن نيحت عن المبلغ كله في أي مكان وبفائدة قليلة ولكن المهم في الفُترة الحاضرة ضغط الانفاق الحكومي،

الحصول على القرض.

يضطرال تغيير سياستنا الاقتصادية كلها، وتحويل المؤسسات الحكومية الى القطاع الخاص حتى يثق العالم بامكانساتنا القوسة للسداد، وسنسمح بحرية انتقال الاموال من

وهذه البيانات من جانب رئيس البنك المركزي الاسرائيلي تعتبر نداء جديدا للحكومة الامريكية بأن كل ألمشروعسات الاجتماعيسة الاسرائيليسة ستتوقف اذا لم توفر الحكومة الإمريكية ضمانات

المعتاد لاسرائيل

محسن محمد

تتلقى هذا الدعم دفعة واحدة بل انها كانت تضع قيمة الدعم في احد البنوك وتتلقى الفائدة عنه، لأنَّ التسليم يتم في بداية السنة الضريبية.

وحاولت أسرائيل من جديد اقتاع واشنطن عن طريق اقتراحات قدمها السناتور روبرت كاستن بضّمان • ٨٥ مليون دولار كدفعة من القرض علّ أَن يتم التفاوض حول المبلغ الباقي ولكن الادارة الأمريكية أصرت على موقفها ورفض أي مبلغ اضافي على الـ ٣٠٠ مليون دولار.

علق اسحق شامير على هذا الموقف الحديد فقال: ــ من الصعب أن تلمس تغييرا في الموقف الامريكي هذه الايام.

ورأى المسئولون الاسرائيليون ان يعدوا الشعب الاسرائيلي لسياسة أمريكية جديدة خاصة بالقروض فقالوا: \_ بجب ان نستعــد لتخفيض المعــونـــة

الاقتصَّادْية التي اعتدنا ان نتلقاها من الحكُّومـة الامريكية خلال السنوات العشرين الماضية. أنشا ندخل مرحلة جديدة لا نستطيع فيها الاعتماد على المعونة الإمريكية.

وحاولت اذاعة اسرائيل ان تخفف عن الشعب الاسرائيلي فقالت:

ــ من الصعب ان نحقق الاستقلال السياسي دون ان نكون مستقلين اقتصاديا. علينا انّ نستعد لربط الحزام. والسؤال الآن:

ــهل هذا كله يمثل تيارا حقيقيا في سياسة والجواب:

ربما. فقد اعتاد الاسرائيليون الاعتماد على دولة كبرى. حصلوا من بريطانيا على وعد بلقـور عـام ١٩٤٧. وموافقة الاتحاد السـوفييتي عـام ١٩٤٧ على قرار الامم المتحدة بتقسيم فلسطّين الى دولتين احداهما عربية والاخرى يهودية. ومن الولايات المتحدة عام ١٩٤٨ على الاعتراف بقيسام دولسة اسرائيل، ومن فرنسا وبريطانيا على التواطؤ في غزو مصر عام ١٩٥٦.

ولكن اسرائيل اعتمــدت على واشنطـن خـــلال الثلاثين سنة الماضية في المال والسلاح والتابيد السياسي في الامم المتحدة والتعاون العسكري. ان اسرائيل اعتادت ان تتقلب بين الدول، ولذلك فانها تفكس جدينا في أن أصريكا بسبب أرماتها الاقتصادية بمكن إن تغير موقفها من اسرائيل.

وفي ظل هذه النظرية أو النظرة الجديدة فان رائيل بدأت تفقد اعصابها. قتلت اسرائيل بالطائرات الرعيم الشيعي اللبناني عباس موسوى، وفي لبنان تطبق اسرائيل السياسة

في كل عملية عسكرية داخل لبنان تستعمل اسرائيل الدرع البشري، أي تضع رهائن لبنانيين في كل موقع يوجد فيه انصار حرّب الله، فاذا تجهت قنابل اعضاء حزب الله الى القوات المهاجمة الاسرائيلية فان القتلى في هذه الحالبة هم الدرع

وأعلنت اسرائيل أنها وضعت دباباتها الجديدة «ميركافا» فوق جبال لبنان. وفي المناطق الامنة في جنوب لبنان انواع جديدة من سيارات الحت العسكرية ومن الانوار الكاشفة التي تكشف المقاومة العربية الزاحقة الى المستوطنات العربية. واسرائيل تحاول بــذلـك ان تسترد انفــاسهــا المقطوعة واقتصادها المنهار. فانها الآن في مفترق

وهي بذلك تحاول ان تغطي عجرها امام موقف أمريكي جسديسد، وحليف أسرائيل الاول وربما الوحيد الذي كان يغدق عليها هـو الآن يضع لها

الامسريكيسة كيعبع يعمل لسه الف

حساب حتى لم تعد قضية ضمانات

القروض غير مطروحة على بساط

والشيء الجديد أن الانتضابات

الأسرائيلية المتوقعة بعد شهرين هي

التى سيدور رحاها بين القبول

بالخيارات الامريكية او رفضها وهذا

هو الشيء الطبيعي واثما كان الامر

الشاد هُو ما كان يحدث سابقا من ان

المصساليج الاسرائيليية والمواقيف

الاسرائيلية هي التي تلقى يظلالها

وأحسب أن الإدارة الإمريكية تملك

اوراقا كثارة بمكن استخدامها

للزعرعة البوضع الاسرائيل داخل

الولايات المتحدة وداخل اسرائيل

نقسها، ولعل في قتح ملقات تسريب

التكنولوجيا العسكرية الامريكية الى

طرف ثالث ما يمكن ان يهز الوضع

الأسرائيلي في نظر الشعب الامريكي

بصبورة خطرة ومسابهز ثقسة

الاسراثيليين بحكوماتهم ويضاعف

من انقساماتهم ايضا. ولاريب ان

الكثيفة على انتخابات الامريكية.

التنافس بين مختلف المرشمين!

# القسانون السدولي.. ودول العالم الثعالث

بقلم: يوسف الخاطر

مع تطور المجتمعات والامم وعقب مراحل من التاريخ الحضاري الإنساني المتعاقبة والتجارب وصل الإنسان الى صيغ وعقد اجتماعي نظم فيه حياته وعلاقاته مع الاخرين، ونفس الشيء انطبق على المجتمع الدول ممثلًا في عصبة الامم ، ومن ثم منظمة الامم المتحدة.. وفي الواقع فان المجتمع الدولي لم يعرف من قبل تحولا كالذي شهدناه ونشهده في هذه العقود الاخيرة من القرن العشرين، فتطور وطيفة الدولة ونتائج ذَّلك على النظام البداخل تبرك اثنارا واضحية على المحتمع البدولي.. ولا شك في ان السلام والامن بقيا الهدف الاول، ولكن اهدافاً احْرَى فرضت نفسها ايضًا منها تشجيع التقدم الاقتصادي والاجتماعي والتأييد الدولي لكرامة الإنسان، والقيم الإنسانية دون اي تمييز على اساس من العنصر او الجنس أو اللغة أو الدين. كما كان منّ اثر التقدم العلمي والتكنـولـوجي اتساع مجالات قدرة الانسان وانفتاح أفاق جديدة لنشَّاط ه.. وقد أدىُّ الاعتراف للشعوب بحقها في تقرير مصيرها، وادى نجاح النضال في سبيل التحرر القومي الى التعجيل بظهور عدد كبير من البدول المستقلبة بحيث اوشك المجتمع الانساني على ان يكون مجتمعا عالميا واصبحت حقيقة المساواة بين الدول اكثر وضوحا.

وهكذا اكتسبت كثير من الاصور التي كانت تخضع لسلطان الدولة المانع، وتعتبر داخلية محضة، صفة دولية لا شك فيها، وظهرت من اجواز الفضاء حتى اعماق البحار مشاكل تتطلب حلولا لا يمكن أن تكون الا حلولا دولية أي ليس لدولة أن تنفرد بتنظيمها مهما بلغت نفوذا وقدرة. وحتى لا نسهب كثيرا اظن اننا من المقدمية نستطيع ان ننطلق الى الاسس المراد طرحها في قضية اليوم ومحورها موقع دول العالم الثالث في القانون الدولي، وأحسَّب أن هذه بالطبع قضية كبيرة وشائكة وذات أبعاد وتشعبات عديدة ومختلفة، ولها اثارها وانعكاساتها ذات الاوجله المختلفة، وخاصة في الوقت الراهن الذي يشهد فيه العالم برور نظام دولي جديد. وانتهاء نظام القطبين وبروز نظَّام القطب الـواحـد، الا ان ذلك لا يمنَّعنا من تلمس هذه القضَّية التي نعتبرها من ابرز القضايا على الساحة الدولية في الوقت الراهن، والتي قدّ تشهد تفاعلات اخرى مستقبلا.. حيث ان دول الَّعالَم الثالث مازالت مُنسية ليس فقط من جانب القوى الدوليــة المؤثرة وذات النفوذ والقوة وانما حتى من المنظمات السولية والياتها وعناصرها العديدة.. وتبدأ اولا باستعراض اهمية القانون الـدولي، ومن ثم مكان دول العالم الثالث منه..

ربما يرى البعض ان لا قانون يسود المجتمع الدولي. وان الحكم فيه لايزال للقُّوة، ان هذا الرأى قبد يتأثير ببالواقع في بعض الحالات، اذ انبه يستوحى مايرتكب احيانا من اعمال فيها انتهاك خطير لبعض احكام القانون الدولى دون ان يتيسر فرض جـزاء على مـرتكبيهـا، ولكن وجــود قانون يحكم العلاقات الدولية امر لا شك فيه الا انه قانون ينسجم وطبيعة المجتمع الدولي واسلوب تكوينه. ان كثيرا من احكام القانون الدولي تحترم عادة، والدول تطبق في علاقاتها العديدة نصوص المعاهدات والعديد من القواعد العرفية، ذلك أنَّ اجتيارُ حدود دولـــة بجــوارُ سفــر ووصول رسالة من شخص في دوله الى دولة اخــرى، وحــريــة الملاحــة ﴿ البحر العام، وإثناع أجراءات معينة لاجتبان أجواء دولة أضرى، وأحترام حقوق الدبلومــاسيِّين وامتيــازاتهم، كل هــذه امــور تفترض ممــارستهــا اليومية تطبيق قواعد دولية.

ويبدو أحيانا ان القانون الدولي غير كاف وغير مجد، وللذلك لابلد من السعى لتعزيزه وتطويره، وخاصة في الفترة الراهنة، فليس من الصحيح أن القانون الدولي قد بلغ ما ادركه النظام القانوني السداخلي من نضوج وتكامل، ونشير، ألى القانون الدولى كقانون يسود في مجتمع خاص ولذلك تمين بصفات خاصة دون أن نفترض أن يكون له كل مايميــز القــانــون أيٍّ الداخلي من سلطات وتأثير..

وبالتالي لايمكن ان ننكر اليوم اهمية القانون الدولي بصورة خاصة نتيجة لما يتمتع به الرأس العام العالمي من نفوذ، ومنا يمكن ان يمارســـه من تاثير الى حدَّ ما في توجيه سياسة كل دولة ، اضافة الى ما يمكن ان تتخذه بعض الهيئآت الدولية من قرارات لاجل احترام احكام القانون الدولي، والمعروف ان كثيرا من هذه القرارات ينفذ طوعا وان منها مـا يمكن احيانًا أن يقرض وفق أجراءات تتخذ. أما دول العالم الثالث، فهي عسارة جديدة نسبيا، قد يقصد بها مجموعة الدول غير الاوروبيـة والامـريكيـة وذلك بعني كل دول أسيا وافريقيا والدول الفقيرة النامية عموماً.. حيث ان تعبير دول العالم الثالث جاء بسبب اعتبارات اقتصادية وسياسية. وبالتائي فان تعبير العالم الثالث يطلق اليوم بصورة عاملة على الدول النامية حيثما كانت وذلك يعني دول أسيا وافريقيا ودول أمريكا

ومما سبق نتساءل عن موقع دول العالم الثالث من القانون الدولي، وهلّ من حقّ هذه الدول ان تساهم في تدوين القانون الدولي ووضع قواعده، ام انه قد تم تجاهلها في الفترات السابقـة لاعتبـارات سيـاسيـة واقتصادية مختلفة.، فهل ان الاوان لكي تساهم دول العالم التالث و التدوين والمشاركة الفعالة في القانون الدولي والنظام الدولي برمته؟ القانون الدولي التقليدي هو من صنع اوروبا، ظهرت قواعده بصورة خاصة في القرن السادس عشر بعد ان استقلت الدول عن البابا والامبراطور، وكانت بعض قواعده تصدر عن معاهدات الا ان اغلب هـذه القواعد كانت تصدر عن العرف اي عن الإفراد على اتبساع سلسوك معين مع الاعتقاد بان اتباع هذا السلوك ملزم،

ان نظرة الى العالم في آخر القرن التاسع عشر وفي اوائل القرن العشرين إ تظهر أن العالم كان يحكم من قبل دول قليلة هي بعض دول أوروبا، بل ان عضوية المجتمع الدول او ما سمى بالعائلة الدولية كانت تنكر على أ كثير من بلاد آسيا وعلى جميع دول افريقيا تقريبا.

كانت مزايا القانون الدولى تستثنى شعبوب آسيبا وافسريقيبا، وكبانت للدول الاوروبية علاقات بهذه الدول الا ان هذه العلاقات لم تكن تقوم على اساس التكافؤ وكانت الدول الاوربية تجد في القانبون البدولي التقليبدي الذي وضعته، سندا لسلطانها على الشعوب الإخرى وضمانا لمصالحها، ولم تعبّرف الدول الاوربية ألا خلال القرن التاسع عشر لبعض دول أسيا بعضوية المجتمع الدولي والانتفاع بمزايا ذلك القانون. وبدأ ذلك بالامبراطورية العثمانية التي اعتبرت بمعاهدة سنسة ١٨٥٦ بعد حسرب القرم عضواً في العائلة الدولية ثم اعتبرت اليابان كـذلك وابـران والصس أ

ان المبدأ الذي يسود اليوم والذي حكم ضلافة الدول نتيجة التصرر من الاستعمار هو مبدأ الصفحة البيضاء، اي ان الدولة الجديدة لا تعتير طرفا في المعاهدات التي عقدتها الدولة المستعمرة والتي تخص اقليمها الإ اذا شاءت هي ذلك، وقد أيدت لجنة القانون الدولي هنذا المبدأ بمشر وعها إ النهائي الذيّ اعدته حول خلافة الدول في المعاهدات والذي اقرت كثيراً من أ احكامه مبدئيا في الدورة الاولى لمؤتمر فيينا حول خلافة الدول في أ المعاهدات التي عقدت في ربيع عام ١٩٧٧، ومما سبق تتضح اهمية ان يكون لدول العالم الثالث دور أساسي في القانون الـدولي، ويكون ايضــا معيراً عن امال شعوب هذه الدول ومحققاً لمطالبها، وان لا تظل النظرة السابقة والراهنة الى دول العالم الثالث على انها دول ليس من حقها ان أ يكون لها دور مؤثر وفعال، وأن ذلك لن يتم الا بايجاد حل لقضائاً دول أ العالم الثالث فيما يختص بالديون الخارجية والتنمية وحقوق الإنسان أ وتقرير المصير، ولان لدول العالم الثالث نفسها، أن تنظم حقوقها وتوحد أ جهودها، وتشمر عن سواعدها لـوضع اسس واستراتيجيات جـديـدة أ تواكب النطورات الدولية والتغييرات الراهنة.. وعندها بلا شك سيكون أُ لهذه الدول قدرة فعالة على ان يكون لها دور مؤثر وصوت مسموع ليس في تدوين القانون الدولي فحسب، بل وفي النظام الدولي الجدسد.. ولـــلامم المتحدة في هذا دور اساسي هو ان تدعم دول العالم الثالث في نيل حقوقها واسماع صوتها باعتبارها صوت المجتمع الدولي من دون اي تأثير آخر.

# 

الذي تلاشي الان!

على ما تتفضل به الولايات المتحدة

الامريكية ومن بعدها الدول الغربية

لقاء دور انتهى او كاد.. بينما الدول

الاخرى من حولها على الخصوص

الدول العربية هي دول الثيروة

والمستقبل وقد اضحت الان أمنية

ينظر الغرب من خطر المطامع

السوفييتية وبالتالي فان دورها

کشرطی صراست قد انتهی بل ان

تهديدها لهذه الندول وامتهانها

لحقوق الفلسطينيين لن يكون عامل

استقرار في المنطقة وبالتالي فيلزمها

ان تفهم طبيعة دورها الجديد وان

تلتزم بما تتأقلم عليه الاوضاع

الجديدة وإلا أضحت وكأنها اختارت

ان تكون بديلا للاتحاد السوفييتي

بصورة او باخرى من حيث تهديد

### اد ودلالات تهجسه إسرائيسل تزل تنظر بعين واحدة الى ان العرب الحصول على تعويضات من المانيا لالمانيا وماان استقبله المستشار تقيدوا حليفهم العظيم الاتحاد الالمائي هيلمسوت كسول حتى انبرت

الشرقية لقاء جرائم النازية!! حقیقے ان اسرائیل یکل ہے۔ التصرفات الابتزازية والاساليب غير الحضبارية التي تتساطح بها دولا عظمى كالولايات المتحدة الأسريكية والمانيا انما تعبر عن عنجهية وصفاقة ما يعدها صفاقة. وليس هناك من تفسير لكل هذه

التصرفات غيران اسرائيل لاتسرال تعيش يدهنية للاضي ولم تدرك بعيد ان اي اثر من المؤثرات التي جدت على خارطة العالم أو ما يسمى بالمستجدات العالمية في متغيرات

مراكز القوى او بنيان العالم الجديد. حقا ان اسرائیل لو ادرکت بالفعل ماذا يعنى توحيد المانيا وماذا تعني المانيا بوضعها الجديد في اوروب وبعد زوال الاتحاد السوفييتي لجاء خطابها السياسي استشار آلماثيا مخالفا تماما في لهجته وفي هجومه وفي مراميه لما كان عليه خطابها السياسي قبل عامين مثلاء ولأدركت حقيقة حجمها ودورها في المتغيرات الندولية ولما تطاولت على البرئيس

الامريكي بوش بمثل ما تفعل الان.

المصالح الفربية انا جاز التعبير مع ان اسرائيل بكل تأكيد فقدت بريقها الفارق الكبير. في أوروبا كما فقدت بدرجات أقل ذلك ان التصدع الـذي اخـذ يطفـو على البريق في الولايات المتحدة، وهي لم



يل وأخرج اللوبي الإمريكي اليهودي

هَنَّاكَ مَلْقَاتَ كَثَيْرَةً وَمَثَيْرَةً. وإذا كائت الولاسات المتحدة قد قبلت التحدى وادارة الرئيس بوش لم تظهر اي تـراجع حتى الان وكل الدلائل تشير الى قبولها للتحدى فان المانيا ليست اقل شائها وتستطّع ان ترد الصاع صاعين في اوروبا والتي هي مرشحة لقيادتها بكل القاييس... وكول لن يسرضي بالاهانات التي وجهت اليه بسبب اجتماعه بكورت فالدهايم وهو سياسي متمرس وقادر بالشك على تلقين اسرائيل درسا لن



السطح في حسرت الليكسود الحاكس وأبرزه أستقالة ليفى اشكول وزير خارجية اسرائيل بينما اسرائيل مقبلة على انتخابات بـرلمانيـة بعـد شهرين يعكس مندى الاضطراب في السعاسة الخارجية التى تسلكها حكومة شامير وكانت هذه الاستقالة متوقعية منبذ اللحظيات التي رفض فيها شامير ان يرأس وزير الخارجية الوقد الاسرائيلي لمؤتمر مدريد وترأس هو وفد اسرائيل وأظهر تشددا بالغسا في المواقف ممسا فضح كسل نسوايسا اسرائيل العدوانية ورفضها للسلام الى ان دخل في مواجهات مكشوفة مع الادارة الامريكية وعلى رأسها بـوش وبيكر وخسر الضمائات الاسريكية

الى حد كبير من تأثيرات الانتخاسات

محمد الحسن احمد

بقمصانها السوداء ذات الطبيعة

شبه العسكرية والتي كانت

مهمتها في البداية لتنظيم وحراسة

احتقسالات واجتماعسات الحزب

١٩٥: خرقت القوات الاسرائيليــة

اتفاقية الهدنة مع سوريا وقصفت

بلدة الحمة وضواحيها داخل

١٩٦٤: وفاة ماك ارشر القائد

الامسريكي السذي ارتبط اسمه

باحتلال اليابان في نهايات الحرب

١٩٧٠: توفي شيانج كاي شيك زعيم

الصبين الوطنية عن ٨٩ عاما، وكان

قد ساهم في تحريس اجراء من

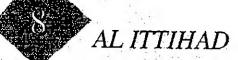
الصين خبلال الحرب العبالميسة

هسواتف الطواريء

الاراضي السورية.

العالمية الثانية.

7)



قوة وثقة.

۲۱ ابریل - ۲۰ مایو

بعد اتخاذ قرار هام.

برج السرطان

۲۱ يونيه ـ ۲۰ يوليه

... علاقاتك بأصدقائك المخلصين تزداد

منشعور عام بالارتباح في محيط الاسرة

سوف يكون عليك في البداية ان تجتاز

ــ احاديث وبية مع الإصدقاء تجعل

\_يجب ان تحرس ادق التفاصيل في

برج العذراء غسطس-۲۲ سبتعبر

علاقاتك بشريك نقوم على أسس

حباتك العاطفية ستكون بعيدة كل

البعد عن العواصف والإضطرابات.

۲۶ اکتوبر ۲۲ نوفمبر

اعد النظر في ميرانيتك ولا تسرف في

\_لا ذاعي للحضول في مناقشات لا

-انابنيتك تجعلك تأخذ ولا تقدم شيئا

- تقترب من تحقيق هـدفك مستفيدا

من التسهيلات التي يقدمها رؤساؤك

برجالحوت

برج الدلـو

۲۶ ینایر ۱۸۰ فبرایر

طائل من ورائها في محيط الاسرة.

برج الجدي

برج العقرب

الإنفاق.

في المقابل.

مالعمل.

قوية لذلك لن تزعزها اي اقول حاقدة.

مشاريعك قبل البدء في تنفينها.

برج الاسد

برج الميزان

التوثر يرول من علاقاتك بهم.

1. 9

_		عـــلاة	ـــت الد	واقي	А	
	عشاء	مغرب	عصر	ظهر	شروق	فجر
	۱۳ر۸	۳.3 ر ۲	۸۵ر۳	17,77	۱۰ر۲	۷٤ر٤

### الصيدليات المناوسة (نهاراً) صيدلية الحنان -شارع حمدان ت ٧٨٤٩٤٤ وصيدلية عرفات ـ شارع زايد الثاني ت ٣٥٢٤٧٣ (ليلا) صيدلية ابوظبي ـ شارع الفلاح ت ٣٣٣٦٦٣ ابسوطبى وُصَيدلية الفجر - شأرع حمدان ت ٢٩٢٥٤٥ وصيدلية الوثبة سبني ياس د ٣١٣٦٨ صيدلية حمزة ـشارع الجوازات ت ٦٤٤٩٢٧ سيدلية الطوادشارع هور العنزت ١٢٥٥٥٤ وصيدلية بلسم ـ دوار السطوة ت ٨٩٩٩ ، (نهارا) صيدلية الساحل ـ شارع الخليج العربي ت ٣٥٠٠٦٠ وُصِينَلْية الْوحَدة ـ شارع الوحدة ته قَقَّ ٣٣٤ . (ليلا) صيدلية الايمان ـ شارع القاسمية ت ٣١٣٨٠٠ الشارقة وُصَيدُلية آلمُفْرِق الْكَبِرَى \_شَارَع الملك فيصل ت ١٠٤٥٠ صيدلية خالد الجديدة ت ٨٢٢٦٧٧ السذيسد خورفكسان صيدلية النصر ت ١٨٨ ٣٨٤ سيدلية كلباء الجديدة ت ٥٨ ٤٧٧٧ صيدلية الوليد ـ شارع الصباح ت ١٢ ٥ ٢٣٣٥ رأس الخيمة وصيدلية المعمورة \_شارع سألم بن سلطان ت ٢٢٧٢٨٨ صيدلية العطار ـ شارع عثمان بن عقان ت ٢٧١٤٢ صيدلية منال \_مقابل الدفاع المدني ت ٦٦٧٨٤٨ ام القيوين

بات		مًا لم	ه ات	) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	_
<u>ت</u> ب		اندار (خدد د ده د	وات	<i>-</i>	4
Tarrell.	371.4	å.55a		Ziv. et l	Т

المدينة	هاتف	مستشفى	المدينة	هاتف	مستشفى
دبي الشارقة الشارقة الشارقة الشارقة رأس الخيمة رأس الخيمة عجمان	TT41V1 TVV111 FATEEE 0E1E11 TEY111 TTTTTT TT000	دبی الجدید القاسمی القاسمی الجدید الاسنان الکویت صقر سیف بن غباش عجمان	ابوظبی ابوظبی ابوظبی بنی یاس العین العین دبی	715777 7154 V764 Y71 TPOAAA TVVEEE	المركزي الجزيرة الكورنيش المفرق الجيمي توام راشد
عجمان ام القيوين الفجيرة	177770 101888 11737	الزهراء ام القيوين الفجيرة	.بى دبى دبى	7917	الكويت المكتوم

صيدلية الفجيرة الجديدة ـ الغرفة ت ٢٢٤٨٢٠

صيدلية دبات ٤٤٣٥٣٢

تتوقع محطة الارصاد الجوية بالدولة ال يسود البلاد طقس غائم مع وجود فرصة لسَّقُوطُ امطار علَى معظمُ مُنَّاطِقُ الدَّولَةَ يَصْحَبِها ْبـرق ورَّعـد والْبرَّيـاَح شَماليــة ثم شمالية غربية تنشط في فترة مابعد الظهر وتتراوح سرعتها مابين ١٠ الى٢٠ عقدة وتقلُّ

وهيما يلى بيان بدرج	جأت الحرارة ومند	سب الرطبويسة ال	لتى سجلته	سِي فِي صدن السدول	_ه
	درجات ال	حــــرارة	ند	ب الرطوبة	
	العظمى	الصغرى	العليا	الدنيا	
أبدوظبسسي	70	١٨	۸٥	50	
المسمسين	TV	17	۸٠ )	٤٠	
دبى والشارقة	. 70	17	۸٥	٤٥	
رأس الفيعة	70	17	۸۵	٤٠	
الفجيسسرة	**	14	٩.	00	

محطات الد (المويجعي) دوار الجبل ، (مزید) شعبیة مزید

(ُرمَّاحُ) استُرلَحة رَّماح الفليم. والمسلام شارع السلام قرب فندق ابوظبيي و السلام شارع الميناء و الفردوس شارع الميناء و بني ياس ماري داري بني ياس ماري داري الاول (الخالدية) و الكورنيش ماري المولي العين. و السارع ماري العين. و المرور مارع المار الجديد و المولي العين. و المرور مشارع المعار الجديد العالم عالم الماري العالم الخالم الخالم الماري العالم الماري الماري العالم الماري الماري العالم الماري الماري الماري العالم الماري الماري العالم الماري الماري العالم الماري هٔ (زآخر) دوار زاخر ت (الهيلي) أمام عيادة الهيلي (الرخانية) طريق العين - ابوظيي. □ ألنطقة الغربية: طريف \_طريق السلع \_ابوطب

القديم

□ منطقة ما بعد المقطع:

ته المطار الدولي - داخل حرم المطار على المساعدة على المساعدة المسلمة المسلمة

ت (العوشة) دوّار العوشة (المدينة) شارع زايد الاول

هُ الصَّارُوجِ - طَرَيقَ الهَيلتون

ميناء خورنكان

ت المطار الدول الجديد - طريق المطار الجديد

للع \_السلع \_قرب جمارك السلع \* سلا حَزيرة سُلا ي سرور. هشرطة البطين ـ شارع الخليج العربي ه بدع زايد ـ مدينة بدع زايد ه الرويس - طريق ابوطبي ـ السلع a الطّريق الغرّبي - طريق المصفح - أبو ظبي. ي ليوا \_مديثة ليوا \_ ه النور - شارع المطار الجديد ه غياتي منيئة غياثي عُريفٌ الجنيدة - طريق ابوظبي - السلع،
 الشارقة : الاشواق - منطقة المنتزة. ه المفرق ـ طريق ابوطبي ـ العين وسيح شعيب اسيح شعيم ابوظبی دیی ٥ الشهامة -طریق دبی / ابوظبی ه جرن یافور – ددینة بنی یاس ـ طریق العین المويلح وطريق الشارقة والذيد

المطار - طريق المطار باتجاد الشارقة. الخليج دوار المرور خورفكان. اراس الخيمة : البوابة مدخل ومخرج راس ابوقليي . \* مدينة المفرق - امام مستشفى المفرق - طريق الخيمة. الان ماهد، بصيب. ابن ماجد شارع الخزان، القلعة عدخل منطقة الرمس. عام الوظليي - دبي هالسمحة - السمحة - طريق دبي - ابوظليي. الجسر شارع النخيل. أم القيوين: الراعفة منطقة الراعفة ه الشبيصى ـ الختم ـ طريق ابو ظبى ـ العين

🖸 عجمان: السوق قرب سوق عجمان. الفجيرة: البوابة -منخل ومخرج الفجيرة. الرفاع \_ مدخل ومخرج ببا القبيرة. تادبــــى (ايبكو ـ بن دراي) ـ شارع الرمول ـ ديرة

(جُبِلَ علي) - شَارَع دبي / ابوظبي -بردبي

وباكستان

الرحلة قادمة من

كراتشي

بومباي

البحرين

دکا

لندن الدوحة

دلهى مسقط

جدد الدوحة

البحرين

مسقط

الظهران الدوحة ه١٤٢٥

بيروت الدوحة ٢٢٢٥

الخرطوم الدوحة هه٢٢

111

£ 4.4

1 . VI

V.o

96.

109

115

V . 5

917

177

0 4 0

V . 1

# اذاعة القرآن الكريم من ابوظبي

٤ الافتتاح وعرض البرامج ٥٠٠؛ القرآن الكريم المفسر من سورة المصحف المرتل ٩٥ر٥ برنامج «علوم التفسير» للدكتور عبدالله الانعام ١٨ ر؟ الحديث الديني وعيد الفطر ، للشيخ اسماعيل صادق شحاته ١١٦٦ من الاحاديث النبوية ١١٦٦ القرآن الكريم ١٣٦٦ برنامج «كيف تقرأ القرآن الكريم» للشيسيخ عبدالباري محمد العدوي ٢٥ر٤ من الاحاديث النبوية ٢٧ر٤ برنامج «فتية القرآن الكريم، للاستاذ مراد عبدالله ٣٩ر٤ القرآ الكريم ٥ برنامج «البيان ا \$ ر ٣ ابتهال ديني ٤٨ ر٦ القرآن الكريم ٥٥ ر٦ الختسام بسالهسلام في القرآن، للاستاذ خامد عبدالواحد ١٠ره القرآن الكريم ٢١ره

# نسيدوسي و تشييبا هرد

برامج اذاعة الامارات العربية المتحدة من أبوظبي ٦ الافتتاح والقرآن الكريم وبارب وحديث الصباح وافراح الروح ٣ر٧ لقاء الصباح ٩ استوديو واحد ١٥ر٢ ما يطلبه المستمعون ١٥ر٣ انهم لايعرفون اليأس ٣٠٠٠ وطني الإمارات ٥ مسلسل الشمس تشرق في قلبي ١٥ره بشائر المساء ٨ الوان من بـلادي ١٥ر٩ المجلـة الاسـلاميـة ١٥ ر ١٠ منوعات عربية ١١ كتاب ١٢ ذكريات وحكايات ١ خفقات قلب

ه الافتتاح وَّالقرآن الكبريم وفترة الاطفسال ٥٠ر٦ المسلسل الاجنبي جيوشان ١٠ر٧ سي أن أن ٢٠ر٧ مسلسل القادمون من الفضاء ٢١ر٨ هيل ستريت ٩ المهرجون ٣٠ر٩ روائع القصص ٣٠ر١٠ الاخبار بالانجليزية 🎘 ١١ الكاميرا الخفيسة ١٢ صندوق الموسيقي ٥٠٠ سي أن أن وختام

٢ُ الخُدمات الْخُاصَة والإفتتاح بالسَّلْام الوطني ثم القرآن الكريم ٥٠ ر٢ تفسير القرآن الكريم ١٨ ر٢ البرنامج المحلي سلسلة ٣ أخر الإخبار ١٦ ر٣ مسلسل اجنبي ٥٥ر٣ اذان العصر والبرنامج العام ٤ القرآن الكريم ٣٠ر؛ الحديث الديني لطائف القرآن؛ ١ر٤ عرض برامج المساء والسهرة ١٦ر٤ الدروس التعليمية مادة الجغرافيا ٢٠ر٥ الرسوم المتحركة كوالا ١٩ ره مسلسل الاطفال الكرتوني البطريق لولو ٣٦ره البرنامج المحلى طريق الهدى ٥٥٠ بث مباشر لَّنقل مباراة في كرة القدم بين فريقي الشَّارقة والشعب ضمن بطولة الدوري العـآم ٣٨ر٦ اذان المغرب ٣٥ ر٧ المسلسل الخليجي جمعة في مهب الربيح ٨٠ ر٨ أذان العشاء ٣٠ر ٨ الاخبار ١٢ ر٩ البرنامج ٱلمحلي الرياضي ٢ ورود عرض برامج الغد ٥٠ر١٠ السهرة مع المجلة الثقافية قُطوفٌ هُ أر١١ أَصْرِ الْاحْبِـارْ ٢١١٦١ ابتهال ديني ٣٢ ر١ الختام بالسلام الوطئي.

١٠ الْافتتاح بالسلام الوطني والقرآن الكريم ٢٥ ر١٠ برنامج عيدكم مبارك يتضمن برنامج الاطفال أجمل الحكايات ٤٠ ر١ فوارير نيلي ١٥٥ ر٢ المسلسل العربي دموع التماسيح ١٠ ر٦ المسلسل الكوميدي الفّ ليلة وليلة ٢٠٧٠ برنَّامج شُعراء القبائل ٨ المسلسل العربي النوه ١٠ فواريس

وعرض الانباء والمصحف المرتل وختام البرامج.

برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من أبوظبي

نيلي ٢٠,٢٠ برنامج بين يومين (ضيف الحلقة جاسم اليعقوب). الفترات الاخباريسة

٢ نشرة الاخبار الاولى ٩ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ٥٢ر١ نشرة الإخبار الثالثة والاخبرة. ( البرنامج الثاني

برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

### جدول الترددات الاذاعية من اداعة الامارات العربية المتحدة من ابوظبي

	التوقيت			طولالوجة	المترد	اللغة	
ىجرينتش	الزمن العلل	مارات	دولةالا	بالامتار	, <b>ــر</b> د	***	منطقة الخدمة
ای	من	ىق	من				Ĺ
75	77			٤٩	VTIO	انجليزى	ممال امريكا
75	77	- 5		*1	45	انجليزى	
170.	75			- 14	7710	عربى	1
1 . 12.1	.75.		1.450	. 71	47.0	عربى	
Y	777		. 474.	70	11470	انجليزى	ممال امريكا
	YES		15.5		11410		الغربى
11	.4	10.0	17	17	TIVE		لشرق الاقصى
17	4 ]	12	17	12	14400		تجآه الياباهن
1111	.4	10	1800	- 33	4074.	عريى	
17	17**	14**	17	14	10410		
177-	11	175.	1000	14	107.0	عربى	شرق الإقصى
32.0	177.	14	137-	_ 71	11440		بري. نجاد استواليا
.4	.٧	15	11	15	*1010	عربي	شمال افريقيا
77	14**		****	70	11440		
[ -4 [	•7••	17	1	17	IVADO	عربى	la a al
14	.5	14	3	18	11772		اورويا
.4	• 7 • •	17	1	17	1101.	i	
14	17	****	7.4.	. 70	11470		
19	13	***	****	71	124.0		
14	17	77	7	11	10540		
77	14	.7	****	70	11710		
77	111-1	****	****		444		
	.711	• * * •	1911	1.5	VTIO	عريي	شر <u>ق الاوسط</u>
.47.		1.4.	-7	71	9750	عربي.	الهند

# انه حتى الثالثة عشرة منظمة الشياب

1 7 4 3

الكلمات الإفقية: ا حوالد سيدنا ابويكر الصديق (م) ١ ـ والد سيدنا ابويكر الصديق (م) ٢ ـ بلتعني ـ تناصر – اثنا حروض ٤ ـ مدعي معرفة الغيب. ٥ ـ من انواع الشعر –استفسار ٢ ـ عاصمة غريبة منساعة ربة للنزل دم»

٩ - وجع - والددم = - امنع (م) ١٠ - بحيرة افريقية معروفة الكلمات الرأسية: ا سروائي فرنسي كانّ متحمسا للإصلاح الاجتماد ٢ ـ في الرأس دم يسمن المخلوقات سمن الإرقام. ٣ - مَن الرَّمُورِ - أَلَهُ أَيْقَاعِ - حَرف موسيقي. ة -اداة تعريف مجرى مائى صغير.

1 1 0 2 0 0 r 0 حل السابقة الماضية ٧ ـمن املكن العبادة (م)

٨ ـ يئر وم × ـ يستعر وم = في النراع ٩ ـ احسن ـ متشابهان. ه ـ سيفي ـ مدينة سعودية دم» ٦ ـ نظير ـ وكالة انباء عربية «م» ١ ـ مؤسس علم

* +		<b>TO</b>				000		
العيس	القجيرة	راس الخيمة	ام القيوين	عجمان	الشارقة	دبسی	الإوظبي	الامسارة
114	444	777000	99.4	944	19.6	11/	994	الاستعاف
444	411	TTTAAA	144	444	444	944	494	شرطة
444 -	444	Tatoas	* 144Y	14V.	947	944	44Y	الدفاع للدنى
SAAAA.	TYTEST	TOLAN.	777777	P . P373	** £ 1111	7.000	£441++	ئلــــرور
7543-4	TTTTTO	TYVYTT	TOTETT	27771·	PYTOIL	****	VYF3F3	الكهسرياء أ
*****	TTTTTO	FFFFF	201124	. ETTT1 .	077711	ξV••¥Φ	TEA1	المحساه

141		107	الشعجة	. ٧٨	الخسرنة	7 *	ليوظيني	
·AY.	الهباب	• 7	الشارقة	• \$ 1	الخوانيج	٠٦.	أمالقيوين	ز فتح
.9	منرسح	٠٩	ف عدا	•4	خورفكان	70.	<u>بدع زایسد</u>	bank
	مريدالصناعية	. 07	. طريف	-4	ديسي	٠٩	البسديسة	
.4	مساق	٦,	عجمان	٠٤	ديـسي	* 0 2	بوحصا	ل مدن
.3	المصغيح	.00	عمب	• 7	النيد	70.	جبل الظنة	9-0
٠٢	مطار ابوظیی	۰٤٨	العور	٠٧.	رأس الخيمة	* 1.4	جبيل على	1
101	الفوق والوثية	. "	المعين	70.	الرويس	٧٥٠	حزيرةباس	

* * *		معارا بوطبی الفرق والوثیة القط با المنساخة المنساخة	-4	العبوبين الغبيسرة الغبيسرة العبالعبلا العباء		راس فحيمه البرويس زندسر السعنيات السعنيات	. 0V . 0T . A0	جُرِيرة باس حبشان حسسان الحمسرية	الدولــــة
		منافالورة		السعوبية	1	كشيا	1 759	السويان	]
*	****	تاسلات	970	الكويت		اليونان مونندا	447	الأردن	ļ
*	1141	- T	475	العــراق ســوريا	٣٢	بلجيكا .	11711	لبنان ليبيا	رموز فتح
*	** 27	تشيكرساؤفاكيا	****	باکستان ایـــران	* . 7%	فرتسا اسپائیا	717	تونس الجزائر	الخطبوط
*		النجابي الدنا	•• ٣0 T	لوکسمبورج اس لندا		ایطالیا سویسرا		للغرب مصر	الدوليسة
*		الاستويت	· · ۲0V	قسرص		ماليزيا استراثيا	1.472	لمريكا قطر	
	£4	النسرويسج الثانيالفيدة	11.44	ھونچ کونچ تنجلابیش		اندونيسيا	1447	المستوين	

\* AA 7

\*\* 38 .... السيرازيسل اليعن ++41V 19... الرحلة الوصول قادمة من قادمة من الشركة

# مطار ابوظبی الدولی تلینفون : ۲۵۷۲۱۱ .... الهولندية مغادرةالي

المغادرة

1.10

111.

1100

1110

177.

1000

4410

7720

1950

معاسرةالي

الدوحة جدة

بومعاي

البحرين

كراتشي

البحرين

لنس

البحرين بيروت

البحرين القاهرة.

الدوحة الخرطوم

الوصول

. 150

·Afe

.45.

111.

117.

1110

\*15+

\*\*\*

2210

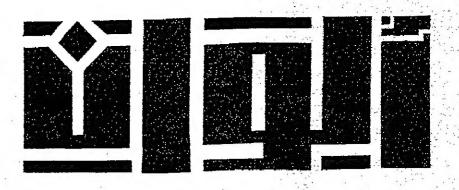
المعادره	*	09-9-	0	التنارجة	1		مغادرةائي	_	_	-2-36-	lŧ .	•••		<b>.</b>		
AY.	مقادرة الى		مسقط	0.1	1110		هغادرهای الاد د تاب	-	-	البرونية		H= 42.	t (t	قادمة من	70 30	1
1710	البحرين	11	البحرين الدوحا				الدوجة لمستريام	_	_	الايطالية	المغادرة	مغادرةالى	الوصول	-		
19	البحرين الدوحة	1450	البحرين الدوحا	0.5	.,	وان	سنفاقورة بندربيج	-	-	الباكستانية	14.1	ديى	• ٧ • •	لتدن	طيران الامارات	3
77	﴾ البحرين	7110	البحرين	0.7	.18.		دلهی		الظهران	الفلبينية	• ٨٣٠	عمان	· V £ 0	دبى	الاردنية	23
1710	🥌 الدوحة البحرين	7720	البحرين	0.V	.15.		لاهور بيشاور		وارسو لارثكا البحرين	البولنبية ﴿	. 100	الرياض فرائكفورت		_	لوفتهائزا	13
	مسقط			1	•14.				لثدن	السريلاتكية	.4	تريفاندرام	* V E +	بومباى	الهندية	
	بسسى السدولى	بهن مطسان دا	ران الأمارات	معي	. 77.			. 17.	سنغافورة بانكوك	الرومانية	.4	بيروت	. 410	فيي	الشرق الاوسط	
للغادرة		الوصول	قادمة من	الرحلة	. 44.	Li co	<b>كولومبو</b> ا	.12.	ابوظبي	السويسرية	1600	بأريس	1 . 2 .	كولوميو	السريلانكية	1
بعادره	<u> </u>	1764	اسطنبول	415		78 2 633	بوخارست	. 220	كوالالمبور	للاليزية	1.	الريان عدن	19	عدن الرياض	البمدا	3
.770	بومياي	Jan 9 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	********** <b>-</b>	£A.	1000		زيوريخ	• 4 5 =	كوالالميور	للاليزية	1 '	جاكرتا	101.	جدة يههيه	الأندونيسية	13
	بانكوك مانيلا	Was Silvery St.		2 de 2	27 ¥ 18	4.4	زيوريخ فيينا	. * £ .	عمان ابوظبي	الارىنية	121.	يبنى الكويت		الكوبت	الكويتية	3
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			01	10		لنبن المناه	۰۳۰٥	سنغافورة	السنغافورية	140.		1,400	تريقاننرام	الهندية	3
1230	بيروت			Converse	. 200		ابوظبي عمان	. 22.	. براغ	التشنكية مسي	I TARRES	بومياي		دريعاددراه	الهدية	
.77.	کم <b>سق</b> در		· -	411			القاهرة بانكوك سنغافورة	-410	<b>كراتشى</b>	اللبيية	OSTATA	كراتشي	464	استنبول	التركية	
· VY-	تعدن	77000	_	111	. 570	4	ما ادا	. 44.	S. S.	اللبكغالية	7100	بانكوك	4.00	دوسلدورف	ال تى الالمانية	1
	كراتشى	_	_	400			طريس	-	~	الكويتية	77.0	كولوميق	44.0	بروكسل امستردام	السريلانكية	
۸۱۰		1110	بومنياي	0 + 5	.41.		العب ع	.01.	كوثوميو	السريلانكية	7700	الرياض باريس	حه ۲۳۰	باريس الرياض الدو	الفرنسية	1
	بومدای	. 17	دلهی	V+1	. 250		الحويف		موسكو	السوقيينية		جاكرتا	44.0	فرائكفورت	الاندونيسية	7
Jrr.	, , , -	- 4	-	0.7	4770		ريورين فرانكڤورت		لندن	البريطانية		الرياض زيوريخ	TTTO	زيوريخ الرياض	السويسرية	13
	لنىن	1 hh.	كراتشي	4.1	• • • •		فرانگھورت بانگوك	~		الافغانية	. 77.	كراتشي	. 1 7 .	كراتشي الدوحة	الباكستانية	1
1210	القاهرة	-		· V	.4.0		بعدود سیشل موریشیوس		كولوميو	السريلانكية		ىبى ،	.110	عفان	الأردنية	
10.0	,	157.	Tabas	41.4	·V£a		كابول		~	الشرق الاوسط	1 ,,,,	<u>.                                    </u>	. 100	الكويت دبى	الكويتية	1
		121	نسفق .	907	.4		اشد	-	***	الكويتية	-	كولوميو	77.0	باريس	السريلانكية	
· :	الكويت	10.3	بيروت	1.4	1		المقار بيمت	. 40.	كراتشي	الباكستانية	44.0	التنبا			التركعية	
17:2		4.1.	الكويت	115	1:4.		لبوظبي بيروت الكميت	. 40.	لندن فرانكفورت	النيبالية	. 110	استنبول		<b>کراټشي</b> د ۳۰۰ تا	الحارفية	25
	_	7.7.	يومياي .	0.4	1.1.		الكويث	410	كراتشي	لوفتهانزا	. 73.	فيينالندن	.4.0	جاكرتا		
£-5,7**	بومداي	_ ***		011	17		نيرويي	-	~	القبرصية		الكويت براغ	. **.	بومبأي	التشيكية	
7718	<del>ب</del> وسياي	4450	القاهرة	£ . Y	1710		كتمانيو	1110	يندر عياس	الإيرانية .	.700	بياريس امستردام	. 550	جاكرتا بانكوك	الاندونيسية	د
		Tro4	لندن	٠ ٢	14		فرانكفورت	1120	· د <del>له</del> ی	الهندية				4.40		2
					177.		البحرين لارتكا	1710	بيشآور لاهور	الباكستانية.	ئى	ابوظبي السدو	ومطار	ان الخليج من	طبير	13
DA	11110	سارفة الدولى	التسبي	ا معار	1450	رام	بندر عباس تريفاند	14	الكويت	الكويتية ﴿	•	<b>J</b> . J.	•	, ,	-	

13 Hz	12:0	<i>يره</i>	2021			1				موسوميو	السريريدية
0.0	10.0			100	- 5.1	·VEO		موريشيوس	ــ سيسل		الشرق الإوسط
	Ŝ. V		127.		۹۱۳ مشق	.4			_ کابول		الكويتية
25		ىت ئىس	۱۵۰۰ الكو		۲۵۲ بیروت	1			رمد لنس	كراتشي	الباكستانية
		· -			- 1.4	ir		پېروت		هرانسی در در د	
			_ T.1.	·	١٠٤ الكويت	1.4.		-55.0	< 11	ائنن فرانكفورت	النيبالية
20			_ T:T+		٥٠٣ بومياء	1.1.				كراتشي	لوفتهانزا
	<b>—</b>				_ 011	17			_ نیروی	~	القرصية
	1710	بای .	- ۲۳٤٥	7 · .	٢٠٤ القاهرة	1710	11-11	•	ءا١١ كتماند	يندر عياس	الإيرانية
			- 1704			17		ورت و	وورا فراتكة	دلهي	الهندية .
The state of the s	<b>E</b>		- 11.04		۲ لندن	177.		ن لارنكا	١٢١٥ البحرة	بيشاور لاهور	
24	Se		G LAMET	<b>4</b> . C	مطار الش			باس تريفاندرا	، ، بر بند ع	الكويت	الكويتية 🖔
	<b>□</b> •∧	<del>ه</del>	- نسوسی سے	3	, J	1450		J10 0 .	، ۱۳۱ کراتش	المراد ال	الإفغانية
- 1		MT 43.	1.77231	قادمة من	الشركة			6	ه١٩١ الكويد		3
	المغادرة	مغادرة الى	الوصول معرب	ف انکف	- Sing	14/9		_		الرياض	السعونية
	. ٧٥٥	بانكوك	32.3	فرانكفورت	ڪرڙ ا	. 4AT-			- 177.	مقنيشو	الصوغالتة
W.3	1120	شيراز	1.2	شيراز	كيش أير	1910			1410 الرياة	القاهرة	السنغافورية
	1110	- Jane	1.54	البحرين النوح	الخليج	4		ي معديسيو	۱۸۳۰ ابوظی	بومبای	الهنبية
-	110.	الكويت	157.	، مساط	الخليج	T. 40.	Star Ville	اوره .	١٩٢٥ سنغا		الكويتية
	147.	مسقط	14.	الكويت	الخليح			ى جىزى	، ۱۹۳۰ بومیا:		الاثيوبية
4		بكين	1974	النس ابلتا	الصبيبة				. ٢٠,٧ الكويد	الكويت	الكوبتية
			TT	مقتوشية / بري	الافريقية	77			- 11	دانکو ک	الشوسيتية
		البحرين		<b>کراتشی</b>	الخليو	1310	a*/22.43	XX82.	- 1150		الايرانية
1	. 7120	50L	ner . Yant	متثعار	الخليج المبتية .	7700	Signature, ich		ه ۲۱ موسک	SAPPARA SAPERA	اللأبينية
		کراتش <i>ی</i>	100000000000000000000000000000000000000	الثلق -	مونارك	1		i i	. ۲۲۱ اصفها	نبروبي	العاكستانية
100	.01.		2000	كراتشي	الخليج	1770			. ۲۲۲ الرياة	-روجي تريفاندرام	الهندية
4		البحرين	41	منعاء	النمنية	44.50			معدد كماقتان	سييشي ملبورن سنفافورة	اليوغسلافية
	****	کراتش <i>ی</i>	4110	مسقط	الخليج	-			۱۱۶۰ حرب ۲۳۰۰ دلهی	سينعي سبورن سنعاهوره	كاثى باسفيك
	77.0	الدوحة البحرين	44.0			1400					المعاذب
			LLLS	يوسلدورف	التييو	_	4.4		- YF	امستريام	الهوتنية
No. 2	1110	بومیای .		البحرين	الخليج			ن هونج کونج			الشرق الاوسط
1	.710	مالي	. ***	زيوريخ	بالنبر			4.11	- LLLO		اللبنغالية
State S		ىلى الله		دمشق	السورية		., .	75	TYTO	كراتشي	الباكستانية
	. 410	صنعاء	. 14.	كراتشي	اليمنية						
A 6.25		I.I. and the second second		-				2			

حسركسة الموانسيء الحمولة الباخرة الرصيف اسم المثاء موسكينس ىنوعة ميناء زايب منوعة كالوجاريني 14 VY07 . . : -ينتظرون وصول ساوثرن برنسيس 1 4 رورو مارسوس منوعة 1 5 برونشويح سي ستار ىلك 11 الكويت ميناءراشد استرالياستار برونشويج المباركيه ابن بعدون E: PPFP03 سواورليانز المحرق برافو سيف التيجرا صنشارين ميناءجبل على برافو سيف :: 10701-3A. سيبريدج ابن بطوطة حاويات ميناء خالىد مواد غذائية تروبيكال كوين ت: ٢٢٢١٤٥

ايامك القادمة سوف تكون مشحونة اللقادرة

F



# بعدالغناء..

القاهرة الإتحاد قررت للطرية المصرية الشابة (أنغام) انتاج فيلم غنائي تقوم بيطولته مع بعض تحوم الغناء الشيان.. وهو عن قصة من فكرتها يجرى الآن كتابة السيشاريو والحوار لها.، واكدت انغام أن الحان الفيلم سيضعها والحدها الموسيقان محمد على





والتدريس لقسم (الدراما الموسيقي) الذي

أنشىء بأكاديمية الفنون المصرية وسبق

له اخراج افتتاح مبرجان المسرح التجريبي

الاول عام ١٩٨٨ وايضا اخراج حفل افتتاح

صبيقة السيدة زينب وختام المهرجان





〇 من فيلم ايس كريم في جليم

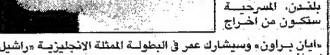
موسيقينة جديندة ويقوم ببطولته

ابوبكر عبزت واحمد مناهر ومحمد

رءوف وسحر تاجلي وهثاء العدوى

ن ۷ ابریل.. بالمضا

يحرى هده الاسام بيروفات مسرحسة ال كبيرة الماضوذة عن روآية للكاتب الانجليازي وذلك على خشد مسرح «تــرافيرس»



وعن سبب عودته الى للسرح بعد غياب استمر ١٠ سنوات يقول عمر: المسرح يرضينني كل الرضا خاصة آذا كان النص لمؤلف لـ قيمته الادبية، والمسرح يعنى الحدر، لانك تتعامل مباشرة مع الجمه وراما السينما فالمخرج هو قائد العمل وهناك ما يريده المخرج وما يريده

اما آخِر أَحْبَار عَمَر الْفُنْيَة فَهَى عَرْمَهُ عَلَى الْقَيَامِ بِبِطُ وَلَهُ فَيُلِّم بريط انيّ، حيثُ يُتقم ص عمّر شُخْصَيةٌ رجلٌ يستَرجعُ مع صديقتهُ ذُكرينات الماضي والشخصيات التي قابلاها ولعبت دورا في حياتهما

\*\*\*\*\*

عبلة كامل:

يكن البيد ريا

" Lives :

1350

120

1.

'to.

. . .

عَلَى الرغم مِن محدودية انتشارها الغني، تعتبر المعثلة «عبلة كامل» من المثلاث النواعدات في للسينما المصرية، هذا ما تشهد عليه معظم أعمالها الغنية: ليالي الحِلمية والشهد والدموع وضمير ابلة حكمت ويوم حلو ويوم مَر وغيرها مَن الإعمال العنية. واكثر ما يمين عبلة عن غيرها من المثلات هو عدم استعمالها للمساحيق



القليلة التي تناسبني».

# Shurings مـن الرشـاش الى الريشة والقلم

«سيلفستر ستالون» أو رامبو، للقاتل الإمريكي الشرس، يعييش هذه الايام حياة هادئة في منزله في ماليبو بالقرب من «لُـوس انجلس» حيث يعكف على ممارسة هوايته النبيلة حداد السرسم، وسيلفستر الذي يظن السواد الإعظم من الناس، انه لا يملك ذرة من الثقافة، هو في الواقع رجل «شديد الثقافة» ويجمع الى حانب موهية الرسم ملكة الكتابية وهو لشدة ولعه بالمنحوتات الحجرية اصبح من كبار مالكي هذه التماثيل في مدينة لوس انجلس،

الممثل العالمي يفكر جبيا في ترك مهنة التمثيل ليتفرغ كليا للكتابة لانه عندما بكتب يشعر وكانه شرع نفسه وداخله امام الجميع على عكس الممثل والذي لا يَقُوم سُوى بِثَرِياد مَا يَلْقَنْهِ آياه النّص». أما عَنْ سَبِبْ تَمْسَكُ لَهُ بَعْكُرة الكِتَايَة قَهِي حَسَّبٌ قُولُه «تجعلني اشعر بالحَّوف، وعنَّدما أشعر بالحوف، أهرب ألَّى الأمَّام، تتبعثر روحي وتخرج من عالم الطَّلالُ الى عالم النَّور ه...



# الاحد ٣ شوال ١٤١٢ هــالموافق ٥ ابريل ١٩٩٢م

# AL ITTIHAD

لعب عيال..

بين الموجى

ومشرة اسماعيل!

# الصورة شي الاساس

### خيرى بشارة: طريق الحلم امام السينما المصرية ادًا كان تطور الغناء بؤكد في كل لحظة السينمائي من قمة الهرم ثسم النزول التدريجي أني أسفله أي البحث عن الإطار

تفوق الاغاثى القديمة.. ويشير الى ان الاغنية تتقدم الى الخلف.. فأنَّ الامر بالنسبة للسينما يختلف لان ما يحدث فيها الأن يثبت انها تسير في الطريق الصحيح.. طريق الحلم.. فالسينما ما هي إلا حلم يتجسد امام المشاهد ليختطفه من واقعه حتى ليعود اليه مرة أخرى ــ بعد انتهاء الفيلم ـ اكثر هدوثا وانتعاشا. وهذا الاتجأه السينمائي الجديد انطلق من هـوليود عاصمـة السيّنما في العالم.. وبدأ يغرو الافلام المصرية على بدقلة قليلة مـن المخرجين والممثلين والمنتجين.. والسطور القادمة تحمل اهم معالم هذا التغيير من خلال أراء مجموعــة من الذين شاركوا فيه خلال الفترة الماضية.

### الصورة.. ثم الصورة

بدأ هذا التغيير من خلال افلام المخرج خَيْرِي بِشَارِةً وَاوشِكَ عَلَى التَبِلُورِ فَيَ تجربته الإذبرة مع النجم احمد زكي وهي فيلـم «كَابِـوريّا» ويحاول بشــارةً الوصول به الى الشكل الامثيل في فيلم «أيس كريم في جليم» الذي يصوره حالي ويلعب بطولته عصرو دياب وحسير الامام وسيمون واشرف عبسدالباقي وعلى

واهبم ملاميح هبذا التغيير السيثمائي كما يقول بشــارة هــو «الصــورة» لانها الإسباس في السينما وليسس الحوار كما بعتقد البعض أذأن وسيلة الاتصال الاولى بين المشاهد والفيلم هي «العين» ولسس والإنث، ومن هنا تبرز الاهمسة القصوى للصورة في الفيلم السينمائي. ويقول خبرى بشارة: لينس معقولا ان يصور الفيلم باخل مجموعة من الشقق

الفيلسل دون ان يخرج الى النسور.. لان الصورة في الفيلم لا تقتَّصر وظيفتها على نقل اشكال قطع الإثاث او الوان الجدران والمكاتب وأنما يجب ان تنطلق بالمشاهد الَّى حيثُ الْاماكنُ التَّـى لم تقع عليها عينه من قبل لان هذا الامر من اهم وسائل جذب انتباهه فيظل ومشدوداء للقيلم منا بدايته وحتى نهايته اما اذا اقتصر الامر على التصبويير داخل الشقيق وللكياتيي فيمكن ان يغمض المشاهد عينيه ويكتف بسماع الحوار وكأنه مسلسل اذاعى وهنا يفشل القيلم فشلا ذريعا.

### «أيس كريم في جليم»

ويضيف بشارة ان جذب المشاهد من خلال الصورة وتوثيق الصلة بينه وبين الفيلسم يسؤدى بسالضرورة الى اهتمامت وتفاعله مع كل جملة أو حركة فيتابع الحوار المختصر للفيد ويخرج بساعلى فَائدةً من القيلم تماما كما يحدث مع افلام

والممشل الامسريكي الشهير «كيفسن كوستمر ، فالصورة فيها هي الاساس ومن خلالها «ينس» الحوار والأفكار التي يودان يطرحها فيستقبلها المساهد

دمشق ، دخاص: على الرغم من الشهرة الكبيرة التي تنالقها شخصية جحنًا في القصيص

الموروثة عن الإسلاف، والمتداولة مين

الأخلاف، الا اثنا لاحظنا في السنوات

الإخبرة توعيا مشن الإنحستار لهذه

الشخصية إلتي أصيحت تثدو وكأنها

استهلكت، ولم تعد تثم خيال الكتاب

أو الثقَّكِه على لسان التَّسْتَرِينَ. حتى أن الإطفال العرب أصيحوا بعيدين

تمتياعن هذه الشخصية الثاريخية

الطريقية الدرجية أن يعضهم لا

يعرفها.. والمعروف أن شخصية حجا

مبوجودة في تتراث عنديه من شعبوب

الشرق، ولكن الشخصية الاصلية

و في دمشقّ، عناد الشاعر والكَّناتُّب

عيس الدون مكن الله هذه الشخصية ليعيد تقديمها في مسرح

الطفل حنث أخرجها سمتر الشمعة

ووضيع لها الإلحان لللحن المعروف

ستتر حلفي وقدمها أربعة ممثلين

فقط هم: نُنتُه تُعمَان، وعبادل أبو

حسون، ورکي کورديا و، ومحمد

قلقلة.. وقام يترسم الترسوم الفتان المخضرم غاري الخاليدي، وابتكر لها

يوجي عندوان المسرحية بأن حمار

حجا سيكون له حضور في المسرحية،

أو بنازُ حرى قصية هـ ذا الحمار.. كما

ديكورا مناسباً الفنان على المافض.

العروفة في شخصية حجا العربي.



ويقتضع بها دون ادنى معاناة وهنا

تتحقق رسالت السينما وهي المتعة والفائدة في نفس الوقت ویری خیری بشارة آن بدایته فی اخراج الإفلام التسجيلية أفادته كثيرا في فهم العالم الخاص للصورة واستغلَّ هذا الامر لينقل المشاهد الى عالم جديد من خلال فيلم «رغبـة متوحشـةُ» ثم ألَّى عــالم أخر يختلف تماما في فيلم «كابوريا».

وفي فيلمي الاخير «أيس كريم في جليم، مازال الكلام لخبرى بشارة ــ احاول أن اشكل في كل مشهد تكوينات جمالية مَحْتَلَفَنَةُ واستَعْلَ كِيلَ نُقَطَّةً في «الكيادر» الذى تلتقطه الكاميرا لنلك استعنت بزكى شريف مصمح الملابس ومنسيق المناظر لنصل معالل نروة الانسجام بين كل ما تحتويله الصورة ليشعل المشاهد بان هناك حالة من الانسجام الناس بين كل شيء.. الابطال .. الجنران ــ الملابس. حتى شكيل كل ممشل وتسريحة شعيره فنحن نرسم المشهد ثم نستنطق الإبطال معاد ذليك بما تبوييد فنصيل الي الشك النمونجي والحيالي للسينما بلا ادنيي افتعال او مبالغة.

### دينامو الإفكار

واذا كانت الصورة هيي اهم معالم هذا التغيير السينمائي الجديد فانها في حاجة الى الْإِفْكَارِ الْجِدِيدَةِ التِّي تَوْكِدِ هَذَا التَّغْيِيرِ وتدعمه ويشترط ايضا ان يكون لها نفس صدى وتساثير الصسورة اي انها يجب ان تكون جديدة لم يعهدها المشاهد من قبل.. ولم يعاصرها.. ودينامو الافكار في الوسط السينمائي الأن هو الملحن والممثل والمنتج حسن الإمام.

يقــول حسين الإمــام ان افكــاره السيثماثية الجديدة تبحث دائما عن «الإقليات» لتنقل المشاهد الى عالم جبيد تماما كما حدث في كابوريا عندما نقل له ائق اسرار وتضاصيل شريحة اثسرياء العالم وكيف تتعامل مع الأخرين وتدفع الملايين لتنتشى او تتلـند بضع دقـائق.. وهي شرائح موجودة بالفعل ولكنها قليلة

للغاية ولا يعرف عنها المشاهد شيئًا. ويؤكد حسين الامام على ما قاله خيرى عن بشارة من قبل وهو بداية الفيلم

الشخصية المعروفة في قصص التراث

بُناسِمُ (أَشْعَبُ) كَأَنْ يِمِتَكُ حَمَارًا

وكليا، ويعد أن خدمه الحمار أعوامًا

طويلة، وإصبح كهلا، اراد اشعب ان

يبيعه، فقرر حدا، الذي تربطه

صداقة مع أشعب وحبواناته أن

يشتريه، ولكنه لا يملك المال، وبعد

جهد جهيد (ويالتعاون مع المتفرجين

الصغبار وهبدا أمر جديد في مسرح

الطفل) يقنع (أشعب) بأن يبيعه

الحمار، ويمهله تبلاثة أبيام لتسديد

ثمنه، ويذهب جحا والحمار في رحلة

للحصول على رطل من القمح ورطلين

مَـِنْ الشَّعِيرِ (تُمَـِنْ الْحَمَارِ)، لَكُنْهُمَا

يَفْشُ لَانْ وَفَي الْحَظِّاتِ الْإِخْرَةُ بَنَفِّدُ

صديق قديم للوقف، ولكن (أشعب)

يتراجع عن بيع الحمار لادراكه مدى

وفاء الحمار له وبعقد الكلب محاكمة

ليرى أيهما أحق، وفي النهاية بحتار

الحمار جحا الذي سناعده في الاوقات

العصنينة ويسائدن اشعب القسح

والشعير ليسزرعهما، فيقسرر حصا

والحمار مساعدته على الرراعة،

وتئتهي السرحية باغنية المجموعة

يقول الناقد البرين موسى الذي

عن فضل التعاون..

### الاوروبية. بين احمد زكى

والشكل العام ثم القيام بعملية محشوء

ويضيف حسين الإمام ان تحارسه

السينمائية القادمة مع المضرج خبرى

بشارة ستقدم المزيد من هذه النماذج ولا

يشترط ان يقتصر الامر على الاثرياء وانما

سيمتد ايضا الى نوعيات اخرى مثل سكان جنوب افريقيا والصيباديين في

اليونان والمغتربين في دول اوروبا ولكل

منهم حكاية ضاصة جيدا ونادرة جيدا

وفي المرحلة القادمة تثقل افلام بشارة

والإمام دول اوروبا والعالم للمشاهد في

السينما من خلال افلامهما الجديدة التي

تنتج بالاشتراك مع بعصض الدول

اما النجم احمد زكي بطل هذه السلسلة الجديدة من الإفلام فيقول ان هذه هيي النوعية التي يبحث عنها من زمن بعيد لانه يبدو قيها جديدا ومختلف هذا بالاضافة الى انه يشارك في كمل خطوات الفيلم والتي تهتم بادق التفاصيل مثل تسريحة الشعر وطريقة المشى والإيحاءات والتحسركسات وكيسف انهآ جميعا تصب في انساء واحد هـ و خدمـة

الشخصية والقبلم. ويضيف احمد زكسي ان مثل هدده التجارب الفريدة تستغرق وقتا طويلا ف الإعداد والبحث ولكن نتائمها تكادتكون مضمونة وتحقق للفيلتم ولابطاله ولمخرجه اقرب الصور الى خيالهم وهي يضاً يمكن إن تــؤدي إلى طفرة في الإحور والمنزانيات الخاصة بالإنتاج لإنها شكل سينمائي جديد ناجح تتوافر فيه كل العناصر للذلك فهي مطلوبة في أي وقت ويأى ثمن لإن مثل هذه النوعية من اقلام هي التي يتقاضي عنهاً النجم الامريكي «سلفستر ستالونی» ۳۰ ملیون دولار فی الفيلم مع الفارق في الموضوعات

## دقة قديمة!!

المطروحة طبعا.

ويقول الفنان احمد مظهر فارس السينما القديم أن هذا الاتجاه السينمائي الجديد هـ والصواب بعينه لان السينما كانت وستظل هي احلام اليقظة اما الافلام التي تتقل للمشاهد واقعه الاليم ومعاناتية ومشاكليه التي لا يستطيع الفرار منها أصبحت «دقة قديمة» .. والصحيح هـو انتشال المشاهد مـن هذا الواقع للرير بالاهتمام الشديد بالصورة مع بساطة وعمق الإفكار وبعدها عن المباشرة والاكتفاء بالاشارة أو التلميح .. لان الفيلم يجب ان يكون بالنسبة للمشاهد اجازة من المتاعب!!

### معرض «جيرونا» فی اسبانیا

يقام حاليا في مدينة جرونا الاسبانية معرض في متحف الَّفْن الشهير والمسمى باست المدينة نفسها أى متّحفُ جيرونا واللذي يقع في قلب المدينة الاثرية في اسبانيا التي يرجع تاريخها الى القرن الحادي عشر .

ويضم هذأ المعسرض عددا من المقتنبات المختلفة في مجالات الرسم والنحت القديم والذي يرجع الى القرن التاني عشر مُمثلًا في لوحات تعبر عن الفن القوطي ومن اشهر الفنانين الذين عرضت لهم لويس بوراسا وببرنات مارتورال وبيرس فونتان.

كما عرضت في هذا المعرض قطع فنية من الخزف والـزجاج والتماثياً التي يدخل في نحتها الذهبِّ والفضة. \*\*\*\*

نقابة المحثلين

# فی مصر تناقش

(الفن.. بين الحاال والحرام)!.. القاهرة ـ الاتحاد: تستعد نقابة المهن التمثيلية في مصر لعقد موتمر تنظمه اللحثة الثقافية بالنقابة بعنوان (الفن.. بين الحلال والحرام) يشترك فيه الدكتور محمد سيد طنطاوى مفتى مصر وعدد من رجال الديس والفكر واهل الرأي، اعلى ذلك الفنان (زكريا سليمان) نقيب

\*\*\*\*\*

# بور سعيد

فی عیون اطفال مصر القاهرة - الاتحاد: تشارك مديريات التربية والتعليم والشباب والرياضة في حمية المحافظات المصريبة في (البيئالي الاول لرسوم اطفال مصر) الذى تنظمه محافظة بورسعيد عقب انتهاء شهر رمضان.. يقام البيشائي تحت شعار «بورسعید فی عیون اطڤال مصر »،

# ىعد ٣٠ سنة

# اوبريت (شهرزاد) لسيد درويش.. مرة أخرى!



القاهرة.الاتحاد: ارتفع الستار بدار الاوبرا المصرية عن اوبريت (شهرزاد) لفنان الشعب سید درویش بمناسبة ذکری مولده

مع حبوائي ٤٠٠ فنان وفنانية يستمر

يضم ١٢ لحنا للموسيقار الراحل.. أداء فاقبة الموس اصدرت دار آلاوبرا لاول مرة البوما المايسترو حمادة النادي.

\*\*\*\*\*\*\*\***\*\*\*\*\*\*** 

# مرحيات مزاجية (لتنيسي ويليامز)

نسم جميع شخــوص الكاتب المسرحي (تنيسي ويليــامز) بجراحها التــي لاتندمل والتبي تُدفع بها احيّانًا الى هُ وة الجنون. هذا ماحّاول عرض مسرحسي بعنوان «مسرحيات مَـزَاجِية» تجسيده وهو عبارة عـن ثلاث مسرحيات مـاخودة مـن نصـى «سبع وعشرون عـربة مليئـة بالقطـن» و «ووطن التنين» لتنيسـي ويليامـز أعدهــا واخرجها للمسرح سيتوارث سايد.

وتصور المسرحية الأولى علاقة حب يشوبها عنف وقسوة بين شباب للويكهودريه وفتاة كليرلازن يحاولان الهروب من الحاضر الكثيب الى حياة جديدة في السماء.. اما المسرحية الثانية فتعالج علاقة بين امرأتين تربطهما مشاكل واحدة وتتناول المسرحية الثالثة العلاقة بين رجل «كلود جييونيه» مصاب بشلل في فمه.

### \*\*\*\*\*\*

# فيلم اوروبى عن كريستوفر كولومبوس

يجري حاليا الاعداد لُفُيلم اوروبي مشترك عن مغامرة الرحالة كريستوفر كولومبوس يعرض في شهر اكتوبر القادم مع الاحتفالات التي تقام بمناسبة الاحتفال بمرور خمسمائة عام على اكتشاف امريكا. القيلم انتاج مشترك بين فرنسا وأنجلترا واسبانيا ويقوم باخراجه المضرج

لبريطاني ريدلي سكوت اللَّذِي يبلغ صن العَمر ٢٥ عامًا ويَعيشُ حياليًا في الـولاياتُ بريستهي ريستن مسرية. المتحدة الامريكية.. ويلعب بطّولته الممثل الفرنسي الشهير جَيرار ديبارديو. وقد بلغت الميزانية المخصصة لهذا الفيلم؛ } مليون دولار. وهو من الافلاء ذات الانتاج الضخم والميزانية الكبيرة.. وسوف تقوم بشراء نسخة من هذا الفيلم شركة مجومونْ « الفرنسية مقابل مبلغ ٨ ملايين دولار كما تدفع شركة بارام ونت الأمريكية

# حجا العراجي يعسود إلى مسرح الطفل موضوع توظيف الحيوان الماطق العرض السرحيي، والمعروف أنَّ حكاية (حجا والحمار) تقول أن

مستساغ عند الطفل.

السرحية؟



طلبتا السه أن يحدثنا عن هذه المسرحية: «من الواضح أن صعرورة الحكَّابَّة تتمير بالأسود والأبيض، بمعنى أن هناك شخصيات خيرة واخرى شريسرة، فجصاً والكلتُّ والحمار هم الطرف الخبر، وصيديق جما البخيل، والضبع وأشعب هم الطرف الشريس، واعتقد أن التعامل بهذه المحدودية مع الأطفال لم يعد مُقْسِولا، فطَّفْسَل اليُّوم تجاور هُسَدا الفصل بين الأبيسض والأسسود، والحالات الأنسبانية لا تتبوقف عنبد حدود هذين اللونين، كذلك فان

تقديسم مبررات درامسة، أمسر غير

يمثل الجانب الأسود، تحول فجاة الى شخصية خيرة ستررع الارض الانتقال من الأسود ألى الأبيض دون

﴿ وماذاً عن الأغنية؟

وتحصد الغلال. 🖈 هـل تقصد انه لم يكـن هنـاك تدرج في عملية التغيير؟ - أجلل. لأن طريقة الاداء المبالغ فيها لسدى أشعب، والانتقال المباشر مسن السلبيسة ألى الإيجابيسة، تمت بطريقة غير مقنعة.

ـــكانت الأغنية المصور الأهم في

هل يمكن أن نقف على مثال من ـ مشال ذلك أن أشعب الذي كان

حدرك المخسرج سمير الشمعة ممثليه ضمن مستويين في المكان: المنصة ومقدمة الصالة، وهذا الأمر كان له أثره الهام في تصعيد تفاعل جمهور الأطفسال مع شخصيات المسرحية لدرجة أن الإطفال راحوا يشدون الحمار لتحريره من أشعب، وفي كلا المستويين.

وادأنها، منسجمة معلم الحدث المسرحي، وغير دخيلة عليه .

العرض المسرحــى، ومن الــواضح أن أصحاب هذه المسرحية قد يذلوا جهدا كسِرا لتُقديم أغان بسيطة في معانيها، معبرة في كلماتها، جميلة في الحانها

ج ومآذا عن الاخراج؟ مسرح الطفل

المنافي هذه المسرحية تدخلا مباشرا وعقوبا من أطفال الصالة في العرض.. ما رأيك في هذا؟ ـــ في هذه المسرحية يتداخل عالما الانستان والحيوان دون تقديم مبررات، لأن القضية هي قضية مفاهيم مجردة يجب تقلويمها بغمض النظر اذا كمانيت في عالم الانسان أو الحيوان، فالتوفاء، والصداقة، والمحبة، والشحاعة، وما يماثلها من المفاهية تبقى لها نُفْسَ الفَاعليَة، وإنْ كَانَ تُمة تقسيم فانه في هذه السرحية يتم على أساس الخَير والشر، وقَى كلَّتا الحالتين قبان الطبرقين يتماولان كسب عُطف الأطفال كَـلَ الْي حانب موقفه، فأشعب يرفض أن يبيع الحمار لجحا، وحين يلح عليه هذا فانه يتشاور مع الأطفال الذين سرعان ما يملأون الصالة صراحاً معلَّثِينَ تَضَامِنَهُمُ الكلِّي مِع موقف جحا، وحيثما لا يحد أشعب أسامه الا ان يقيل بما يقوله أطفيال الصالة، يوافيق وعزاؤه في ذلك انه

🥳 كيفُ ترى تقديم هذه المفاهيم — لا شك أنشا شريد أن نعلم أطفالنا معانى البوفاء والصداقة والشجاعة، والمسرح وسيلة تعيير فنية راقية هو الأقدر على تقديمها للطَّفْلُ، بحيثُ يتلقاها وهو يمارس متعة اللعب والتسلية ضمن طفس جماعي لا تُغيّب فية (انا) الطفل... ومن هنا كانت أهمية اختيار الموضسوع وكيفيسة تقديمسه على

سبتخلص من اطعام الحمّار.

اشراف: محمد العامري

ص ب ۷۹۱ ماتف ۸۸۸هه ٤

تلقت راويــة «يــالهاتــف» مكــالمة مــن الاخ احمد

المستولين والعمل على تتفيده من اجل الصحة العامة..

مَّا أُنْذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُـ وَ عَا فِلُونَ°

لَقَدْ حَقَّ الْقُولُ عَلْ آكُيَّ هِمْ فَهُمْ

لَا يُؤْمِنُونَ ٥ إِنَّا جَعَلْنَا فِي

اَعْنَا قِيمُ اَعْلَا لَا فَيِيَ لِلْ الْكَالُادُهَانِ

فَهُمْ مُقْبِحُونَ وَوَجِعَلْنَا مِنْ بَيْنِ

أَيْدِيْهُمْ سَنَدًا وَ مِنْ خَلِيْهُمْ سَدًّا

عبدالله من سكان مديشة الشارقة يقول فيها: انتهى شهر الخُرْرَ والبركات، وها نحن تعيش ايام العيد السعيد وبعد ايام الإجازة سَيْعُورُ مرة احرى إلى اعمالنا سواء كانت في وزارات الدولة أو الدوائر المحليّة أو

القطاع الخاص. كان الجميع حَلَّال السوام الرسمي في شهر رُمُضَّ أَنَّ

صائمون، فلماذا لايستمر عدم التدخين بعد رمضان بالكاتب؟ والا

لايتم اصدار تعاميم أو قرارات ادارية تمنع التدخين في اماكن العمل والد

رغب اي مدخس في تدخين سيجارة فعليه مغادرة المكتب ومعارسة هذ

العادة بعيدا عن الرمالاء. أمل أن تتم دراسة هذا الاقتراح من قيراً

الخطا وأضح في الآية وهو سقوط كلمة (فهم)

يباع في اسواق الدولة كتيب للجيب يحتوى على آيات وسور قرأنية تحت

عنوان الحصن الحصين الذي يحتوى على الآيات السبع المنجيات..

ولكن بالاطلاع على هذا الكتيب وجدت فيه الكثير من الاخطاء في بعض

الآيات والسَور القرآنية فعلى سبيل المثال نجد خطأ واضحاً في الاية

«وجعلنا من بين ابديهم سداً ومن خلفهم سدا فأغشيناهم لا بيصرون.

عليهوا التذريج فوام كوستيرهم

لَا يُؤْمِنُونَ ٥ إِفَمَا تُشْدُرُ مَنِ اللَّهِ

اِلذِّكُو وَخَيْثِي الرِّمْنَ إِلْغَيْبِ

فَبَيْثُرُهُ مِمْفَيْرَةِ قُ الْجَرِكِرِيمُ إِنَّا

غَنُ غُينِي الْمُؤَلِّي وَ تَكُتُ مَا قَلْمُولُ

وَا قَارَهُمْ وَ كُلُّ ثَنَّى إِلْمُصَيِّنَاهُ

فِي إِمَامِ مُهِينِينِ ٥ وَاحْيِرِبُ لَهُ عُر

الصداقية كلمة جميلة فيها معان

كثيرة ولكين من الصعب أن نجد في

مُـذَّه الـُـدِنْما صديقاً وقَما مَجْلِصاً

يعرف معنى الصداقية الحقيقيية

وهى ليست مسالة سهلة خصوصاً

صُدقًائنًا وقتاً اطول من الوقت الذي

ان تكون الصداقات مصدر راحة لا

تعب وتوافق لا اختلاف ولكن في هذه

الحثيبا نُجُد العكس، فالصُّداقة

اصبحت مصدر تعب واحتالاف في

حَنَّ أَنْ الصِدِاقَةِ شَيَّءَ مَقَدَسَ وَأَنْهَا

من اكثر العلاقات الإنسانية اهمية في

حياة (النّاس) مثلها مثل معظم للثل

والإخلاق لا يكفي أن نتكلم عنها لكي

واحبانا تتحبول الصداقة الى

خيانة. والحَيانة كلمة بشعة وليست

جَمِيلَةَ لا بِاللَّفْظِ وَلَا الكِتَابِةِ، فَانْنَى

عندما اكتبها أحس انها أثقل بكثير من

حصل عليها، بل لايد ان نمارسها

نقضيه بين الأهل والأخوة لذلك نح

مُحِتَّم عنا . فنحسن نقضي مسع

J 40 J. J. B.

يسرها عمرات

والمراسقة والما

ويباح والمتحاث

# مطلوب حل د نسزيف السدم على شوارعن

س. ص. ح (۱۹ سنـة) امـارات

مسرعية وصدمتهما على خطوط

العبور، وكانت الصدمة الاولى من

نقطة عبور المشاة فوقع المصاب

الاول على بعد مائة متر ووقسع

المصاب الثاني على بعد مائة وعشرة

امتار، ونتج عن هذا الحادث وفاة

س. ع. ك بعد نقلة الى المستشفى

والمصاب الثاني يعالج في احد

المستشفيات من الشلل الذي اصابه،

حدث كل هذا بسبب الطيش

والاهمال والسرعة النزائدة .. وهنذا

الحادث المروع لم يكن الاول الذي

يقع على شارع الكورنيش بل هو

وأحد من عشرات الحوادث التي تقع

كثير من الشباب الطائشين

والمستهترين يتخذون من الشوارع

حلبة سباق دون مبالاة بالارواح

لقد تركت هذه الحوادث بصماتها

من هذا المنطلق يجب التصدي لمثل

هذه الحوادث خاصة في مجتمع

الامارات الذي يحرص على المصافظة

على تروته البشرية .. ولن يتأتى ذلك

الا بتضافر جهود الجهات المعنية

لوضع حد لهذا النزييف المتدفق.. لذا

لابد من وجود دوريات لرجال المرور

بصورة مستمرة ومتواصلة خلال

الليل والنهار لتنظيم السير ومشع

المستهتريس مسن هدا التصرف

الطائش.. كما نرجو من بلدية

الشارقة.انشاء عدة جسور او انفاق

للمشاة تربط بين كورنيش البحيرة

والجانب المقابل لحديقة المجاز

وملاهي الاطفال متعيا للجوادث

ولتوفير الامن والسلامة لكل من

ولابد ايضا من وضع مطبات

تخفف من السرعة الزائدة .. وان

يكون هناك عقاب لمن يعبث بسلامة

المجتمع .. فالجزاء من جنس العمل. ·

البازية محمد

يقطع الطريق.

السوداء على قلوب الأسر التي فقدت

كل يوم على شوارع الدولة.

التي يزهقونها كل يوم..

ون الأوماق

يظن كثير من الناس ان القوة تكمن في قوة الجسد وقوة النواحي المادية ويشيع هذا في المجتمعات التنى لاتدين بالإسلام ولكن الاستاذ الفاضل الكريم الشيخ سيد سابق يرى في كتاب «عناصم القوة في الإسلام، أن القوة في الإسلام تتناول جوانب الحياة كلها فهي تتمثل في الإيمان بالله تعسالي ايمائسا يحرر الضمير والتوجدان.. وفي الاستعصام بالحق استعصاما يزهق امامه الباطل ويندحس وفي معرفة الضعف النفسى والتطهر منه حتى تأخذ النفس طريقها الى العبرة والسنو البروحي، وفي العلم المقوم لشخصية الإنسان والكاشف له عن حقائق البوجود المادي ومنا وراء هنذا الوجود مسن عالم ما وراء الطبيعة. وفي التبروة وتعمير الإرض واستثمار قوى الكون والانتفاع بما في الطبيعة من بركسات الله تعالى وخيراته وتوزيعها على افراد الاسرة الانسانية، وفي اقامة المجتمع على اسساس مسن الحريسة والعدالة والمساواة والتشريع والحكم الصالح والعمل الجاد والمعاشرة الحسنة، وق السلام العام القائم على احترام الانسان وكفالية حقوقيه وفي احترام العهود والحقاظ على المواثيق، وفي التضحية النبيلة والاستشهاد في سبيل الحق، ومن أجنل الحيناة الحرة الكريمسة.. وسيادة الأمسة وقيادتها منوطة بتوافر هذه القوى مجتمعة وباجتماع هذه العناصر وتحققها في المسلمين آل إليها ميراث الإرض ووضع في بدها قبادة الامم وأوكل البها أخراج الناس من عيادة الاوثان الى عبادة الله تعالى وحده ومن جور الحكام الي عدل الاسلام ومن ضيق الدنيا الى سعتها وأصبحت الامة الاسلامية رفيعية البنيان عظيمسة السلطبان تسابتسة

لابد ان نبدأ بتغيير جوهري في نفوسنا واخلاقنا وان يكون ذلك على اساس مدروس وخطة محكمية، لكي نتقي اسباب الانحلال والضعف من جهة ونأخذ بأسياب القوة والعزة من جهة اخرى. واسباب القوة تكسين في الاصول الخاليدة والمبادىء الكريمة التي جاء بهاالاسلام.

سوق في الطريق العام!!

لفت انتباهي اثناء ذهابي الى منطقة الرافعة «مدينة السلمة» في رأس الخيمة ان بعض الباعة الهنود اقاموا بجوار المطيات الصناعية سوقا لبيع الخضروات والفاكهة في الطريق العام رغم وجود محال تجارية لبيع الخضروات والفاكهة. وجود هؤلاء الباعة في الطريق العام يعرض المواد الغذائية للتلوث الامر الذي يهدد الصحة العامة.. فأمل من البلدية التصدي لهذه الظاهرة.

يحيى عبدالله العامرى الظيت / رأس الخيمة

انه لأمر مفزع ومخيف أن يخرج شاب مع زملائه قاصدين النزهة على شاطىء كورنيش بحيرة خالداو حديقة المجازاو غيرهما من المتنزهات فيتعرضون لحادث دهس يودي بحياة احدهم ويصيب الاخرين بعاهات تلازمهم طيلة حياتهم. المطلوب وقف الاستنزاف في شرواتنا البشرية تحت اطارات سيارات المستهترين ووقف تدفيق دموع الحزن من ماقى الأباء والامهات والأسر. 0000000000 الحادث الذي نحن بصدده وقع محطة سيارات الأجرة باريسخ ١٩٩٢/٢/١٤م بعد بدبى بحاجة إلى مكان منتصف الليل على شارع كورنيش لتأدية الصلاة بحيرة خالد، وقد كان الشابان س. محطة مواقف سيارات الاجرة فدبي ع. ك (١٨ سنة) مع زميله (م. س. م صرح حضاري كبير وحيبوي نظرا للوجود (۲۰ سنة) امارات يعبران الشارع الركاب ليلا ونهارا.. المشكلة أن هذه المحطة على خطوط المشاة واثناء سيرهما يوجد بها ٦ دورات مياه فقط ٢ منها بدون قدمت السيارة الخصوصية -العين-أبواب، هذا الى جانب عدم وجود عمال نظافة اخضر من نوع نيسان، بقيادة المتهم

ولايوجد في المحطة مكان لتادية الصلاة.

لذا نامل ان بتم تعيين عمال دائمين النظافة وتحديد مكان لتأدية الصلاة.. على أن يتم تحصيل درهم واحد فقط من كل سانق سيارة ائناء تحركه بالركاب وذلك لدعم صندوق النظافة.

يحيىحسن

0000000000





اعلىن مؤخرا عن قيام القوات الجوية بافتتاح مدرسة ثانوية جوية اعتبارا من العام الدراسي القادم ويلتحق بها الطلاب

بالرحلة الاعدادية. وحول ردود أفعال طلابنا في المنطقة الشرقية تجاه الخبر، ننقل هذه الأراء:

★ محمد احمد شاكر ــ طالب بالاول الاعدادي: كلنا نحب الطيران، وافتتاح مدرسة ثائوية جوية يساعدنا على تحقيق أمنيتنا في العمل بالطيران، أنا سعيد بالمدرسة الجديدة وأتمنى أن التحق بها بعد ان انهى الصف الثالث الاعدادي باذن

\* محمد ناصر مختاز الانصاري: هذه فرصة لكى ندرس علوم الطيران مبكرا ونتخرج لنخدم بلادنا وتحمى سماءها، وهي ايضا مفيدة لانناحين نتعلم في سن صغيرة .. فالفائدة

ستكون اكبر وتمدم الوطن اكثر \* طارق عبدالله سالم النعيمي: كنت أحلم بأن أكسون طيارا، ووالدى يشجعنى على ذلك، فهو عقيد بالجيش، سأبذل جهدى للنجاح في الدراسة بتفوق لألتحق بالمدرسة

الذين انهوا البدراسة ى يوسف محدد موسى

من مساهمات

الأصدقاء

# محمد ناصر مختار الانصاري

استطلاع: محمودعلام تصوير: محمد صلاح

الجوية ثسم الكلية الجوية وأنال شارة الطيران.

🖈 سيف كرم جلال: اذا فتصت المدرسة الجوية فهناك اولاد كثيرون سيلتحقون بها لاننا جميعا نهوى الطيران، وسوف يشعر كل طالب يريد الالتحاق بالمدرسة بأن عليه أن يمارس الرياضة ليكون قوي الجسم وهذه فائدة اخرى من فوائد انشاء

\* پدوسف محمد مدوسی: هده المدرسة سوف تقربنا سريعا من والطيران والذي نحبه جميعا، وسوف



≉ طارق عبدالله التعيمي

بعد قرار الانشاء

يزداد عدد المواطنين الطيمارين وذلك يحقق الخير للبلاد ويصونها بجهد ابنائنها، اننى اشتاق الى الالتصاق بهذه المدرسة الجديدة بعد أن أنهى دراستي بالمرحلة الاعدادية.

★ احمد خليفة سرور الشرقيي: لاننا نحب الوطن لابد ان نلتحق بهذه المدرسة، كما أن التبلاميذ البذيبن يتركون المدرسة الى العمل بالدفاع سيجدون الفرصة امامهم للالتحاق

بالمدرسة الجوية فيستقيدون اكثر، \* خميس عبيد سالمين: هوايتي الطيران، لكنس لا اجد الفرصية لمارستها، والمدرسة الجديدة ستمنحني فرصة طيبة للتعرف على فنون الطيران وممارست، لهذا

🖈 محمد ناصر مختار الانصاري:



व्यक्ति वह स्थाहर

والآية الصحيحة هي: «وجعلنا من بين ايسنيهم سندا ومنن خلقهم سنداً فأغشيناهم فهم لا بيصرون». وهذا خطأ وأضح.. وبناء عليه يجب على الجهات ذات الاختصاص سرعة العمل على سحب من الإسواق فورأ حَفَاظاً على القرآن الكريم مِنْ أي أَخَطِأ محمود عبدالرحمن دبدوب

000000000 نصائح للحد من حوادث السير

خلال أبام العيد الم التسرع عربيزي قيائد السيارة وتحلي بالصبر واعلم أن القيادة قن

السلامة لك وللجميع. \* لا تتحرك واشارة المرور حمراء. في المرور حمراء. أن واحد فقط ولاتنتقل من مسار واحد فقط ولاتنتقل من مسار الى اخر الا بعد التاكد من خلو المسار واعطاء الاشارة الدالة على \* لاتتوقف في الاماكن الممتوعة امام

مداخل الطرق ومخارجها.. والترم بالتوقف في الاماكن المخصصة لذك. \* لاتتوقف في الاماكن الترفيهية والسياحية. \* لاتلق بالمخلفات وفضلات الاطعمة

000000000

🖈 ساعة الغضب ليس لها عقارب. ★ الابتسامة هي اللغية الوجيدة التي

الج قد يخترق الالم تقوسنا ليظل يؤلمنا الى ان نفقد الاحساس به.. فقى هذه اللحظة يتساوى الشعور بالالم والفرح في تقوسنا، ورغم ثلك يبقى الامل.

لا المرطبات الفارغة في الطريق. ♦ لاتكن سببا في تعاسسة الاخريان باهمالك وطيشك واستهتارك.

احمد خميس المربحاني كالثة وتشتي

لإتحتاج الى ترجمة. الم الاعتدار للرجل اذا كنت

مخطئاً.. وللمرأة اذا كنت مصيباً!

بريشة : دسوقي محمد علام



يختتم هذه الحوارات بقوله: لكنني قرأت ما كتبته «الجرائد» عن زيارات اللجنبة لمدارس الامسارات ولم تقبم اللجنة بزيارة لامارة الفجيرة.. فهل ستزورنا مثل باقى الامارات؟!

🖈 زملاء محمد يرددون التساؤل بعده ويقولون معا: لابدان ترورنا اللجنة لنعرف كل شيء عن المدرسة الجوية التي ننوي الالتحاق بهاء

والسؤال الان مطروح غلى اللجئة اكى تجيب عنه .. كسي يطمئن أبناؤنا الراغبون في الانضمام الى نسور

المنس عبيد سألمين

الحو حماة سماء الوطن..



وهي لعبة النار أو ما يسمونه البارودة. هذه اللعبية تباع في محال البقالة والسوبرماركت ويشتريها الأطفسال ويلعبُّ ون بها معَّ رضَّين حياتهم للخطر خاصة ان مثل هذه الالعاب يصدر عنها صوت انفجار شديد جدا الى جانب تطاير شرر من النيران قند يسبب حيرائق وخسائر ماديةوبشرية.

تأمل من المسئولين في بلدية عجمان سرعة العمسل على مصادرة هدده الالعاب من المحال التجارية والزام اصحابها بعدم بيعها.

مجموعة من سكان عجمان

# ملاحظات ومقترصات إلى السئولين 🖈 عدم وجسود منقذ في حسوض

عين خت منتجع سياحي جميل يقع في امارة رأس الخيمة ويُفْد اليه الرائرون من جميع انصاء الدولة حيث يجدون فيه الهدوء والساحة والاطمئنان الى حانب المناظر الجبلية الخلابة ومرارع النخيل العملاقة

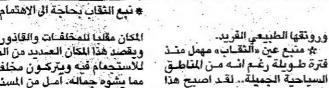
المنتدة على مرمّى البصر. وتشكل عين خت الشمالية التجمع السياحي الأول قنجد اعداداً كبيرة من الزائرين تتدفق الى هذا المكان من اجل الاستجمام والاستحمام في مياه العين المعدنية الساخية.

ورغم ان هذا المكان السياحي يشهد اقبالا كبيرا من قبل الروار ألا انه لسأت حديثة حتى لاتفقد طابعها بوجد به بعض القصور مثل:

القيمة التأريخية لهذه العين الأثرية 🖈 لابد من الابقاء والمصافظة على الحوضع الاصلي للعين لان انشهاء منشأت حديدة حديثة تشوه حمال المكان الاثري.. وكان من المكن انشاء منشأت حديثة بواسطة المنضور الموجودة ومؤاد البنآء الطبيعية حتى تحافظ على الشكل العام للمنطقة 🖈 مطلــوب الاهتمام بــالعين الجنوبية الأخرى مع الابقاء على

\* عدم وجود مرشد يقوم بشرح طابعها الجميل دون أضافة الله





للاستجمام فيه ويتركون مخلفاتهم مما يشوه جماله، أمل من المستولين أنور حمدان الزعائي

في هذا للكان السياحي الجميل الاهتمام بهذه القترح والملاحظات والعمل على الاحديها.

والاجتماعية للمجموعة الاوروبية ببروكسل بغنتح الاجتماع محمد عصامو الامين العيا اللجنة الاقتصادية والاجتماعية بالإضافة الرقبيلل عن لجنة الجموعية الاوروبيية.. ويتضمن حِنْدُولُ الاعمال موضوعين رئيسيين يتعلقان بانعك أستأت قيام السوق الإوروبية الموحدة على اقتصاد بلسار المغرب العربي من جهة وقضايا الاستثمار والهجرة



يتهوقع المصرفيون إن يستمر نمو

واردياد النشاط للصرفي بالدولية خلال

السنوات القادمة بسبب سياسة الإمارات

المالية والنقدية والاستقرار اللذي تتمتع

به الدولة والزيادة المستمرة في الآنشطــة

وتشجع البنوك التجارية الوطنية

رجال الأعمال والصناعة من خلال تقبيم

قروض متوسطة للدى لمشروعات

الصناعيات الخفيفة والمتبوسطية التي

تتوقير لها دراسيات جيدوي وتسبويق

سليم.. بجانب تمويل العقارات

والمشروعات السياحية وبناء الفيلاته.

ويؤكد المصرفيون أن نتائج عام ٩٢

ستكون جيدة في ضوء الأنشطية الكبعرة

التي بدأها القطاع المضرفي، رغم الظلال

المتوقعة لآثار السركود الاقتصادي في

بالمحافظة على السغر الأساسي للنقطء

التجارية والصناعية.





المستقبل للسياحة التي ستستحوذ على مزيد من الاهتمام في سنـوات هــذا العقــد وسنوات العقد القائم،. والْمُؤشرات والاتجاهات الاقتصادات في العالم تــؤكــد ذلك وَّهُرِاء الاقتصاد والأستَّثَمَارُ تُوقعوا أنْ تُسجِل مساهمة القَّطاعُ السياحي في السخل الْقَوْمِي ارتفاعا ملمُوسا في الدُّولُ التَّي سَتَرْيدُ استَثماراتها لتطوّير للنَّاطقُ السياحيةُ بها وجنب الانظار اليها.. وأولى بالإمارات أن تعطي هذا القطاع حقه من الاهتمام وُنُوفُرْ كَافَّةَ الْإمْكَانِياتِ لِتَطُويِرِهِ فِي الرَّحَلَّةِ الْمُقْبِلَةِ..

فَالْدُولَةَ تَمَلُكُ الْمُوْقِعِ الْجِغْرَاقِي الْإَسْتَرَاتَيْجِي الْمُمِينَ فِي الْمُنطَّقَةَ وتعد حلقة الـوصل الملائمة بين اوروبا وآفريقيا وتتبوا مكانة اقتصائية وتجارية مرموقة على للستوى العالمي بدليل الاقبال الكبير من جأنب الشركات العالمية على أتخاذ الإمارات مركزا استنْماريا نها في منطقة الخُليج والشَّرق الأوسط خاصَّة في طَل استقرار الَّامن والْمَناخُ

كَمَا أَنَ الإماراتُ تَمَلُّكُ أَيضًا كُلُّ مَقُومات السياحة مِنْ طقس معتدل دافيء لمدة سقة أشهر على الاقلَّ بالمُقارِنة بَشهور الشَّتَاء القارسُ والعوَّاصفُ التَّلجية في معظم الدول الاخسريَّ.. معنا يجنب انظنار السنائدين من مختلف الاجتناس ويصفَّه خناصنَّ الاوروبيين كما أنَّ الخُدمات الْمُتُوافَرة فِي الدولة على اعلى مُستوى في كافة المرافق طبقا لاحدثُ ٱللَّقَايِيسِ العالمية وتضم عندا تُجبِرا من المراكزُ التجارية الصحمة مما يتنيح قُرصة التسوّق للسياح الدّين يغضلون شّراء ما يحتّلجونه منّ اسواق الإمارات التّي تعتبر ارخص الاسواق في العالم. هذا بالإضافة الى الإماكن الاثرية والسياحية والشُّواطَىء الجعيلة ٱلمُثَّتشرة في مختلفُ انحاء الدُّولةُ..

ولاشك أن الجهاود المكثفاة ألتى تقبوم بها الجهات المحليسة المعنيسة لتشجيع سياحة وللثرويج للامارات كواجّهة سياحية ومركئ تجآري استثمّاري نشطٌ فيَّ بالدولة ومن خلال حرَّضها عنَّى المشَّاركة في كَسافية للِّعَـارِض ٱلـدوليـة ٱلسيــَاحةِ التجارية لا عطاء صورة مشرفة للامارات «عثل شركة ابوطبي الوطنية للفنادق ومركز ترويج للتجارة والسياحية بنبي وشركة وطيران الأمارات الذي تعكس طُورُها ٱِلسَّرِيعِ الوَّجِهُ الحَصَّارِي للنولَةُ وايضًا الجهاتُ المسئولَةُ عن الس الشِارَقَة والامارَات الأخرى.. ومن التوقع أن يشهد موسم ١٩٩٣ أربهارا أكبر منّ المؤسم الحالى بعد القحرر من ضغوط وأثَّار «حـربِ الخَليجِ»؛ ودخُـول الاقتصاد الوطني في فترة انتعاش جُديد مما سيساهم في جنب المزيد مَنَّ السّياح في الوقت الذي يتم فيه حاليا تنفيذ مشر وعات سياحية ضحّمة لنطوير المناطق المُؤهلة الان تكـون مُراكِرٌ جِذْبِ لَّهِؤُلاءَ السياحِ ورْيادة عدد فنادق السرجسة الاولى ومن الْفَسَات الاخــرى

لقد أن الأوان لكي يحتل قطاع السياحة موقعا ملائما في الهيكل القطاعي للشاتج المحلى الأجمّالي بدلاً مَنَّ المَاجِه مَعَ الخَّيَمَاتِ الْآخِرِي النّيّ أَرْتَفْعَتْ مَسَاهَمَتُهَــا في هـذّا النّائج الى - ٢٦٤ ملمون يرهم في العام الماضي وشكلت تَسْبِهُ ٧٪ طبقًا لارقــام وزارة

وكماً اكتت احدى المؤسسات الاقتصادية الاسريكية في مذكرة رفعتها لوزارة الإعلام والتقافة فإن لدى دولة الامارات فرصة نادرة لزيادة عائدات السياحية في التسعينات انطلاقا من امكاناتها الهائلة لجنب السياح من مختلف الإجناس وزيادة الوعي والإدراك باهميتها الأقليمية كمركز تجاري وسياحي نشط في منطقة

مغازي شعير

الولايات المتحدة وأوروبا وانعكاساته تنويع الاستثمار السلبية على السولار واسعبار السولار.. وتضاعف علدد الشركساء التجساريين ويقول أحمد بن بريك - مديس سيتي واحتمال ريادة معدلات البطالــة.. والعملاء المتميزين في هذا المجال وزادت بنك في الإمسارات والخليج: ان البنك قسد وتبراجع أسعسار النفط اذا لم تقم دول استحدث حسابات وأنظمه استثمار «أوبك» بخفض كبير في الانتاج والالتزام

بجانب تمويل المبانى الضخمة ويعض المشروعات للاقراد ونحن نتطلع في الفترة القيادمية لاستحداث انشطية جيدييدة مثيل

### وكبار المستوان في جميع البنوك التجارية بالدولة. يقول أحمد بن بريك ـ مدير عام سيتي

بنك في الامارات، ومديس أنشطة الأفراد

# دراسة عن الصناعة الاستخراجية العربية تكشف:

# مروب الكفاءات وعدم توافر الحد الأدنى من الامتيازات الماكين سوء استفدام رأس المال لضعف القصدرة الغنيسة على تثغيلسه

كشفت براسلة أعلدها مكتب العمل العربي التأبع لمنظمة العمل العربية عن الملآمح وللشِّناكل الـرئيسيَّـة الَّخْأَصَةُ سالصناعة الاستضراجية في الوطن العربي (ماعدا النفط).. وتشمل هذه الملامَّحُ أَنُ النشاط الاستَخْرِلَجِي في الوطن العربي يحتساج الى المزيد من عمليسات الكشف عن الاحتياطيات من مختلف المعادن لتطوير الاقتصاد القدومي، وضرورة التنسيق بين البدول المنتج لَلْمُوَادُ ٱلْأُولِيَّةُ لَمُا لَذَلْكَ مِنْ أَثْرٌ مُبِسَاشِّرٌ عَلَى لَلْمُوَادُ أَلْوَالِيَّةُ لَمُ أَلْذَلْكَ مِنْ أَثْرٌ مُبِسَاشِّرٌ عَلَى لَلْمُعْسَارُ وَحِجِمِ لَلْتُقَابِسَاتُ الْـ وَاسْعُسَارُ وَحِجِم النشأط الاستخراجي أق تدهورها في كثير من الحالات،

وأشيارت الدراسية الى أن التشياط الاستخراجي في الوطن العبربي يكاد أن يقتصر على المقالع والمصاجر، الخاصة تالقوسقات والقحم والحديث والتحتاس والكبريت والأسمئت والبرخيام والمرمس وَمَــوَادَ أَخَــرى.. وَيشكُل الْنُشــَـاطُ الاستخراجي قاعدة عريضة لتطوير صناعات البنَّاء على وجنَّه العموم. وَمَعْ ذلك، فإن الأقطار العسربيلة تشكل بمجموعها مصدرا لأغلب للعبادن المهمة للصناعات التصويليية وإن الكشف عن الاحتداطيات يصورة دقيقة لايزال مهمة لم تصل اليها الجهود بالستوى المطلوب. وذكرت البراسة التي ستصدر قريباً، ان الدول الغريدة مصدر مهم لتصدير اللواد الشام، وأنَّ للؤشراتُ تَبَانِ صَعَـَفُ القُـَدرة التَصنيعيــةُ للّمـوادُ الخام حتى لتلبية الحاجة المحلية من المواد المصنعة مِنْ تَلِكَ الْمُوادُ الْخَامِ، وَبِالْأَخْصُ الْمُصِدِرَةُ منها، الأمر الذي يضطر تلك الدول الى استيراد للواد المصنعة من جانب،

وتصدير خاماتها من جانب لَخْر، ۚ لذلك تعتبر التوجهات لدراسة عمليات تصنيع المواد الخام ضرورة موضوعية في هـنه الإقطار من أجل بناء القساعــدة الصناعية المتبنة وتنشيط وتطوير الصناعات الاستخراجية نات الارتساط بالصناعات التحويلية المعتمدة عليها، وبنحو يضمن الاستخدام الأمثل للموارد

وضمن منظومة الدول العربية. وقالت الدراســة انــه على الــرغم من أن الصناعة الاستخراجية «ماعدا النقط» تعثل أهمية محدودة بحساب المشاركة في النساتج القبومي وقبوة العمل في الأقطسار العربيَّة بشكل عام، فإن عدداً من هذه استول يعثل فيها الصادرات من المواد الخام حصبة عالية نسبياً من لجمالي

لأغلب المعادن المهمة للصناعات التحو بلبة. صادراتها، وبالشالي فإن التقليسات في السوق الدولية لأسعار هذه المواد تعكس آثارها مباشرة على القدرات التطويرية فأ هذه البلدان من خلّال التغيرات التّي تُطرّ على حجم العمالات الصعيبة البلازمية لتلبية متطليات التنمية الاقتصابية والأجتماعية فيها، ومن نلك تتضح أهميسة تحقيق التغيرات الهيكليسة تركيبة صادرآت هذه البلدان وبناء القاعدة الصناعبة لاستثمار تلك الموارد

## انخفاض العمالة الغنية

وفي الوقت نفسه، قيالت البدراسية أنْ مِيكُلَّدَ قَـوة العمل في الصنباعــة الآستَّضْراجيَّة العُربِيِّة لها سماتها، وتضم هذه السمات ارتقاع نسبة العمال العاديين والانخفاض الواضح في نسبة العمال الفنيين. وتعتل هذه للوشرات تقطية اختيلال واضحية في

مبكلية قوة العمل، وأحد الأسياب المهمية وراء ظاهرة انخفاض انتياجية العمل، كما أن ذلك يشكل أحبد العبواميل المهمة في عمليات تحددث الوبسائل وادخسال المنكنسة الحديثة في أساليب

وأكبدت البدراسية

عدم وجود حوافر مادية بالمرتبة الثانية، لذلك يتطلب الأمسر اتخاذ الاحسراءأت

الإقطار العبربية تشكل في مجموعها مصدراً

ووصفت الدراسة، التي شملت أجراء

المفاقيد وتدنى مستويسات

الانتساج

انخفاض نسبة العمال الفنيين المواطنين من قوة العمل في الصناعة الاستخراجيــة العربية، وإنّ نسبة كبيرة من العمّال الفندين من العمال الوافدين الأجسانب، ويمثِّل النَّقِصِ فَ القِّيادَاتِ الأَدارِيــة والْفَنِيةِ احْتَلَالًا أَخَّرَ فِي هَيْكُلِيةٍ قَوْةَ الْعَمَلِ. كُما أَنْ نسبة كبيرة منهم مِن القيادات الإجتبية. وكان السبب الرئيسي لتواجد العمالة الوافدة في الصناعة الاستخراجية العربية هو عدم توافر الكفاءة المطلوبة في سوق العمل الوطني بالترجية الأولى، وِّحاءٌ عَامل احجام الكَفَاءات الوطنية عَن العمل في النشاط الاستخراجي بسبب

ووضع الضدوابط السليمة من أجل ضَّمانَ النَّوافَقُ بِينَ جِـانْبِي العُـرِض

والطلب كميا ونوعيا.

استبيان في الوطن العربي حول الصناعة الاستذراجية

فضلاً عن تباين مستوى

وأوصت الدراسة في هذا الصدد بتكثيف النشاط الاستذراجي في الجهود الخاصة بتغزيل القدرات الفئسة بعض النول العربية والمالية من خلال تجميعها في مختلف بأنبه يفتقر الى الحدود الأقطار العربية، وانشاء مراكز التدريب الديب البلازمية من المتخصصة في عدد من هذه الأقطار حسب الامتسارات للعاملين التنسيق فيما بينها، وبالتالي تحقيقً فقد لسوحظ انعسدام الاستخدام الأفضل للطاقات التدريبية امتيازات السكن والنقل المتاحة بما في ذلك القدرات المالسة.. والخنمات الصحب ويتطلب ذلك تَـوفير المنح التحريبيـة ق وخدمات المأكل، وما الى مختلف المصالات التعدينيية لتطوير ذلك في عدد من الدول،

دبى ـ وجدي راتب: تنظم جمعية المقاولين بالدولة ندوة عالمية علمية حول اساليب حماية حديد التسليح من الصدأ بمشاركة خبراء ومتخصصين من الولايات المتحدة الامريكية وبريطانيا واستراليا وبعض الجهات

تقام الندوة في قاعة الاجتماعات الكبرى بمبنى غرفة تجارة وصناعة ابوظبي يومي ٢٣ و ٢٤ يونيو

وصرح مصدر مسثول بدبي بأن قائمة المشاركين تضم وزارة الاشغيال العيامية والاسكيان ودائرة التخطيط وبلديات الدولة وغرفة ابوظبي وجمعية المهندسين في الدولة وبعض المؤسسات الحكومية المحلية والجهات المختصة في بعض الدول العربية.

واضاف أن الندوة ستلقى الضوء على بعض المواد المستخدمة لحماية حديد التسليح من الصدأ والتي تم تحديدها في المواد الاتية (كالبتايت والتكسية بالابوكسي والحماية الكاتودية ورست بيرج).

وسيتم مناقشة عدد من اوراق العمل المقدمة من الخبراء والجهات المشاركة صول موضوع الندوة ويذكر ان هذه هي اول ندوة علمية موسعة تناقش احدى المشكلات التي تعانى منها منطقتنا العبربية والمتمتلة في تصدع الخرسائة وقصر عمر المنشات واهدار المال العام.

ومن جهة اخرى، بدأت الجمعية التحضير للندوة بالتنسيق مع الجهات التي تمت مخاطبتها واتخاذ ما يلزم من ترتيبات لعقد هذه الندوة بما يتناسب

تقام بأبوظبي في يونيو المقبل

جمعية المقاولين بالدولة تنظم ندوة

عالمية حول حماسة حدد التسليح

كامد يسوس: لسنا صندوق

«اليؤس» الدولي .....(ص ٢) المهندس عبدالـرحمن البقيشي

👹 ق دائرة الضوء .....(ص٢)

🦥 🔿 الامين العام السابق لاتحاد البنوك الاسطامية: البنك

الاسلامي.. لم يبدأ بعد: ، (ص ٢)

) الانتعاش يعود الى هونج كونج

٥ حتى بنتهي ركود الاقتصاد

مع الابواب الشابقة: الحماية

الجمركية «القاموس الافتصادي»

اتجاهـــات الاستثمار الخاص

واضافات الكتب، ديناصور لــ

٧٠٠ الصف درهم «منتجسات

# لتعويض انخفاض أسعار الفائدة على الودائع

# البنسوك التبسارية تنفف استراتيبيات كالحيات وكالمتان كالمتاناة الاتجاه لتمويل مشروكات النيائة واليائج

لمواجهة أثار انخفاض أسعار الفائدة على الودانع وآمكانية توجيه أموالها لتمويل مَشْرُوعات صناعية وسياحيةً.. بجانب تمويلُ التجارة والقَروضُ الشخصُ البنولُّ للاستفادة مَنَّ الاَنْتِعاش الَّذِي سِيتَحَقَّقَ خَلِالْ السَّهِوْرَ الْقَادِمة نتيَّجة زيادة الأنفاق العام في ميزانية الدولة للعام اخّالي ١٩٩٣ التي أقرها مجلّس الوزراء مؤخّراً والتي تضمنت تخصّيص مليار و ٧٨ مليون درهم للمشروعات بزيادة ٢٣٨ مليون درهم عن مخصصات الشروعات في ميزانية العام الماضي.

### تحقيق: ابراهيم أحمد تصوير: محمد حنيفة

لسيتى بنك في منطقسة الخليج: ان انخفاض أسعار الفائدة انعكس على نشاط الائتمان وعلى السودائع.. وهـــذا الانخفاض رغم انه يحقق مصلحة العمالاء.. فالفوائد على القاروض الشخصيــــة تتراوح بين ٨٪ و ٥ر٨٪ حسب حجم القرض ونوعية العميل إلا ان البنوك تلتزم بسياسة الحنر بالنسبة للعميل الجديد، وقروض الأفسراد التي تحوى أعلى نسبة مضاطرة.

ولايزال تمويل الأنشطة التجارية هو العنصر الأساسي في الائتمان وتأتي بعده قروض السيارات وتمويل العقارات بصورة تجاريسة، ثم القسروض الشخصية.. وقد شهد تمويل الأنشطة التجارية زيادة ملحوظة مننذ عام ٨٩ تجارة اعادة التصديس زيسادة كبيرة

التأمينات.. وتشمل التأمين على الحياة

الخدمات ونوعها بين الدول الأخرى.

ونوهت الدراسة الى أن المشكلة في أغلب

الدولُ العربية لا تُقفَّ عند مستّبوي

الخفاض القدرة التراكمية وتكبوين رأس

المال فحسب، وانما تتسع لتشمل جميع هذه الدول في ظاهرة سوء استخدام رأس

المال أو صُعَفُ القَصِدْرة الفَنْدِعُ عَالَّا

تشغيله.. وكنتبجة لذلك، بلاحظُ ارتفاع

نسبة الفاقد وألنساك واتساع مشكلة

التعطل والتوقف وتدني مسترويات

وعلى السرغم من أن الأسباب التي تقف

وراء هَذه المُشَاكل عديدة، فإن المشكلة

الأساسية تتجسد في انخفاض القدرة

الفنية والمهارية للكوادر السلازميا

لاستَّخْدَامُ الْآلاَتُ والمُكَانِّنُ والأسسَّاليب

التكنولوجية المختلفة، وأوصت الدراسية

برسم السياسات التعليمية والتدريبية

لأعداد الكوادر الفئيسة دات المهسارات

ولاحظت الـدراســة أن هنـــاك بعض الـدول الغـربيـة التي لا تخضع العمال

فيها للتدريب، قبل ممارسة العمل، وكـذا

التَّمَالُ أَتْنَاءُ العملِ، وتبين أن واحدة من

المعوقات الأساسية أمام تطور النظام

التدريبي في الصنباعيات الاستَخَراحسة

تكمن في مُحدودية المراكـز التـدريبيــة

والنَّقُصُّ الكبيرِ فَي الكادرِ النَّدريبي. كما

كان للنقص ألواضح في المصادر

التمويلية لأغراض التدريب آلدور المؤتس

في محدودية التطور السلازم في عمليات

التدريب على العمل. وفي الوقَّتِ نفسه،

قإنه يسبب قلة الحاجة عدديا للكوادر

المُنرِيةُ لاغْرَاضِ النشاطُ الاستَضَراحِيُّ فِي

يعض الأقطار، لاعتماد اقتصادها علَّ

مصدر أخر، كالنفظ.، فإن العمل،

التدريبي لتهيئة الكوادر لم يحقق الجدوى الإقتصادية لتنفيذه.

النوعية المختلفة.

نقص المراكز التدريبية

# للجالات الجديدة.. الأنشطية الكثيرة

# التي تبحث البنوك التجارية المختول فيها هي الشغل الشاعل للمصرفيين

### أموالهم في الأسهم والسندات والعقبارات والتأمين على تعليم الأبناء في المستقلل والعمـــلات.. أي في مجالات متعـــددة.. ويقول ان أسهم بعض الشركات في بالجامعات من خُلال تبوفير مدخرات لخارج تحقق أرباحاً تصل أحياناً الَّي شهرية تسسدد للبنك، والتأمين الطبي ٣٠ ٪.. لكن الأصر يرتبط بالمضاطرة لمواجهية احتمالات الحاجية للعيلاج واحتمال الخسارة بنفس النسبة. بالخارج.. وبناء الفيلات لشباب

ويقول.. اننسا نفكسر في استحسداث صنيدوق استثمار أو سلية ودائع أو محفظة مدخرات يديرها البنك لحساب عملائه والمستثمرين لتنويع الاستثمارات وتوزيع المخاطر وتحقيق أعلى عائد ممكن للمُدِّخْـراتْ.. وَنَتْمَنَّى تَنْفَيدُ ذَلك خَـلال الأسابيع القليلة القادمة.

الخريجين المواطنين يما يغطى ٥٠٪ من

عيديدة للتغلب على انخفاض أسعبار

الستثمرين الاستفادة من استثمار

تكاليفها الإجمالية.

الفائدة على الوداثع..

ويقول يعقوب يوسف لنائب المدير العام للتسهيلات والعلاقات الخارجية في بنك دبي التجاري المحدود.. ان لكل وقتّ طُروف، ولكل فترة أسعارها.. وأعتقد ان أسعار الفائدة المنخفضية الأن تفييد المستهلك كما يمكس أن تخدم اقسامسة المشروعات الصناعية لأن حجم الأعمال يصبح أكبر في فترات الخفساض أسعسار الفائدة حيث يتجه الناس الى المشر وعيات الصناعية والسياحية وبناء الفنادق.

# محافظ استثمارت

البنوك المحلية تتطلع الى استحداث حسابات وأنظمة استثمار جديدة.

لصغار المستثصرين.

ويقول أن الاسبوع الأخير شهد ارتفاعاً معيله ٢٥ ر ٠ ٪ في أسعار الفَّائدة.. ورغم انه ارتفاع ضئيَّل إلا انه مـؤشر ايجابي يعنى توقف النزول بعد ان استمر فترةً عُـوبُكَـة.. وهـذا أسعـد الأشخــاص

والمؤسسات التي لديها سيولة نقدية. وعن القروض الشخصية والائتمان للأفراد يقول نائب صديس عسام بنك دبي التجاري. أن تكلفتها عادة أعلى من القروض للمؤسسات والمحموعان والشروعات.. لأن التكلفة واحتمالات المشاكل في القروض الشخصية كبيرة مما بجعل البنوك تعيد النظر باستمرار في

التكلفة والأسعار السوقية للفوائد. ويقول يعقوب يوسف... نحن نشجع القروض الصناعية متوسطة المدى.. والتي توجه لمشروعات الصناعيات الخفيفة والمتوسطة التي تتوفر لها دراسات جدوى اقتصادية حيدة تشمل التسويق ونوعية الانتاج والقدرة على المنافسة.. وقد كان ذلك واضحاً في نتائج وأعمال البشوك في عام ٩١ والتي كانت جيدة ومازالت مستمرة في نفس الاتجاه..

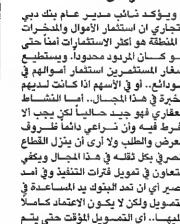
ونتوقع أن تستمر في ازىياد لعدة سنوات قادمة وذلك لأسباب كثيرة، أهمها: السياسة الاقتصادية والمالية والنقدية الإيجابية لدولة الإمارات والتي تساعد في تحقيق التطور. الاستقرار الذي تتمتع به الإمارات

خاصة ودول مجلس التعاون عامة.. الريادة المستمرة في الأنشطية التجارية والسياحية بالدولةً.

 لم يحدث أي آثار حتى اليوم للركود السائد الآن في الولايات المتحدة الأمريكية ان المنطقة مقبلة على أنشطة

### مجال صناعات البتروكيماويات والغاز. ً استثمار امن

ويـؤكـد نـائب مـديـر عـام بنك دبي التجارى ان استثمار الأموال والمخـرات في المنطقة هو أكثر الاستثمارات أمناً حتى لَـو كـان المردود محدوداً، ويستطيع صغار المستثمرين استثمار أموالهم في المودائع.. أو في الأسهم اذا كانت لمديهم الخبرة في هذا المجال.، أما النشاط العقاريّ فهو جيد صاليـاً لكن يجب الا نقرط قيسه وأن نسراعي دائماً طسروف العرض والطلب ولا أرى أن ينزل القطاع المصرفي بكل ثقلبه في هـذا المجـال ويكفى التعاون في تمويل فترات التنفيذ وفي أمد قصير أي أن تمد البنوك بد المساعدة في التصويل ولكن لا يكون الاعتماد كامللاً عليها.. أي التمسويل المؤقت حتى يتسم التنسيق بالنسبة للدفعات الستحقة للمقاولين، وادارة المشروع من الساحية





يعقوب يوسف.. الصناعة والسياحة.

احمد بن بریك.. سلة و دانع

 سليمان المزروعي.. إقراض عدروس. المالية وتجميع أموال صاحب المشروع

### ليكون البنك بمثابة مدير ماي. محالات استثمار جديدة

ويقول سليمان حامد سالم المزروعي. مديس أول العسلاقيات التجياريية ببتك الإمارات الدولي.. كلما انخفضت أسعار الْفَائِدَةِ اتَّجِهُ الَّنَّاسِ للبحثُ عن قطاعاتُ ومجالات اخرى للاستثمار وكلما زادت أسعار الفائدة حمدت النساس أموالها في البنوك.. ويطبيعة الحال تقل تكلف الأموال كلما انخفضت اسعبار الفائدة وبالتائي تقدم البثوك قروضها للعمالاء بأسخار فائدة أقل.

وقد اتجه كثير من العملاء للستثمار في مجالات مختلفة كالأراضي والعقار رغم وجبود فسائض من العقسار.. لكن ومع انخفاض سعر الفائدة يظل عائد البشاء والعقارات أكبر.. كما يجشذب الاستثمار الخارجي نسبة من المدخرات والأموال،

ويقول سليمان حامد المزروعي ان البشوك تتجه الآن للاقتراض المدروس لمشر وعات متوسطة أو كبيرة الحجم، كما تمول مشروعات حكومية صناعسة أو خدمية كشراء الطائرات.. بجانب تمويل التجارة.. كنشاط رئيسي خاصــة في دبي التي تعثل تجارة اعادة التصدير ٧٠٪ من تجارتها وقد بلغ عدد الحاويات التي يتم تفريغها وشحنها من موانيء دبي مليوناً وربع مليون حاوية.

ويرحب مدير العلاقات التجارية ببتك الامارات الدولي بالمصاولات الجادة التي يب ذلها كثير من الشباب من صغارً المستثمرين للتجمع في شركات أو مشروعات استثمارية تجارسة وإدارتها بشكل جيد.. حتى تكون مجالاً لتنمية أعمالهم وفتح أبواب جديدة للنشاط التجاري والصناعي والخدمي.. وهـ و اتجاه يستحق الرعاية والدعم لانه يحقق فاعلية أكبر للأموال والأنشطة الاقتصابية مهما تكن بسيطة.. ولكنها تنمو وتتطور وتتجاوز العوائق التي يسببها تسراجع أسعسار الفسوائد على السودائع وتسواكب اتحاه الأمسوال للاستثمار في مشروعات الصناعة

### خاص لـ « الانتادي»: ٦ره طيار درهم قروض صندوق أبوظبي حتى نهاية نبراير الماضي تمويـل ١٠٢ مشروع مـن بيـنـهـــا ٥٥ مشروعـــاً في الـــدول العـــربيــــة

كتب ـ محمد رشيد: بلغ عدد المشروعات التي ساهم فيها سندوق أبوطبي للانماء الاقتصادي العربي حتى نهاية فبراير الماضي ٢٠١ مشروع، من بينها ٦ مشروعات باخل الدولة و ٩٦ مشروعاً في ١١ دولة من الندول العربينة الشقيقية والسدول

وقدم الصندوق قروضاً لتمويلها بلغ اجماليها ٥ مليارات و ٢٩٤ مليوناً و ٢٥ ألف برهم، والمنصرف منِها حتى

وطبقاً لأحدث احصائية للصندوق غ نصيب الدول العِبربيـة من هـده المساريع ٥٥ مشروعاً ثم انجازها في ١٢ دولة عربية كأن أخرها المساريع التي أنجزت في سوريا هذا العام والتي شملت مشروع الغزول القطنية أضافة

الى مشروع محطية كهرباء ٢٠٠ مُنْجِالُولُطُ ومصنعاً لالله منت.. وبلغ اجمالي قدروض الصندوق للمشاريع المختلفة في الدول العربية ٤ عليارات و ٧١ه مليوناً و ٧٠٧ آلاف برهم. وبالنسبة للمشروعات التي أنجبرت في افريقيا فقد بلغ

عددها ٢٦ مشروعاً في ١٩ دولة افريقية، وبلغ اجمالي قروض تلك المشروعات ٣٦٨ مليوناً و ٧٢٥ ألف درهم. أما بالنسبة للمشاريع التي ساهم الصندوق في تمويلها بالدولَ الأسيوية فقد بلغ عددُها ١٢ مشروعاً، تم أَنْجازُها في أدول أسيوية، وقد بلغ أجمالي القروض لتلك الدول 18 أ مليوناً و ٥٩٧ ألف درهم وكان أعلى قرض قد منح لمشروع سماد السوريا بشيتًا أونج في بنج للاديش حيث بلغ ؟ مُ

منحة الصندوق للهند لانجاز محطة توليد كهرباء. كما قدم صندوق أبوظبي لسلانماء الاقتصادي العربي قروضاً بقيمة ١٤٨ مليون برهم لبعض الدول الأخرى كان



صندوق أبوظبي ساهم في تمويل ٩٦ مشروعا انمائياً في ١٤ دولة حتى الآن.

أعلاها قرضاً بقيمة ١٠٠ مليون درهم لتركيا لانجاز مشروع

أما داخل الدولة فقد قام الصندوق بمنح قروض بلغ جماليها ١٤٠ مليون درهم لتعويل عدة مشاريع مختلفة، من أهمها مشروع أبقار العين والذي حصل على قرض بقيمــة ١٥. مليوناً و ١٠٠ ألف درهم ومشروع فندق الجزيرة (١) حصل على قرض بقيمة ٣٠ مليون درهم ومشروع فندق الجزيرة (٢) حيث حصل على قرض بقيمة ١٠ مىلايين درهم ومشروع شركة الخليج لصيانة الطائرات وحصل على قرض بقيمة ٦٠ ملدون درهم كما حصل مشروع مزرعة أبقار العين على قرض آخر بقيمة ٩ ملايين و ٤٠٠ ألف درهم ومنح الصندوق قرضاً

لبتروكيماويات في عام ١٩٨٠،

بقيمة ١٥ مليون درهم لمصنع تعبئة الكوكاكولا.

نحاول خفض معدل البؤس في هذا العالم البائس..

«حرب الخليج» فرملت الانتعاش العالمي

الورش المفتوحة في دول الخليج واوروبا

الشرقية والاتحاد السوفييتي سابقا

تحتاج الى ١٠٠ مليار دولار سنويا

- اى احباط سيصيب الإجيال الناشئة

اذا كانت السول الصناعيسة الكبرى

محكومة بنمو ضعيف وبطىء وعاجرة

عن حل مشكلات البطالة... هذا الإحساط

الذي بدأت تظهر دلائلته في فترنسنا على

مبدان أجراءات الحمانة الإجتماعينة ومن

هنا كان فشل قرنسا في تبرجمة النمو

الحاصل في اقتصادها الى فرص جديدة في

ـ مع انه من المفروض بصندوق النقـد

الدونى ان يكون راعياً ومرشدا لاقتصادات

جميع دول العالم، فالواقع ان الانتقادات

وحتى الشتائم تنهال دائماً على هانا

الصندوق ومن مختلف بلدان العالم... ما

هو انطباعك مثلا عندما تسمع مسئولا في

بلد ما يطلق على صندوق النّقد الحولى

\* قىرأت على جسدار بسرلين شتيمسة

هذه مسالة بيماغوجية. فالمشكلة أن لا

احديريد الاعتراق بأن تردى اقتصاده ناجم عن خطأ سياسته المتبعة، وبالتالي

وبدل ان يحاول اعادة النظر في سياساته

الاقتصادية وغير الاقتصادية، نسراه

يتنصل من المسئولية بالقياء التهم على

الأخرين، وغالبا ما يكون لصندوق النقد

النول الحصة الكبرى من هذه الإتهامات.

تسمينا: «مرحاض النقد البدوي».. لكن

لقب «صندوق البؤس الدولي»؟

الجدار انهار، والشتائم بقيت..

حصة من الإتهامات

بحمانة تلك الصناعات وتمثلها امآم الجهات الاخرى باعتبار انها الجهسة

الوحيدة السنولية عن الترخيص...!!

كما هو الحال في للؤسسية العيامية

للصناعات بآبوظبي.. كما يجب ان يكون هناك دعم للسلع

الإستراتيجية التي تقوم البولية

تصيد أوما للدول الاجتبية مع

ملاحظية عدم اغسراق الاستواق

وينؤكد المهندس عبدالسرحمن

البقيش على ان المستقبل في البلاد هو الصناعة.. ويرى ان الصناعة

تردهر وهناك تزايد في الانتاج

الصناعي على مدى السنوات للاضد

وصل ألى حــوالي ٩ر١٣ في المائلة

تَقْرِيبًا.. وَيَقُول: انْ مَّذَا يَعْتَارُ مُؤْسُرًا

طيباً بالنسبة لعسر الصناعة في

بلَّادِينًا مِقَارِفَة بِسَاقِي السدولُ الصناعية في العالم.. لذا فأنا اتوجه

لاخواني من شباب بلدي بضرورة اللجوء الى القطاع الصناعي في

الإعمال الحرة لانسه مجال الاستداء والنقدم، مع ضرورة ترك الاتكساليسة

والتكاسل.. فالإعتماد على النفس هو

الطريق للرفعة والنجاح .. ويجب از

يعرف الشباب أنَّ الصَّنَّاعة هي حقل

أُكِتُسَابِ الخُبِرَّةِ.. في العديد من فروع

وهناك قطاع صناعي يجب ان يلقى اهتماما كبيرا وخاصا من جميع المسئولين ايضاً. وهو قطاع صناعة

البتروكيماويات لأن البترول متوفس لدينا. فلماذا نصدره خسامسا.. لماذا لا

نصنعه وتصدره مصنعــا؟!.. ان

مزيدا من الاهتمام يوجسه لهذا الضوع

من الصناعة.. سيؤكد قبرتنا على عدم

الاعتماد على البترول كمصدر وحيسد

ويرى البقيش ان الخطأ لايدخل في

حسَابَات رَجَلَ الْصَناعة. ويقُول: كُلِّ

شَيء يُخضُعُ للحساباتُ والأرقّام..

وكُّل تَحْطيطٌّ تسبِقه بْراسة كامَّلة عُرْ

الانتساج والتسسويق.. والتكساليف

وتجارب التطوير وغيرها.. ثم بعد كل

ذَّلَكُ يَبِّقَى الاسْلَاسُ الَّذِي اؤُمْنُ بِهِ.. وهو التوفيق من الله سبحانه وتعالى.

شعبان ابراهيم

للسار الله

للَّدخل القومي.

بالبتروكيماويات

للمحافظة على الأسعار.

المندس عبدالرحمن البقيش

الحظ لايدخل في حسابات رجل الصناعة!

لنتجات الوطنية مازالت تبحث عن الحماية

والضرورة تحتم توحيد جهة التراخيص الصناعية



# كامديسوس: Visige of a contraction of the least of the

# الاقتصاد العالمي كان سيخرج من الركود هذا العام لولا حرب الخليج وديون الثمانينات

البعض يلقيه: «صندوق البوس الدولي»... وعلى جدار برلين كتبوا: «مرحاض النقد الدولي».. غير أن ميشال كامديسوس، رئيس الصندوق، يبرىء المؤسسة العالمية ويلقى مسنولية تردى اقتصاد دول العالم على سياسات هذه الدول، راسما صورة رمادية ضبابية لاقتصاد عالم التسعينات... التفاصيل في الحوار التالي الذي اجرى معه في باريس.

> ت اجل، ولبعض الوقت، ولكن بدون أن يكون تأثير ذلك متساويا في جميع البلاد، وسيكون الامر مختلفا ف السولايسات المتحدة بوحه التحديد، حيث سيتحسن الوضع المَالَى في المصارّف وفيَّ الشركبات في حين يبقى متعثرا على صعيد الدولة، لكن مع ذلك ستكون هذالك عوامل ايجابية للنَّمو: الانخفاض الاستثنَّائي لمعدلات الفوائد انحفاض أسعار النفطُّ، وكنذلك سياسات الإصلاح المتبعة في العالم

> > الرخاء لن يحصل

سيكون هناك ثمة انتعاش اقتصادي،

ولكن بوتيرة بطيئة وضعيفة، وبحيث

أن ذلك الإنتعاش لن يهؤدي مشلا الي أي

خفض ملحوظ في مؤشر البطالة في

اوروبا... نخطىء كثيرا عندما نحسب أن

الانتعاش الاقتصادي سيحصل دفعة

واحدة، بل، وبحسب تـوقَّعاتي، فحتي

بعد ١٩٩٣ و ٤ ١٩٩١ لن يحصل انتعاش

الحماية الجمركية

الرخاء والبحبوحة؟

ملحوظ.

يقصد بالحماية الجمركية، الرسوم الجمركية الاضافية التي تفرض

على انواع معينة من السلع والبضائع، بفرض حماية انتاج محلى مصائل،

وتُعرفُ بِالضِّريبة الحاميَّة، وهي تخْتلفُ عن الرسوم الجَمركية العادية،

التي تعتبر مصدرا من مصادر تمويل واردات الخزينة والتي تفرض عادة

وتتميز التعريفة الجمركية، بارتفاع النسبة المثوية الى الحد الذي يبرز

أفضَّابة السلم الْمُنتجة محليًا من حيثُ انخفاض سعَّرها. وتستخدم هذه

التعريفة الجمركية كوسيلة للحد من منافسة السلع الاجنبية بالنسبة

وفي هذا المجال لابد من التمييـز بين الحمايـة الجمـركيـة، والحواجـز

الجمركية، من حيث ان الحواجر الجمركية تعتبر قيدا من القيود التي

تفرضها البدولية، على تجارة الصادرات والبواردات، وتطبقها الإدارة

الحمر كية، يقصد تنظيم عالاقة الندولية الاقتصاديية، ببعض الندول

الإخرى، باستخدام أذونات خاصة للاستيراد، والتصدير، أو باستخدام

نظام الحصص (الكوتا) أو بالمنع المباشر «كأن تمنع الدول دخول سلعة

ويتميلز النظام بتحديد النسب المعينسة لبعض السلع التي يسمح

باستيرادها من دولة اخرى او تصديرها اليها ـ وهو اسلوبٌ كانَّت تلجأ

البه الدول المستعمرة في علاقاتها الاقتصادية مع مستعمراتها، بحيث

كانت تحرم هذه الدول من منتجاتها بالاسعار العالمية الافي حدود نسب

وقد لحأت عدة دولة نامية الى هـذا النظـام لمعـالحة اختـالال مـوازين

مدفوعاتها الناتج عن المنافسة الاجنبية، للسلع المنتجة محليا. ويفرض

عادة بأمر اداري من وزير المالية او الاقتصاد، ويتميز بسهولة تنفيذه،

باعتبار انه، لا يحتاج الى تصديق السلطات التشريعية كما هـو الحال في

الضريبة الجمركية، الى جانب امكانية دقة تطبيعه، بينما يتعدر ذلك في

هذا وقد حرمت اتفاقية التجارة الدولسة 🗍 🗍 على الدول الإعضاء

نطبيق نظام الحصص في معاملاتها التجاريــة مع بعضهــا البعض. وفي

حالة اقتضاء الظروف لدولة من الدول اتباع نظام الحصص، أو الأذونات

الخاصة، فيتعين على الدولة، إحاطة الدولة المعنية بالامر والحصول على

ومعروف ان «الحظر الجمركي» يختلف عن الحماية الجمركية حيث ان

الحظر الجمركي عقوبة، او وسيلة ضغط، سياسية واقتصاديــة وتعتبر

العوائق الجمركية عموما سواء كانت حظرا او تقييدا او نظاما للحصص،

او منعا مباشرا دائما او مؤقتا تعتبر من الإجـراءات التي تعـوق تــدفق

ويتضرر منها بدرجات مختلفة البلد المصدر والبليد المستبورد وليذلك

دعت الضرورة لقيام منظمة التعريفة الجميركيية والتجيارة المعيروفية

اختصسارا بساسم (الجات) وكان الهدف الرئيسي من انشساء منظمسة

(الجات) ومايزال هو تسهيل انسياب حركة التجارة الدولية دون عوائق

جمركية او غير جمركية. وقد قطعت (الجات) شوطا طوبلا منذ انشائها

في عام ١٩٤٥ وحتى الان في سبيل التخلص من العوائق الجمركية التي

تحد من الحركة التجارية بين الدول. ووضعت «الجات» قانونا يحكم

الاعمال التجارية ويغض المنازعات الخاصسة بالتجارة الدولية ونقل

وفي جولة ارجواي الحالية والتي فشلت حتى الآن في التوصل الى اتفاقية

تصبط المارسات التجارية المجحفة التي تتبعها بعض الدول في المجال

كما ان هذاك موضوع الدعم الزراعي الذي تقدمه دول السوق الاوربية

المشتركة لمرارعتها والذي يؤشر في مشافسية صيادرات السلع البزراعسة

الاوروبية مقابل مثبلتها الامريكية بحيث يعطيها وضعا افضل في السوق

كأن تكون ارخص سعرا من الامريكية سواء في داخل السوق الامريكية او

وتطالب امريكا دول السوق الاوروبية بالقاء الدعم الزراعي نهائيا في

حين تقترح الدول الاوروبية تخفيض مبلغ الدعم الذي تقدميه لمزارعيها

ومازال الخلاف محتدما بين الطرفين الامر الذي اخر الوصول الى اتفاق.

هذا بالاضافة الى ممارسات تجارية غير قانونية اتهمت امريكا بها كلا من

الصين والنابان والمكسيك والبرازيل وبعض دول جنوب شرق أسيا.

موافقتها وموافقة الدول الاعضاء الاخرى في اتفاقية التجارة الدولية.

بنسبة موحدة على جميع السلع المستوردة المماثلة.

او سلعا معينة» لمدة قد تطول وقد تقصر.

وانسياب حركة التجارة الغالمية،

لسلع ووسائل المواصلات المستحدمة.

في الاسواق الخارجية الاخرى.

التَّــالـث والتّـي ته هذا مسحيح... لقد كانوا قد توقعوا ان يعود الانتعاش مع القصل الثاني من ستبولند معندلات نصو،بين ١٩٩٢ و ١٩٩٣. اعلى بكثير ـ وما الذي حال دون ذلك؟ جدا من معسدلات نمسو اواخسر

اع شيئان، الفرملية التي تسبيت بها ، حرب الخليج ، والَّتي كانتَّ اشـُدُ بكثِّير مما كان متوقّعا... اما العامل الثاني الذي حال دون خُروج الاقتصاد العالمي من حالة الركود فكأن سوء التقدير لفاعلية ديون التمانينات على سلوك المستهلكين والشركات والبنوك والحكوميات ايضيا وخاصة في الولايات المتحدة وبريطانيا وكندا وحتى في اليابان نفسها.

براسج لإنشآء ٩٠ بلدّا

العالمي، فمتى عودة الانتعاش؟

الشرء نفسه في السنة الماضية؛

- لقد طالت فترة الركبود الاقتصبادي،

🥏 توقعات الخبراء الإقتصاديين تجمع

للى أن السنة الجالمية ستكون سنَّة هـذاً

الكن الخبراء الاقتصاديين توقعوا

ـ وهل ستستمر مفاعيل هذين العاملين



باریس\_خاص «للاتحاد الاقتصادي»

دهل يعنى ذلك اننا عائدون الي عصر ت لم اقصد ذلك، كل سا في الاسر انه

هناك ازمة نقد حادة في الاتحاد

ان السدول السبع الكبرى في جنسوب

- ماذا عن احتياجات النمو في العمالم الثالث وبلدان اوروبا الشرقية؟ الاحتياجات المستجدة ضخمة فعلا،

 في الولايات المتحدة، حيث سيحبول العجر المتراكم دون اي هامش للمشاورة على صعيد الموازنية. وفي اوروب ايضيا حيث، باستثناء فرنسا والدانمارك واللوكسمبورج، سيكون على جميع البلدان الاوروبية بذل جهود مضساعفة لترميم. أمسا دينهسا العسام، أو عجسن ميزانياتها، او تثبيت معدلات التضخم عندهما عند المستوى النذي حددته

لكن اذا حسبنا الإنفاق غير المنتج

انعكاسات سلبية هائلية على نمو الاقتصاد العالمي ككل، والمشكلة أن لا احد يستطيع ان يطمح الى انماء اقتصاده

وهكذا اذن، لن يكون ممكنا، خلال

۲۶۰ + ۳۰۰ ملیار دولار الارجشيشي هذه النظرة الايجابيسة الى

اقتصاد بلاده؟ الله نحسن معتسادون على تلقسي التهم وحتى الشتائم ايضاً، لكنَّ على أي حال نُحن لا نجبر أي بلد على سماع نصائح الصندوق بساغتنسام فأرصنة الازدهار لتدعيم وضع الميـزانيـة. وبنتيجــة ذلك الرفض رايناهما تدفعان الثمن بعبد ذلك جمودا في نمو اقتصادهما فضلا عن مقاعيل سلبية على نمو اقتصاد العالم.

والاوضاع ستتحسن في أمسريكسا السلاتينيسة.

اتفاقيات وساسترخت عــام ۱۹۹۷، امـــا في البابأن فسوف تتصاعد خالال التسعينات الحاجة الى تدعيم وضع الموازنسة، وذلك تحت

ضغيوط النميه

السُّفوات القادمة، انْتظار بروز الانتعاش الاقتصادي في الدول الصفاعية الكبري. \_وماذا عن الدول الإخرى؟

السوفييتي وفي بلدان اوروبا الشرقسة، رغم هطول المساعدات على هنده البليدان. غير ان الأوضاع تبدو افضل في امريك السلاتينيسة وفي أسيسا والشرق الاوسط وحتى في افريقيا ككل.

شرقى اسيا مستمرة في تشكيل محرك فاعل للنمو. وانا اطلق هذه التسميــة على البليدان التي زاد فيها معيدل النفيو عن السبعة بالمآئة سنويا خيلال السنوات العشر المأضدة.

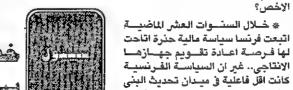
وفي المكسيك والأرجنتين، وغصما في البرازيل، نلمس طروفًا ايجَّابيةٌ مسلائمةٌ لنمو ملحوظ وذلك بفعل الجهود المبذولة لاصلاح البنية التحتية والفوقيسة

ـ قـد لا يشـاطــرك المسيكـي او

فالورش المفتوحة في بلدان الخليج وفي بنسدان اوروبسا الشرقيسة والاتحاد السوفييتي سابقا سوف تكلف سالا يقل عن الـ ١٠٠ مليار دولار سنويا.

والاموال المهدورة هناك، لوجدنا ان لديهم من الأموال اكثر مما يلزمهم. هل تعلمون مثلا انه بمجرد خفض الانفاق الحربي الى ه, ٤ في المَائنة من صافي الناتج القومي من شانه توفير ١٤٠ مليار سنويا في العالم؟ وفي الدول الصنباعية، فيان عمليات التمويل المرتبطة بالسياسات الرراعية تكلف حوائي الـ ٣٠٠ مليار دولار سنويا. والالتزام بنصوص اتفاق «الجات» من شانه ان يوفر قسما ملحوظا من هنده

ان فشل «اتفكاق الجات» سيترك



برامج اصلاح لتقويم النمو وانهاض

الاقتصاد مع ما بين ثمانين وتسعين بلدا.

معدل البؤس في هذا العالم البائس.

ندن نصاول، قدر المستطاع، خفض

والخطة ترمي الى اقامة منطقة حرة

ضخمة للشحن والتعاملات على نهر

تومن بالقرب من النقطمة التي تلتقي

عندها حدود روسيا والصين وكوريا

الشمالية.. وستكون هذه السدول

الثلاث بالإضافة الى كوريا الجنوبية،

واليابان ومنغوليا شركاء غير

متسوقعين في المشروع السذي يتطلب

درجة غير مألوفة من التعاون

وسيسولسة كبيرة ويشمل الطسرق

الضرورية، سكك الحديد والموانيء

والمطارات والتي يتوقع ان تتكلف على

الاقل ٣٠ مليار دولار على مدار ١٥ الى

٢٠ عاما.. وقيد وعيد بيرنيامج الامم

المتحدة للتنميك بتقديم ٢ الى ٣

مليارات دولار والتي تحتاج دراسمة

الجدوى لها.. وسيجتمع المخططون

تتكلف ٣٠ مليار دولار وتنفذ على مدى ٢٠ عاما

# خَطَــة لاقساوسية ونطقسية هسرة فنفوسية على نظر تسووون

لسلسع المختلفسة

ولاتنزال المنتجات الوطنيسة التي يتم

تصنيعها في البلاد تبحَّثُ عَن الحمَّايَّةُ

ويقِــول البقيش ان الكــلام عـن هــدا

الموضوع احد الكثير من معظم الجهات

المسئوّلة وتكلّم عنه الكثير من

المسئولين.. وفي تصنوري اننا يجب ان

نستمر في التكلُّم عنه حتَّى يلقى الأهتماء

الجاد منَّ الحكومـة.. وَالَّـدِّي يِتطلب

البدائل عن النفط في تأمين الدخل القومي

للبـــلاد.. ولن يكــَـون ثَلك الا بضرور

وجود جهة حكومينة وأحندة صناحب

اختصاص تهتم بدراسة الصناعات في

الدولة.. وتكوّنُ هِي الجهة الوحيدة التيّ ترخص لهذه الصناعـة أو تلك.. وتقـوم

تنظيم الصناعة في بلادنا باعتبارها اهم

قلما يزل اللسان بذكر تلك الاسماء.. ولكن لو سار كل شيء حسب ما هو مغطط له، فانه بنهاية التسعينات ستصبح مناطق «ناجين» المتخلفة والغارقة في سبات عميق في كوريا الشمالية ومنطقة هونجون في الصين وبوسيت بروسيا الشرق الادني منطقة منطقة تضج بالحركة والنساط والازدهار الاقتصادي الذي سيمتد من فلاديفتستوك نزولا الى شونفجن بكوريا الدني منطقة منطقة النصح بالحركة والنساط والازدهار الاقتصادي الذي سيمتد من فلاديفتستوك نزولا الى شونفجن بكوريا الشمالية وغربا حتى يانجيّ في الصّين شمال شرق مقاطعة جيلينّ

القومى عن طريق اقامية صناعات

تعتمد بالدرجة الأولى على ما تحويله حبالها وارضها الطيبة من مواد خام

ولللاهميسة الكبيرة التي يمثلهها

ٍ قطاّع الصناّعة في مسّيرة الأَقتّصــاد..

فقد كسانت فكرَّة تسوطين القطاع

الصنباعي بتوجيهات من صاحب

السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي

عضنو المجلس الإعلى حناكم الفجيرة

دالتي حرص الشيخ صالح الشرقي نيس دائرة الصناعة والاقتصاد

الآمارة على تنفيذها.. من أهم عناصر

أردهار وتقدم مجموعة للصناعات

والمهنسس عبسالرحمن يسوسف

الصناعية بجامعة ميامي بالولايات

المتحدة آلامريكية وتخْرجُ عام ٣٨٧٠

﴾ ويشغل حالياً منصب مدير المصانع

بحكومة الفجيرة يؤمن بأن من يدرس

فْرعماً من العَلْمَ ويعمل فيه.. فانه

بلاشك سيجد نفسه ويجيد عمله

بُصورة يستطيع من خُلَّالُهَا الابداع

والابتكار.. لأنّ براسة العمل قبلّ

تنفيذه تتبح لللانسان معرفة كل

جوانب التطوير والالمام بشكل شامل بخصائص هــذا العمل والهدف من

ويقول: كانت فرصتي طيبة في

الفجيرة حيث اتاح في المسلِّدولَيْن انَّ

اعملُ في مجال تخصَّي وهـــُذا منْ خلال السياسة الحكيمة التي تهدف

الى وضع السرجل المساسب في المكسان

ولقد كانت هناك بعض الصعوبات في

بداية التحاقي بالعمل نظرا لتعلد

ألجنسيات التي تعمل بالمصانع مما

يجعلهم يتصرفون بسلوكيات مختلفة

وَثُقَافَاتُ مُتَعَنَّدَةً.. وَبُلِكُ يِتَطِّلُبِ جِهِـدا

كبيرا للتوفيق بين تلك التشكيلة..

ولَكِّن تجاوِّزنْــاً ثَلْكَ المرحلــة التَّى كنت

اعتبرها من آهم المشاكل التي يصادفها

الخريج الجديد عندما يبدأ عمله في بلده

خاصة أذا كان قد أتم تراسته خارج

حمانة الصناعة الوطنية

ولان البقيش من ابناء المنطقة فقد عايش مشاكل الصناعة فيها وكانت

المناب لدَّفع عجلة الانتاج أللامام.

البقيش الدي درس الهندس

التي نشأت في الفجيرة.

ومعادن واحجار.

عن الايكونوميست الفائدة تعم على ليابان وكوريا ومنغوليا ولكنا

وكوريا الجنوبية لمديهما رأس المال للاستثمار بالإضافة الى النكنولوجيسا الصنساعية الحديثة والهارة التسويقية والإدارية.. وقد تنزود كوريا الشمالية والصين النطقية بالعمالة.. وعلاوة على ذلك يسوجد في

ترجمة : ابراهيم راشد



والصين وروسيا، القحم والاخشاب والمعادن والمواد الخام الاخسرى التيي تسزود الصناعات الجديدة بالمواد الخام اللازمة.. وهناك ارض مستوية لاقامة

البناء عليها والمساه العندسة موجـودة بشكل وأفـر.. كما أن هناك شتاء باردا وقارسا، حيث تصل درجية الحرارة الى ٣٠ درجة تحت الصفر.. وبالنسبة للصناعيين الذين يرغبون في القاء نظرة، هناك رحلة شاقة بالقطار تستغرق يوما او اكثر

بتوابعها في الصين تستحق ان يطلق ولاتزال كوريا الشمالية اقل ترحسا

الجديدة الا انها ستصبح مرتقيـة..

وصولها السريع للمواثىء. وكان البرئيس البروسي ببوريس يلتسين قد اعلن العام الماضي ان مسناء فلاديفستوك المغلق سسابقا سيفتح امام الملاحة الاجنبية.. واعلن رئيس الــوزراء الصينـي لي بنــج الشهــر

الجارات الشلاث كؤريا الشماليسة

من هاربين وهي اقرب منطقة مدنية

بالمسافرين من والى فلاديفيستوك الذين مازال عليهم ان يمروا جسوا عبر ومن هنا قان اهمية كل المواصلات

وعندما يتحقق ذلك ستسهل بشكل كيير التجمارة عبر بحسر اليسابسان وستطور الامكانيات بشكل ودرامي لهذه المناطق الشرقية المهملة، في كل من الصين وروسيا.. وحاليا فان شحنات الصين المتجهة لليابان تبحر من ميناء داليان في اقصى الجنوب لتدور حول شبه الجزيرة الكوريـة.. وبامكان التجارة الروسية والصينية مع كوريا الجنوبية ان تتم مساشرة بدلا من أن تكون عبر الوسطاء.. ومن المامول ان تساهم هذه الجهود في اخراج كوريا الشمالية التي تشيه التساسك السراهد من عسرلتها الاقتصادية.. وبالمزيد من الصلات عبر القطارات قان منغوليا البعسدة والمقفلة بالاراضي حيث لاسوجيدلها منفسذ بحسري والتي تسعي بياس للحصول على مخارج جديدة لمعادتها وصوفها ومواشيها ستستفيد من



 التحالف الجديد بجعل ايطاليا على رأس قائمة المنتجين الاوروبيين لصناعة السكك الحبيبة ن

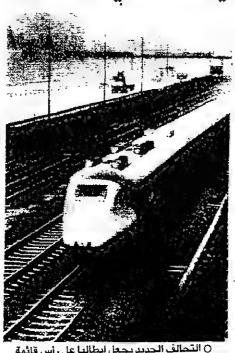
هامة من طلبيات / طلبات شركة السكك الحديدية الإيطالية التي سيتوجب عليها خلال السنوات الخمس القادمة اليدء اولا بشراء مواد بقيمة تتجاوز ٥٨ مليار فرنك تشتمل سيبة بالذات على ٣٠ قطـارا سريعـا من شوع «إي. تي. آر ٥٠٠» التي تقوم بصناعتها شركة تريفي. إلا أن التقارب بين «انساليو» و «بريدا» يمكن ليه في

الوقت نفسه ان يطرح للبحث والنقاش مرة اخرى التحالف الذي وعدت به شركة «بريدا» ومجموعة إيه. بي. بي السويسرية السويدية في العبام الماضي. وهنذا التصالف يتضمن من حيث المبدأ تبادل الاسهم بحيث تقوم ايـه. بي. بى A.B.B باستخدام ٤٩٪ من رأسمال «بريدا» بينما تحصل «إيفيم» وهي المالكة لبريدا على ٤٩٪ من رأسمال أيه.

فرضية الاتفاق الذي يقوم على تبادل اسهم رءوس الامبوال، لازالت صالحة وسليمة إلا انه اعترف بان ذلك يسبب بعض المشاكل عندما يتعلق الامر بتقدير هذه الاموال. وعلى العكس من ذلك فسأن الاتفاقيسات التقنيسة بين «أنسالدو» و «سيمنس» سيتم التاكيد عليها \_ حسب رأي للهنيين \_وذلك إذا انشأت للجموعة الإيطَّالية الجنيدة بدون عشاركة إيه، بي. بي السويسرية السويدية.

وقد اكد البرتو مانسيني رئيس شركة إيفيم (EFIM) ان

نقلا عن «الفيجارو» الفرنسية



في بكين في الشهر الحالي. على أي حال هذه اشياء ديماغ وجية وقد تكمل اقتصاديات المنطقة عديمة الاثر. والآن لـدى صندوق النقد الواحدة منها الاضرى.. فاليابان الدولي، او هو بصدد الإعداد، لاتفاقيات ما لم يكن مستعداً لتقديم بعض 

الحكومة الايطالية ترحب بالفكرة الانتال فروع لتسانيسي أكبر تجمسع منسساءسي أوروبسي لانتسطع الكسك الدبيسدي

للدراسة منذ عدة سنوات واجل فيه النظير كثيرا، يشمل الضا شركة «فيريما» المتخصصية في الصناعية المُتكانِّنكِيةً، وإذا تحقق هـذا التحالف فـانــه سيسمح لمنتجى السكك الحديدية الإيطبالية بتجاوز جعلية مبيعات مشافسيهم الاوروبيين الشلاشة: المجموعسة السويسرية - السويدية (إيسه. بي. بي (ABB) وللجموعة الفرنسية (الستو) جي اي سي) والالمانية

واسع بان الاتفاق سيسمح برفع الحصار عن مجموعة

سيظهر في القدريب العاجل اكبر تجمع صناعي اوروبي لانتاج السكك الحديدية باجمالي مبيعات قيمته ٨ . ١٠ مليار فرنك سنويا وتسعة آلاف مـوظف، ويقـول السيد فرانكو توبيلي رئيس المجموعة العامة أي، أر. أي. إن الاتفاق المزمع ابراميه بين وانسياليدو، (وهي الفرع الكهروميكانيكي لشركة I.R.l ) ومؤسسة «بريدا» لسكك الحديد (وهي فرع لجموعة اخبري هي إيفيم) يعتبر مسالة وقت لا غير. ويشير المختصون الى ان هذا الاتفاق السدى خضع

وقد لقيت هذه الفكرة ترجييا ضمنيا لــدى الحكومية الايطالية عندما اعرب «باولو ديل ميسى» سكرتير الدولة للمساهمات العاملة عن امليه علننا بيان بتم انحسان هـناالمشروع بسرعـة، ويفسر هـنا الموقف على مستـوى

الماضي، عند خلق منطقة اقتصادية جديدة خاصة سيكون مركزها

هونشون.. وحتى كوريا الشمالية المشاكسة الطبع قد اعدت ثلاثة موانىء بما قيها ناجين وجمونفجين لتكونّ موانيء مناطق حرة.. ويقول المستولون الكوريون الشماليون الاستثمارات الاجنبية بما فيهيا الكوريسة الجشوبيسة ستكبون محل

حرج على استعداد كوريا الجنوبية واليابان على ضخ معظم السيبولة

في جذب كوريا الشمالية للخروج من قوقعتها الشيوعية المتشددة، ولديها اهتمام اقل بالليون او مايوازيهم من الكوريين عبر نهر تــومن في الجانب الصيني.. اما الياسان فقد ارسلت مراقبين فقط للاجتماع التخطيطي في سيئول الشهر الماضي.. وحتى تخفف روسيا من قبضتها على الجزر الاربع التي احتلتها من اليابان في الشمال فان اليابان ستمتنع عن فتبح محفظتها لدفع الاموال السلازمية

---and the same of \$ 3 \$ 5 \$ 5 \$ 5 \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$

ترحيب.. وذكروا ان الشركات الدولية تضع اعينها فعليا على امكانيات الاستثمار هناك. والمصالح الاقتصحاديمة للصين وروسينا وكورينا الشمآلينة وحتى منغوليا من السهولة رؤيتها.. وكلها ستستفيد من زيادة التجارة، وتحسن الصلات العولية والمزيد من الاستثمارات الاحتييـــة.. ولكن مستقبل المشروع لازال معلقا بشكل

ولدى كوريا الجنوبية اهتمام كبير

اسواق المال

والاستثمار

إعداد: مصطفى إمنام

خلال الاسبوع الماضي

ارتِفاع حجم التعاملات في بورصة القاهرة

وصل الى نُحو ١٢ مليونًا و٣٧٣ الف حِنْيه بزيادة قدرها ٣ ملايين و ٢٩١ الفَّ جنيه عن الاسبسوع

قبل الماضي.. إلا ان كمية الأسهم للتداولة النُخْفُضت بنُحو ٢٩ النَّقَّا و٥٥٥ سهما مقَّابلُ ٢٠٨ الأفَّ

و ٣٠٠ سهما ويرجع السبب الرئيسي لزيادة حجم تعاملات بورصة القاهرة الى أرتفاع عدد

الشركات التي طرحت اوراقها للتداول خاصة خارج للقصورة حيث بلغ لجمالى عدد الشركات ٢٤

وكان من انشط الشركات التي جرى التعامل على أوراقها شركة السويس للاسمنت ٢٨ عمليـة

وشركة هيلتون ١٤ عملية والشركة القومية لـلاسمنت ١٠ عمليــات وشركــة الخزف والصيني /

لمليات، ومن جهة اخرى بلغ اجعالي حجم التعامل داخل المقصورة الاسبوع الماضي مليونا و ١٦٤

كما انْحَفَضْت كميـة الاسهم للشداولـة وبلخل للقصـورة حَيث بِلْغُت ١٠٩ الاف و ١٨٤ سهما

مقابل ١٩٣ الفا و٦٤ بسهما للاسبوع للماضي وبلغ عند الشركات التي طرحت اسهمها للتداول

٣٢ شَركة ارتفعتَ اسعار ٧ شركاتَ وَانْحُفضَتَ اسْعَار شركتَين بينما آستقوت اسعار ٢٣ شرك.ة.

وبالنسَّبة للتعاملات خارج المقصورة فقد حققت زيادة كبيرة حيث وصل ألى نصو ١٦ مليونا

و ٢٠٦ الأف جنيه بزيادة قدرها 7 ملايين و ١٤٠ الفّ جنية.. كما ارتفع عدد الاسهم الى ٩٩ الفا

و٣٤٣ سبهمًا مقابل عند الشركات التي طرحت السهمها خيَّارج المقصورةٌ نُحو ١٠ شركات مقابل ٥

تقرير لوكالة الصحافة الفرنسنة

انهيسار الليرة اللبنسانيسة يعسرض

أدى الْهِيار اللَّيْرة اللَّبِتَانَيَة النِّي فَقَدِت فِي شَهِر ونَصِفَ الشَّهِر أكثر من ٥٠ في المَائة من قيمتها في

مواجهة الدولار للى اقائرة دُعل حقيقًى في لوساط الرأى العسام والى تعاريض الحكومة لحملية م

الانتقادات ترُداد حدة يوما بعد يوم. وبلغ سعر السدولار الأماريكي يسوم الخميس للاضي ١٣٣٠

ليرة لبنانية مقَابِل ١٣٤٠ ليرة يـوم الأربعـاء حين سجل شراجعيَّا رقعاً قياسيا، غير أن هـنا

التحسن الضنيل جدا لم يخفِّف من حدة التشاؤم الذي تشعس به الأوساط للالية التي لاتزال

وبدا هذا الانهيار في فيرقير الماضي حين قرر البنك المركزي التوقف عن دعم الليرة اصطناعيا لجعل سعرها متطابقا مع واقع السوق، وأدى الأمر ال خُفضُ لقيمتها في مواجِّهة الدولار بنسبَّة

٢٥ في المَائنة، وفي غَضَـونُ ٤٨ سَـاعـة فقط خسرتِ اللَّبِرة ١٠ في لللَّيَّة من قيمتهـا. ويثير الـوضع

الكثير من الطَّاق خصوصا ان الأسعار في بلد يسيطر عليه البولار مثل كَبْنَان، ويعكس هـنَّا الأمـر

وفي المجال التجارية لم تعد الأصعار تسجّل على البضائع بأنّ تحدد مباشرة عند الدفع على

المستوردة بنسبة ﴿ فَي لَلَانَهُ مِنْ بِيونَ تَمْنِيزَ.. لَلْحَرَوقَاتَ وَالثَّيَابِ وَالْوَادِ الْغَثَائِيةَ والسجِــاثر..

ويقوم التجار الذين يشترون بضائعهم بالعملات الأجنبية في شكل منتظم بزيادة الأسعار كلما

رَتَفَع سعر الدولار. والى الآن الثرم الاتحاد العمالي العام (الاتحاد النقابي الأهم في لبنان) الـذي

نظم تظاهرات احتجاج عـدة قبل بضعهة أسـابيع الهدوء بعـد لجتماع في وزارة الــنفـاع، غير ان

للعديد من النسئولينُ السياسيينُ يَتَحْوفون من تُفَجّر الاسْتياء الشّعبي. وفي مقابلة نشرتها صحيفة «لوريان لوجور» الناطقة بالفرنسيـة قـال رئيس وزراء لبنــاني

سابق طلب عدم كشف اسمه ان والناس وصلوا لدرجـة انهم يغضلُـون القـذائف التي يمكنهم أنّ

وتبدو الحكومة علجزة عن مواجهة انهيار الليرة وتهافت اللبنانيين على شبابيك المصارف

رو ق طبقية للسعى السومي للعميلات، ويصبب التَصْخُم كل فَنُــات تَقُواد الإستهالاكيب

مقتنعة بأن العملة الوطنية تتعرض لعملية تأكل على مراحل يصعب السيطرة عليها.

تَضَحُّما هَامُلا مِنا يِثْيرِ دْعَر السَّكَانَ ويخشى أنْ يتسبب لْ اضْطرابات اجتماعية.

يحتموا منها على الجوع الذي لايمكن لأى ملجا أن يحميهم منه».

\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

الف جنيه بانخفاض ٣ ملايين و ٩ ؛ الف حنيه عن قبل الاسبوع الماضي.

. تُمِكات فقط للاسبوع قبل الماضي.

شركة .. وهو مَن اعلى المعدلات التي تمت خلال الفترة الماضية.. وبلغ عبد عملياتها ٢٢ ١ عملية.

القاشرة والاتحادة ارتفع حجم تعاملات بورصة القاهرة خسلال الاسبوع بمعدل كبير حيث

و اقراض الدولية

غير اقراض الفرد.

🖪 متی تکون

الاربسياح على

الودائع بالبنوك

كانت ولاتزال المؤسسات المالية الاسلامية حلم جمهور المتطلعين الى تطبيق منهج الإسلام.. وال تحقيق «ربح حلاله من استثمار اموالهم بدون اللجوء الى الرباّ الذي يحكم النظام المصر في العَالَمي. وقد شهَدت السنوات القليلة المَاضية انْشَاء العُـديـد منَّ الْبِنُوكَ والْمُؤْسِساتَ ٱلمَالِيةَ الَّتَى تَرفع شعار «الأسلام».. ونُجِحتَ هذه المؤسسات بتفوقُ ق استغلال المشاعر الدينية للناس. وجذبت من جيوبهم الحوالهم.. وشاقست البنوك الَّنْجِارِية في عملائهاً.. فأضَّطرت هنَّه الْبِنُوكَ الى أَنْشَاءٌ «فَرُوع أَسلامية»!! للمحافظة عَلى عملائهاً. ويرى من كانت لهم الريادة في انشاء هذه للؤسسَّات أن هُـذه البنوك ليستُّ سوى «بنول تَجارَية مشوهة «.. ترفع فقط شعار الاسلام ولاتطبق منهجه.. ومن مؤلاء الدكتور أحمد النجآر الامين العام السابق لاتحاد البنوك الاسلامية وأبرز رواد العمل المالي الإسلامي الذي يرى أن البنك أو المؤسّسة المالية الإسلامية الحقيقية لم تبدأ بعد.

القياء تبعية عندم الالتنزام ببالضبوابط على وفي هسدًا الحوار السساطن منع «الاتحاد للجتمع.. لان روعة للباديء والتوجهات هي الاقتصادي، تحدث الدكتور النجار بصراحة ان تستطيع للؤسسات الإسلامية ان تطبقها عن رأيه في تجربة البنوك الأسلامية الحالية.. او البنوك التي ترفع شعار الاستلام.، وقتال: انه متشائم من مستقبلها!!.. كما تحدث عن اكثر القضايا جدلا في الوقت الحاني وهي متى كافر.. وأستطَّاعُ ان يحولُه ويغيره. لاتصبح القائدة على السودائع بسالبنسوك التجساريسة ريسا؟.. وتكلم عنَّ الاستثمار في الاسهم.، وفي السندات.، ويسالندات اقسراض

الدولة.. والمضاربة في البورصة.. تستمر بنجاح بدون هذه المتطلبات وإلا حنث ق البداية اراد الدكتور النجار التأكيد عا لختناقات على أن التقادات ومالاحظات على مسيرة البنسوك تبتغي التقييم لتصحيح الأخطساء الضوابط وليس الهدم، مشيرا الى انسه لايمكن اتبساع سيساسسة دفن السرءوس في السرمسال التي يستخدمها اعتداء الاستلام،، وقال أن رؤيتي كانت ولاتزال منذ قيامي بالتجربة الاولى لانشاء اول بنك اسلامي في العالم تحت اسم «بِنُوكِ الإنخارِ المجليةِ» في مصر، هي ان منطق التنمية والتغلب على مشَــاكل المواطنين هما كسب ثقة الناس وتغيير سلبوكهم وتفاعلهم مع المؤسسات المالية التي تضع المال في مكانه الصحيح كما اراد الله ان يسوضع لتكبوين للجتمع المسلم. ولذا ففي اعتقاده أن البنوك الاسلامية التي تطبق مبدأ القرآن الكريم لم تيدا بعد. وقال ان «للسالة ليست شعاراتُ او

> ر ري من سرسسه المالية التي ترفع شعار الإسلام، وإلا فانها في النهاية سرة التيارية ستغلق او تضطر لان تسير على النظام وقسال أن بنك نساصر الاجتماعي في مصر الذي وضع قانونه كان من للفروض أنّ يكون نْعُونْجَا لَايَ بِنْكَ اسْلامي لَكَنْهُ انْحَرْفَ لَانْهُ لَمْ يلتزم بالضوايط

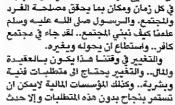
اموالا تجمع، لان هناك ضوابط فنية مهمة

يجب أن تتوافر في عمل للؤسسة للالية التي

البثوك على ممارسة العمل وفق منهج اسلامي

`` قَلْتَ: هَلَ لَلْنَاحُ الْعَبَامِ الَّذِي بِيبِيو غَير اسلامي هو سبب احباط.. او عدم قدرة هــدْه

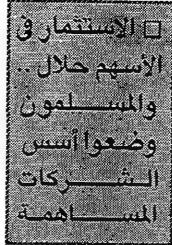
\_\_ \_ قال: هذه حجـة العـاجـزين!! ولايمكن



 قلتٌ: من وجهة نظرك ماشي الانتقادات التي توجهها للبنوك الإسسلامينة الحالية..

وماهي الضوابط التي ترينهم الالتزام بها؟ \_ قَال بحسم: أن البِنُوك الأسلامية لم تبدأ بعد. لأن للؤسسين للبنوك الإسلامية الحالمة تصوروا انها نفس البنوك للوجودة حاليا ولكن بدون «قائدة»!!.. كيف يكون هذا؟.. انه عبث.. وهدم.. لان الغلسفة التي تقوم عليها البنوك الاسلامية تختلف عن الفلسفة التر تقوم عليها البنوك العادية وذلك من حدثً الاهداف.. وطريقة العمل.. كما انهم تصبوروا ان البنوك الاسلامية تتنافس مع البنوك التجارية وهذا غير صحيح.. ولذَّا فأن غُلطَّة البِنُوكُ ٱلإسْلامِيةُ هي انها حاولت ان تقتنص جِزءا من سوق عملاًء البنوك الاخرى تحت

شعار الإسلام.. وكنانت النتيجية أن البنوك الإخرى عملت فروعا للمعاملات الاسلامية!!. ان الناس لابيد أن تقتنع بمبيدا المشاركية الإسلامي.، والسبؤال هشاً: هل النساس على استعداد لَانْ تَضْعَ فَلُوسِهَا عَلَى أَسِاسَ هَـدُا الثيداً؟!.. للاسف، قال لتجتمع سواء في البلاد الإسلامية، او غير الإسلامية.. حتى اكثر الناس تقوى تتحكم فيه «العقلية الربوية».. هذه هي العقلية الربوية. ولذا عنسدمنا تسرفع الشعار الإسلامي.. وتعتمد للؤسسات المالية مبدأ للشَّاركة تكوُّن مهمة هذه المؤسسات هـو



تغيير عقلية اصحاب للوارد من اجل الحصول على مــواردهـم.، وعقليــة المشــاركين في

استخدامات هذه للوارد.. وهـدْه مهمــة ليستّ سهلة وتبنل الدول الاوروبية بشأنها جهودا هائلة حتى يحولوا شعوبهم الى نظام المشاركة لإن كل الاستثمارات حاليا طوياة الاجل وتحتاج الى جهود كبيرة جدا. والسوال هنا: ماذا فعلت البنوك

في رأيي انها لم تفعل شيئها لتحقيق ههذا

الهدَّف. لقَد رفعتَ هذه البِنْوك شعار الْإسلام.. وقبائت للنباس: «انبا اسبلامي.، وحسلال». وتهافت عليها الناس بأمواليَّم.. ولكنها لم تعرف كيف تستثمر كل هذه الاموال.. وكسانت النتيجة أنها شغلت هذه الاموال اما في تجارة العملة.. او في عمليات المرابحة.. وهــذا «كــلام فارغ».. لانهم استتروا وراء للرابحة لتكون كلَّهَا عمليات شكلية، وهو منا اسناء الى الفكس الاسلامي.. وبعد الهجـ وم عليهم استخـدمـوا هذه الاموال في بناء مصانع ومساكن وشركات تعثرت.. وهذَّه ليست مهمتهم.. ولكن مهمتهم هي ايجاد عقلية المشاركية بين للودعين ومستضيمي الموارد.. وبالنَّالِي فَانَ البِنْكُ الاسلامي يكون هنا "وسيطا بن فريقين: الإول يرَغِب في المشاركة والشائي مستعد للمشاركة». الآ ان هذه البنوك استخدمت ايضا الاموال التي وضعوها في حسابات جاريـة، عمليات «مرابحــة مع ضمانـــات».. بعن قروضً.. وكماً قَلت لهذه البِنوك انسه اذا ارادتُ ان تعمل بالمرابحة المضبوطة فانك تكون قد

تحولت للى تاجر.. وقد قامت البنوك باستكمال

جوانب ظاهرية.. على عمليات المرابحة حتى

المحللين يميلون الى التشاؤم مشيرين في

ذلك الىُّ عَلَّامَاتٌ واضْحة على عُسر مَّتَزَّايِـدٌ

في الاستثمار بسوق الاسهم ومنها هبوط أرباح الشركات اليابانية واختلال

التَّـوازْن في مسوقف العسرض والطلب..

وسعنى الأفسراد الى الغساء استثماراتهم

واستمرار عدم الاستقرار السياسي

بسبب فضائح الرشاوى لسياسيي

ويتوقع البعض بالسوق أن تصبح

الأسهم أكثر جاذبية بعد انخفاضها الى

هــذه للستــويــات.. ومن الملاحظ أن

البورصات الاستوية كبانت أكثير تأثيرا

بأحداث بورصة طوكيو.. من بورصات

اوروبا وأمريكا وربما يسرجع نلك إلى اهتمام المستثمرين بالأحداث السياسية

في جنوب شرق اسيا.. وبالذات في الصين

وهونج كونج، وفي نفس الوقت انخفاض

مساهمة المستثمرين الأجانب في طوكيو.

ومن ناحية اخرى.. فقد تحسن الجنيه

الاسترليني قليلا قبل أيسام من اجسراء

الانتخابات العامة التي يتصارع على

الفور بها كل من حيرت المصافّطين

والعمال.. ويسرجع كثيرون عندم قسدرة

الحزبين على الحصول على الأغلبية التي

تمكن كل منهما مـن تشكيـل حكــومــة

مستقلة ولكن قد يضطر لتشكيل حكومة

ائتلافية.. وقد ارتفع الجنيه الاسترليشي

في نهايية الاسبوع ألى ٧٤را بولار بينما

تراجعت أسعار الأسهم في بورصة لندن

٧٢,٧ نقطة وسجلت عند اغلاق يوم

الجمعة الماضي ٧ر٢٨٢٢ نقطة.

شركة امريكية في الاسبوع القادم.

الحرْب الحاكم.

تظهر مرابحة اسلامية الاانها في الواقع اساءت ألى الفكس الإسسلامي، ولسلاسف قبانً رؤساء البنوك الأسلامية بسرروا فشلهم بأن «المجتمع فاسد» ونسوا ان المؤسسة الاسلامية قادرة على اصلاح المفسد.. ولكن اهم شيء في التغيير شوّ القدوة.. واتباع الإسس العلمية وإلا فشلت للؤسسة الأسلامية في

النهاية واشتغلت بالربا ان عاجلا او آجلًا!! واكد الدكتور النجار على اهمية العنصم البشري القدوة في عملية التقيير.. القسادر على كسب ثقَّة الجمَّاهير، واذا استَطْعِسَا ان نَفْعَلُّ ذلك لامكن تغيير المجتمع في سنسوات قليلسة «لاتتجاوز اربع سنوات» وستتمكّن المؤسسة المالية الاسلامية من تحقيق ربح يمكن ان اسلامي حلال، ولايمكن لاية مؤسسة لخرى ان تنافسها بــذلك.. ومن المهم ـ كما قلت ـ الالتزام بالضوابط.

 قلت: هــل تعتقــــد ان الهزات او الانتكساسسات التي تعسرضت لها البنسوك الاستلامية في الشَّرق الأوسط مترتَّبطَّة بالتطورات السياسية التي حدثت في الْمَنْطَقَة؟ \_ قال: البنوك الإسلامية ليست لها علاقة بالتغييرات السياسية في المنطقة.. وأنا لا أفهم النقد للوجه لشركات تسوطيف الامسوال.. لأنَّ هذه الشركات استخدمت نفس الشعار الــدى استخدمته البنوك الاسلامية.. وقسامت بتقليدها.. وكل ما هناك من فرق هو تسهيلات . السحب والآيداع. والاثنان يرفعان شعار الاسلام لآخذ اموال الناس ولايعمر فون كيف

وقيال الدكتور النجيار: لو أن البنوك الاسلامينة بندأت صح لاقتعنوا الحكنوسات بالتوسيع في أنشاء هذه البنوك.. ولاقتعوا غير

الدكتور النجار: البنك الاسلامي لم يبدأ (تصوير: لحمد مرزوق)

LONG TEEN THE PART ARE VARI

«الأخيوة سيالمون». مرة اختري

في دائرة الأتهام في وول ستريست

مرة اخرى اثير الجدل حول دور شركة الاخوة سالمون في هبوط بورصة الاسهم في

وول ستريت. فقّد اتهمت الشركة خلال الاسبوع الماضي بانها كانت السبب وراء هبـوط الاسعار بسبب عملية بيع خطأ تمت بالكمبيوتر. وكانت الشركة التي تعتبر من كبرى

شركات المعاملات المالية في نيويورك قد تـورطت في الصيف الماضي في فضيحـة بشأن

وكان تجار الإسهم في بورصة نيويورك قد ارجعوا هيوط مؤشر داو جونز يوم

الاربعاء الماضي بنحو ١٥ نقطة الى عملية بيع تعت بالكعبيوتر في اخر لحظة. واتضح في

وقت لاحق ان عملية البيع المرمجة ارسلت آلى السوق بطريق الخطأ من شركة الاخوة

سالمون. وفي بيان لها.. اعترفت الشركة انها ارتكبت خطأ في تنفيذ امر بيع لاحد الزبائن

عن طريق الكمبيوتر. وقال متحدث باسم الشركة ان آحد الموظفين ادرج في جهاز

الكمبيوتر رقما على انه عدد الاسهم بدلا من أجمال القيمة بالدولار اثناء تنفيذ العملية.

وقالت مصادر أن شركة سالمون أصدرت بالكمبيوتر أمر بيع ١١ مليـون سهم بـدلا من

بيع اسهم قيمتها ١١ مليـون دولار. ويعتقـد ان قيمـة العمليـة تصل الى بضع مئـات

المُلاَّمِينَ مِنَ الدولاراتِ وإن كان المُتَصَدِّثُ قَد ذِكْسِ أَنْهَا تَقَلَ كَثَيْرًا عَنْ ٥٠٠ مليسونَ دولار

وهي تقديرات بعض التجار في وول ستريت. وقد وقع هذا الخَطأ.. في الوقتَ الذي بدّتُ

فيه شركة سالمون على وشك الوقوف مرة آخرى على قدميها بعد تطورها في تقديم

عطاءات مخالفة في مزادات شراء سنسدات

الخزيشة وهى الفضيحسة التي اجبرت

رئيس الشركة جبون جبوتفرونير على

الاستقالية. وقد اعلن البرئيس الجدييد

وارين بوفيت الذي عين لنطهير الشركلة

ئەسىسىتقىا قرىسا،

المسلمين بها لان البنوك الاسلامية الصحيحة شي مفتاح الحل الشاكل الدول النامية. ولقد درس العلماء الالمان فكر هذه البنوك واقتنعوا بها وقالوا أن أخطر ما فيهنا تنوافس العنصر البشري، وقدمت المانيا عرضنا بمعونة الى

عصر بمقدار ١٠ ملايين مارك لاقامة نمونجين بالوجهين البحري والقبلي لتحقيق التنمية وذلك بعد ان تبين أنَّ ٩٥٪ من المعونسة التي تقسدم لاتصل آني الجماهير ولكن لجيسوب الخبراء الالمان وللمستسولين ولسلاجهسرة الحكومية المُنْصرفة في الدول النامية.. ولسلاسف فسان الآلمان بعسد ذلك رفضوا الاستمرار في هـذا المشروع بسبب ضـفــوط سياسية يهوّدية دلخل المانيا. بثوك مشوهة

البنوك الإسلامية لفترة.. هل عبرضت وجهلة نظرك هذه على البنوك الإعضاء؟.. وماذا كان ردفعلهم؟.

ــ قَالَ: انا اقول كلامي هذا منذ ٣٠ سنة.. ولم اغيره، وللاسف انه بعد اصندار قنوانين انشاء البنوك الاسلامية سواء للحلية او الاقليمينة تخل هذه البنوك بسالضسوابط الاسلامية وتتحول الى بنوك تجارية مشوهة حسب تعبير لحد الاساتذة النسساويين النين يراقبون نشاط البنوك الإسلامية، ولذا فانها لَمْ تَقْنُع غير المُسلمين بِها.. ولسلاست نحسن أسـوا حملــة لأحسَّر منهج.. ولــذلك فـــانني

### حُفض معدل الخصم اليانائي لانتعاش الاقتصاد

خفضاول

مزأد سندات الخزينة الأمرّيكيّة. ً

# رغم خفض الفيائدة واجبراءات انعياش الاقتصياد التشساؤم يخيم على بورصة الأسهر في طبوكيو خلال الاسبوع الأسهم في طبوكيسو الانخفاض الحاد الذي تعرضت له بورصة الأسهر في طوكيو خلال الاسبوع الماض ووصلت فيه لأقل مستوياتها منذخص

تطبع أن تَّقنع المستمرين والمضّاريين بالسوق بضعف ألثقة في الأسهم البابانية وذلك لوجود عوّامل أساسً الضِّعف.. وَفَي مَقدمتَها انخفاضَ أَربّاحِ الشَّركَاتِ.. وعَدْمَ الثقة في شركاتِ السَّمْسرَةُ وخَاصَّةً مَنْ جَ الأجنبي، وعُزُّوف كثيرٌ من الشركاتُ والمؤسسات اليابانية الكبيرة عن الاستثمار في بورصة الأسهم السوق على النهوض.. ولنذا فيان معظم

وعلى لية حال، فأن الخبراء يقولون أن قوة

الروبل الاخيرة لن تستمر طويسلا، وذلك لان

للشاكل الاساسية التي يعاني منها الاقتصاد

لم تخضع للمعالجة، ومشال على ذلك قان

الانتاج في بعض القطاعات قد يهبط بمعدل

٥٠٪ خُلال الأشهر المقبلة بسبب افسلاس

العديد من المؤسسات التي تدعمها السدولية..

اضافة الى ان الاسعار لم تستقر عند مستوى

معين يحدده العسرض والطلب، لان المنتجين

المحتكرين يرفعونها بشكل عشوائي.. الا ان

البنك للركزي قلل من اصدار روبلات جديدة..

وهبط مجموع الروبلات المتداولة في السوق

من ٢٣ مليار روبل في ديسمبر الي ١٩ مليارا في

يناير، وهو اول هبوط تشهده مىوسكـو منــدّ

عام ١٩٨٥. وهنسالك مشكلية اخبري تتعلق

بنظرة الروس الى الروبل.. فهم لا يتقون بــه

على الاطلاق.. ورانت أزمة الثقة حدة كـونهم

يخشون أن تلجأ الحكومسة الى مصسادرة

مالديهم من روبلات باسم الاصسلاح النقيدي

واصدار عملة جديدة.. خصوصنا وان بعض

الخبراء الروس يقترحون اصدار عملة جديدة

وبعض الجمهوريات السوفييتية السابقة

ومن العوامل التي تؤتر على سعر الروبل

أيضًا.. التضخم الذي يعاني منه الاقتصاد

السوفييتي، وتأمل الحكومة انبه بعد الهزة

الاولية التِّي يحدثها تُحرير الأسعار عادة، ان

يستقر التضخم عند معدل ١٠٪ شهرياً، بدلا

منْ ١٠٠ ٪ كما هــو في الــوقت الــداضر، ولكن،

اذا لجأت الجمهوريات التي استقلت صديثا

عن الإتحاد السـوفييتي الى اصـدار عطتهـــا

الخاصة بها، فأنب سيكون من الصعب

السيطرة على التضخم خصوصاً وان كميات

كبيرة من السروبلات ستتدفق من هنة

الجمهوريات على روسيا. وهذا الاحتمال اثــار

القلق حتى في اوساط الشركات الكبيرة، الى

درجة ان هذه الشركات بدأت تتخلص مما

يصلها من روبلات في اسرع وقت ممكن، سواء

عن طريق تحويلها الى دولارات، او عن طريق

الاان لخطر للشباكل التي يعباني منهسا

البروبل هي مشكلية هيروب رأس المال.. فقير

ذكرت مصادر صندوق النقد السولي ان

مجموع ايداعات الشركات والمواطنين الروس

في الخارج تزيد عن ١٤ مليار دولار، معظمها

عائدات تصديرية.. وبالطبع فان هروب رأس

المال يشكل عقبة كبيرة اسام بناء احتباطي

رسعى من العملة الصعبة..

شراء اجهزة ومعدات ومواد للصناعة.

بدأت بالفعل بطبع عملتها لجديدة.

أسعار الأسهم في نهاية الاسبوع حيث

وتراجع مؤثر نيكي لمستوى ١٧ آلف نقطت، واستفساد السدولار من ضعف الأسهم.. والين، وعلى السرغم من تحسن

ولية كان طبيعيا أن تنعكس انضيا وقد كان ردفعل البورصة عنيفا

أَرْمُهُ الثَّقَة فِي الحُرَّبِ الليِّرِالِي الديمَقْرَاطي الحاكم.. وتزايد حالات الفساد المالي بينَ أعضائه على مدى فاعلية الإجراءات التّي اتخذت لانعاش الاقتصاد والتي ظهرت في تلك السلبية من جانب المضاربين في بورصة الأسهم. الفائدة التي كان يعارضها محافظ البنك المركزي باسوش مينو تعنى انه قد تم

### كسب الْلؤشر ٨٦ ر٢٧٣ نقطة وسَجِّل عَند اغلاق نهاية الاسبوع ٧١ر٥٥٥٨١ نقطة الا ان مصادر السوق في طوكيو متشائمة من فاعلية اجراء البنك المركزى بخفض الفائدة وبرنامج دعم الاقتصاد لرفع أسعار الأسهم، وقبال أحد المراقبين انَّ اتخاذ هذه الإجراءات وباللذات خُفضٌ

### لإبدال عملتهم الوطنية بالدولار، وهي تتحدث عن «مؤامرة» من دون أنّ تقدم أي البات على ذلك، استنفاد أكثر الغوامل المؤشرة لمساعدة ويوم الاربجاء الماضي وافقت على مشروع قانون يعاقب عمليات المضاربة بالعملات. روسيا تواجه متاعب «تعويم» الروبل

 مؤسكو ـ خاص: بتسعى روسيا ال تعويم السرويل وجعلته عَمَلَةُ قَابِلَةَ لَلْتَحُويِلَ فِي الإسْتُواقِ الْعَالِمِيَّةِ.. كخطوة أساسية لتكاملها مع باقى دول العالم، وتحرير اقتصابهـا ورغم انها حققت نجاح؛ في هذا للجال، الا أن خطواتها مازالت تتعثر لأن العيوب التي يعاني منها الاقتصاد الروسي لا تجدمن يعالجها.

وفي شذا التحقيق عبرض للمتساعب التي يولجهها الروبل، وهو في سبيله الي التعويم.

طوال فترة الحكم الشيسوعي فيما كسأن يعرف بالاتحاد السوفييتي كان الروبل هو العملة التى تستخدمها كل الجمهوريسات السوقييتينَّة في التعنامل قيما بينهنا، أمنا في للعاملات التي تجرى بين الحكومة للركريــة في موسكو، وبين المدول الاشترى، فقد كنان الدولار هو الإسباس. لأن البروبل غير قبابل للتداول في الاسواق الخارجية والمعاصلات التجارية الدولية،

وهذه «لليرة» في الروبل حققت للحكومة الشيوعية الركزية في موسكسو أسرين مهمين بالنسبة للنظام الذي كانت تتبعه اولهما: الهدمئة على الاقتصباد في كل الجمه وريسات السوفييتية، وثانيهما فرض السعـر الـدي تريده لعملتها، في ميددلاتها التجارية مع الدول الإخْرِيْ.. وكان هذا السعر حتى العام للأشي يعادل ٢٠/ دولار للروبل الواحد ٠٠٠ ولكفه، من جهة الحرى، حرمها من أن تكون حرًّا من الغظام النقدى العالم الحر الدي تَهْيِسْ عَلَيْهِ الدُولِ الْغُرِبِيَّةِ.

ويعدد سقوط النظام الشيوعي في الجمهوريات السوفييتية وقيام اتحاد الجمهوريات للستقلة على التفاضيه.. اتجهت ووسيا للتكامل مع باقي دول العبالم.. وهي تسعى الأن لتعويم البروبل وجعلته قنابنلأ للتحويل الى العملات العللية الاخـرى.. كما انها تسعى لبلانضمام اليصنسوق النقسد البدوق، والحصيول على قبيروض، وللضَّى في اجراءات السبوق الحرة.. وتأمل روسينا عن طريق هذه الإجسراءات، الى جنانب اجسراءات لخرى الخنتها في الداخل، كتحريس الأسعار ودعم الرويل وتحويله الى عمله عالمية.

× 233

2

ينبغو ذ

منته

The same of

. .

 ورغم ان روسیا تستطیع اعلان الرویل عملة قابلة للتحويل في اي وقت تشاء، فانها ترغب في ان يستقر سعره عند حد معين، لكي تتجنب تخفيض سعسره في للستقيال، بكال

مايترتب على ذلك من تعقيدات، وخلال الاشهر لثاضية مبط سعر الروبل من السعر الرسمي الذي كان يحدده مصرف جوسسانك بمعطل ١١٠ دولار للدروبل الى ما يعسادل ١١٠ روبلات للدولار، وعشدمنا تنضم روسينا ال صندوق التقد المدولي، ينبغي لها أن تغي ممتطلبات الصشدوق للتمويل.. ومن شده المتطلبات: تحديد سعر صرف معين للبروبل

وتسديد قيمة الواردات بالكامل. وإذا تحققت هذه الإجراءات.. فإن روسيا، واية جمهورية احرى من الجمهوريات التي كانت تشكل الاتحاد السوفييتي، تقتقي الثرها، تكون قد تحولت بالفعل الى الاقتصاد الحر.. وسيصبح في استطباعة اى مــواطن روسي تحويل مدخراته من الروبل الي دولارات أو أية عملة اخرى دون عوائق، ويسعر ثابت للصرف. ويقول الخبراء أن تحويل الروبل ألى عملة قايلة التحويل سيساهم في انعياش الاقتصاد السوري اكتر من أي اجراء أخر يمكن أن تتخذه الحكومة.

للصرف المركزي لسد حاجبة السبوق للحليء

وعلى الصعيد العملي، قطعت روسيا شوطاً بعيداً في هذا المجال، فمنذ ما يزيد عن السنة، ورجال الإعمال الغربيون والروس يحولون الإرباح التي يحصلون عليها من للشاريع المُشتَركة التِّي تمارس نشاطها في موسكو، من السروبيلات الى السدولارات، وذلك في مسزادات أسبوعيــة منظمـة تعقد لهذه الغّـايــة.. وفي نوفمبر للاضي أصدرت الحكومية البروسيية قرارا متيح لاي مواطن روسي شراء مايصل الى ١٠٠٠ دولار من البعدوك التي تتعساسل بالعملات الصعبة وبالطبع، قان هذه البنوك



التضخم ٤٠٠ ٪.. وايداعات البروس بطلفارج٤٠ طيسار دولار

لتجنب التعسامل الانتقسائي سع الاطسراف الإخرى، وتوفير ما يكفي من الدولارات في

الاقتصادية التى اتخذتها الحكومة الى زيسادة على اللجوم إلى منخراتهم.

وقبل أيام.. اعلن «ييغور غيداره وزير للالية الروسي، انه يتـوقع ان يستقـر سعـر السرويل عند ٥٠ رويسلا للسدولار السواحث في للستقبل القريب، بالنسبة للسياح ورجال الإعمال.. وقال في مقابلة صحافية اجبريت معه قال أن تدخّل الدولة لدفع الروبل الى الاستقرار سيكون في أضيق نطاق ممكن ... بل ان الدولية ستبيع جسرءا من مخزونها من المدولارات في الاسواق لمواجهة متطلبات ميزانيتها هذا العام.. ولكن البنك للركزى طلب من الدولة التريث قليلاً خشية حدوث تَذَبِيْبِ كَبِيرٍ فِي اسعار الصرف.

منها في السوأق المحلي.. ففي سوسك.ق، تعقد مزاداتُ اسبوعيــة لشّراء عفّــارات واراض من استرائيا والدول الغربية، والدفع بالروبل، كما ان زيادة الاسعار في روسيا أجبرت الناس

أنْ يتحسن سعر الروبل في الاسابيع المقبلة.

تطرح أسعارا تنافسية للروبل

الطلب على الروبل.. الى درجـة حـدوث نَقص

وق الأونية الإخبرة، ابت الإصبلاصات

ومؤخرا بدا للصرف المركزي يفرض قيبودا مشددة على القروض الثى تقدم للمــؤســــات التي تملكها الدولة، ويطالب هذه المؤسسات بدفع ثمن مشترياتها من السوق المحلية نقداً، مما يساهم في زيادة الطلب على الـرويل. والي جانب ذلك بلجاً للصرف المركري، بين الحين والآخر، الى شراء الروبلات من الاسواق المحلية بالدولار، مصا ادى الى ارتضاع سعر السروبل في مقابل السدولار عن ١١٠ روبلات للسدولار السواحسد الى ١٠٠ رويسل، ولجوء المواطنين الى بيع مالديهم من دولارات على أمل

\$ رغم خسائرها في العام الماضي جنرال موتورز تتصدر قائمة أكبر ٥٠٠ شركة صناعية في أمريكا

ذكرت مجلة فورتشن انه على الرغم من ان صانعي السيارات الامريكيين شهدوا عاما سيئًا فقد حافظت مؤسسة جنرال موتورز على موقعها كاكبر شركة امريكية في ١٩٩١ للعام السابع على التوالي. وقالت المُجلَّة أَنْ عَاْم ١٩٩١ كان مكارثة ليس لها نظير، على المؤسسات الامريكية اذ انخَفَضت الارباح السنوية للمؤسساتُ الكبّري بنسبةُ ١٤ فيَّ المَانَّة ووصلت ألَّي أرهه

واظهرت قائمة فورتشن لاكبر ٥٠٠ شركة صناعية في الولايات المتحدة ان ١٠٣ شركاتٌ منها اي حوالي الخمس سجلت خسائر العام الماضي يسبب الكساد. وذكرت المُجَلة أن الشركات الذي وردت في القائمة فصلت اكشر من ١٨٠٠ الف موظف في العام الماضي او مايوازي ٨ر٣ٌ في المائة من احمالي العاملين فيها. ويأتى تصير جنرال موتورز لقائمة فورتشن ٠٠٥ على الرغم من تسجيلها خسائر حجّمَها أَهُرَهُ مَليارٌ دُولِارٌ العُنَّامِ المَاضِي وَهِي اكْبِر خَسَائِرٌ عَلَى أَلِاطَـلاقَ تَسْجِلها اكبر شركة لصناعة السيارات في العالم. وتصنف فورتشن حجم الشركات على اساس

وقد انخفضت مبيعات جنرال موتورز في ١٩٩١ بواقع ٨ر٢٣ مليار دولار او مايوازي واحد في المَّانَة عن العام الاسبق. وتَزيَّد مبيعاتها بكثَّير عن مبيعـَّاتُ الشَّركـةُ النَّانْيَةٌ فَي القائمة وهي اكسون كورب التي بلغت مبيعاتها ٢ (١٠٣ مليار دولار. ولم يتغيرٌ مرَّكِزُ الشركتينُ عن عام ١٩٩٠. ولكنَّ اكسونَ كَانتِ اكشرْ الشركاَّتُ الإمريكيَّةُ تحقيقا للارباح في العام الماضي اذ بلغت ارباحها ١٠ره مليار دولار بزيادة ١٢ في المأنة تقريبا عن عام ١٩٩٠

وِّقْ قَائِمَة مُنفَصِلة وضَعَتَها مجلة بيرنيس ويك جاءت اكسون على رأس الشركات ليست الرابحة فقط وانما الشركات صناحية اثمن اسهم في البورصة العام الماضي. وفي ترتيب بيرنيس ويك لقيمة اسهم الشركات في البورصة ازاحت اكسون مؤسسة انترناً شيونال بيزنيس ماشينز «اي. بي. ام» عن القمة التي تربعت عليها منذ عام ١٩٨٣. وتراجعت «اي. بي. ام» الي المركز التامن. ومن الْقَرْرُ أَنْ يَصِيْرُ الْعُنْدُ الْخَاصِ مِنْ بِيَرْتَيْسِ وَيِكَ الذِّي يَضْمُ تَـرَتِيبِ اكبر ١٠٠٠

متشائم من مستقبل البنوك الاسلامية لانها لم قُلت: طُهرت مؤخرا شركات استثمار اسلامية.. وذات صبغة دولية. مارأيك في هذه — قال: هذه الشركات ليست بدعة.. وكلمة اسلامية فيها تحميلُ اكثـر مما يحتمل، وهي مبوجبودة في جميع انصاء العبالم.. وهنده الشركات تأخذ ايضا فلوس الناس لتعطيها للبذوك التجارية الدولية لتشغلها لهم في سوق العملات والمصادن.. وبافتراض انها حلال.. تفعل كما تفعل البنوك الإسلامية. وتحدث الدكتور النجار عن تجاريه في انشاء البنوك الاسلامية، وانشاء معهد لتدريب للصرفيين الاسلاميين.. وهنو المعهد

أ قَلْت: كنت الامين العام السابق لاتحاد

# الزيادة ۗ فِي المَّالَ فَانَ النَّفَائِدةِ النِّي يحصل عليها

العاياني

المُودع تَعَتِير اقل من معدل التضَّخَم.. وبالتَّالَى ليس هناك ربح زيادة ولكن المودع يحاول ان يَحَافَظُ على آمُولَكَ، وقلت له الله على حق، لكن نظام الفوائد هو السبب في ظلم الناس، وانا هنا لا اقول أن الفائدة على طول الخط حــلال.. ولكن في حالة أن يكون التضخم أعلى من معدل الْقَاتُدةُ كما هو حَادِثُ في مصر.. فانَّ من الظلم ان يحصل الناس على اموالهم شاقصة.

الذي لم يساهم في انشائه بنَّك اسلامي واحد

حسب تعبيره بأستثناء دار المال الاسلامي..

والتي تم أعداد عائة شخصّ.. الآ أن كل البنوك

تكاتفُت بعد ذلك لهدم هذا المعهد لانه يئادي

قلت: اثير مؤخرا في مصر جدل حبول ان

الفائدة التي يحصل عليّها المودع من البضوك لاتعتبر ربسا لانها في السواقع اقل من معسدل

... قال: هذا الموضوع اثباره الدكتور

مصطفى محمود الدِّي رأى آنه اذاً كان الربا هُوّ

بقلسفة غير فلسفتهم!!

الفائدة.. حلال!!

التضخم.. مارأيك في هذا الجدل؟.

قلت: أن قضيلة مفتي مصر تحدث أيضًا
 عن عدم ربوية هذه الفائدة؟

ـــ قال: أن المفتى معذور، أنه لايرى بديــلا يقنعــه بأضرار الفائدة على الفرد والمجتمع، حتى من خَـــُلال المنطق العقلي.. وفي السوقت نفسه لايمكن لأحد ان يحل الفَّائدة من منطلق «لا ضرر ولا ضرار».. لأن نظام الفائدة مخرب للعالم.. ولكن يجب الا تحمل خبراب العالم للقرد «الغليان».، ولابد أن يسعى كل فسرد الى ان يُحافظ على امواله من التردي وهذا تـوجـه

النقود

وهاجم الدكتور النجار علم النقود وقال ائها اكبر دليل على فشل علم الاقتصاد العوق... والقول أن الغسرب تمكن من السيطسرة على النقود قول فأشل، والدليل عدد حالات افلاس الشركات في الدول الصناعية الغربية وللولا ببناميكية القتصاديات هذه الدول التي تخلق مشروعات جديدة لتعرضت لكوارث.

 قلت: مسارأيك في الاستثمار في الاسهثم.. والمضاربة في البورصة؟

 قال: البورصة سوق سليمة مائة في المائة.. وبورصة البضائع تعتبر سوقا اسلامية تماما. ولكن سوق الاموال تعتبر ديونا.. وهي تجارة بالسيون.. والاسهم لا غبار عليها يمكن ان يتلجر بها، بالعكس فيها· تحريك للاموال من اجل توجيهها الى الجهات التي تحتاجها، وقال: ألا تعلم أن الشركات للسَّاهمة هي فكر اسلامي، وقدُ اكتشفَّ احد العلماء الاتتراك أن العبالم أينام الخلافية العثمانية وبدء الثورة الصناعية استخدم عدود المشاركة والمصاربة.. ولم يعرفوا عقود الرابحة .. وعقود المشاركة ابتكرها المسلمون وعلى اساسها ابتكر الاوروبيون الشركبات النساهمة. أن الاستثمار في الاسهم «حلال».

السندات

قلت: والاستثمار في السندات؟ - قال: السندات قروض بفوائد.. امسا قراض الحكومية وق مسورة السيدات لحكومية ، قال لها حكم لختلف عليه الفقهاء وخاصة فقهاء الشبعة.. وهو ان علاقة الفرد بالدولة تختلف عن عبلاقية الفرد ببالفرد.. وهناك يرى العكس، وفي اي خلاف فقهي.، فان رأيي ان تنحَّدُ بالايسر، وأنَّا لست متشدَّدا لاي

		- <del>C-4</del> -		ه سیستفیل فرید
ع الماضي	في نهاية الاسبو	سية للاسهم	ورصات الرئي	تطورات الب
ادنی مستوی ق ۱۹۹۲	اعلی مستوی ۱۹۹۲/۹۱	الزيادة أو النقصان	١١١غلاق الجمعة الماضي بالنقاط	البورصة والمؤشر
۱ \$ر۳۱۷۲ ۲ يغاير	۲۵ ر ۳۲۹۰ " ۳مارس	+٩٩ر٤١	11,0377	∻نيويورك داو جونز
٤ره٤٠ ٢ ابريل	۸ر۲۵۹۶	<u>-</u> ځر۳۲	Y#A <b>T</b>	الندن الفايننشيال المائة شركة
۱۸۲۱۳۰۳ ۲ ابریل	۲۳۸۰۱ ۲۳۸۰ ۲ ینایر	+۸۲ر۲۷۲	۱۷ر۹۰۰۸۱	∻طوکیو نیکی
۷۳ر۱۵۷۸ ۸ینایر	۸۰ر۱۷۹۶ فمارس	-۹۹ر۱	۷۲ر۱۷۱۹	ایکفورت داکس داکس
۹۱ر ۱۷٤۹ ۲ يثاير	۸۸ر۱۹۹۷ ۱۰ مارس	-١٥ر٣	۸۰ر۱۹۳۸	∻باریس کاك
۲ر ۱۵۹۱ ۲ ابریل	٦ر ١٦٧٥ ١٥ مارس	+٦ر٤	۸ر۱۵۶۵	الإسيدني مؤشر كل الأسهم العادية
۸۷ر ۳۰۱ ۲ ینایر	۱۹ ر ۷۱ ه ۱۳ مارس	-٧٥٫٧	۷۰ر۲۱۹3	ا هونج کونج هانج سینج

: ق اطار اجتماعات الجمعيات العمومية للبنوك والمؤسسات الوطنية بعقد الأحد القيادم اجتماع الجدعية العمومية العابية وغير العابية لشركة البحيرة الوطنية للتامين في الساعة الناسعة صباحا بمقر الشركة الرئيسي بالشارقة، 

ويُ أَجِتَمَاعَ الْجَمَعِينَةِ العمومِينَةِ غَيرِ العادِينَةِ سَيِتَم تَدُويِلُ مَجِلُسَ الإدارةُ بِتَعْمَعِيلُ عَقْمَه التأسيس والنظام الأساسي للشركة وفق لحكام القانون الإتحادي رقم (٨) لسفة ١٩٨٤ في شأن الشركات التجارية وتعديلانه اللاحقة.

ويعقد بوم الثلاثاء ١٤ أبربل الحالي اجتماع الجمعينة العصومينة العنادينة لبنك ايسوظبي التجاري في الساعة الخامسة مساء سالهر الرئيسي للبنك باسوطيي وسنتم المصالفة على الميزانية العمومية وحساب الإرباح والخسائر للسنة المالية المنتهية في ٢١ بيسمبر ١٩٩١. كما يعقد بوم الاربعاء ١٥ ابريل اجتماع الجمعية العمومية العاليية لشركة الفجيرة التجارية ق الساعة الخامسة مساء بمركز الفجيرة التجاري لانتضاب مجلس ادارة الشركة ومسافشة

المنزانية العمومية لعام ١٩٩١... وكان قد تاجل اجتماع الجمعية العمومية العادية لشركة ابوظيي الوطنية للفنادق اف الاثنين ٢ أبريل الحال في الساعة الخامسة مساء في قاعة النادي السياحي بأبوطبي. يشارك خبير عالمي في العلامات العامة في مؤتمر الشرق الأوسط لحمايية البيئية البذي يعقبه التراس مع معرض الشرق الاوسط لحماية البيئة الذي بيدا غدا بمركز دبي التجاري العالمي

ويتحدث الخبير الإعبلاني جنون ببريستون رئيس فبريق ادارة الازمنات في الشرق الاوسط وأوروبا لاحدى المؤسسات الإعلامية العالمية عن الحاجة الى وضع خطط فعالة للعلاقات العامة ق أوقات الازمات و لمواجهة الكوارث البينية الكبرة مثل انتشار بقع البترول والانفجارات الكيداوية. وسيتحدث عن الاستعدادات اللازمة لمعالجة الكوارث البيئيية، وتُحوفي المعلـومــات للمعنيين بالاحداث، والمعارسات التي تحاط بالسريــة وتلكُ التي تُعْلَنُ للجَمهِـورُ وقت الإزمــة

ينظم مركز الشرق الاوسط ؛ برامج للتطويس الاداري في دبي الشهس القادم البرنسامج الاول تحتُّ عنوانُ ادارة مراقبة النوعية الشَّاملة وتقام في الغيَّرة بِينَ ١٢ و ١٦ ابريل والبرنامج النَّــاني حول «ادارة المشروع» ويقام في الفترة من ١٦ الي ١٥ ابريل.. أما البرنامج الثالث فهو تحتُّ عنوانً مهارات المُعرض الْفُعَّالُ وَيِقَامُ فَي الفَرْدَ مَن ١٨ الى ٢٢ أَبُرِيلُ والبِرنَامِجُ السرابِعِ عن التحليل المالى ويُقَاِّم فِي الْفَتْرَدْ مِنْ ٢٥ الْيُ ءُ ٣ أَبِرِيلِ القَادمِ..

## □□ عروض تجارية

ننشر هذه المعلومات والعروض من غرفة التجارة والصناعة بالدولة دون ادنى مسنولية عن نتائج تعاقدات مترتبة عن ذلك

> ننشر هذه المعلومات والعروض من غـرف التجارة والصناعة بالبدولية بون ابني مسئولية عن نتائج أي تعاقدات مترتبة عنَّ

○ شركة سعودية تعمل في مجال جمع المخلفات للمكن اعبابت تصنيعها خباصبة الكرشون تترغب في التعامل مع الشركسات الماثلة بالدولة. العنوان: شركة الخليج للخردوات هاتف وفاكس: ٢٣٢٩٤ ص.ب: ۴٤٥٩٣

الرياض: ١١٤٧٨ شركة بريط انية لصناعة منتجات «ايركم » لتنقيّة الهواء من الشوائب ترغب فَّ تَصَدِيرِ مَنتجاتُها للدُولة الْعِنُوانَ: Marc Products Limited-B Springfield

West Sussex 6U29 OLD Ato-4A-Te1/Fax 0730

صناعية جديدة ترغب في التعامل مع الشركات الماثلة في الدولة.. العنوان: Mr. Lim Hoo Swee Hoo Trading Co 1009 Hougang Ave 2656-1#01 SINGAPORE 1953 Tel 0065/1851333 Fax 0065/2807063

ديناصور من الأحجار الكريمة

من اغلى المعروضات القيمة التي عرضت في ابوظبي الاسبوع الماضي في معرض هدايـــا العيد «تمثال الديناصور».. وهو مصنوع من حجر العقيق الثمين. وفي اهماقــه حجــر ثمين اخر من نوع زيوزيت الناس، ويستند الديناصور على قاعدة من الكــريستـــال من

نوع أميتيست النَّادر الوَّجود عالميا، ويعتبر هذا الديناصور من القطع التي تصنع مرةً

واحدة فَقَط ولاتتكرر، ويُبلغ وزنه ٣٠ كيلوجراما ومنحوث باليد واستغرق العمل بـ

حوالي ٣٠٠ ساعة عمل.. ويبلغ سعره ٧٠٠ ألف درهم ومن صنع المانيا.

 شركة سنغافورية تقوم بتصدير معدات ثقيلة جديدة ومستعملة ومعدات

شركة نيجيرية لتصدير الحديث الخام

والنزنك والتوابل والصمغ العبربي وبذور

لسمسم والكاشيو ترغب في التعامل بأسواق

san Nig. Ltd.

NIGERIA

P.O Box 2402

Garriki Enugu.

Tel 042 232606

«الجات» تريد ان تدخّل أي اتفاقية حيرْ التنفيدُ في بناسِ القادمُ وهـــه مّــا يعنى انه يتعين الأنتهاء منها قريبا الضمأن الحصيول على متوافقية برلمانات الدول الاعضاء في «الجات». وكان دنكل قد حدد في وقت سابق ١٩ ابريل موعدا اقصى للانتهاء من جولة اوروجواي لمحابثات التجارة التي تشارك فيها ١٠٨ دول.

العالمية يمكن تمديده.

وقد بدأت المحادثات في عام ١٩٨٦ ولكنها تعثرت بسبب وجود خلافات عميقة بين المجموعة الأوروبيسة والولايات المتحدة تتركز اساسا على حجم وسرعة التخفيضيات في الدعم

عدودة للنشاط الاستثماري وضخا

للاموال بعد ان توقف ذلك لعدة سدوات

الشاريع وعطّلت الإردهار.

بسبب مجموعة اسياب اعياقت تنقل

فبعد أن عادت لرجال الاعمال

والمستثمرين تقتيم وبعدأن تأكدوا بان

الاوضاع في المستعمرة لن تتغير عندما

تسترجعها الصين عام ١٩٩٧ حيث ان

الصين نفسها تسعى لتحريس نظامها

الماني، بدأت الإمور تعود لسابق عهدها.

والامر المذي يريد من حجم تفاؤل

قطاع المال والإعمال أن عودة النشاط

تتزامن مع الدخول في عيام «السعيدان»

الذَّى يتميِّز بالذِّكَاء، والـدهاء، وكـذلك

بجلب الحُظُ الامر الدي ادى لخلق جيو

فَهُلَّ بِكُوِّنَ عُلَّمَ السعدانِ هذا عسام خير

وبركة على رجال الإعمال والمصارف التر

راحت تضبغ امـوالها في الجزيـرة

الصغيرة، أم أن الإسر ليس ليه عيلاقية

بالتَعْجِيم والْقلك بل بالواقع القائم؟ قد لا

يكون من المكن الإجابة على هذا السوال

الْآنْ، حيث ان العام مازالَ في بدايته

وقط الاستثمار مقبل على عددة

الحظ لا يذكر على الاطلاق، عندما

تسير الاستثمارات على مايرام، لكن «صن

لايفْ « لم تَعَتَدُم اينَة فُرَصٌ فِي الأسبِوعِ

المَاضي، فلقد بدأت المجموعية في تشغُّملُ

مصرفها التجاري باسفيك جروت «نصو

الباسفيك، مع توقيت تنجيمي كامل، بدء

عام السعدان الصيئي، الدي تشمل

ميلامحه الفطئة، البدهاء، السنكاء،

والإندفاع نحو العمل الجيد، وماهو اكثر

من ذلك أن بليل ميلاد المصرف الجديد

هـو الماء، ومن أهم مسلامته طبقت

للمتعصبين لديانة فأونج شو، الشروة

ويـزعم «صن لايف» أن السبب الـذي

يدفعه لوضع امواله في اسواق ألياسفيك

الاصغير حجما، هيو سبب قيوي

الماضعة، انتجت منطقة الساسفيك نموا

اسرع من اي جزء آخر في العالم، وحتى

لو أنَّ الكسياد قد كبح جماح سرعته في

معض الدول مثل سنغاف ورد، تابوان،

وتايلاند، فسذلك يعّني فقط أن

مجادثات الحات!

قال ارثى دنكل رئيس الاتفاقية

العاملة للتعريفات الجمركية

والتجارة «الجاتّ» أن الموعد النّهانّي

ألوضع اتفاقية جديدة للتجارة

وابلغ دنكل السراديسو الالمائي ان

وجبوهـرّى، فْحْـلال الاّعـواْم الخمس

حتمالات

تُقْسَى تَقَاؤُلَى بِينَ اوساط هذا القطاع؛

وقال دنكل «نريد ان يبدأ سريان نتائج جولة اوروجاواي في الاول من يناير١٩٩٣».

«و بالتائي فقيد بيدا لنا أن أبيريل موعداً واقعياً. الا أنَّ الامر قد يتأخَّر بضّعة اسابيع عن ذلك الموعد. ولكن كلما تأخرنا في الانتهاء من المفاوضات كلما زاد احتمال الا ببدأ سريسان النتائج في اول يناير».

= - A



ومع بدء انتعاش الاستثمار الخاص في معظم الدول النامية فيما بين

الاعوام ٨٦ و ١٩٨٨ كانت الدول المثقلة بالديون اسرع في تحويل الموارد

من القطاع العبام الى القطباع الخاص، ورغم هنذا قبانٌ للستبوي القُعلَى

للاستثمار الخاص بالنسبة للناتج المحلي الاجمالي في العديد من الدول

وعلى المستوى الاطليمي طلّ الاستثمار الخاص، اعلى من الاستثمار

العام طَيلة الفترة من عام ٧٠٠ لل عام ١٩٨٨ في دول شرق أسيا، ويدرجة

اقل في أمريكا اللاتينية، أما في جنوب أسيا فقد تجاورُ الاستثمار العام

الاستَّتْمارُ الخاص قليلا في الْفَتْرَةُ الْمُذَكُورَةُ سَابِقَا. أما في الدول الأفريقية

فقد كان نصيب القطاع الخّاص اكبر من القطاع الخاص حتى عام ١٩٨٠

حين بدأ هذا الاخير في الارتفاع واصبح اكثر من ١٠٪ وهي نسبة عالية

وقد تمت براسة ٣١ حالة زاد فيها الاستثمار العام بنسية ٥٠ ٪ من

الثانج المحلى الاجمالي سنويا لفترة ٣ سنوات وفي ١٧ حالة زاد الاستثمار

الخاص كنسبة منوية من الناتج للحلي الاجمالي وانخفض في ١٤ حالة.

وكانت النقائج نفسها عند احد الاستثمار الخاص بعد مرور عام ولحد

منشورات البنك الدولي ـ وحدة للبيعـات ـ واشنطن ـ دي سي ٢٠٤٣٣.

الم سؤلف الكتباب جباي.ب، يفية رميان وصدر عبام ١٩٩٠ ضمن

النامية التّي شملتها الدراسة لازال يتعثر،

بِالْقَارِيْةُ مِعَ أَي مِنْطَقَةُ لَخْرِي.



ىــ • • ٧ ألف درهم

# اتجاهات الاستثمار الخاص في ٣٠ بلدا ناميا

حدث تحول كبير في تفكير حكومات السدول الشامية خسلال حقيبة الشمانينات من التركيز على القطاع العام الى أزدياد الاعتماد على منشلَّت

وقال كتاب «اتجاهات الاستثمار الخاص في ٣٠ دولة نامية» انه من الصعب تحديد منا أذا كنان التفكير قد أصبح اتجاهنا نحو التحول الكادل للقطاع الخاص وبيع معظم منشآت القطاع العنام ألى القطاع الخاص في العديد من الدول النامية.

والملاحظ أن الاستثمار في الدول النامية كان يعانى من نكسة خلال الإعتوام بين ١٩٧٠ و ١٩٨٠ وقد ارتفع متوسط اجمالي الاستتمار من ١٨٪ من النساتج المحلي الاجمالي في أوائلٌ السبّعينــات الى ٢٣٪ في عــامّ

وقد كان بتوسط الادخار المحلى أبطأ كثيرا من مستويات الإستثمار، كما أن المستنفرين الاجانب لم يكنونوا على استعداد لمواصلة سيد الفَحِـوة الاستثماريـة في معظم السدول النَّــاميــة، ومنَّ ثم انخفضُ الاستنمار نتيجة لازمة الديول الدولية الى نصو ١٩٪ ثم عباد وارتفع

وبذكر الكتاب أن متوسط الاستثمار الخاص في الاثنتي عشرة دولة المتقلَّة بالديون في العينة قد انخفض بأكثر من ٢ أ ٪ من الشاتج المحلي لتلك الدول عام ١٩٨٠ ال ما يقرب من ٧٧ خلال عام ١٩٨٦.

وتوصلُ الكتَّابِ الى نُتَّبِّجِةَ مُفَادِهَا «أَنْ بِرَامِجَ صَنْتُدُوقَ النَّقَد

لدوً لَيُ ليست مثالية لا بالنسبة للنمو ولا لتوزّيع الدخل في دول

العالم الثالث». ويتناول الكتاب «نظرية التَّثْبِيَّت» ومسأهمتها

نِ التَّكِيفُ سواء في النَّمُوذِجِ البِسْيِطِ أَوْ النَّمُوذَجُ المُعَقَّدُ القَّالِلِينَ

لْلْتَطْبِيقَ بِشُرَّطُ الْتَحَقِّقُ مَنْ الْمُعَايِّرِ وَقَيْبَاسُهُمَا عَلَى اسْتَاسُيَّا

السائاتُ المناحة.. وكان هذا نهج الصندوق في معظمُ الحالات.

ويقدم الكتاب ملخصا موجراً من الافكار وحالات نجاح لعدد

من السياسات تختلف عن السياسات التي كان يوسي بها

أنواع من تجارب التثبيت الاقتصادي

صندوق النقد الدولي. ففي كينيا ساعدت زيادة اسعار الفائدة على كبح النضخم بشكل كبير، وفي كولومبيا لم يؤد التحري ويتخفيض سعر العملة والتقشف الى حدوث تضخم انكماشي كما هذا الكتاب عبارة عن حصيلة دراسة أجراها المعهـد العــالمي لأبحاث اقتصاديات التنفية للوصول الى مجموعة من السياراتُ البديلة التي يوصى بها صندوق النقد الدولي، ويمكن ان تحقق النَّكِيْف والنَّمْو المرغُّوبِين بتكلفَّة اجتماعيَّة ادنَّى من تلك التيَّ ويبدو ان سياسات التثبيت الجديلة التي كان يفادي بها يتم التفاوض بشأنها بين الدول النامية والصندوق.

بعض الاقتصاديين مثل فرض المزيه من ضَوابط الاستَّراد كنظام الحصص، وتطبيق اسعار الصرف للتعددة، وتحقيض اسعارُ الفَائدة وَمنَحُ اعْأَنَاتَ التَصنيرِ.. أي العودة الى مرحلة سابِقةٌ من مراحلُ اقتصاديات التثميةٌ. ي مؤلف الكتاب لانس تايلور اصدرته دار مطبعة اوكسفورد

· نيويورك ـ الولايات المُتَحدة الأمريكية عَام ١٩٨٨ والسعّر ٩٥ر ٢٩ سولار تقريبا.

# الانتعاش يعود إلى الجزيرة الصغيرة!

# هونج كونج تستقبل المزيد من الأموال في عام «المظ»



الشيء الجذاب في هونج كونج إنخفاض اسعار الاسهم O

اقتصاداتهم من المرجح ان تتسع لاكثر من ٧ في الماثة هذا العام، بدلا من نسبة ١٠ في المائة التي حققتهاً عام ١٩٩٠، وحالما تحقق هذه الاقتصادات توقفها المؤقت، تــرى «صـن لايـف» ان معــدل

السرعة سيزداد من الـوتيرة الحاليـة الى

وضع الوثوب مرة اخرى. القد حققت مصارف الشرق الاقصم التابعة للوحدة نجاحا طبيا في العام الاخير، كما تشير الارقـــــام والحداول، بالرغم من أن اسعار الاسهم في الاسواق الصغيرة دائما ما تكون اقلِ ارتضاعاً وتظهر تعترات عن اي مكان أخر، وربما يتمتم المتشأثمون بان الارقام الجيدة تَجِعَلُ النَّاسِ حَـنْرِيْنِ، فَـوقَّتِ الْاسْتَقَّمَارِ هو عندما يكون اداء الإسواق سيئــا ومن المُفترض ان ينهض ثانية.

نجاح متواصل للمنطقة

تقول باميلا شان المولودة في هونج كونج والتي ستدير المصرف الجديد، معلقة: «لا يُمكن للمَّرَّء تَجَّاهُلُ النَّجَّـاحِ المتواصل للمنطقة، فُحجِم النَّمو فيهنَّا نراوح مايين ٤ الى ٥ في النه سنوياً بشكل اسرع ما تحققه بعض اقتصادات الغرب ــوهُذَا ليس لمدة عام أو عامين بل منذ عقر السَّبِعينَاتَّ، فالبابانُ تَصبُ اصوالا كثيرة

ترجمة: رفيق الجرجاوي عن «الصنداي تليجراف»

في قلب المنطقة، وعندما ترتفع تكاليف الَّاجِوْرِ هِنَاكَ، تَتَّجِهِ الْأَمُوالُ أُولًا أَلَى هُونَجِ كونج، سنغافورة، كوريا الجنوبية وتايوان.

وتُضْعِف للصرفسة: والآن وحيث ان الاجور في هذه المناطق قد ارتفعت، فان الاموال قد حولت الى اقتصادات الصف الشائي مثل ماليزيا وتايلانك، لكن الاستثمار لا يأتى فقط من اليابان، فثمة شركات من تايوان وسنغاقورة تصب اموالها ايضياب

ٌ وْسُنْكُونْ هُونْج كونْج الهدف الرئيسي للمصرف، حيث تخطط شــان لاستثمار اكثر من ثلث السيولــة التقـديــة هشـاك، فالشكوك حيال الشروط التى سيضطلع البر الصيني بموجبها بالجزيرة قد زالت، ومن المرجح أن يسؤدي التحسرر المألى في الْصَينَ نُفْسُهَا الَّى خَلقَ سـوقَ جـديــدة •صن لايف، ليس وحنده السدّي يسري الإهميّة الكامنة لهونج كونج.

يقسول ميج وودر اخصائي الشرق

سيدفع الارباح لدى شركات انتاج السلع شكوك في النجاح

ويعدرب بعض الخيراء عن شكوكهم حيالُ المُصْرِفُ الجِديد، فَهو لنَّ يقبض على اية اسهم بابانية، لكن اليابان ماترال تَهْيِمِنْ عَلَى الْمُنطَّقَةِ وِسَبِكُوَّ نَ للْأَحْدَاثُ فِي طوكيو اثرها على مصارف الباسفيك مهما كانتُ نرجة تجنَّبها للأسهم اليابَّانية، قالفضائح للألية، وانهيار العقارات والكساد قُد تسبّبت في انخّف اض موّشر «نيكي دو » بشكل حاد خالال العامن

معلقا: "هناك ما يزيد على مليوني صيني

محل يعملون لدى شركات هونج كونج في المنطقة الصناعية للبلاد في مقاطعة

ُ وَاضْافُ ٱلْخَبِيرِ: «أَنْ هُونَجٌ كُونَجٍ مَقَدَه

منطقة لا يمكن إلا ان يحزداد فيها النمو

الاقتصادى، والشاع الجناب هو ان اسعار الاسهم منخفضة». ولن يتجاهل

«صنّ لايـف» اســواقــا اخــرى مثـل

سنقافورة، تايوانّ، وشايلانّد، حيث

يسود اعتقاد بانهم سيبداون في التحـرّك بكامل سرعتهم في العام القادم، كما أن

المصرف يخطط السوضع ٢٥ في المائة من

راسماله البدئي في قلب استراليا، بالرغم

من ان الكثير من مصارف الباسفياء تميل

الى تَجِنْبِ الرَّبِفِ، وتَقُولُ شَأْنُ انْ معدلاتُ

الفائدة الإسترالبية ستهيط، كما ان

النهوض التدريجي من الكساد في الغرب

يقول أحد كبار المستشارين الماليين معلَّقاً: «انا اشعَر بأن السوق الْيَاسِانيَّة قىد انخفضت بشكل خطير بحيث وصلت الى المستوى الذِّي قد تتعرَّضْ فيه الإبشية للالية للبِنوك اليابانية للصُغط». ويَضيفُ: ولسو ظَهرت دلالات على

حدوث متاعب، فريما يكون لها اثرها البائغ على الأسواق الأخرى في المنطقة « كما أنَّ للكُّسَاسِبُ في الشَّرِقُ الْاقْصِي بِمِكنْ ان تعكس حركانت للنال بالإضافة لاسعار الأسهم وهيمنة البدولار في المنطقة لكن لسوء الحظ فان الدولار يضعف وبالتاتي تصبح مصارف واموال الشرق الاقصى اقل جَّادْبِيَّةً طَبِقًا لَمُعطيًّاتٌ وشروطٌ

وعلى النقيض من ذلك كان قطاع من البراي

العام تُعرضُتُ له الدراسة اكثر تُشَاؤُما في

نظرتُه الى الاقتصاد.. ورأى ١٣ ﴿ المَائَّةُ فَقَطَ

من الجمهور بعض التحسن، بينما لم يسر ٤٨

في لثانية منهم أي تغيير، وقيال ٢٨ في لثانية إن

وكان السبب الرئيسي للشعور بالتفاؤل

بِينَ المُدِسِرِينَ الْتَنْفَيِسْدِينَ هِـو الْسَرِيبَادة اللَّي

اعلنها تقرير وزارة التجارة الامريكية في قطاعً المبيع بالمفرق في فبرايس الماضي فقد ارتفع

مجمَّوع المبيعيات في هنذا الشهر الى ٧٠٧٥١

ملتون دولار، وكان ثلك اعلى من مستوى شهر

وقالت الدراسة ان ارتفاع الطلب على السلع

المعمرة مثل السيارات والأثاث بنسبة ٢٠٣

بالمائة، ساهم ايضا في نظرة للنيرين الأكثير

ولدى سؤالهم الى متى سيستمر الركود كما

بعتقدون، قسال ١٤ في المَائنة من المديس بن انهم

بتوقعــون ان بِنتهى الكســاد في يــونبــو هـــدا

العام، وقال ؟ ٢ في الخانة منهم انهم يتوقع ون

ان بنتهی بین شهری بولیو -سبتمبر وقال

٢١ في المائة منهم انهم يتوقعون ان ينتهي بين

شهر اكتوبر ونهاية العام، وقال ٢٥ في المائة

وَقُالَ ٢ هُ فَي الْمُأْتُةُ مِنْ المُدِيرِينَ الدَّيِنُ شَعَلَهُمْ

ستطلاع الرأى ان شركناتهم تنسوى زيسادة

الطاقة الأنتاجية خبلال الاثنى عشر شهرا

التالية، وقال ٣ ء في إلاائة منهم اللهم يتوقعون

ان تبقى الطاقة الانتاجية ثلبتة، وقال ؛ في

المائة انهم يتوقعون نقصا في الطماقية

الانتاجية، ورفض ٣ في المائة الرداو لم يعرف

وفيما يخص كفساءة وأداء للديسرين الامريكيينَ بالمقارشة مع نظرائهم في السول

الصناعية الاخسرى، قسال ٢٨ في للاثة من للديرين التنفيذيين انهم اكثر كفاءة، وقال 14 في للأنة منهم انهم على نفس المستوى تقريبا،

وقال ١٦ في المَاثَة أنهم السوا، ولم يعرف ٧ في

الأمم المتحدة تحذر

من التدهور السريع

لموارد العالم

اكد تقرير جديد لمعهد منوارد العبالم ان

حالة البيئة مأزالت تتنهور بسرعة بسبب

سوء استُحدام موارد الطاقة وأردياد الفُجـوْة

بين الفقراء والاغنياء، ويغطى التقرير الدذي

يعده المعهد بسائتصاون مع سرشامج الامم

للتحدة الانمائي وبنرنامج الامم المتحدة

ويشير التقرير وهو يعتوان (موارد العالم

١٩٩٣/٩٢) الى ان ١٠٢ مليسار هكتسار من

الثربة الزراعية قد تدهاورت شوعيتها مناذ

الحرب العالمية الثانية.. كما اشار التقرير الى

ارَّدْيَادُ أَمْرَاشَ الأطفَالُ يَسْبِيَ النَّلُوتُ في وسط

أوروبا. ويوفر التقرير معلومات قيمة حبول

حالة المشاخ (السكان) استصَّام الطاقة

الزراعة والغابات موارد لليام والحياة البرية

ويعتبر هذا التقرير من أكثر الوثائق شمولا

الركود الاقتصادي مقلل من

حالات الطلاق في كندا!

ذكرت سؤسسة أحصاءات كثارا شبه البرسمينة أن البركبود الاقتصبادي يستفع

بِالْمُواطِنِينَ الى الحدّر في الانفاق فقد انفقُّ

الكتنبون في شهر يشاير الماضي ١٥ مليار

دولار دون اية زيادة عن الشهر الذي سبقه.

وسجلت مبيعات السيارات والأليسات

الترفيعية ارتقاعا بيثما تسراجعت للبيعيات

المرافقة بشكل طفيف ويقول مطلون

اقتصاديسون أن من حسنسات السركسود

الاقتصادى انحفاض نسية الطلاق في كندا

حُيث سجل عام ١٩٩٠ ادتى نسبة من قضايا

ويعزو للراقبون ذلك الي تخوف الكنسات

والكنديين من ترلجع مستواهم الاقتصادي

فالاسر الكنبية تحتاج اكثر واكثر إلى مرتب

The state of the s

الرُّوجِينُ مِعَا لِمُؤْجِهِةً أَعْبِاءً الْحِياةِ.

الطلاق مندار بعة اعمام

في تغطية البيئة العالمية.

للبيئة حالة البيئة في ١٤٦ بلدا.

لثَاثَةُ منهم ماذا يقولُ أو رفضُ الردُ.

متهم اته سيئتهى بعد ذلك

الإجابة.

قبراير لعام ١٩٩١ بنسبة ٤٠٦ في المائة.

الوضع بزياد سوءاء



شهد معرض هدايا العيد التي المحدث في بداية الاسبوع للناضي الشيخ واشدبن حمدان آل نهيان اقبالا جماهيرياً كبيرا حِتَّى افتتاحه يوم الخميسُ الماضيُّ. وقد جنبت المعروضات المتنوعة بأجنجة للغرض الذي نظمته مؤسسة سلطان العالمية، جمهور الرّائرين حيثُ شماتُ بَضَائِع حُماصَةٌ بِالعيد كَاللبوساتُ والحلوى ولعب الاطفال أضافة الى الحلي والمفروشات والموات الريشة كما شمل المعرض أجنحة لمكاتب الطيران المحلية والخليجية.

واوضح على سالم النيادي مدير ادارة المعارض بغرفة تجارة وصناعة ابوظبي ان الهدف من أقامة مثل هذا ألعرض هو تشجيع تنظيم المعارض المحلية لخدمةً على المدينة المدينة المدينة المدينة المرتقاء بِمُسْتُوى تَنظيم هَذْهُ المُعَارِضُ. وقال: أن هَنْهُ هِي المُرة الأولَّى التي تَتَعَّاوُنْ فيها ابارة المعارض بالغرفة مع مؤسسة سلطان العالمية لتنظيم معرض محلي، وأشار إلى أن معرضٌ هُذايا ٱلعيد حققٌ نجاحا ملموسا حيث ضِم مُجُموعَة مَن العَّارَضينَّ يمثلُونَ أَكْبِرُ لِلْحَالُ التَجَارِيةَ فَي النولة.. كما أنّ الأقبسال الجماهيري الدي شهدُّه للُعرضُ دليل على أهميةُ اقامَة ٱلمعارض المحلية، وأكد مدينُ أدارةُ للْعارضُّ بغرُفَة تجارة وصنَّاعة أبوظبي أن أَخْتيار التوقيت بالنسَّبة لهذا العرض كأن مُثَّاسِّبا جِدا حيث أنه يتزامن مع قرب موعد عيد الفطر السعيد لاتاحة الفرصة للجمه ور للاطلاع على المعروضات وبالتائي انتقاء الهدايا البسيطة لتبائلها بمناسبة العيد

ويطهر في الصورة الاولى الشيخ رأشد بن حمدان آل نهيان بشاهد تمونجا لكرة رضية خلال جولته التفقيية بالمعرض، وفي الصورة الشانية جانب من المعروضات وحوار بين احد الزوار والعارضين.

Been agreement

15 1-

يرس حبت ال

S may be seen

و روسدها د

· --- \*--- ---

...

- margaret

A Company and

ساعاتي بار

----

ومسار بالراب

فتفضيط للمصل لداء

غيدهن س

معاور ساريان نت. سدد

The second of the second

مرسوا ستودي



«طعران الامارات» تحتفل بافتتاح ألمبنى الجديد للمغادرين بمطار دبي الدولي

○ احتَّقَلت وطيران الإمارات، باقتقاح مبنى المغاسين الجديد المخصص لركاب الشركة بمطار ديي. ويظهر في الصورة اسماعيل على البنا المدير التنفيذي للخدمات الارضية بمطار دبي ومحد مطر مدير عام المحطة الرئيسية لطيران الامبارات مع احد ركاب الدرجة الاولى لدى مقادرته على احدى رحلات «طيران الامارات».



### حفل استقبال لأول طاقم طيران للخطوط القلبينية يصل الى ايوظبي O اقام فندق ابوطيي هيلتون حفل استقيال إول طاقم طيران تابع للخطوط

الفلبينيةُ يصلُّ الْيُ الْبِوْفَلْبِي حَيْثٌ بِداتُ الشَّرِكَةُ ۚ فِي تُسْبِيرِ رَحْلاتُهَا المُنتَظَّمَة. ويظهر في الصورة عماء اليناس مدين عنام القشدق وحليم الندروبي منيس العلاقات العامة. وقرير ثقاش مدير عام وكالله أطلس للسباحية وكيل الطيران الفليدي وفرناندو روييو مبدير الطيران الفليدي في الإمسارات وعمان والسيدة

ليناجونا ادارية الخطوط حول العالم، وقد اعرب الطاقم عن اعجابه الحضاري لمدينة ابوظبي،



### جائزة تقديرية وشهادة امتياز لشركة محلية

بول سكونيا للستشار التجاري الامريكي بالقنصلية الامريكية العامة بديي لدخ جائزة تقييرية وشهادة امتياز لشركة ستاندرد للمعدات البحرية وهي اول شُرِكة تجارية مُحلية تقوز بجائزة ويلدن بامب الامريكية التي تُختار " من أقضل للوزعين على مستوى العالم من بين ٢٠٠٠ موزع لنتجاتها من المضخات التي تَسْتُخْدَمَ فِي السفن والإحواض الجافة وصناعات البترول والاعدية والتي تَبِلُّغُ حَصِيْهِا ﴿ كَا لَا مِنْ الْاسُواقِ العَالِمَيَّةِ لَلْمُضْخَاتَ لِلَّتِي تَدَارُ بِالْهُواء المُضغُوط. وقد تسلم الجائزة جابر رشيد وشأبير طاهري مؤسسها الشركية التي تاسست لتوفير قطع الغيار للسفن والصناعات البترولية منذ ٢ سنوات.

يُولُ سِكُونِيا الذي سلم الجائزة ثيابة عن الشركة العالمية الامريكية قال انه مَتَّفَّانُلُ بِمُسْتَقَبِّلُ التَّعاونُ بِينَ الْامارَاتِ وَالْولايّاتِ للتَّمَدَّةَ فِي طَلَّ الاستقرار والاقتصاد الحر الذي تتمتع بهما الامارات

### الجمهور ومديرو ٤٩٠ شركة أمريكية يجيبون على هذا السؤال دنكل لا بعرف متى ستنتهى

أوضح استطلاع للرأى اجرته صحيفة نيويورك تايمز وشبكة سي. بي. اس. نيوز بعد مقابلات اجريت مع مديري - ٤٩ شركة ان نصفٌ هُولاء تقريبًا يرون بعض الدلائل على أنَّ الاقتصاد الامريكي يتعسن. فطبُقًا لدراسة نشرتها صَّحيفة نيويورك تأيمزٌ في ١٣ مارس الماضي، قال ٧٤ في المائة من مديري الشركات الذين اختيروا عشوانيا من شركات كبيرة واخبري صغيرة ـ اتهم مقتنعون بان الاقتصاد يتحسن، وقال ٤٤ في المائة الآيوجد تغيير واضح، وقال أ في المائة فَقَط ان الوضع يزداد سوءا.



نظرة المديرين اكثر تفاؤلا لارتفاع الطلب على السلع المعمرة الامريكية.

بنسبة ٩٨٪

# الامارات «الثانية» في الاكتفاء الذاتي من الأسماك بحدول مجلس التعصاون الخليجي

ذكرت براسة للامانة العامة لغرف التجـارة لـدول مجلس التعـاون لـدول الخليج العربية أن اثتاج دول المجلس من المنتجات السمكية يمكن أن يصل الى ١٠٥ مليـون طن

وَّقَالَت بَلَك الدراسة التي استَنَدت في بياناتها على ماذكرته منظمة،«الفـاو» ومشروع «انفوسمك» بالبحرين أن سلطنة عمان جاءت في المرتبة الأولى من حيث الاكتفاء الدّاتي من الاسماك حيث بلغت نسبتها ٩٩ في المائة تليها دولة الامارات بنسبـــة ٨٨٪. ثم البحرين وقطر والكويت والسعودية على التوالي. وأكبت الدراسة أنَّ لَجِمالَى انتاج ذول للجلسِّ الست يصل حاليا إلى ٣٢١ الف و ٤٨٦ طناً في السنة حيث انَّها لم تُستَعَلُّ بعد كافة طاقاتها الانْتاجية.

سجل عدد المواليد الجدد في اليابان خامس انحقاض له على التوالي خلال عام ١٩٩١ حيث تم ولادة مليون و ٢١٩ ألف طفل وسط تقديرات من المختصين بان معدل النصو السكاني سيستمر ۚ في الْانْحْفاض لسنوات عديدة مُّقبلة. ووفقا للاحصَّائيَّة التي اداعتها وزارة الصحَّة ونقَّلتُها وكالة انبَّاء «كيودو» فقد زاد صافي عدد سكان السابان بحوال ٣٩٣ الف نسمة فقط خَلَال عام ١٩٩١ بعد خصم الوقيـات التي بلغ عـددهـا ٨٣٦ الف حالة وفاة وقعت خلال العام وتعد هذه الزيادة الصافية في عدد السكان هي الاقل من

وتشير الاحصائبات الى أن السبب الرئيسي للوقيات في اليابان خالال العام الماضم كانٌ هو الإصابة بالسرطان الذي تُسْبِ فَي وفَاة ١٣٢٥ الفَ بِـَابِـاتِي ثَم الْــوقــاةُ نُتبِجـةُ للإصابة بأمراض القلب (١٦٦ الف حالة) فالوفاة نتيجة للسكتة المماغيـة (١٩٩ أالف

واظْهِر الاحصاء كذلك ارتفاعا حادا في عدد حالاتِ الطالاقِ التي ارتفعت الى ١٦٩ الف حالَّة بعَّد أنْ كانت ١١ الفُّ حالة فقط في عام ١٩٩٠. واظهرتُ الأحصَّائيات أيضًا انه خلال عام ١٩٩١ تمت ولادة طفل في اليابان كل ٢٦ ثانية وتوفي شخص كل ٢٨ ثـانيـة وتزوج الثان كل ٤٢ ثانية. بينما وقعت حالة طلاق كلُّ ثلاثُ دقائق تقريبا. ويذكر أن عُدُدُ سَكَانَ اليَابَانِ يَبِلَغُ الْإِنْ حُوالَى ١٢٤ مَلْيُونَ نُسْمَةً.

# يربط حدود مصر الغربية بسيئاء

### انخفاض مستمر لمعدل النمو السكاني في اليابان ولادة طفل كل ٢٦ ثسانيسة خسلال عسام ٩١

نُوعِها منذ نُهاية الحرب العائليَّة الثانية..

# بتكلفة مليارى دولار انشاء جسر ضخم

القاهرة ــ«الاتحاد»: واثقت هيئة للعونة اليابانية، بصفة مدئية على تمويل مشروع مصرى كبير لانشاء جسر ضخم يربط منطقة شبه جزيرة سيناء بالإراضي للصريــة عُرِبِ قَنَاةَ السويس وَبَلكَ عَنْدُ مَجَافَظُةَ بُورِسِعِيدٌ فِي الْشُمَّالِ. وُذكر مسئولٌ بورْاًرة التعمير للصرى أنَّ للشَّروع بتكلف ملياري دولار ويستهدف ريط اقصي الحدود المصرية في الغرب عند معينة السلوم المتباحمة للصحود مع ليبيا بالحدود المصرية الشرقية عند منطقة الشيخ رويد في سيناء. وقال المسئول ان الطريق لجديدٌ سيربط، عند اكتماله الساحل الشمال لِأفْريقيا بداية منّ الدار البيضاء بالثَّربُ بِالْحَدُودِ الشَّرِقَيةَ لِمِي وَمِنْهَا الْ الدولِ العربِيَّةِ الأُسْيُويَّةِ." منمهارس





 تكريم البرواليسور ارفين نيهر الذي لحدث وزميله البروقيسور بيرت زكمان شورة في العلوم البيولوجية والطبية، استحقا عليها جائزة نوبل لعام ١٩٩١.



○ الأطباق الطائرة عقد حولها مؤتمرا صحفيا عائيا في بلجيكا يؤكد عدم استبعاد أن تكون هناك مخلوقات

# ة القفر فوق المواجز في مرز تطروات العلم والتكنول

تمكن «العلم» خلال سنة ١٩٩١ من القفز فوق العديد من «الحواجــز» التي سعى أهله الى تخطيها خلال سنوات طويلة ماضية، وفي مقدمة هذه الحواجز بلا منازع، حاجز «الاندماج النووي» الذي تم عبوره.. بعد عشرات السنين من وجوده في حير الاحلام، أما الحاجز الثاني: فكان استخدام اساليب ،التكنولوجيا الحيوية، مع الكائنات الحية المتطورة - لا البدائية - لانتباج المركبات شديدة الاهمية، ثم كان تمضير والفيروسات، في انابيب الاختبار لاول مرة قفزة اخرى قوق حاجر صعب

> عنى انتسب لا تستطيع أن ننسبي أن «رَلْزَال» السياسة العَالِثِيَّةِ النَّذِيِّ شهده العلم، سوف تكون له آثباره المتدة والجوهرية في السنوات القنأدمية في المجنالات العلميية

ويبلاحظ أن الأنجباز الاكبر في سنسة ١٩٩١ لم يأت من جانب الولايات المتحدة أو من اليابان، أو من دولــة منفردة: بل جناء نتيجية «جهيد ئوروبىسى مشترك»، فمعجـ والاندماج النووي، تمت في مضاعل ستسوراس النسووي الاوروبسي المِسْتَرِكُ أَرْوهُو مُوجُودٌ فَيْ «اكسفوردُ شير» في بريطانينا) ممسا يعظَّى سؤشرا وأضبح البدلالية لما يمكن أن تنجزه «اوروبا الموحدة» في مجالات العلوم والنكنولوجيا بالغة التقدم. والتجربية التناريخيية التي تم فيها تحقيق والاتسماع النسووي، لاول مرة لم تستعير سيوى دقيائق محمومًا بين ١٤ دولة اوروبية (هي الدول الأعضاء في بسرنسامج اسمنه «جيتء لبحوث الاندماج) من جهة، والولايات المتحدة من جهة ثانية،

واليابان مَن جهة ثالثة. وحلم «الاشدماج الشووي» هنو أكبر احسلام العلماء، فتحققه على المستسوي التجارى يعنى عالما جديدا تماما، يعنى عالمًا «الطاقة» فيه هي ارخص شيء! اما والتلوث، سواء النووي أو التقليدي الناجم عن محطّات الطّاقة المعروفة

فسيكون مجرد ذكرى غير سعيدة! ان مأحست مهم جسا: ومع ثلك، فيان فستريق العلماء الأوروبسي السدي حقسق المجزة لم يتوقع تحقق طاقة الاندماج النؤوى على للستوى التَّجَارِي قبل سنَّةً

أدوية من اللبن!

في آن واحد، وفي شسلات دول، امكن في سنة ١٩٩١ هعل الحيوانات تنتج ألبانا تحتوى على مواد ثات قيمة دواثية مهمة للانسان، مَمَا يعد لحدى علامات التحول الكبرى في تاريخ الدواء، وذلك عن طريق نقل محيثات» معينة الى الحيوانات.

وقدتم من الانجاز التورى في «معهد فسيول وجيا الحسوان» في «إدنبرة» وفي «مندرسية الطب البيطيري» في جنامعية «تَافَت» الإمريكية، وفي جامعة «ليدن» و «معهد الانتاج الحيواني» في زايست» ..

وكلاهما في هولئداء وق هذا التطور الإساسي من تطورات التكثولوجيا الحيوية تم تكريس مفه وم انقلابي في عالم الصناعات الدوائية، هو مفهوم «المفاعل الحيوى»، وهذا «المفاعل» ماهو في الواقع سوى «الحيوان» نفسه! وهبو البذى سيعمل كسوحسدة انتساج للمركبات الحيوية للطلوبة.

ولقد تناولت التجارب البرائدة التي اعلن عنها في سبتمبر الماضي الاغتسام والإبقار التي ستتحول البائها آلى معين لأ ينضب من مركبات، كانت تعتبر في عالم للركبات الحبوية تادرة.

فروسات الأنابيب!

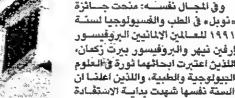
وبعداء أطفال الإنابيب، و «حيوانات الإنابيب، و «ثناتات الإنابيب»: شهدت سنة ١٩٩١ ظُهور وفيروسات الانابيب» في معامل كلائة الطب في جنامعية ولايسة

نيويورك الامريكية. والحقيقة العلمية التي قد تثير دهشية غير المتخصصين أن وفيروسات الانابيب» امر اكثر اعجازية من واطفال الإنابيب»! وذلك أن «الفيروس» هــو كــائن بــالغ الشدّودُ في طبيعته، فهق لا يوجد حيــا إلا في دلخل كائن هي، أما خارجه فهو مادة غير حسة؛ ومن هنا كان تحضيره في اندوف اختيار امراجالغ الصعوبة، بل مو

إن النطاق الواسع من الامراض الفيروسية والبذى يتراوح بين والأنقلونراء و والآيين، قد يجد له علاجا في للستقبل، بعد التعكن من تحضير الغيروس في اثبوب اختيار.

فَى الواقع النطور الاكثر اهميــة في تـــاريخ

علم الفير وسات.



١٩٩١ للعالمين الإلمانيين البروفيسور إرفين نيهر والبروفيسور بيرتُ رُكمان، اللذين اعتبرت ابحاثهما ثورة فخالعلوم البيولوجية والطبية، واللذين اعلنا ان الستة نفسها شهدت بدايلة الاستقادة من أبحسائهما في للضي في تصنيع أول عقار يعالج داء السكر علاجا حاسما، وقد بدأت المحاولات في هذا الصدد في كل من المانيا وسويسرا في أن واحد.

الطب الجريئي

واكد العثماء في «معهد الطب

الجزيئي» في «اكسفورد» وهنو معهند

قريد من شوعه في العالم، أن احدث

فروع الطب، وهنو «الطبّ الجرّيثي» الذى يبحث في تكوين وطبيعة جزيئات

فقد تمكن الباحثون في هذا المعهد

خلال عام ۱۹۹۱ من احراز تقدم كبير في

الفهم التفصيلي لكيفيسة عمل جهسان

المناعبة في مقاومته للفيروسات،

وسيكون من شأن هذا التقدم تطويـر

جيل جبيد من اللقاحات: تتميز بثباتها

الخلاما الحبة، قديداً يثمر.

المرتفع وانخفاض تكلفتها.

الاسسدر

ولقد انتهى عام ١٩٩١ ومشكلة انتشار وباء ﴿الآبِدرْ » تَـرْدادُ تَفَاقَما: خصوصاً على صعيد القارة الافريقيلة: فالمؤشرات الاخيرة تقدر عدد حاملي فيروس المرض بما يتراوح بين ٨ و٠١ سُلايين شخص في العسالم، نصيب اڤريقياً منهم نحو ٦ ملايين شخص. وعلى الرغم من الجهود المستمرة لحل بعضلية «الآييدر»: فقيد صرح العيالم القرنسي الشهبور البروفيسبور لبوك

مونتانييه مكتشف فيروس «الآيــدر» بانه من غير الممكن حاليا تجديد موعد لاكتشاف لقاح مضاد للمرض. ومن التطورات البارزة في هذا الميدان:

اعــلان «معهسد الامن الاجتماعـي» في للكسيك عن تطويره طريقة جعيدة لاكتشاف فيروس «الآيدري» عن طريق تحليل اللعاب بدلا من الدم، مما يجعل التحليل اسهل بكثيرء

الذاكرة والمخ

ولاشك أن دراسة المخ قد انجرت نجاها سوف يذكر في تناريخ العلم في سنة ١٩٩١: عندما تمكن قريق مشترك من حامعتي «كاليفورنيا في سان ديجو» و «وآشنطن في سانت لـويس» من التقاط أول صور للمخ والتغيرات التي تحدث فيمه، اثنياء أستُ دعياء معلومة من الداكرة، بما يعد تطورا مهما للغاية في تكوين العديد من المقاهدم البلازمية لعبلاج أمراض للخ

والجهاز العصبي المستعصية. وفي المجال تفسه: سجل عـام ١٩٩١

ظهور نظرية العالم الامريكي جورج

أوجمان، التي نشرها في مجلة «جورنال

أوف تيــوروســاينس» والتــي تفسر

كنفية تعلم الإنسان اللغات بوجود

الطب الوراثي

وقد يكون من الممكن القول بأن عام

١٩٩١ كان «عام الطب الدوراثي»: ففي

يسونيسو الماضيء اعلنت جسامعسة

«اوكسفورد» البريطانية عنْ اكتشافْ

مجين» يلعب دورا مهما في الإصابة بداء

السكسر، وفي سبتمبر الماضي اعلى

مستشفى «نيكير» في بساريس عن

اكتشاف يَجِينَ \* آخـر يكمل عملــه عمل

الاول، واكسد العسالم القسرتسي

البروفيسور جان فرائسوا باخ صاحب

الإكتشاف الإخبر ان الإكتشافين يمهدان

الطريق لتحديد المهندين بالسكس في

و ق العام تقسه اعلن الدكتور دونائد

مالين الحجة الامريكي في سرطان الثدي

انه قطع شوطا كبيرا في تقهم منشأ هــذا

النوع المنتشر من السرطان على اسس

وفي اكتوبر الماضي، اعلن قريق علمي

🔾 عام ١٩٩١ شهد افلاس أهم شركة في العالم لتكثولوجيا الطاقة الشمسية.

اعريكي مكوستاريكي عن اكتشاف

مرحلة مبكرة جداء

عضو مختص باللغة في الدماغ.

تَضْحُم والبروستاتاء دون جراحة: فقد التجارب في انداء مذتلفة من العالم.

هالبكـــون

وكان أهم تطور سلبي في صناعة السدواء خسلال سنة ١٩٩١: قسرار السلطات البريطانية حظر تداول عقار «ماليكون» أوسع الادوية المدومة انتشارا، بعد أن تبين ارتباطه بفقدان

السيارات

والجينء المسبب للصمم الوراثي. البروسيتاتها

معرض دبس الحولي للطيران والحفاع..

وفي تطور مهم للغاية في مجال علاج طلبت صناعة الدواء الإمريكية من السلطات المختصة في بلادها وفي عدة بلدان اخرى خلال عام ١٩٩١، السماح لها بطرح أول دواء يعالج هذا المرض.. مستغنيا عن الجراحة، بعد أن حقق النجاح مع ١٦٠٠ حالة اجريت عليها

معرض يبي للطيران

الذاكرة.. وباعراض ضارة اخرى.

ولقد اجمعت أوساط تكشول وجيا السيارات العبالية على أن الإيصاث اليابانية التي آتت اكلها في عسام ١٩٩١ لانتاج «محرك السنقيل»، قد أمنت لليابان التقوق في هذا الميدان لسنوات غر قلطة قادمة.

الثالث في العالم بعد الفرنسي والبريطاني إن هذا المحرك يتيح للسيارة سرعة

٦ ميلا بجالون واحد من البنزين! إلا ان هناك جيدلا حيول الأشار البيئية

ذلك في الوقت الذي شهد فيه العام تجاحات امريكية ملحوظة على صعيد «السيارات الكهربائية» والسيارات التي تدار بالوقود الكحولي. بينما نجحت صناعتة السيارات الالمانية في تجربة أول سيارة يقيها الرادار المزودة به من حوادث السير،

الطــــران وسجل تاريخ الطيران المدنى علامة بارزة عام ١٩٩١ عندما حلقت طائرة ركاب ضخمة لمدة ساعة كاملة، تحت سبطرة اجهزة الكمبيوتر وحدها منتذ

لحظة الإقلاع الى لحظة الهبوط! اعتبرت مهمة ممكوك الفضاء» الامريكي «كولسومييا» هي الاهم في تساريخ «المكسوك»: عنسدمسا قسام «كولومبيا» في مايسو الماضي بحمل «حديقة حيـوان» إن جـارْ التعبير، حافلة بانواع الكائثات.. وفريق ضّم اربعة متخصَّصين في العلوم الطبيعة، وثلاث نساء، وعالما فلكسا، لإجبراء

أما مكوك الفضاء «أتلانتس»: فقد سجلت إحدى رائداته خلال عام ١٩٩١، وهي عالمة الكيمياء الحيوسة شانون لوسيد (٨٤ سنة) الرقم القياسي لبقاء آلمرأةً في الفضاء: «وهو ۵۰۳ ساعات.

أكبر تلسكوب

وقد شهدت سيدني في ابريل الماضي اجتماعا لعلماء الفلكُ (من ١٥ دولــة) اقروا فيسه المشروع السدى سيعتبر الميلاد الجديد للعلوم القلكية: وهو التُّلسكوبُ الْفَضَائِي «وَاديقِ استرون»، وهو تأسكوب فلكي تكفي قدرتسه لتأمل تقاصيل طابع بريث على سطح القمس من على سطح الارض! وتفوق قدرة هذا التلسكوب قدرة نظيره عاشر الحظ «هابل» الذي اطلق سنة ١٩٩٠، بالف مرة! وسجل علماء الغلك الامريكيون نصرا جبيدا سنة ١٩٩١، عندما استقبلوا ضوءا صادرا من مجرة غير معروفة، بعد أن قطّع في الكون رحلة استمسرت اكثسر من ٣ بِالايِينَ سنة! وبِذلك أَضْيِفْتُ مجرة جديدة، ثقع جهة مجموعة «السب

الأكبر، الى قائمة المجرات التي يعرفها معرض دبي للطيران وبلا منازع: كان بروز معرض دبي البدوالي للطيران والبدقياع هو الحدث الأمم خيلال سنية ١٩٩١ على صعيد العسالم العسريسي في ميدان العلم

والتكثولوجيا. ققد أجمع المختصون العالميون في

على أن هذا المعرض العبربي قيد أحتل المرتبة الثالثة في الإهمية في مجاله على مستوى العالم، بعد رميليه -الاقدمين بما لا يقاس ـ الفرنسي والبريطاني. ولاول مسرة: تحقق للعسرب على رضهم ـ مثل هذه النَّاف ذة العَالمَــة للتكثولوجيا العالية عالية التطور،

○ الصاروخ الاوروبي «ايريان» نقل الى الفضاء في مدار حول الأرض أضخم قمر صناعي تم بناؤه حتى الآن

اول تجربة لتحقيق الاندماج النسووي

أهم الإحداث العلمية

ومن الظواهر الطبيعية المهمة التي شهدها العالم خالال سنة ١٩٩١: العاصفة للفناطيسية التى هبت على كوكب الارض خلال النصف الأول من يونيو الماضي، وقد سجلت اجهزة رصد المغناطيسية المحيطة بالارض في بعض مراصد العالم المتخصصة اقصى ما تستطيع ان تسجله عن

وقد تسبب في العناصفية «لسنان» جبار إندلع من الشمس يوم ٣ من ذلك الشهر، تَعَجِر من احدى «البقع الشمسية» الضخمة، وكان من المكن رؤيتها في بعض الاحيان بالغين المجردة عند غروب الشمس.

وعلى السرغم من ان مشل هسده العواصف المغناطيسية القويسة تهدد الكثّر من الانشطة الحيدوية، متل الانصالات والاقمار الأصطناعسة وخطوط الكهرباء واجهزة الكومبيوتر والنظم الملاحيــة، إلا أنها في الــوقت نفسسه تشكل اهميسة كبيرة للعلماء العاملين في دراسة الإرض والشمس،

الأحسام الغامضة

وفي يوم ۲۱ اكتوبر شهد موضوع الإجسام الطائرة الغامضة (الاطباق الطائرة) التي تظهر بين أن وأخر في مناطق مختلفة من العالم، تطورا مهما: إذ عقد علماء بلجيكيون لهم قيمتهم مؤتمرا صحفيا عالميا، اعلنوا فيه انهم لا يستبعدون ان تكون هناك

«مخلوقات فضائية» وراء الظاهرة! والاهم: أن هؤلاء العلماء خرجوا يما اعلئوه بعد دراسة علمنة مستقيضية لظهور مثل تلك الاجسام بصورة مكثفة، في نوفمبر / تشرين الثساني ١٩٨٩، إذ اتفق ١٢٥ شاهد عيــان على مواصفات واحسدة.. وصفوا بها الاجسام المجهولة، وهي مواصفات لا تحققها أى تكنولوجيا ارضية

وتكنولوجيا للبيع! وكان لتفكك «الإتحاد السـوفنيتي وستكون، آثار كبيرة جدا على ساحــة العلوم والتكنولوجيا في العالم، فقد تم في سنة ١٩٩١ ـ في اول حدث من نوعه حطرح محطة الفضياء السيوقييتية المدارية «مير» للبيع!









ية عصر «فيروسات الأن علاج «البروستاتا» بدون جراحة وكان من نتيجة «التفكك» انضا ميدان التكنولوجيا الجوية والدفاعية القادمة من الاتحاد السوفييتي. الطاقة الشمسية واصبح خبراء العالم يفدون إلى أرض استذداميات الطياقية الشمسي عربية للاطلاع عليها. عاصفة مغناطيسية

ظهور سوقين «شرعية» و «سوداء» ق الغـــرب، لبيع المعــدات والمواد والمعلومات التكنولوجية المتقدمة..

وفي البوقت البذي تتسرايسد فيسه باستمسران السمعوة الى تطبويس والاعتماد عليها: ظهر تناقض غريب في سنسة ١٩٩١، إذ أشهسرت اكبر وأهم شركة في الغالم لتكنولوجينا الطناقية الشمسية (وهي امريكية) إفلاسها! وهيو امر له دلالته: فبالعقبيات

الاقتصادية لاتزال قبائمية اميام هنده ولكن في السنة نفسها حدث ما يبدل على ان اليابان تضع الطاقة الشمسية ضمن ما تراهن عليه الصناعات الكهربائية اليابانية في مواصلة تغلغلها في اسواق العالم: فقد تم هناك تطويس اول جهاز قابل للتسويق التحارى لتبريد الهواء، يستمد اكثر من نصف طاقة تشغيله من الشمس..

وتم طرحه على نطاق ضيق. الاتصالات الفضائية

وكان أهم تطبور لللاتصالات الفضائية: هسو وضع أضخم قمسر اصطناعي تم بناؤه إلى الآن في مدار حول الارض في اغسطس / آب الماضي، وذلك سواسطة الصاروخ الاوروبي «اريان»، وقد جهز هذا القمر بلوصات اسطوائية الشكل، قطر الاسطوائية منها ٦ر٣ متر وارتفاعها ٨ر١١ متر، والقمر من سلسلة أقمار «إنتلسات»

الأعضاء الإضطناعية وقد أتصرت الجهود المكثفة التي تبذل منذ السبعينات لتحقيق أحيد الاهداف الكبرى لتكنولوجيا الأعضياء الإصطناعية: وهو تطويس قلب اصطناعي سهل الحمل، فقد عقد خبير القلوب الأصطناعية الامريكي الدكتور أو، إنش، فريزر مؤتمرا صحفيا في يوم ه ۱ مایو اعلن فیه انه تم زرع أول قلب سهل الحمل، لمساعدة قلب رجل مريض، وذلك بعد ابصات استمرت اكثر من عشر سنوات .. لانتاج هـدا الجهاز الذي يعمل إلكتروندا.

القلوب المنقولة

وفي يوم ٢ ديسمبر؛ انتهت حساة صاحب الرقم القياسي في الاحتفاظ بقلب منقول رسميا، عندما اعلت جامعة «ستانفورد» الإمريكية عن وفاة ويليم فان بورن.. الذي نقل إليه قلب رجل آخر في ٣ يناير ١٩٧٠، وقد مات الرجل عن ٦٢ عاما.. وكان يعيش حياة شبه عادية. in with the

Silver 131

---

ياسد إخسار الم



o محمد بن راشد أل مكتوم وهزاع بن زايد وأحمد بن راشد يشهدون السباق الافتتاحي لمضمار ند الشبا O

# بتوجيهات زايد ومكتوم.. كل التسميلات لرياضة الاجداد

أعرب سمو الشيخ محمد بن راشد أل مكتوم وزير الدفاع عن سعادتُه الغامرة بنجاح سباق الامس جماهيريا وقنيا.. وقال سعود في معرض تصريحاته عقب انتهاء السباق مباشرة.. ان ماشاهدناد اليوم يؤكد صدق رؤية صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة واخيه صاحب السمو الشَّيخُ مُكتوم بُن راسَدُ أَلْ مُكتَّـوم نَـائبُ رِئْيُس السدولُـة رئيس لمارسة هذه الرياضـة والاهتمام بها.. وفي السنـوات القـادمـة سوفٌ نضاعف مَّن مياديِّن السباقُ ونزيد من اسطَبلات الخيول ونسَّيل من كل الوَّسَائِل ٱلَّـداعيـة للَّمْمَارَسـة والاهتمام.. وانَّنْي اُوجِهُ الْدَعُودَ لَكُلُّ شَبَّابِ الوطنُ للاستفادَّة من هُــذَه التَّسْهَيْسلاتُّ

مرحلة التطوير وقال سمود.. اذا كانت رياضة الخيل والفروسية موجودة في

يشرى سارة

تدريبٌ خيولَّنا هنا في بلَّادْنَا للاشِّتراك بِّها في السباقات العالمية.

«كأبي الاحارات» بطولة كالنبة جهيدة.. ث

رفع الحظير عن خيسول الامسارات في السبساقسات العسالميسة كأس الإمارات

سنويا على أرضنا على غرار كأس اليَّابِانْ.. وسـوف نقيم هُـذه البطُولة العَالِمِية تَحَدُّ اسْم «كأسُّ الأماراتُّ» .. لَاننا نُـُرفَضُ تسمية مديربيء المرتبطة باسم صاحب هذه السعاقات. المشهورين وشهد المنافسة القويسة بينهما وحقق ذلك نجساحسا كبيرا نعتقد ان كل من كارسون وبيجوت لن ينسياه حتى في مشاركتهما العالمية باوروبا وامريكا.. فان تنظيمنا للسباقات

إنني ابشَّركم برفع الحظر عن خيول الإمبارات في السباقيات العالمية النيِّ تقُلُم باوروبا .. ومعنى ذلك أنه يحق لنا الآن

محمد بن راشد يعلن:

ويقول سمود:

البداية في ٩٣

حمد بن راشد.

معرض ومؤتمر الشرق الأوسط لل

القاعة ١. صن ٦ – ١٠ ابريل

تعرض الحلول الملائمة لبيئة افضل

سناعات العمل: من الساعة - ٩:٣ صباحاً حتى الواحدة ظهراً ومن السناعة - ٢:٤ عصراً حتى الثامنة سساءً. يوم الجمعة ١٠ ايريل: من الساعة - ٤:١ عصراً حتى الثامنة مساءً فقط

للعزيد من المعلومات الرجاء الاتصال: ٢٠٦٤،٢٠ دبي

وردا على سؤال.. قال سموّد: ۖ

أنّ مُعنى ذلك هو التفكير في ان يكون لبلادنا سباق عالمي يقام

سياق عالى

اذا كان سباق الامس قد شهـ د مشـاركـة «جـوكيــة» العـالم

القادمة سوف يشهد مشاركة عدد من الخيول العالمية أيضا..

وبانطلاق «كأس الامارات» سوف تكون البطولة مفتَّ وحـة لكل

خبول العالم.

وكان «الاتحاد الرياضي» قد انفرد باشارته بالامس الى

الخُطة المستقبلية الدَّاعية لاستضافة خيول عالمية في سباقات

جديدة على مضمار ند الشبا.. وتأكيدا لـذلك اعلن سمـو الشيخ

اننا بالفّعل سوف ننظم سباقات على مستوى اكبر وبدعوة

نخبة من الخيول العالمية بالإضافة الى عدد من الفرسان

العالميين بعد أن شاهدت جماهير الامارات كل من ويلي كارسون

وبيجوت على الطبيعة في منافسة قبوية.. كنذلك يشهد العبام

القادم تشييد مضامير جديدة واسطبلات جسيدة مع توفير

المدربين المرموقسين لرعابية كل من يبرغب في مراولة هذه

مجلس الوزراء حاكم ببي. فقد اصدرا توجيهاتهما الداعية لتشجيع هذه الرياضة التي تعثل تراثنا الرياضي من الآباء والإجداد.. وعملا بذلك، فاننا نضع كل التسهيلات امام شبابنا وممارسة رياضة الأجداد

بلادنا منذ القدم.. فاننا نسَّعي لتطويَّرها والدفع بها للعالمية.. ونحن حاليا نجرى الاتصالاتّ لتشكّيلٌ لجّنة مُخْتُصَة بتنّظيم لَسَبَاقَاتَ فَي كُلُ مُدَنَّ النولة، وقريبًا سُوفُ يَخْرِجَ لَلنَّـور تُشْكَيَّلُ اتحاد الفروسية الجديد للسير بهذه الرياضة في طريق التطور

وبعد ان كشف سمو الشيخ محمد بن راشيد عن مفاجاته للسَّبْ اق المتمثلة في استراك ويلي كارسُون اشهر جوكي في بريطانيا واوروبا حاليا.. قام سمّوه بتّفجيّر مفاجّاةٌ جُديــدةٌ منّ

بتوجيهات من صاحب السمو الشيخ مكثوم بن راشد أل مكتوم نسانب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، وبرعايته شهد سمو الشيخ محمد بن رَاشُد أَلْ مَكْتَـوم ورْيَـر الـدَّقَـاع سبِـأْقَ الخيول العربية الإصيلة والمهجنة الذي أقيم بعد ظهر أمس بمشاسية افتتاح مضَّمار ثد الشَّبَّ اللَّحْيُولِ بِدِبِي.

وحضر السباق الى جانب سفوه سمو الشيخ هزاع بن زايد أل نهيان واللواء الشيخ راشد أل مكتبوم قائد المنطقة العسكرية الوسطى والشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدنى بديى وعَلَّدُ كَنِيرٌ مِن ٱلشَّيِرَ وَ ومعانى الوزراء وكبار المُستولين بالدولة

وحشد كبير من الجماهير. وبدأت مراسم افتتاح الضمار الجديد وصول راعي السباق الى المقصورة لرئيسية وعزف السلام الوطني للدولة.. ومن بعدها بدأ السباق باشواطه الستة وبمشاركة ١٥ خيلاً ونخبة كبيرة من القريسان العالميين.

القوة والاثارة

واتسعت اشواط السباق بالمنافسة القوية التي بلغت اقصى لرجات الاثارة في نهاية كل شوط لبلوغ خط النهاية.. ولعل الشوط السرابع ينفرد بين كل . دسواط السنة بقوة المنافسة التي امتدت منذ بداية مسافة السباق البالغة القرمة مدة السباق البالغة الفي متر وحنتي امتاره الاخبرة، أضافة الى تميز هذا الشوط بمشاركة أقوى الخيول واقُضَّلَ القرسان وارتفَّاع قيمَّـةَ الجِوَّائْزُ المخصصة للفَــائزين، حيث خصصت سسارة نيسان للفَاتُرُ الأول و ٣٠ الف درهم للفائر الثَّاني وعشَّرونْ الفَّا للثالث وعشرة الاف للرابع.

خيول بوراشد

فازية خيـول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وابنائه بنصيب الاسد في سُبِاقَ الامِسُ فَقَدْ شَارْكَتَ فَيْ شُوطِينَ فقط، واحتكرت المركز الأول.. في الشوط الثاني، حقق «شقران» للشيخ حمدان بن محمد بن راشد المفاجاة وتمكن قائده «ستار » مَنْ الفوز في الأمتــار الإخْـيرة على حسابٌ «نرويشٌ» وقائده العالمَى ويليّ كارسون في حين تراجع اليموس وقَــاَئدُهُ العالمي بيجوت للمركز الثالث. وفي الشوط الرابع، استطاعت وليلي، للشيخ راشد بن محمّد بن راشد ان تفوّز بصراعً ٱلابطالُ مع قائدهاً ويلى كارسون لتحقق لنفسها الفور الشالث هذا الموسم بعد

فوزها في ابوطبي وفي السباق التجريبي

تغطية: يسرى عبداللطيف

O هزاع بن زايد يسلم كأس «الجبابرة» للفائز الاول راشد بن محمد بن

النتائج الكاملة

وبمشاركة ٥ خيول والمنافسة على

جَسائزة حسا.. جساء في المركسز الاولّ (شهاب) من فرسان شرطة ابوظبي وقائده زارين واستلم الجائزة من خليفة

بن ديسمال عضو اللجنة المنظمة

وقدرها عشرون الف درهم.. وفي الركيز

الثاني (مورد) لصاحبُ الْسَمَّـوُ رئيسُ

الدولة وُجِانَزته عشرة الإف درهم.. وقاز

بِجِلَائِرَةَ المُركِيرُ الشَّالِثُ (نصَّلاتًا) منَّ

شُرطة ابوطُبي وقدرها خمسة آلاف

رُماصة) من شرطة ايوطبي درهم ثم (رماصة) من شرطة ايوطبي

وفارت بجائزة المركس السرابع وقدرها

الشوط الثاني بلغت مسافته ١٤٠٠ متر وشارك فيه

١١ خيلا تنافست على جائزة ند الشيا

وهي سيارة اودى قام يتسليمها اللواء

الشيخ أحمد بن مكثوم أل مكتوم نائب

قائد النطقة العسكرينة البوسطي

للعمليات الى الشبيخ حمدان بن محمد بن

راشد بعد قور (شَقْران) بَالْرَكر الاوْلَ

في المركز الثاني جاء (درويش) لسمو

الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير

للالية والصنبيعة وقائدها ويلى كارسو

وحصّل على ١٥ ألفٌ درهم. وقار بجائزة المركز الثالث (اليموس)

لسمُّو ٱلشُّيخ ٱحمد بنَّ راشد أَل مُكتِّومْ

وقائدها «بيجوت» وقيمتها ثمانية آلاف

درهم.. وحيائزة المركيز البرابع فياز بها

تُلاثُهُ ٱلأف برهم.

وقائدها «ستار».

الشوط الأول.. لمساقة ١٨٠٠ متر

خُليفة بَن زايد ألَّ نهياًن وقائدها «وارتون» وقيمتها ستة ألاف درهم.

الشوط الثالث

َىْرُهُمْ وَقَائِيهُ «ويلى كارسُونٌ»ْ. وقُ المُركِيزِ الشَّالِثُ جِنَاءُ (كيوفيرنج) لصاحب السعو رئيس البدولية وقبائده «مالك» وفار بُـــ ما الف درهم.. وفي المركس السرابع (ينج أوقنسدر) لصساحب السمو نائب رئيس النولة وقائده «بيي برت، وفار بسه الاف برهم.

تصوير: إسماعيل قيلي

منافسة عالمية في افتتكاح مضمار الفيسول الجديسد

مضاجات تقلب الموازين.. وخيبول «بوراشد» ضرس البرهان

القوة والانارة في «ند النبا»

(بانديت) لسمو الشيخ سلطان بن

واقيم على جائزة زعبيل لمسافة ٢٤٠٠ متر وبمشاركة ٧ خيول وهو اطول الاشواط.. وقام بتسليم جـّائزة المركـز الاول الشيخ عمار بن حميد النعيمي وهی سیارة دیسکفری وفار بها (رید ريمبو) لَجْعفر على وقائده «بيجوت» في حَينَ جَبَاءٌ فِي الْمُرِكِّنِّ الشَّانِي (مُنَانُ اوفَ جوَّلد) لسعيد منانَّة وفازٌ بُـ٥٠ الَّف

لقاء الحيايرة واما رابع الاشواط وأقواها على الاطِّلاق فَقَدْ تَعْضِل سِمِو الشِيخَ هِزاع بِنَ زَايِد آلَ نَهِيَأَنْ بَتُسَلِيمَ جَائِزَتُهُ (جَائِزُةُ الأمارات) لصاحب المركيز الاول الشيخ راشد بن محمد بن راشد آل مكتَّوم بعيُّدُ فَورَ الْفَرسِةَ (لِيلَى) وقائدها ﴿ وَيلَ كارسون، والجائزة سيارة نيسان.

 القـــوة والإثارة في ند الشيا ۞ الذي بلغت مسافته ٢٠٠٠ متر (بالمثيد)

> الشُّوط الخامس وق الشُّـوط الخاسُّ عَنْدَ الْمُسَاعِدَةُ وَ خَسُول لمسافة ١٤٠٠ متر على جائزة جميراً.. وقام الشيخ المربن مكتوم ال مكتوم بتسليم السيارة الآمسريكيسة لصاحب المركسر الاول (كيفساس) وصاحبته على سعيند تبالحب وقنائده

لسمو الشيخ سلطان بن خليقة بن زّايد وقائدها «وأرتون» وفاز بـ ٣٠ الف نرهم في حين قَارَ بَالْمِكُرِّ الثَّالَثُ (برافين) لصاحب السعو رئيس الدولية وقيائده «مالك» وفار بعشرين الف درهم.. وفار بالمركز الرابع (كاستنيتا) لسمو الشيخ سُلطُانُ بِنْ خُلْيُفَةٍ وِقَائُدُهَا «بُرِيْتَ» وحصلت على عشرة آلاف درهم.

وأذ الأشواط ومالسها اقدعل «ويلي كارسونٌ».. في حين فار بجائزة

التطور الملموس في هذا المجال.. وكان سماق الامس الافتقادي خير القادم بمشيئة الله. ثم تساول سموه المر تشكيل أتحاد الفروسية

اننا نستعد لاقامة سياق ابوطبي يبوم ١٨ اببريل الحالي على مضمار

نادى ابوظبى للغروسية، واملت كبير في أن يأتي على نفس المستوى رحب سمو الشيخ هزاع بن زايد أل نهيان بالبدلية الطيبة لسباقات الجِيد تَنْطَيْمِيا وَفَنْياً.. وسوفٌ تشارُكُ قَ هَنا السَّباق خَيول جبيدة مَن الحيول على مضمار ثد الشبا الجديد قائلا: اوروبا وامريكا من الخيول العربية الاصيلة وللهجئة بالاضافة الى اننا نسعى جاهدين بتوجيهات من صاحب السمو الوالد الشيخ زليد بن سلطان أل نهيان واخيه صاحب السمو الشيخ مكتبوم بن راشيد أل وعاد سمود ليكرر اشادته بتنظيم السباق ووصف سائبه التنظيم مكتوم في الدفع بهذه الرياضة المحببة للنفوس.. ومع مرور الايام نشهد الذي يزقى للعالمية والذي نتمناه في كل سباقاتنا واولها سباق ابوطلبي

شاهد على هذا التطور بتنظيمه الناجح وبمستوى المنافسة القوية. الجديد قائلًا.. للشاورات دائرة والامر بيد وزارة الشباب والرياضة التي تسعى جاهدة لتشكيل هذا الاتحاد واعلانه قريبا ليتوتى وحده الدفع بهذه الرياضة وتطويرها.

احمد بن راشد أل مكتروم:

اشاد سمو اللواء الشيخ احمد بن راشد آل مكتوم، قائد للنطقة 💎 كل الاشواط وفي ظل مشاركة نخبة من كبار الفرسان العالمين.. والامر المؤكد أن قوة للنافسات في هذا السباق الافتتلجي تعطي منوشرا قويسا العسكرية الوسطى بسباق الامس واعتبره بداية مشجعة لمضاعفة الاهتمامات بهذه الرياضة التي عرفها أجدادتا من قبل ويبقى علينا لستقبل السباقات القادمة. تطويرها للافضل من بعد.

وقال سموه.. انها البداية القوية من الشاحيتين.. الجماهيرية والغُنية .. فكانَ لتوافد هذا الكم الهائلُ من الجماهير أثرَه البالغ في نُجَّاح السباق وق تشجيعنا لمواصلة تنظيم هذه السباقات واثقين من ان واما عن المستوى الغنى للسياق، قعد تابعنا حجم المنافسة العوية ق

ويعد اخفاق خيول سمود في سباق الامس وعدم مشباركة اشهر خيوله.. قال سموه: إن المنافسة قوية.. وغياب خيولي للعروفة جاء لسببين.. فقد غابت «ياسمين بلي» بسبب الاصابة واما غياب «كلاسيك رويل، و «ترووب» فقد جاء لعدم التخصص، حيث لا تشالاءم طبيعة

الاشواط ومساقاتها مع طبيعتها.

ويلى كأرسون يفوز بالبطولة الخاصة

ويلي كارسون، احد ابرز واشهر - اشابته بارضية للضمار قائلا: الاول مرة هـ دُه هي للرة الاولى التي الخُل أنهـ ا سباقات خارج اوروبا وامريكاء وحقيقة

الجماهيري الكيير او من تجهيسوات هذا كأرسون حسم البطولية الخاصية · المضمار الجديد ثم من الطقس الملائم لصالحه وبالضربة القاضية .. فقد قاز جِدا لُلسياقات، بنالمركسر الاول ف الاشسواط السرابع نعم أنا على أثم الإستعبداد للحضبور والخامس والسادس وقاز بالمركز الثاني من جديد والتسابق هنا، فانا اعشق ركوب الخيل والسباق وخاصة الخبول فاز بيجوت بالمركر الاول في الشوط الشالث فقط وجاء ثانيا في الشيوط

المنافسة في الشوط الرئيع.

وفي لقناء سريع مع ويلي كنارسسون الانجليزي.. خرجنا باشسادة كبيرة منسه بالمضمار الجنيندق ثندالشبنا وخص

النجم الاول لسباق الامس.

بنصيب الاسد.

رماحة وشهاب وغلاتا.. فازت رماحة بالمركز الاول. في الشوط الثاني توقعنا المنافسية بين «اليميوس

وجاءت نتائج السباق بنفس الترتيب الذي توقعناه ق الشوط الرابع ورغم المنافسة الضاربة رشحنا (باسيفيكا) التي تحولت الى (ليلي) للفور بالمركر الاول وُمْنْ بِعَدَهَا رَشَحْنَا (تَاسْكِ) ثُمْ (كَاسْتَسْتِيا) وجناءت

تُوقعاتنا لم تخسر كل شيء بفورُ «جريد ويل» بالمركن

بتقديم ترشيماته للفائرين باشواط السباق على غرار ما

ودرويش، ورشحتا سام سيريكسو التي تحول ال «شقران» للمنافسة الشديدة وللفاجأة.. وتحقق ما توقعشاه وحدثت المفاجأة من «شفران» ومن بعده

٥ في الشوط الثالث انصبت ترشيداتنا على (ريد

النتائج لصالح ليلي في للركز الاول.

داشينج سني الذي خسر المركز الاول إمام (نول كراي)

I have be better the first hard and another hard and another the second of the second



«جوكي» في العالم، كانت مشاركته في سباق الامس المفاجأة التي اطلقها سمو الشيخ محمد بن راشد أل مكتوم، لمتحول

كارسون وليستر بيجوت على مدى كل في الشوطين الثاني والشالث وفي القابل السانس ثم تُالثا في الشوط الشائي

واذا كان الشوط الرابع للسباق منو الاقوي.. قان قوز كارسبون بصدارت والتعاد بيجوت عن القيدمة يعني الضربة القاضية التي تلقاها بيجوت بسالامس فتحسولت عنسه الاخسسواء التي تُطارده لل مفاقسة الاول ويلي كارسون

تفوز بنصيب الاسد

ق الشوط الاول تـوقعنا انحصار المنافسة بين

ريمبو) ومن بعده ( مان اوف جـولـد) والمنافسـة من

رشحنا معه (شاميو) وتوقعنا للنافسة من «حمداني».. وخسرنا ترشيحنا بقور دكيفاس، بالمركث الاول ولكن



«درويش» ثم «اليموس».

(کوفیرنج)۔

ترشيحات «الاتحاد الرياضي»

في محاولة جديدة من نوعها، قام «الاتحك الرياضي،



تقوم به ابرز الصحف وللجلات العائدة المُتُحْصَصَـةُ فَي هذا للجال، ومن واقع هذه الترشيحات وما افرزته نتائج السباق، فقد فازت شرشيصات «الاتحاد الرساضي»

0 في الشوط الخامس رشحنا (جرين ويل) ولكننا



النَّاني و «شاميو» بالمركز الرابع. ٥ و الشوط السادس اتجهت تسرشيد اتنا ال



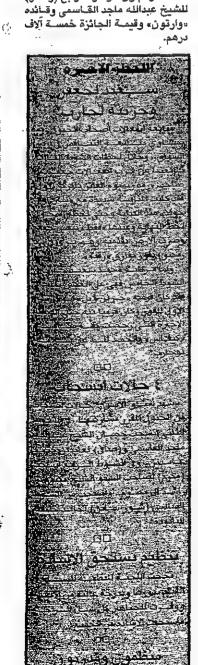
السسباق الى بطولة خناصة بين

ورابعها في الشهوط الخامس وخسارج

في اوروبا ثم حقق الانجازات العديدة مع سلسلبيل قبل الاعتسرال.، ويستعيد كارسون لقيادة لشهر الخيول الجديدة للشيخ حمدان بن راشد بعد شهرين قادمين في لندن.

جوكينشوان





المركز الثاني (جرين ويل) لمحمد سعيد خارب وقائده دريمره وقسرها ١٥ ألف

يرهم.. وجائزة اللركز الثالث وقامتها ٨

الاف ترهم في إز بها (مايند دا ستيد)

لصاحب السمو رئيس السواسة والركر

الرابع (شامنو) لعلى بن حميس الحافلة وقائده «بيجوت» وقيمة الجائزة ٢ ألاف

- الشوط الاخبر

وبمشاركة ٨ خيول، وفي نهايته قام

الشيخ فيصل بن خسالهد بن سلطهان

القاسمي بتسليم جائزة المركز الاول الي

(قول کرای) وصلحته على سعيد بالحب

وَقَائِدِهِ «وَيَلَى كارسونَ» وَقَيْمَتُهَا هُ ٢ اللَّفَ وفار بجائزة المركز الثاني (داشينج سنيور) لسمو الشيخ احمد بن راشد أل مكتوم وقائده «بيجوت» وقيمة الجائرة ١٢٥٠٠ درهم وفي المركسير الشياليث (جابونسكي) لصاحب السمورتيس الدولة وقائدة «رنونى» وقيمة الجائزة

٧٥٠٠ درهم وق للركآن البرابع (رهشر)



### بسبب سوء الأحوال الجوية تأجيل سبساق القسوارب الثراعيسة وسبأق القوارب الخشبية في موعده اليسوم

بسبب سوء الاحوال الجوية وسرعة الرياح.. تقرر تأجيل سباق القوارب الشراعية والذي كان مقررا امس سالمناء السياحي بدبي.. وحدد يوم الخميس المقبل بنفس التوقيت السابق أي الثأنية بعد الظهر موعدا جديدا للسباق. من جهة أخرى سوف يقام سباق القوارب الخشيية في موعده السوم وابتداء من العاشرة والنصف صباحا بالميناء السياحي بدبي بمشاركة ٨٠ قاربا، وقد رصدت اللجنة للنظمة جوائز قيمة عبارة عن خمس سيارات و ٦١٥ الف درهم.

# استعدادا لتصفيات أسيا: منتخب الناشئين مع ايران في الاهلى اليـــوم

منتخب تناشئي ايران تسبق مباراة الاهلي والوصل وهي

### الاهلى هنزم دمنهيور ٣/صفير القاهرة . ناصف سليم: حقق الاهلي امس القور الرابع له في الدوري المصري هـذا الموسم بعد١٦ مباراة خسر منها ٤ مباريات وتعادل في ثمانية.

ارتفع رصيده الى ١٦ نقطة بعد أن أكتسح دمنهور بثلاثة أهداف

وبرغم أن أيمن شوقي سجل ٣ اهداف الا أنه أضاع اكثير من

جاءت المباراة في صالح الإهلي لعبا ونتيجة وزاد من خطورت

نشأط لسامة عرابي الذي ملابة الملعب ولأعبي خط الوسط هاني

نظيفة سجلها ايمن شوقي في الدقيقة ٢٤ من الشوط الاول

والدقيقتين ٣٠ و٣٧ من الشوط الثاني.

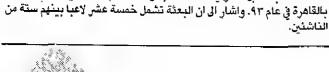
ضعف هذا العدد من الاهداف المؤكدة.

خشبة وعلاء ميهوب والماشيء وليد صلاح.

يواصل منتخبنا الوطني للناشئين لكرة القدم تجاربه

استعدادا لتصفيات آسيا للناشئين والتي تجمعه مع نظيره الكويتي يومي ١٥ و٢٣ ابريل الحالي ويُخوض في الرابعة عصر اليوم بأستاد راشد بالنادى الاهلى تجربة جسيدة مع فرصة لحماهرنا لمتنابعة التجبربة ومؤازرة منتخبننا وسيلتقى المنتخبان مرة ثائية باستاد الشارقة مساء

الإحد ٣ شوال ١٤١٢ هـ - الموافق ٥ ابريل ١٩٩٢م



و.سي سبب جدارده ي مدا الدورى هو صرف الله. ثانيا: لأن العين «الجريح» والذي كمان حتى بداية السدور الشامي منافسا قويا ومن بين فرسان المقدمة سينعب بقيادة مدربه الشباب يسرى عبدالغني في اعقاب استقالة الجهاز الفنى الجزائرى المكون من محيي الدين خلف ومساعدد نور الدين السعودي فاتحا صفحة جديدة

الشارقة والشعب

\_ ص-- و. مستحب و الشعارقة ينتقى ابناء العصومة الشارقة والشعب و في ظروف مختلفة.. الشارقة في قلب المنافسة برصيد ٣٦ نقطة والمركز الرابع والشعب في المركز الثالث عشر برصيد ٢٦ نقطة ويصارع من اجل البقاء.

الوحدة والشباب

اما لقاء الوحدة والشباب فهو ايضا من المباريات المهمة هذا الاسبوع

خاصة وان الوحدة يتطلع لاحتلال مـركـر يقلّـاسب مع امكـانيـاتــة

الحقيقية ويعتبر أن المركز التاسع الذي يحتله الأن برصيد ٢٣ نقطة لا

يتناسب مع مستواد ابدا، والشباب الذي تراجع للمركز التائث برصيد

٣٧ نقطة بعد ما أنَّت مباراة الشارقة لتبُّر «عرشه» وتفقده ابرز عناصم

ليدفع الفريق ثمنها امام آلاهلي وبهزيمة قاسية يسعى بدوره لتضميد

اهلى الفجيرة والنصر

وق خورفكان يستغل النصر الفرصة للحاق بركب المقدمة بعد

هريمته الأشيرة امام الشارقة والاحداث التي رافقت تلك المباراة فالفريق

في الْمَرِكِرُ الخَامِسِ بِرَصِيدِ ٣٠ نَقَطَة وَاهْلِي الفَّجِيرِةَ فِي المَرِكِرُ الشَّالِثُ عُشَّي

ورصيده ١١ نقطة وهو رصيد لا يطمئن ابدا خاصة وان الصراع في

الْمُؤْخَرَة بِدَا يَتَصَاعَدُ مُعْ صَرُورِ النَّوقَتُ وَأَقْتَرَابِ السَّوْرِي فِي سَرَاحَكُمْ

الإمارات - كلياء

وفي رأس الخيمة سيتحول لقاء الإمارات واتحاد كلباء الى «بطولة

خاصَّة ، لان كليهما طرف في الصراع الدائر في المؤخرة وفور كلباء اللَّذي

يحتل المركز العَـاشر ٢٣٠ تُنقطـة «يعني بأنَّـه سيقطع مشـواره نحــوّ

مُنطقة الأمان بنسبة ٩٠٪ اما فوز الأمارات صاحب المرّكز الشائي عش

«١٨ نقطة» سيشعل الصراع بين فرق المؤخرة ونفس الموقف ينطلُق على

لقاء رأس الخيمة والخليج والذِّي يَهُم الأَخْيُر لكونه طرفا في هذا الصراعُ

حيث يحثل المركز الحادى عشر برصيد ٢٠ قطة بينما فقد رأس الخيفة

واللقآء الأخبر يجمع بين عجمان والجزيسرة وهسو اشب بمصاولته

جِرْرَاوِيةَ لِلْأَنْطَلَاقَ أَنْحُو أَلَّرَاكُزُ الْإِصَافِيةَ خَاصَّةً بَعِدَ تَالَقَ هَذَا الاسبوع وأخراجه للشارقة في دور السـ ١٦ للكاس.. رصيد الفريق ٢٧ نقطة

فرصته في البقاء في الدرجة الاولى بُعدماً توقف رصيدد عند ٧ تقاط.

وَالْمُرِكُوْ السابِعِ مَقَائِلٌ ٥ نَقَاطَ لَعَجْمَانَ وَالْمُرِكُوْ الْأَخْيِرِ،

جراحه والعودة الى الاضواء من جديد.

في الدَّوري، والفريق يحتل المركز الثامن برصيد ؛ نقطة.

دا معكسسره بساوروب

غادرت القاهرة الى برلين صباح امس بعثة منتخب مصر لكرة الماء في بعداية

جولة تسريبية تستمر اسبوعن وتشمل كلا من المانيا وبلجيكا وانجلترا.

وسيؤدى المنتخب خلال زيارته لالمانيا التي تستغرق ثلاثة ايام عدة مباريات

مع المنتخب والاندية الالمانية يتوجه بعدها الى بلجيكا لللشتراك في بطولتها

الدولية التي ستقام من ٨ الى ١١ ابريل ثم يغادرها الى العاصمة البريطانية لندن

للاشتراك في البطولة الدولية التي سنقام هناك من ١٢ الى ١٦ البريل. وصرح

السيد على جابري عضو مجلس ادارة اتحاد السباحة القصيرة ورئيس البعشة

ان هذه الجولة تأتى في اطار الاحتكال بالدول الأوروبية المتقدمية في لعبية كسرة

الماء لاكتساب الخبرة الدولية استعداد لبطولة العالم للناشئين والني ستقام

AL ITTIHAD

احتف الا بالعيد

كل اطراف «المدورى» في الملاعب البسوم

اختبار للقمة في الأهلى.. و «صفّحة جديدة » للعين



### تایسون پتحول الی «عامل نظافة» في سجن انديانا!!

ذكر مستولو سجن بلايتقيلد في انسياسا وليس ولندياناء ان بطل العالم السابق في الملاكمة للوزن الثقيل مبايك تسايسون وافق على تنظيف فاعة السجن الذي الحل اليه قبل عشرة ايام. وبدا تايسون النَّذي حكم عليه بالسجن ست سئوات لإغتصابه فضاة كاتت تشارك في مسابقة ملكة جمال السود يعتباد الحياة البومية في بلايتفياد على بعد ٢٥ كلم من النبياناً بوليسٌ حيث سيبقى نصو شهر . قبل أن ينقل الي صحن أخير، وقبال للتحسيث باسم مصلحة السجون كيفن مور ديبدو تايسون مهنبا للغاية ووافق على التعاون مع المستولين، لقد قام يتنظيف القاعة المشتركية ونفض الغبار ورتب محتويساتها. ووافق تايسون الذي رفضت للحكمة اطلاق سرلحه بكفالة بانتظار البت بالاستثناف الذي تقدم به محاموه على الخضوع لاختبارات الإهلية حتى يتمكن للسثولون من لختيار السجن البذي سينقل اليه، وكنان مندع عنام انتقد تايسون في مطلع الاسبوع على سلوكته في السجن ولكدائبه يبرقض الخضوع لأبسط القواعد المعمول بها كما يرفض التعاون مع سلطنات السجن وخصدوصنا ببالنسبية ال اختبارات الاهلية، من جهة لخرى اعلن متعهد مباريات الملاكمة العالمي دون كينج ان حياة تابسون في خطر بسبب الاجتواء العامة في ولأية أنْديَّأْنَا حيَّثُ لا يُلْقَى السَّود أي لعتمامُّ، واضاف ان الحكم على تايسن ست سنوات هو نتبجة مؤامرة حأكهآ متعهد مباريات الملاكمة بوب اروم، من جيائيه اعترب بطل العيالم السابق للوزن الثقيل جورج فورسان وهبو قس في السوقت ذاتسه عن رغيتسه في زيسارة

### وفاة «تياكوه» عداء ساحل العاج

توق عداء سلحل العاج غابريال تيساكـوه «٣٩ عاما» الفيائز بعيساليسة سبساق ٤٠٠ م الفضية في دورة سيول الأولبية علم ١٩٨٨ أ في مستشفى اللائنا «جورجيا» ونكر مسئولو مستشفى جامعة ايموري أن تياكسوه اصبيب بالتفلب السحايا، ويعيش تياكوه في مديث مارييتا مجورجياء مننذ سنولت عندة وهنو

# الوزير تابى سيحتفظ برئاسة نادى مرسيليا!! اعلن برنار تبابى «٤٩ عباميا» البذي ختير وزيرا لشئون المدن في الحكومية

بمنصبة كرثيس لنادى اولبيك واتَّخَّدْ تابي قرارات عدة بالنسبة للمؤسسات الآخري التي يديرها، وهكذا عهداني السيسدة جيلبرت بسو القيسام بمستوليات على رأس شركة الحداس التي يملك اغلبية اسهمها وسيعين ايل

فللوس على رأس شركة تأني المالية. وقال تابي عن احتفاظه بمنصب کرٹیس نشادی او ٹیپک میرسیلیا «انه شَرِيَانَ للحياة الأولُّ فِي مدينَة مُسْرِسيليا وهو يتمتع بأهمينة على صعيد ايجاد التَّوْازُن ٱلْأَجْتَمَاعِي وَالاقتصَادِيَ فِي المدينة. وتابي الذي يُعين وزيـرا للمـّرة الأولَّىٰ نَشَّا فِي بِّينَة مَّتُواضَّعَةً، وَكَأَنْ والدَّه

عاملًا في احدًى مؤسسات التدفيّة. واتشُّدُ تبابِّي الْمُولِسود عسام ١٩٤٣ في باريس لنفسه ثلاثة مثل عنيا عندما كان شُأْبًا. المثلة الإمريكية اودرى هيبورن



١٩٨٦ فَصَارٌ مَنَّ الْدِيةَ اورُوبًا الْعَرَّوِفَةَ، وهو يملك مجموعة من اللوّحات الرّائعـة والمناضل الامريكي الاسود مارتن لسوشر كينج ولاعب كرة القدم الفريسي ريمسون كويسا. وبخل تسابي ميسدان الاعمال عسام فُضَّلًا عن اليحْتّ فوسيا الذّي يبلغ طوله ٧٤ مترا وطائرة خاصةً يقودها بنفسه،

وهو متزوج واب لاربعة أولاد.

# كوك سقط بالضربة القاضية

فقيط من المساراة التي اقيمت في فيترول. واصاب نيكوترا «٢٦ عاماً» وجه كوك «٣٣ عاماً» بلكمة خطافية بيمناه ثم بلكمة مماثلة بيسراه، وعندما وصلت اللكمة الثالثة ألى ذقن ألبطل سقط على بساط الحلبة وفقد لقبه. ورفع نيكوتسرا رصيده الى ٢٨ فوزا في ٢٨ مياراة في حين لقى كبوك خسارته الثامنة في ٢٦ مباراة.



# بطل جديد لأوروبا لحوزن فحوق المتحوسط



للتعددة والمختلفة.

وعين تآبي رئيسا لنادى مرسيليا عام

تسوج الملاكم الفسرنسي فسرائك سكوترا بطلا جديدا لأوروبا في وزن فوق المتوسط اثبر فوزه على حامل اللقب البريطاني جايمس كوك بالضَّرِيةُ القاضيةُ يعد نُصفُ دقيقَة

○ الملاكم الفرنسي نيكوترا

البقساء للسه

الشريجي بن محمد بن معدن

بخالص العزاء والمواساة الى

اللواء سالم بن محمد التاجر الظاهري

لوفاة المغفور له أخيه

سميل بن محمد التاجر الظاهري

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح

جناته وألهم آله وذويه الصبر والسلوان

«إنا لله وإنا اليه راجعون»

تعاني صعوبات مالية، وبعدما تمكن من تسوية اوضاعها باعها بالمان عالية، اما ضربته الكبرى فكائت شراء معظم اسهم فاز فريق مولودية قسنطينة شركة العيداس الالمانيية الشهيرة للسلع الرياضية عام ١٩٩٠. الجزائري الليلة قبل الماضية على

فريق نادي الساحل «النبجس» وَيْجِحِ تَابِي فِي الانتخابات التشريعة في بهدفين للاشيء في مباراة العودة التي فرنْسُا عَامُ ١٩٨٨ كعضو في الْحرْبُ اقتمت بينهما بملعب ١٧ يــونيــو الاشتراكي وكأنت حيويته مجآل تنوسه فسنطينة بالشرق الجزائري في دائم من ألرنيس فرانسوا ميتران، أما اطار مباريات دور ٣٢ لكاس افريقيا عنوان تابي الدائم فهو الوقوف في وجه حرَّبُ الجِبْهَة الـوطنيـة وَمحاربــة الاُذى للاندية ابطال الدوري وكأنت نتيجة مباراة الذهاب بين الذَّىٰ يلحقُ بالضُّولتَى لاَّسُه ضَّد منطقٌ الفيتو، وهو يشير الى أن نادى مسرسيليا الفريقين لصالح النيجس بهدف مثال للعيش المشترك بين الطسواثف

# محكمة المانعة تعدأ محاكمة العداءات

الثلاث بدأت محكمة الإنضياط التبابعية

للاتحاد الإلماني لالعاب القبوي أمس في مقـــر الاتحاد في دار مشتــات آلاستماع الى افادات العداءات كاترين كرابه وسيلكه مولر وغريت بسرويس المتهمات بالتلاعب بفحض مضاد للمنشطات خلال تدريباتهن مطلع العام الحالي في جنوب افريقيا.

ويملك اعضاء اللجنـة المؤلفـة من تسعة اشخاص تثبيت قرار اللجنة الإدارية لسلاتحاد الصسادر في ١٥ شباط/ فبراير الماضي بايقاف كل من كرابه وبروير ومايس اربع سنوات او ابطاله. وحضر مع العبداءات محاميهان رايتهارد راوبال وسمح لعدد قليل مسسن الصحفيين وممثلي الاتحاد

بحضور الجلسة اللَّغُلقّة. ومن المقرر ان تستمر المناقشات في فترة بعد الظهر، وتبين من فحص عينات البول الخاصة بالعداءات الثلاث انها متشابهة تماما وكأنها تخص واحدة مثهن.

### اختيار للقمة

وفي كل الإحوال فأن لقاء الاهلى والموصل ببقي الاهم في هذه الجواسة لأنه يمثل اختيارا للقمة التي يتربع عليها الفريق الموصلاوي بمفرده

لحتفالا بعيد الفطر السعيد.. تقام اليوم ثماني مباريات «دفعة

واحدة، في نطأق الاسبوع الرابع والعشرين لدورى الهبوط الخماسي وهو قرار اتخذه اتحاد الكرة لاتاحة الفرصة امام اللاعبين للاستعداد

بَهْذُهُ لِلْنَاسِبَةِ وَالْاحِقْقَالُ بِقَدُومِهِمَا أَعَادُهَا اللَّهُ عَلَى أَلْجَمِيعٍ بِالنِّمِن

رورت وين علم ويسم بسور. اطراف الدوري يلتقون البوم وكلهم امل ان «تتبغق» عليهم «خيرات» العيد وتكون «النقطتان» افضل هدية نقدم اليهم بهذه المناسبة.. وهذه

العيد ولحون «المستان» الأصل عليه تعدم اليهم بهده المناسبه.. وهده الأمنية مشتركة بين فرسان المقدمة وفرق «القاع». وفالفرسان» يحاولون تعزيز رصيدهم لمواصلة مشوارهم بقوة نحو البطولة وفرق «القاع» تحاول الهروب من شبح الهبوط والتقدم نصو

الاهل يستضيف بملعبه الوصل والمتصدر » والعين يلاقي بني ياس

والشَّارِقَّةَ مع جَّارِهِ الشَّعبِ والسوَّددة مع الشَّبَابِ وَأَمْلِ الْفَجِيرَةُ مَعُ النصر وعجمان مع الجزيرة والإمارات مع اتحاد كلباء.. وبالطبع فان جِميعِ المبارِيات ستقام على ملاعب الاندية المذكورة اولا باستثناء مباراة

أَمْلِيَّ الْغَجْيِرَةُ وَالنَّصِرِ فَتَقَامَ بِمَلْعَبُ الْجَلِيْجِ بِخُورٌ فَكَانَ بِسِبِ الْعَقُوبِـةَ التي ينفذها اهلِ الْفُجِيرة فِي اعقابِ الإحداث التي رافقت مباراته مع

مواعيد جديدة وفيما يتعلق بالمواعيد فقد طرأ عليها تصديل بالنسبة لمساراتي الوحدة والشباب والعين وبني ياس تبدأن في تمام الساعة السادسة الإ خمس دقائق.

مس معدى. اما مباريات عجمان والجزيرة والاهلي والوصل والشارقة والشعب فموعدها السادسة الاعشر بقائمة بينما تبدأ مباراة الامارات وكلياء ورأس الخيمة والخليج في الخامشة وه د تقيقة باستثناء مباراة املي القدم ترقيقة المنافي منافي منافي المنافية المنافية

القُحِيرَة فتقام بنفس مُ واعيد مبساريات المُلاعب غير المضاءة اي في الرابعة و ٢٠ دقيقة.

والبركات وكل عام وانتم بخير.

. والمهمة لن تكون سهلة خاصة بعبد الصحبوة التي بدأهنا الغبريق الإملاقى في الاسأبيع الأخبرة والتي توجها بفوزين كبيرين على الشباب وفي الدورى» والعين في الكأس، انن الكل يراهن على الأملي وخاصـة بني 

العين ـ بني ياس

كذلك يكتسب لقاء العين وبني ياس اهمية مماثلة لسببين: اولا: لأن بني ياس الذي يحتل مركز الـوصيف بـرصيـد ٣٣ نقطـة،

وافقت المحكمة العليا في ولاية انديانا على نظر طلب الدفاع الافراج عن الملاكم الامريكي مايكل 
تابسون بكفالة. ويطلب الدفاع الأفراج عن تايسون للمحكوم عليه بالسجن ست سنوات بنهمة 
الاغتصاب حتى البت في الاستثناف الذي تقدم به ضد المحكم الصادر عليه. وقد تقدم المحامي 
الان ديرشويتز استاذ القانون بجامعة هارفارد والذي يتول الدفاع عن تايسون بطلب الا 
المحكمة العليا بالولاية كي تنظر في طلب الافراج عن موكله وذلك بعد ان رفضت محكمة 
الاستثناف الافراج عن تايسون بكفالة. وطلبت المحكمة من ممثلي الادعاء الرد علي طلب الدفاع 
بالافراج عن تايسون بحلول الشامن من الشهر الجارى الاائها لم تذكر متى ستبت في طلب 
الدفاع، من جهة ثانية قال دوز كينج مروج اعمال تايسون في مكسيكو سيتى وهو يعتقد ان 
الملاكم ضحية تامر عنصرى انه يخشى من ان تايسون لن يغادر السجن حيا وانه سوف يتقدم 
بالتماس الى الرئيس جورج بوش ونائبه دان كويل لمساعدة تايسون.

# جولة في عالم التنس: هــزيمــة بـــورج في دورة هيـــوسـّـن ساباتيني تصعد للدور قبل النهائي

لدورة هيلتون هيد الاعريكية البدوليسة في كارولينا الجنوبية من المُفَّاجِاَتُ فَفَّارْتُّ المضرم بيورن بورغ «٣٥ عاماء امام الفنزويلي نيكوس بيريراً ٦/٣ و٧/٣ و٧/٦ في المرحلة الثانية لدورة هيوستن الامريكية الارجنتينية جابرييلا ساباتيني المصنفة اولى على الكندية بالتريشيا هاى ٢/٦ و ٦/٣ وصعيت للدور قبل النهائي وفارت الدولية في كرة المضرب. وهي الدورة الشانية التي يشارك فيها الاسبانية ارانتشا سانشين الشائشة على الجورجية ليلي مسخى السَّابعــة ٦ /٣ٌ بورج منذان انهى اعتزالا طويلا امتسد ننصو

و ٦ /٣ والاسبانية كونشيت مارتينين

الْحَامُسةَ على الرّوسية ناتاليا زُفَيْريَّفًا

٦/٦ و٦/٦ والهولنبية بريندا شولتس

على الأمريكية كسارولين كسولمان ٦/٣

سنغافورة

وفي ربع نهائى دورة سنغاطسورة

الدولية فاز الهندى راميش كريشنسان على

الاسترائي مسارك وودفسورد ٤/٦ و٦/١

و٦/١ والهولندي بول شارهويس على

الىدىنماركى كيئيث كسارلسن ٢/١ و٣/٣

والالماني الكسندر مبرونتس علي الاسترائي جون فيترجيرالمد ١/٦ و٦/٤ و٣/٦

والاستراق سايمون بسول على الامتريكيسة

كوالالميور

فاز الامريكي جيم كورير المصنف ثانيا

في العالم على الإلماني ميكايل شتيخ ٧/٦ و٦/٧ و٧/٦ في مباراة استعسراضية

اقيمت في كدوالالمبور على مدى ساعتين

ونصف، وهسعت كل مجموعة في الشــوط

الثالث عشر ٩/٧ و٢/٧ و٧/٦ نفاط على

جيم غراب ٦ /٣ و٦ /٤.

ثْمَانْيَ سنوات، اماً الاولى فكانت دورة مونت كارلو قبل عام واحد حيث خسر في مرحلتُها الاولى امام الاسبائي خوردي اريزي. وقال بورج الدي فازعلي مواطئه بيتر سفنسون في اللرحلة الاولى للدورة هيلوستن بالرغم من خسارتي فان الدورة كانت تجربة مغيدة، وهو سيتوجه الى أوروبا ليشارك في دورة نيس الفرنسية الدولية ثم في دورة مونت كارلو، وبدا بورغ الباراة التي اقيمت على ارض ترابية بسالية بطيئة ثم فاز بالمجموعة الثانية في الشوط الشالث عشم

### بالطريقة ذاتها والنتيجة ذاتها. ايستوريا

بسبع نقاط مقابل خمس وخسر الثالثية

وفي ربع نهائي دورة ابستوريا البرتغالية الدولية سقط التشيكي ايقان ليندل المصنف اول امام الاسباني خُورَدي اريزي ٣/٦٦/٤ وه/٧. كذلك فار الاسباني سيرجى بروجيرا على البرتغالي جواو كونيا سيلغا ٢/٦ و١/١ والاسباني كارلوس كوستاً على الأرجنتيني هوراتشيو دو لا بينا ٦ / ٤ و٦ / ١٠

هيلتون هيد خلت مباريات المرحلة الربع النهائية



# مصر سيليسا يقترب من الفسوز ببطسواسة السدوري الفسرنسي

اقترب فريق مرسيليا من الفوز بدورى كرة القدم في فرنسا هذا الموسم بعد ان عرز صدارته للبطولة واصبح الفارق بينه وبين موناكو أقرب منافسيه اربع نقاط. فقد فاز مرسيليا الفائز بالدورى في الموسم الماضى على ناسى ٣/١ بسهولة على ارض الاضير، فقى الدقيقة العاشرة تقدم ناسى بهدف احرزه البوليدي ويزارد تاراسيفيس، واصرز الغاني الشهير عبيدي بيله مهاجم مرسيليا هدف التعادل لفريقه في الدقيقة ٢٣ من المباراة. وقبل نهاية الشُوط الأول مباشرة تقدم مرسيلينا بهدف احسره چنان فيليب دوران، وآحرز جوسلين انجلوماً الهذف الثالث لمرسيلياً في الدُقْيَقة ٤٨. أما موناكو فسيلتقي مع أوزير في المركز الرابع.

# اينسدهسوفن يفقسد نقطسة غساليسة في الــــدوري الهولنـــدي

فقد فريق ايندهوفن الذي يتصدر دورى اندية الدرجة الاولى لكرة القدم في هـولنـدا نقطة ثمينة في هذا الوقت الحرج من الدورى بسبب تعادله مع ماستريخت ١/١، وقـد اتسم اداء ماستريخت بالمغامرة بعيد ان قيدف باربعية من لاعبييه في الهجـود الاانــه استأسد في الدفاع عن مرماد ايضاً. في الدقيقة العاشرة نقدم ايندهُوفنَ بهدف آخر رد فيم كييفت، الَّا أن مأسِّتريخُت تمكَّن منَّ القعادَل بعد ذلكَ بعشر دَقَائقَ، آحرُز الهدفُ ٱلريك مير من كرة مرندة من يد هانز فان بروكلين حارس مترمي اينتده وفن. وفي التدقيقة الآخْيرة مِنْ الشُّوط الأولُّ اقتربُ ماستُريَّحْتُ مِن الفُّوزِ عَنْدُمَا أَصْطَيْدُمْتُ كُرَّةُ سيدها لاَعبُ خط الوسط موريس هوفمان بعارضة مرمى أينده وفن، وفسل كيبقت وزميله البرازيل روماريو في الوصول الى سرمى ماستريخت بسبب استبسال مدافعي ماستريخت امام مرماهم. بهذه النتيجة اصبح رصيد ايندهوفن ٥٠ نقطة بفارق خمس نقاط عَن الباكسُ امستردام في المركز الثاني، ألَّا أنَّ الباكسَ امامه مبارة مع فيليم السوم

### بسرمنجهسام سيتى يفلت من العقسوسية

افلت ضربق برمنجهام سيني البذي يلعب في دورى الدرجة التالثة لكرة العدم ق انجلترا من العقبوب، بسبب سغب مشجعته الذي ادي الي اصباب الحكم في احدى مباريانة في فبراير سباط الماضي فقد وجد الاتحاد الانجليزي لكرة القدم الذادي مذنبا لسوء سلبوك مشجعيه الا انه قرر وقفُ تنفيَّذ العقوَّبة التَّي فَرضها

استرلتني. وغيال الأنجاد الله في حيالية بكرار الشغب فسنكبون على الشادي دقع العُرامه بالأضافة اللَّ لَعبُ مبارديَّ علَّ الافل بدون جمهور وكانت جماهير برمنجهاء قد سرلت ال ارض الملعب اتناء مباراة الفريق مع سان الربي والمالي

يقارب النقاط الحمراء.

١١١ في المائنة من السكان القساسين على

العمل. ويعتبر المهاجرون السوفييت

اليهود اكبر المتضررين اذ تصل تسب

العاطلين عن العمل بينهم الى ٣٦ في

واشار المصرف المركبري الإسرائيلي الي ان الانتاج الصناعي وصادرات سلم التجهير لم تسجل اي زيادة بالنسبة لما

كَانْتُ عُلَيْهِ فِي القَصَلُ النَّالَثُ مِنْ عَام

١٩٩١ ويشهد قطاع البناء ايضا ازمة مع

تراجع الورش منذ بداية العام بنسبة ٠ أ

في المَائِنَة بِالمُقارِنَةِ مَع مَا كَانْتُ عَلَيْهِ فِي

بنسبة أرم في المائة في ينايس وفبرأيس بالمقارنة مع الارقام المسجلة في الشهرين

الْلَحْيِرِينِ مِنْ الْعُسَامِ الْمَاضَى.. وَتَأْتُسُرُتَ

الروأتب ايضا بالازمة وسجلت تراجعا

بِمُعْدَلُ ٢رَّءَ فِي أَغَاثُهُ فِي نَهَايَهُ عَـَامٌ ١٩٩١ مُعَـا جِعَلُ اجْمَالُ السِّراتِ قِبِلُ حسم

أما على صعيد اللّوازْنَة فانه يتوجب

على الخزيشة أن تعيد النظسر بجميع حساباتها، وكان موداعي لحظ في موازنة

عسام ۱۹۹۲ مبلغ مليساري دولار من

الْفَتْرَةُ دَاتُهَا مِنْ العَامِ الْمَاضِي.

وتتراجعت الصنأبرات الأم

الضرائب ١٢٦٠ دولارا.





يتنافس فيها ١١ ألف مرشح ٢٤٧ حزبا

# الانتخابات البركانية الايطالية تبدا اليوم وسط متغيرات سياسية وحزبية عسديدة بالقصال الشمال للتحضر الغني عن الجنوب الفقير المتخلف على عكس الاتجاه اللذي تسير افيه أوروبا الان يخطوات ثابتة نحو الوحدة.

روما. القاهرة - وكالات الأنباء: تبدأ البوم الانتخابات البرغانية الإبطالية وسط متغيرات حديدة وخاصة بعد انقسام الحزب الشيِّوعيِّي الإبطِّساق الله «حسرَب النِّس الديمُقراطيٌّ، و «الحرّب الشيوعيُّ، الذَّي اعيدُ تاسيسه من الشيوعيِّين الذينَ عآرضواً هـدًّا

وجاء في تقرير لوكالة انباء الشرق الاوسط ان هَٰذُه الاَنتَخَــُابِّــاتَ تــرميُ الى تحديد اطـــار السياسة الداخلية وفق ماستسفر عنه نتائج هذه الانتضابات من مقاعد لكلُّ حـرْب منَّ الاحراب المتنافسية والتي يبلغ عبدتها ٢٤٧

الأحراب المساحب والتي يبين حزبا تضم ١١ الف عرشح. وكان الحزب الشياوعي الإيطالي من اكبر الاحراب الشيوعية في اوروبا على الاطلاق. ويرجّع المراقبون السياسيون ان ماحدث له من انقسام كان نتيجة لفقده الارضية العقائدية التي كأن يرتكز عليها عقب سقتوط الانظمة الشيوعية في العديد من بلدان العالم

وانهبار الاتحاد السوفييتي. وقد كانت لهذا الحزب شعبية تعادل شعبيسة الحزب الديمقسراطلي المسيحي بالإضافة الى انه حقق اكثر من صرة نشاشج كبيرة في الانتخابات السابقة بينّ اوساطّ العمال والشباب. الاالله وضعه تغير الاز. وناتي الانتخابات البرلمانية الايطاليية وقت يواجه فيه الحزب المسيحي الدينقراطي

 بنينو كراكسي زعيم الحزب الاشتراكي الإيطال يلقى كلمة امام جموع من المحتشدين في ميلانو. «رويتر» حركة معارضة حادة خاصة في شمال البلاد.

وذلك بسبب الاوضاع الاقتصادية المتردية مما جعل الحزب في حالية قلق من جسراء هذه

وزير الاسكان يعتبر انها مستعصية على الحل

الأزوسة السكنبية في لسند

ونصف المنطازل القسائمية

للبُنَّانِّي ان الْإِزْمَة السكنية في لَبْنَان تكاد تكون مستَعصية على الحل وإن عددا كبيرا من للساكن غير صحى ولاتتوفير فيه المقومات الاساسية. وإضاف «لا يستطيع احد معالجة الازمة

لسُكنية في لبنان".. رجّال السياسة لايشفرون بها والمطلّوب

ايجاد حلَّ جَنْدَرَّى لَهَا حَيثُ انْ لَيْنَانْ بِصَاحِبُهُ الْيُ ٢٠٠٠٪ ٢ُ

وحدة سكنية سنويا في وقت لآنتوافر فيه الخدمات الاساسيسة

وقال بيضُون في مقابلة مع «رويتر» ان لبنان بصاحبة الى

في تمويل المشاريع الإسكانية. وحَاجِهُ لبِنانِ السِّنويَّةُ بِحـدودُ . ٢٠٠٠ وحدةً». وقد انْعَكست ازْمة السكن في لَبْنَان عَلَى الوضع الاجتماعي بحيث الراعدم تـوفـر المنازل في الـزواج

وسجلت حسالات كثيرة اتفق فيهسا الخطيبسان وديسا على فسخ

ويَّقُولُ حَيانَ حَدَّادُ الَّذِي يَبِلَغُ مِن الْعُمَّرِ ٢٧ سنة «اعلنت خطبتي قبل ١٨ شهرا وبدأت رحلة العنداب مفتشا عن شقة

اسكنها مع التي اخترتها رفيقة العمر لكنني لم اوفق.. فليس هناك من يؤجر ولا تسل عن الإسعار الخيالية للشقق في

وبالاحظ التاجث الدكتور زهير حطب من خلال احصياءات

المُحاكم الاسلامية ان عقود الزواج في تراجع لعدة اسباب من بينها التضخم وغلاء الاسعار وقلة المساكن ايضا.

تسوفيق عسيران امين سر جمعيسة تنظيم الاسرة قسال

الرويار، ان سن الزواج قد تأخر في البنان بسبب ازمة السكن..

واضّاف أن سن الزوّاج حاليا تدوّر حول ٢١ أو ٢٢ سنة للفتاة و ٢٢ أو ٢٣ سنة للشاب بعد أن كانت ١٦ سنة للفتاة و ١٨

ويقول عسران ان الحرب في لنبان اسهمت في تفاقم ازمة السكن نظرا الى التهجير القسري الذي طال مناطق لبنانية

هل بالامكان معالجة ازمة السكن. يجيب الدُكَّور بيضون قائلا «لايستطيع احد معالجة الإزمة والمطلبوب ايجاد حل

جنرى لها».. ويضيف «نحاول حاليا العمل في مشروع بناء

واشنطن ـ وكالات الأنباء: اعلنت متحدثة باسم وزيس

الضارجية جيمس بيكر ان بيكس سوف يطير على متن طَــاثرةٌ

تجارية أثناء قيامه برحلات داخلية وذلك بعد اتهامات تغيد

بان ادارة الرئيس جورج بوش قد احساطت كبار مستوليها

وكان بيكر خلال السنوات الثلاثة الماضية يسافي على متن

طائرة حكومية حتى عندما يقوم بقضاء عطلته في مرزرعته في

وايمونج، وقالت وزارة الخارجية أن الاصان الشَّخْصيُّ لبيكير

والمحاجسة الى ضمان الاتصبالات يتطلبسان استخدام طسائرة

غير أن بيكر طلب منه تسديد مبلغ ٣٨٤٥٣ دولارا للحكومة

قيمة تصيبه في احدى عشر رحلية داخليية منذ عيام ١٩٨٨

ويغطى هذا المعلغ نحسو ١٠ في المائة من التكلفة الفعلية

وقالت المتحدثة باسم وزارة الخارجية مارجريت توتوايلس

أنْ بِيكِر صدم بسبب التكساليف واتَّحْدُ عَلَى الفُّورِ قَـرَاراً ومنْ

لاستخدام الطائرة الحكومية،

التبيحيل القبل

بعد العيد

الرجاء الإنصال

77-1-9

لعسن ۸۲۸۲۶

\*\*\*\*\*\*\*\*

تنذأ الدورة من ١٤ أبريل

\*\*\*.\*\*\*

الثقافي

واسعة ولتَّهدم الإف النُّساكن بفعل الاعمال الحربية.

فطوبتهما بعد عجرَهما عنّ ايجاد منزل الزوجية.

لَّحوالي ٥٤ في المائة مَنَّ المُنَّارُل في مَخْتَلُفٌ المناطق المبنَّانية. "

ارستسبات. اما الحزب الاشتراكي فهو ينادى ياجراء اصلاحات سياسية واسعة في النظام السياسي تتمثل في الإنتخاب الشعبي المباشر لمرئيس الدولية السذى يجب ان يخول لسه

الحرب العالمية الثانية منذ عام ١٩٤٦.

♦♦ ٢٠٠٠ وحدة سكنية سنويا.. بتم ويل خاص من شركة فرنسية الى جانب القروض التي يعطيها بنك الإسكان.

المنازَل بنيت في السنوات الإخبرة لكن لم تراع فيها متطلبات محتمعنا اللبناني.. لاتوزيع جغراق سليم يتناسب مع حاجات مختلف المناطق اللبناينة ولا توزيع في المساكن بما يتماشى مع الإمكانات المتوفرة للاسرة على اختلاف فناتها الاجتماعية».

ويسعى الوزير بيضون الى تخصيص حوالى ١٠ مليار ليرة سنويا لمشاريع اسكانية الا ان التجاوب مع مسعاه لم يكن

مشجّعا يسبب الوضع المالي الصّعب الذي تُمرَّ به الخرينة - وهو

يقولُ أنْ الحُكُومَةُ تَهُمُّ مِالمًاء والكُهربَّاء اكْثُر مِنْ آهَمْمامُهمَّا

ومن ناّحية اخرى يقول مالكو شقق يرفضون تلجيرها ان

عدم وجود قانون عادل يحدد علاقة المالك بالمستأجس يجعلهم

يرفضُون تأجير شققهم ويعرضونها للبيع بسدلاً من ذلك

وَيشَكو الْأَالَكو ثَ القدامي مُنْ تدبني اسعّارُ الاِيجَّارُ خَاصـةٌ بعـدُ الاُنخْفَاض الكبير لسعر صرف الليرة اللبناينة.

ويقول محمد سليمان الذّي يملُّك في بيروَّت ١٦ شقة سكنية

مؤجرة منذ ٢٠ عاما أن مجموع ما يتقاضاه من المستلجرين لا

يتعدى ٠٠٠ ر ٠٥ اعرة سنتويدا اي حدوالي ٥٤ دولارا. ومن

المفارقات ان الأف الشقق التي لايستطيع متوسط الدخل يفع ثمنها معروضة للبيع دون ان تجد مشتريا. ويقول حطب ان اللجوء للمشاركة في السكن مع الاهل بعد الزواج يتزايد كوسيلة لحل المشكلة السكنية الا انه يدى ان

السَّكنَ النَّشْتَرك يُصبِّح بدوره «سببا لاثارة أو بروز مجموعة

من المشكلات العائلية من نوع جديد». والى جانب عدم توفر المنازل قحدث بيضون عن مشكلة عدم توفر الشروط الصحية في الإف المساكن، وقال أن ٥٠ في المنافة من المساكن في لبنان مساحتها لاقتريد على ٥٠ مترا مربعا وأن

الخدمات الاساسية غير متوفرة فيها. وقدر عدد تلك المشارل

بحوالی ۲۰۰۰ مسکّن. وقال عسیران ان ۱۷ فی المائة من ملك المنازل لایوجد فیها میاه

جارية و ٢١ في لَلانَّهُ مِنْ المُنازِل دُونِ مطابِحٌ وَانْ هُنْك مُساكِّن

حانب واحد باستخدام الطائرات التجارية في الرحلات المحليـة

مالم تكن هنأك ازمة دولية تتطلب اجراء اتصالات غير عادية

وقد اصبحت مسالة الرحلات الحكومية لكبار المسشولين

موضوعا سياسيا يتسم بالحساسية وتسببت في استقالة رئيس

وقام الجمهوريون بشن هجوم على الاغلبية الديمقر اطيلة في

الكونجرس وذلك بسبب سوء الادارة المالية في القضيحة المالية

بمجلس الشواب والتي قام فيها عشرات من اعضاء مجلس

ورد الديمقراطيون على الاتهامات بان الرئيس بوش وكبار

وفي هذا الجو المشحون في العام السياسي تصرف بيكر المُدير

السابق للحملة لصالح الرئيس بوش وبسرعة لابطال هذه

مستوليه يعيشون في أبهه ملكية على حساب دافعي الضرائب.

العاملين بالبيت الابيض جون سونونو في العام الماضي،

النواب بأضدار شيكات بدون رصيد في حساباتهم.

اليابان توقع على اتفاقية عدم الانتشار النسووي

طوكيو " كونا: رحبت الحكومة اليابانية بتوقيع اتفاقية نظام عدم الانتشار النوويي

وذكر مصدر في وزارة الخارجية اليابانية امس أن البعثة اليابانية في فيينا ستكون

مقرا للنظام الجديد الذي سيضطلع بمهام مشابهة للجثة تنسيق الصادرات الى الدول

الشيوعية التي انشئت عام ١٩٤٨ وكانت تعمل على عدم نقل التكنولوجيا الغيرسة

المتقدمة اليها.. وكانت ٢٧ دولة قد وقعت في وارسو مؤخرا اتفاقية هي الأولى من نوعها

وتنص الاتفاقية على تشديد القيود على تصدير السلَّع في ٦٥ فئة من التكثولُوجيا

والمنتجات التي تشمل الليزر ومرسم التبنبات والياف الكربون والمعدات الميك انبكية

۲۰ قتیلا فی آحدی ضواحی جوهانسبورج جوهانسبورج اف ب: اعلنت الشرطة فی جنوب افریقیا امس ان عشرین شخصا قتلوا

مساء الجمعة في كاتلهونج احدى ضواحي جوهانسبورج السوداء خيلال مواجهات

وقالت الشرطة ان مجموعة من «الخوسا» احدى الاتنيات السوداء في جنوب افريقيا

هاجمت بالرجاجات الحارقة وبالاسلحة النارية معزل كروسروير في كاللهونج.

تنظم صادرات وواردات السلع والمعدات التي تستخدم في تطوير الاسلحة النووية...

واختيار بعثة يأبائية لتكون سكرتارية لتنظيم الاتفاقية ..

التي يمكن استخدامها في انتاج اليورانيوم المخصب والبلوتونيوم..

جرت بين مجموعات سوداء متنافسة.

يُقَطِّنُها أَربِعِهُ أَضْعَافَ عَدد السَّكَانُ الإصليُّنْ.

بعدما صدم من التكاليف

بيكس قسرر استفسدام طسائرات تجاريت

خسلال تنقطاته في رحسلات داخليسة

وزيادة الحراسة الامنية.

ويقول الخبير الاسكاني مروان محسن «عشرات الالوف من

الاضطرابات في العملدات الانتخاسة. صلاحيات تنفيذية وهذا عكس ماهو موجبوا في ايطاليا منذ اقامة الجمهورية فيها عقب

وتتسم الانتخابات البرنانية الإيطاليا الجديدة بظهور حركات سياسية جديدة خاصة ماتسمى برابطة «لومبارديا»

وكما يحدث في العادة مع اقتراب الانتخابات البرغائية الإيطالية فقد استعرضت عصابات المافيا قوتها مع تهديدها باغتيال كل من يحاول سلبها نشاطها في تجارة المضدرات.. وقد تم بالفعل اغتيال ثالات شخصيات ايطالية وهم السياسي البارز سلفاتوري ليما والثاني احد كبار اعضاء الحزب اليساري النيمقراطي (الشيوعي سابقا) والثالث عضو بارز في الحزب الاشتراكي وهبو ما انسار

الإيطالي وحده.

وقد جنب ترشيح الكسندرا موسوليني حفيدة ببختاتور ابطاليا السابق موسوليني ضمن قائمة حزب فياشي جحيد في ايطياليا (الحركة الاجتماعية اليمينية الإيطيالية) في

نَائِرةٌ نَابِولُ انتَبَاهُ العَالَمُ وَلَيْسُ الرأَيُ العَـَامُ

ويعيش الشّعب الّايطالي ازمة أفتصادية طاحنة حيث يعاني من ارتضاع الاسعار بالاضافة الى زيادة معدلات البطالة التي وصلت نسبتها آل ١١ لن المائة اي عايق رب من ملبون ونصف مليون عاطل لايجدون عملاً، وهو الامر الذي سيطفي على الانتضابات



قبل ثلاثة اشهر من الانتخابات

يُّ السواقع داخل حَلقية مقـرعَــة و فعــدد المهاجرين تراجع من ١٤ الف مهاحب كمعدل شهري في العام للاضي الي خمسة الاف مهاجر كمعدل شهرى في عام ١٩٩٢ مما ادى الى تراجع في الطّلب على للسناكن وتباطؤ في قطاع البناء الذي قام بدور للدرك لكافة جوانب الاقتصاد في عام ١٩٩١، وكان مَنْ تَتَيْجِة ذَلك ان تَصَاعَـد معدل البطالة وتسراجعت الحواقيز امسام للهاجدين الجدد للمجيء ألى اسرائيل لعُدِم تُوافَّرَ فَرَضَ العملِ. وقد الثر ذلك بنوره على قطاع البناء وعلى النشاط الاقتصاديّ بصورة عامة.

واعتبر رئيس جمعية الصناعيين الاسرائيليين دوف لوتمان ان الحكومية مسشولية عن هذا التدهور واتهمها دباهمال الاقتصاد لللاهتمام بالمسائل الأنتخابية ع

وابدى رافائيل ريكاناتي المدير العلم لشركة «اي دي بي انفستمنت» وهي اكبر شَرِكُنَّةُ اسْتَتُمَارَاتٌ خُناصِيَّةً في اسْرَائِيلُ وتقدر استثماراتها بنصو هراه مليار نُولِار تَشْدِدا أَكْبِر وَاتَّهُم الْحَكُّومَـة «بِـلاّ مسنولية تاريخية، وبأنها تؤثر مواصلة سياسة الاستيطان في الأراضي للحتلة على حسباب العلاقيات مع السولايسات

 ) رئيس الــوزراء الكميسودي من سن يحيى الإطفال بعب عُودَتُه مِنْ الخَارِجِ حيث كان يسعى الى جمع الإم لساعدة تنفيذ خطة الامم المتحــــتّـة (ا ف

# بداية صعبة لمهمة الأمم المتحدة في كمبوديا مشكلتنا النوقت والمال تعنوقسان جمود اعادة اللاجئين ونشر القبوات

هانُوى ــَا فِ بْ: شَرِعْت الامم المتحِدة في نَهاية هذا الاسبَوع في نَشَى قـواتها في وسَط كمبوديياً للاشْرَافْ على أرساء وقفْ اطلاق الثار الذي خرقه الخمير الحمر وجيش بنوم ينه للسيطرة على هذه للنطقة الاستراتيجية.

ومنذ يناير الماضي تدهور الوضع في مقاطعة كومبونج ثوم الى صد دفع استرالينا التي هي من المُهنسِين الرئيسِين لخطة السلام الى ان تهدد بسحب قـواتها المنتشرة في هذه المنطقة تحت اشراف السلطة للوقتة لللاَمم المتصدة من اجل كمبودينا. ويَجْرَى حاليا نشرقوة من ١٩٣ جنديا انهونيسيا في المضاطق التي حددت كخطوط تماش للفصل بين المتنازعين اثر مفاوضات لجريت بين الفصائل للتخاصعة.

الى ذلك صرح الجنرال الاسترائي جون ساندرسون قائد القوة العسكرية التابعة للسلطة للوقيَّة «امل ان تكون المعركة الإخيرة في كمبودياً» متوقعًا في الوقت نفسه

ومند وصول رئيس السلطة الموقتة لللامم للتَصَدة من لجل كمبوديا الياباني ياسَوشي اكاشي في الخامس عشر من مارسُ للاضي الى بِنوم بِنه بِدَات المنظمة الدوليةُ اكبر عملية سلام في تاريخها من لجل وضع حد لمرب استمرت اكثر من عقدين في كمبوديا. وفي هذا السياق واي للراقبون ان الامم المتحدة ستواجبه مشكلتين رثيسيتين تتعلقان بالوقت والمال لتضويل هذه العملية التي سيشارك فيها ٢١ الف جندى وموظف تابعون للمنظمة الدولية.

ومن المقرر أن تقوم الامم المتحدة بمراقبة وقف اطلاق المار وتسريح المقاتلين لدى القصائل المتنازعة وتجريدهم من الاسلحة واعادة اللاجئين الكميوديين المقدر عددهم بنِّجو ٣٧٠ إلفَ شخص من تايلاند الي بلادهم وكِنْلك الْأَشْرَافُ عَلَى ٱلْأَنْتَحَابِاتُ العامـةُ المقرر اجراؤها في مايو في اقصى حد وفق ما نصت عليه خطة السلام.

وَبِرِرْتُ مُشْكِلْتًا الوقَّقُ ولِمُالٌ مع انْطَلَاقَة عَمَلِيةَ أَعَادَة الكَمِيودِينَ المُوجِودِينُ في المخيمات في تايلاند التي تعد الاكبر في تاريخ للنظمة الدولية. وتُعانى المُفوضية العليَّا مليون نولان وكانت ذكرت في تقرير وضعته اخبرا أن البنيات التحتية للعدة لاستقبال اللاجئين هي اسوأ مما كان يتوقع.

وهذه هي الحال بالنسبة ان نرع الالغنام في المناطق المصصلة لإعادة اسكان التلاجئين في الغَيرَب والشِمال الغَيربي حيث إن عبد الالفسام من كل الانسواع يجعل العمليات عرضة للمخاطر تظرا ألى البوسياثل للالبية المقبررة، وكيافت القلبين اعلثت الاثنينِ القَائث انها ستحَقف حجم القوة التي قررت ارسالها الى كمبوديا من ٥٠ الى ٨٤ عسكريا وذلك يعود بشكل خاص الى نقص الاموال.

ومن المتوقع في هذا الاطار أن يزيد الطلب على اليابان التي ستصبح المرود السرئيسي للأموال في هذه العملية التي تشرف عليها السلطية للوقتية. ومن شأن هينا الإمير أن سيسجل عودتها السياسية الى الساحة الاسيوية منذ انتهاء الحرب العالمة الثائمة. وتقنر الكلفة الاجمالية لهذه العملية بـ ١٦ مليار دولار يخصص مليار دولار منها لإعادة بناء البنيات التحتية في هذا البلد الذي دمره تماماً نظام الخمير الحمس والحرب

مركب عرب

بنيا حشاران

غن شعبير

التي تبعت الاجتياح القيتنامي في عام ١٩٧٨.

بيريجوفوا يعين ١٥ وزير دولة

الحكومة الفرنسية تعقد أول اجتماع لها الأربعاء المقبل

المعارضة تنتقد الوزارة وتطالب بانتضابات عاملة

ولحد على الخدمات بالقطاع العربي مقابل كل عشرة شيكلات تنفقها على

مسير معيراف بالتشاؤم ازاء فرص رئيس البلدية تيدى كوليك في

لَيْقَافِ شَارِوْنِ وَفَهُو يَعْرَفُ الْحَقِيقَةَ لَلْرَهُ وَهِي أَنَّهُ عَنْدِما تُرِيدُ الحَكُوُّمَةَ

وَيقول درويش ان المستوطئات نقوم على مساحة ٢١٧ره فدانا (٢٣١٢ر٢

مُكْتُـاَّرا) مْنُ الآراضُي الضَّلاء التي صَّلوتُرت من للعربِّ. واستَـوَى يهوِّد يمينيونْ متطرفُون يدعمهم شارون على ٥٣ منزلا بـالنَّحي الاسلامي من المدينة القديمة. وامتك شارون نفسه لحد هذه للنـازل. وفي اكتـوبـر

للمَاضَى استُولَى مُستوطئونٌ على ثمانية منازل في سلوانٌ الوَّفَعَة خَــَّارِجُ اسوار المدينة القديمة مباشرة الى الجنوب. وشهد الفلسطينيون على مدى ربع قرن من الـرمــان قــدرا هــائلا من التغييرات يطــرُ على شطــرهم من

للبينة ولا براودهم امل يذكر في أن يختلف الآمر الآن بعد أن بدأ شَــارُونَ

مرسط مي سيسم. وقال حمادي في ولدي الجور «انهم باختونها كلها منا» لكنه اضاف «لن

يمر الامر في هذوء كما حدث في سلوان،.

باريس ـ وكالات الانباء: بدا شهر

العسل بين المعارضة الفرنسيــة ورثيس

الحكومة الجديد قصيرا حيث بدأت

وقد باشر رئيس الوزراء الفرنسي بيير

بريجوفوا شرتيب الاوضاع في قصي

«الماتينون» بعد ان عقد فيه اجتماعا مع

سلفته اديث كريسون لمدة ساعلة تسلم

واستكمالا لأعضاء حكسومتسه اعلن

بيريجوفوا امس اسماء وزراء الدولسة

وعددهم ١٥ وزيرا .. واعلن للتحدث باسم

الجديدة سيعقد يوم الاربعاء القادم.،

في الانتخابات للحلبة الاخراق.

لتغطية «العجز» في اداء وزرائه...

الثقافة السابق جاك لانج الدي عين

وريرا للتعليم والثقافة، وورير الصحة

برنارد كوشنر الذي كان مستولا عن

الشئون الانسانية، ولخيرا بيرنارد تابيه

رجل الاعمال ورئيس نسادى اوليمبيك

وعلى الصعيد الاوروبي بعث

للستشار الالماش هيلموت كول امس

برقية تهنئة لرئيس الوزراء الفرنسي

الجديد اعرب فيها عن سروره بثقية

الرئيس القرنسي ميتران في سياسي بارز

لعب دورا كبراق تقوية اقتصاد فرنسا

وهي اهم شريك لنا في للجموعة

مارسيليا الرياشي الشهير..

الاوروبية..

خلاله مهامه رسمیا..

الانتقادات توجه الى عدد من و زرائه..

القطاع البهودي،

في تحقيق لوكالة «رويتر»

ر. مرب تيون تيون و المسلمة المنتوع ون عمليا من المنتوع ون عمليا من البناء لانفسهم محاطن بتحو ١٠٠٠ البناء لانفسهم محاطن بتحو ١٠٠٠ البناء لانفسهم محاطن بتحو ١٠٠٠ البناء لانفسهم محاطن السكان ارييل شارون حملة لهدم احياء

القدس ... رويتر: جاء في تحقيق لوكالة «رويتر» في القدس المحتلة ان القدسَ الشَّرَقِيةِ العربيَّةِ تتأكَّلُ تُحت وطأَةٌ زَّحَفَّ للنازل اليهويية. ووقف الظسطينيون من عمال الورش يحدقون في الاحياء آلهويية الجديدة التي تُجِثْم قوق واديهم بالقدس الشرقية العربية.. ووقف على حمادي، وقد احاط به اخسرون تلطخهم بقع الشحم ويهرون رءوسهم علامة للوافقة، يحدر من متاعب قادمة أذا حاولت أسرائيل ارَالَةَ مراَّبِهِم فِي وَادَى الجوَّرُ منْ اجَّلِ اقامَةُ المَرْيِدِ من تلك البِّنَايِاتِ..ْ

وقال انْ مَظَاهُراتَ شَهِدةٌ سُوفَ تَخْرج لان الآف الآشخـاص يناطـون من العمل هناك، وقد شهدت اسرائيل تحديا لمعارضة العالم اكثـر من ١٠٠٠ منزل لليهود بالقدس الشرقية.

بش وهج عضو بمنظمة فلسطينية للتنمية الحضريبة

اجل طور العرب. وقال مستشار المدينة موشى عميراف ان شارون يسريب اقسامية ٢٠٠ شقة لليهود في وادى الجوز. ويعد ذلك جزءا من خطة لاقسامية نصو ٢٠٠٠ شقة في وسط القدس العبريسية من بينها ٢٠٠ شقية في قلب الحي الاسلامي من للدينة القديمة. وأضاف أن الحكومة تنفق شيكلا

# مبارك يزور

### البرتغال وتونس وتركيا القاهرة - ق. ن. أ: يقوم السرئيس

ان البرتفال تسرأس السدورة الحاليسة

ويجرى عمرو موسى وزير الخارجية المصري اللذي يبرافق السرئيس مبسارك مساحثات مع نظيره البرتغال تتشاول مسيرة السلام في الشرق الاوسط ودور المجموعة الاوروبية في دفع هذه للسيرة ودفع عملية التنمية في المنطقة.. وبعد زيارة البرتغال يقوم مسارك سزيارة

للنامية حقَّ. نُ. أَ: تَلَقَى الشَيخُ عَيسي بن

للحكومة في فنزويلا

وسوف يجرى مبارك محادثات رسمية مع الرئيس البرتشائي مساريسو سسواريس تتناول قضية السلام في الشرق الاوسط والعلاقات المصرية ـ الأوروبية باعتبار

والرئيس المصري

سلمان أل خُليفة امير دولسة البحسرين تبادل الرأي حول آخر التطورات الراهنة على الساحتين العربية والدولية وعدد من

المسيل للدموع وخراطيم المياه لتغريق للتامضين للحكومة مما اسفر عن اصابة اثنى عشر شخصاً على الأقل.. وحاءت هذه المظاهرات على الرغم من قرار السلطات في فنزويلا حظر الاحتجاجات

# اتصال هاتفی بین

امير البحرين

# مظاهرات مناهضة

المصري حسني مبارك ببريبارة رسعية للبرتغال يوم الخميس القادم تستغرق ثلاثة ايام هي الاولى من توعها..

للمجموعة الاوروبية بالاضافة الى

كراكاس - واح: انداً عن في العاصمة القنر ويلية كراكاس امس الأول مظاهرات مناهضة للحكومة اشترك فيها مئات من اقارب واصدقاء الاشخاص الذين اشتركوا في الانقلاب الغاشل اللذي وقع في شهر فبراير الماضي.. وقد طالب المتطَّاهـرون



رسمية لتونس وتركيا.،

# 

بالافراج عن زعماء الانقلاب الفاشل...



القضايا الدولية والعلاقات الثنائية..

اتصالاً هـاتقياً الليكة قبل الماضية من الرئيس المصري حسني مبارك، وذكس راديو البصرين آنه ثم خيلال الاتصبال القضايا التي تهم البلدين..

وقد اطلقت قوات الامن الفنزويلية الغاز

وذكرت اذاعة «مونت كاراسو» امس ان انصار الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران يشكلون اغلبية الوزراء في حكومة بيير بيريجوفوا الجديسدة.. يليهم انصبار



الجديد وزير الشئون الدن. (أ. ف. ب)

رئيس الحزب الاشتراكسي لسوران قابيوس.. وقالت الإناعة في تحليلها للوزارة الجديدة ان القريق الوزاري الجديد يضم



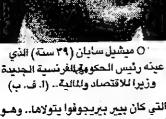
O رجل الاعمال ورثيب تسادي اوليمبيك O جاك لاتح، وزير الثقافة للفرنسي السابق والذي مارسيليا الذي عيشه رئيس الوزراء القرنسي عيفه بريجوفوا وزيرا للتربية والتقسافة في حكومته الجبيعة.. (أ. ف. ب)

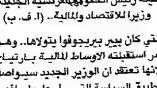
ست نساء بينما لم تشهد المناصب الرئدسية تعديلات هامــة.. لكن الجديــد هو تكليف ميشيل سابان وعمره تسعة وثلاثون عاما بوزارة للالية والاقتصاد

The second of th



التي كان بيير بيريجوفوا يتولاها.. وهـو امر استقبلته الاوساط للالية بارتياح لانها تعتقد أن الوزير الجديد سيواصل تطبيق السياسة التي سار عليها سلفه.





للرئيس الروسي بوريس يلتسي،

المتحدة للوصول الي هذا الحّل،

التخلص من مخزونها النووي..

العون لهذين البلدين لتحقيق هذا الهدف.

وعن رأيه في المناطق التي تشهد تبوتبرا في العبالم تحدث

ميجور عن الوضع في جزيرة قبرص مؤكدا ان بالاده مع كل حل

يؤدى الى وضع حد للصراع القائم فيها منذ عام ١٩٧٤ على

أساس حفظ حقوق الجميع وانها تعمل على ذلك من خلال الامم

وأعرب عن أمله فيما يتعلق بمشكلة كشمير أن تعمل كل من

الهند وبأكستان على حل هذه القضية بالحوار والتفاهم بعيدا

عن استَّحْدام القوة والعنف مؤكدا استعداد بريطانيا لتقديم كل

وفي رده على سؤال حول السياسة الدفاعية لحزب المحافظات

المحاكم اشار ألى ان بريطانيا تؤمن بقدرات حلف «الناتو» على

لعب دور مهم في حماية اوروبا الى جنانب تعزير التصالفّ

وأضاف وأننا سنعمل على بناء قوة أوروبية رادعة تستطيع

ان تتحرك عند الحاجة لردع أي خطر ومنع أنتشار الإسلصة

الفتاكة وتصدير المواد التي تستخدم في تصنيع هذا النبوع من

الاسلحة الى جانب مساعدتنا لروسيا في جهودها الرامية الى

مه عسين الططيسية

وفي اسلام أباد اقترح المجاهدون الإفضان أن يتنحى نجيب

الاوروبي الغربي باعتباره الركيزة الأساسية لقوّة التحلف.

اكد على أهمية دور بريطانيا في حل النزاعات الدولية

ميجسسور: نسسدعهم مبيرة السسلام القسسائمسسة

على هسسق المصير للفلسط ينبين والأمسسن لاسرائيسسل

رئيس نظام كابول يكرر الدعوة الى السلام

المجساهسدون الافغسان مستعسدون لسوقف النسسار

لندن \_ كونا: اكد رئيس الوزراء البريطاني جـ ون ميجـ ور ق

حديثٌ صحَّفي نشرٌ في لندرُ أمس دعم بالأده لمسيرة السالام

المبنية على حق تقرير المصير لاهال المناطق المتلة بالشرق

وقال ميجور في حديثه لصحيفة «صوت الكويت» «انشا

نعيش اليوم فترة مليئة بالتغيير وفرص التسويبات السلمية

وسط كثير من المخاطر القائمة في كل مكان وهو الإمر الذي يعزز

صرورة أن يكون لبريطانيا قيادة حازمة تتكون من فريق له

خبرته يستطيع ان يسهم في رسم صبورة العالم الـ دى نطمح ·

واستعرض ميجور دور حنرب المصافظين الندى يتنزعمه

ومأحققه من أنجازات على المستويين المحلي والخارجي مشيرا الى

أنَّ الحرْبِ اسْتَطَاعٌ فَي طُلُّ قيادتُهُ لَبِّرِيطَائِيًّا أَنْ يَعْيِدُ الَّيْهَا دُورِهَا

واضاف أن بريط أنياً وقفت دائما الى جانب للباديء التي

أَمِنْتَ بِهَا وَلَعِبِتَ دُوراً رَئِيسِيا في مجموعةٌ مِنَ الْمُنظَّمَاتِ الدُولِيةُ

ائي جانب ماكان لها من دور قيادي وشجاع في حسرب الخليج

لتحرير الكويت وتوفير الحماية للاكراد في اطَّار المناطق الإمنَّةُ

وتوقير الدعم للدول الاوروبية الشرقية كدعم الخط الاصلاحي

اذا تنحسى نجيسب الل

مؤقتَة بينما بُعرضتُ كابول لقصف بالصوآريخ.

للحرب الاهلية في البلاد التي مضي عليها ١٣ عاما.

سيفانَّ المبعوث الخاص لَّلامم المتحدة الى باكستان.

الى قصف مماثل ولم ترد اثباء عن وقوع اصابات.

ستة أشخاص وجرح تسعة اخرين.

كابول، استلام اباد ـ وكالات الإنباء: دعنا رئيس النظام

ستشرق شمس السلام قريبا على افغانستان.. ومضى يقول

ان محادثات تشرف عليها الامم المتحدة قد دخلت مرحلة حادة

وذلك في تصريحاته التي ادلى بها بعد يوم من سفر بينون

عن جهة اخرى قال راديو كابول ان الشوار الافغان اطلقوا

الصواريخ على مشاطق في كابول مما ادى الى مقتل شخص

وجرح ٣ اشخاص اخرين.. واشار البرادييو الى ان المجاهدين

قصفوا ايضا مدينة جلال اباد بالصواريخ مما ادى الى مقتل

كما تعرضت مدينة جارديز التي يسيطر عليها نظام كابول

الاوسط وحق اسرائيل في الأمن والسلام.

اليه في القرن المقبل».

الشافدُ والشرعي في المجتمع الدولي. أ

لندن - وكالات الانباء: اظهر استطلاع

للرأى نشر في لندن امس الاول ان حـرب

العمال المعسارض يتقسدم على حسارب

للحافظين الحاكم باكثر من ثلاث نقاط في

سباق الانتخابات العامة الثى ستجرى

واشار الاستطلاع الذى نشرته صحيفة

«لندن ايقنج ستانس» الى ان حرّب العمال

بلغت شعبيت حوالي ٤٠ في المائة بينما

بلغت شعبية حرب المصافظين الحاكم

حـــوالي ٧٠,٣٦ في المائة.. وأوضحت

الصحيفة ان نتيجة هذا الاستطلاع تبين

ان رئيس السوزراء البريطاني جسون

ميجور الذي يقود حملة حزب المحافظين

الانتخابية أصبح ببتعدعن مقر المكومة

في داوننج ستريت بينما لخذ نيل كينوك

زعيم حرب العمال المعارض يقترب من

وحدد حيزب العمال في بريطانيا

وذكر راديو لندن أن تلك الإولسويات

تشمل اقامة ببرلمان خباص بباسكتلندا

وتوفير مزيد من الحريات في القانون الخاص بحرية الإعلام والالتزام بالميثاق

الاجتماعي الخاص بالجماعة الاوروبية.

حملته الانتخبابيية على سجليه في خفض

تسبسة التضخم التقسدي وتخفيض

ودعا حزب الديمقراطيين الاحرار الى

تعديل قوانين الانتخابات.. وقال زعيم

الحزب بادى اشداون انسه ينبغي على

الحزبين الرئيسيين التعهد بالعمل بنظام

التمثيل النشبي في الانتخابات البرلمانية

التى تجرى مستقبلا اذا اراد كسب تأييد

الديمقراطيين الإحرار في الحكومة القادمة.

وأظهرت الحملية الانتضابيية لحزب

المحافظين ان ميجور ركرز على ثقتمه

واصراره على انه يمكنه القبور مع الحرب

بولاية رابعة على القوالى واستمرت ١٣

وقالت صحيفة «ديلي ميل» البريطانية الموالية لحرّب المحافظين ان حملة الحرّب

بدأت بشكل سيىء وهي لم تتحسن وان استمرت على هذه الصبورة «فنان الحزب

سيخسر ويستحق عندها ان يخسر».

اعتبازها المسئولة البرثيسينة عن

الإساءات الى البيئة التي تقوّم بها الدول

وذكر منظمو القَمْة انه من المنتظر

مبدئياً أن يشارك حوالي ستين رئيس

يولية أو حكومية في القمية وأنهم ريما

يوقعون على «ميثاق الارض» الدى لايزال قيد النقاش وعلى «اعالان رياو» الدى

يشكل اتفاقية أطار حول ارتفاع حرارة

ٱلرض.. وربما يوقعون ايضًا على وثائق

اخرى تتعلق خاصة بالقضاء بروال

وكَانَ الْأُمِينَ العامُ للمؤتمر سترونج قد

قال امام للوَّتمرين في الأمم المتحدة قبل

اختتام أعمال المُؤتمر «اذا القيتم نظرة

على ما انجزئاه بالقعل فستجدّونه امرا

آلا أن معظم المناقشات كانت ثانوية.

ولم يتم التوصل الى حلول لقضايا التمويل واقتسام تكنولوجيا خاصة

الصناعية حسب قولها.

الفايات او التصحر.

بمكافَّحة تلوث البيئة.

الضرائب وعدم قيام أي اضرابات.

وقد ركس جيزب للحسافظين الحاكم في

اولوياته في حالبة فبوزه ببالانتضابات

يوم ٩ أبريل الحالي.





○ زعيم حزب العمال البريطاني نيل كينوك ينظر الى نشرة دعائية تقول «كينوك الى الرقم ١٠» في الشيارة الى ١٠٠ داوننج ستريت، مقر الحكومة البريط انية (اف ب).



 رعيم حزب الديمقراطيين الاحرار البريطاني بادى اشداون يقول للصحفيين انه لا العمال ولا حزب المحافظين سينال الاغلبية في الانتخابات (رويتر).

باء: اعترف منظم في المؤتمر

التحضيري لـ «قمة الارض» في ريبو دي

شركات أمريكية

تنتهك الحطر الدولي

على هاييتي

الجمارك الامسريكيسة مع شركسات في

نيويورك وفلوريدا ببرعم تصديرها

شحنة وقود الى هايبتي انتهاكا للحظر

وكأنت ناقلة البترول السجلية بناسم

وقد شحنت الناقلة في نيويورك واغيد

ترويدها بالوقود في فلوريدا قبل ابحارها

«بيليز» قد ضبطت في بورتوريكو يـوم.

" الثلاثاء الماضي..

واشنطن \_ واخ: تحقق سلط

بسبب الخلافات بين الدول الغنية والنامية

جانيرو التي ستعقد في يبونينو القادم حول التنمية وحماية البيئة بان المؤتمر

فَشُلُّ بِسِيتَ عَيْمِ التَّـوصِيلُ الْي اتَّفَاقَ بِينَ

البدول الغنيية والبدول الشاميية، ورغم

المساعى لتقريب وجهات النظر فقند بندأ

من المؤكّد بنظّر المنظّم الرئيسي للمـؤتمر

الكندى موريس سترونج انه سيكون على

ر وْساءَ الدُّولُ أَو الحَكُومَاتِ انْ يَتَخُذُوا فَيْ

ريو دي جينيرو خيارات سياسية لم

يتمكن ممثلوهم من اتخادها في نيويورك

وكان حجر العشرة البرئيسي مسألة تمويل عدد من الإعمال المزمع القيام بها

والمجموعة في برنامج اطلق عليه اسم

«مَفْكَـرَةَ ٢١». وقَـد قَـنَرت الآمم ٱلمتحـدةُ

المساعدة الضرورية للدول الشأميسة من

لجِل دعم كفاحها في سبيل حماية البيشة

بحوالي ١٢٥ مليــ أر دولار ستــويـــ اي

بزيادة سبعين مليّال دولال عما هو مقرراً

وقد اعتبرت دول الجنوب انه لايمكن

خلال شهر من المفاوضات.

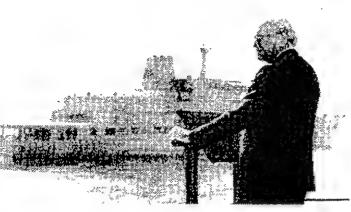
جوهانسبجرج - وكالات الأنساء: طالب رئيس المؤتمر الوطنى الافريقي نلسون مانديلا بقوة فصل دولية من اجل وضع حد لتصاعد العنف في المدن السوداء بجِدُ وب

وقال كرييل أن «ما يمكن أن يوقف العنف هو لقاء بين القادة السود لاقامة سلام قيقي واقتاع مناصريهم بوضع حد لخلافاتهم.. وقد قام مانديلا بحولة في المدينة التي شهدت سومين من المواجهات الداعية بين

من جهة اخرى اعلن الحزب الوطني الذي يراسه رئيس جنوب افريقيا فريدريك دى طيرك أن الاخير يخطط للبدء بحملة انتخابية في مناطق السود وذلك تحضيرا

وسيبدأ دى كلِّيرك حملات في «ابريل الحال مماثلة للحملات التي قام بها بين البيض فلال سعيه الى الحصول على «نعم» لاصلاحاته التي تتضمن مشأركة السود في على صعيد اخر صرح وزير خارجية جمهورية جنوب افريقيما بيك بـوتـا بـان

واشار بوتا الى ان زيمباوى وهي من اشد الدول المعارضة لنظام الفصل العنصرى رفضت المشاركة في المشروع بسبب اشتراك جمهورية جنوب افريقيا.



زيادة نسبة الاعتسداء على الأجانب بألمانيا بون ـ ا. ف. ب: نشرت صحيفة «كولنيشير ـ بونر رونداوه امس احصاءات لمكتب الجريمة

وليس الى انجذاب الشبان الى اليمين المتطرف... وكانت موجة من اعمال العنف المعادية الاجانب اجتاحت المانيا في خريف ١٩٩١ وتواصلت منذ ذلك الحين، وإن بصورة اقل حدة الاعتداءات الجسدية وعمليات القاء الحجارة ومحاولة

مانديلا خلال زيارته لمدينة الكسندرا التي شهدت قتالا بين جماعات السود. (أف ب)

### دى كليرك يخطط لحملته الانتخابية بين السود مسانسديسلا يقترح نثر قسوة دوليست للفصل بين المتنسازعين في المدن السسوداء

وق تصريح ادل به للصحفيين في مدينة الكسندرا «ضواحي جوهانسبـورج» التي

شهدت مواجهات بامية منذ الثِّلاَّتَاء اكد مانديلا ان الحل الوحيد هو في و قوة فصل الآ أن وزير القانون والنظام هينوس كرييل رفض هذا الطلب واعتبر أن مثل هذه

، ويدي المؤتمر الوطني الافريقي ومؤيدي حركة «زُولُو اَنكاتًا» المَصَافِطين نتجَّ عنهُــّا

للانتخابات التّي سيشارك فيها السود للمرة الأولى.

رِّيمباً بوي عَرقلتُ مساعَى مشتركة لتُورِيع الذَّرَةُ على السَّوْلِ التَّي أَصيبَت بِسَالقَحَط في

دى كليرك خلال الاحتفالات بالذكرى السبعين للبحرية في جنوب افريقيا بمدينة

### بعد حادث ميدان العتبة مبسارك يسوقع مشروع قسانسون بتث وبسنة في جسيرائم هتك المسيرض

القاهرة ـ ق. ن. أ: وقع البرئيس المصري حسني مبارك امس قرارا بمشروع قانون يقضي بتشديد العقوبة في جرائم هنك العرض بالقوة أو الشروع فيها.. ُ ويَقَضَى مشْرُوعٌ الْقَانُونِ بِتَعَلَيْلُ الْمَادَةُ ٣٦٨ مَنْ قَانُونٌ العقوبات وجعل العقوبية المقررة نجريمة متك العرض الاشغال الشاقة المؤبدة بدلا من الاشغال الشاقية المؤقسة.. وتبرتفع منذه ومنافاته لكافة القوانين السمأوية والبشرية مما يستوجب تشديد العقوبة في مثل هذه الحالات

لُردع المنحرفين والخَّارَّجِينَ عَنَ الْقَانُونَ. . أ

الفَسِّدرَاقِ الأَمْانِي تَشْيِّر أَنَّ تَسْجِيلُ نَصْوَ ٢٠٠ أَعْتُداءُ عَلَى الْإِجَانِبِ خَسْلال الفُصل الأول مَنْ عَسَام ١٩٩٧ أي بزيادة نسبتها ٤٠ في المائة بالمقارنة مع الفترة دانها من عام ١٩٩١ .. وذكر ٱلنَّقَرِّيرِ أَنْ اعْمَارِ ٨٠ فِي لِنَائَةُ مِنَ الْمُعَدِّينَ لا تَتَعدى الْعَشْرِينَ سنة، وإن واحدا من كل 

الله مَن الحكم ويسلم السلطة ال حكومة محايدة مؤقتة مقابلً الإفغاني في كابول نجيب الله الى احلال السلام في افغانستان بعدما تقدمت حكومته بمقترحات حول فترة هدوء قصيرة. الا وقف حقيقي لأطلاق النار يلتزم به المجاهدون، وهـند هي المرة الاولى التي يُعرض فيها المجاهدون وقف الشار، وجاء هـذا ان المجاهدين ردوا بالقول انهم مستعدون للصوافقة على وقف النار اذا تنحى نجيب الله عن الحكم لصالح حكومة محايدة الاقتراح على لسان المتحدث باسم الحزب الاسلامي (جمعية اسلامي) وهو من اكبر التنظيمات العسكرية للمجاهدين. ولاحظت مصادر مطلعة أن هذا الاقتراح الذي سبقته موافقة وقال نجيب الله ان حكومته طرحت مقترحات تدعو الى فترة وصُّفها بِانْها «فترة هدوء قصيرة» ستقضى الى حل سياسي على مقترحات الامم المتحدة يفتح الطريق أمام نهاية حقيقية للصراع في افغانستان ويجعل منه امرا ليس بعيد المنال. وقَّالْ فِي كَلَّمَةُ أَذَاعَهَا الراديو والتَّليفزِّيونَ بِمناسبة عيد الفطر

من جَّهَّة اخرى اعلن ممثل الامم المتحددة في المنطقة بينون سيفان في اسلام اباد ان باكستان تحضر عملية جوية وبريــة كبيرة للبدء بشحن عشرة الاف طن في الاربع والعشرين ساعــة المقبِّلة الى كابول بناء على طلب الإمم ٱلمتحدة. وصرح سيفان للصحفيين أن «بأكستان مستعدة لارسال عشرة الآف طَّن من القمح فورا تلبيَّة لطلبُ من الامم المتحدد..

واستخدام طائرات وشاحثات في البوقت نفسه لتسليم المواد الُّغذائية الى موظَّفي آلامم المتحدة يُّن كابُول». وقال سيفان الذَّى يخشى تدهورا في العاصمة الافضائية بسبب الوضع الغذائي أنه سيتوجه ألى كابول في المساء وأن عملية الحكومة الباكستانية يجب أن تنطلق قريبا وأوضح أنه على أتصال مع الحكومة الإفغانية لتوضيح أخر التفاصيل المتعلقة بالطابع الجوى للعملية.

# في تقرير لوكالة الانباء الالمانية في نيويورك الماعى الألمانية واليابانية لعضوية مجلس الأمن الدائمة أصبحت عادة للنقاش في حولة الانتخاب الأمريكية نيويورك دب أ: نشرت وكالة الانباء الالمانية تقريرا اخباريا في نيويورك ركزت فيه على النقاش الدائر حول سعى المانيا والبابان للحصول على مقعدين دائمين في مجلس الأمن وقالت أن هذا الامر تحول الى مسألة انتخابية في الولايات المتحدة.ش

وجاء في التقرير ان امكانية ان تحصل سون على مقعسد دائم في مجلس الأمن الدوني تعدّ مسألة دقيقية وحساسية في للمنظمة الدولية. المانيا اذان كلا من المستشار الإلماني هيلموت كول ووزير خارجيتية هانز ديتريش جينشر صرح اكثر من مرة بان بون ستحجم عن اخذ المبادرة في هذا

ولكن بيل كيلنت ون من الحزب الديمقراطي في الولايات المتحدة المليء بِالأَملُ حُولُ الْمُسَالُـةُ في وقت سابق مَّن هذا الاسبوع الى موضوع على قائمة حملة انتخابات الرئاسة داعنا لانضمام المانيا واليابان كعضوين دائمين في المنظمة الدولية.

ومع ذلك فقد أوضح كليثتون أن الفائدة الرئيسية التي ستعود من هذا تهدم بها اليابان اكشر من الولايات التغيير هي أنه ستكون هساك حاجة للعضوين الجديدين للمساهمة بنصيب اكبر في الإعباء الماليّة للمنظمة. وطالب كَلْيُنْتُونَ بِأَن تَسَاهُمَ الْيَابِانَ بِنُسْبِةً ٥٣٠ في ٱلمَاثُةُ مِنْ ٱلنِفِقاتِ أَلضَّخُمَّـةُ لِبِرنُـامِجِ وسلوقينيا الأنفصاليتن. حَفظ السلَّام التَّابِع لِـلامم المُتَصَّدة قُ كمبوديا ببدلاً من نسبَّة ١٢٠٤ في المائة

ولآيفَهُمْ كلينتونَ مَثله في ذلك مثل مُثلَ هَٰذَهُ ٱلمُصَالَحِ السِّياسِيةُ الإقليمَيةُ. مصبرد الفشل.

فبريطانيا وفرنسا، اللتان تقول عنهما

ويذكر ان واشنطن تمثل حاليا والى حد بعيد اكبر مساهم مفرد حيث تقدم نسبة

نصيب الآسد من تكاليف مهمة كمبودباً. ولكن تصريحاته لاقت بالتأكيد قبولا بين الناخبين الآمريكيين. فالامر الواضح لدى غالبيةُ الناخبُينَ في الولايات المتحدّة اذا كان لديهم اهتمام على الاطلاق بالسياسة الخارجية هو ان كمبوديا بلا ريب منطقة

وبالمثل فان الامر الواضح ايضا للدى معظم الإمريكيين هو أن يوغسلافيا هي مجالُ لاهتمّام ٱلمانيا لأِن بُونِ هي التيّ تــزعمت المبــادرة التــي ادت الي اعتراف المجموعة الأوروبية بجمهوريتي كرواتيا

العديد من السيساسيين الامسريكيين الاخسرين لماذا يجب على دافعي الضرائب الأمريكيين أن يتحملوا العبء البرئيسي ومع ذلك فان اقتراح كلينتون لجعل المانيا واليابان الغنيتين تتحملان نصيبا اكبر من قنائمية المستاب بجعلهما عضوين دائمين بمجلس الامن يُبدو ان

معظم السدول الآخسري الاعضاء ف الأمم

التي يطلب منها حاليا ان تدفعها للمساعدة في تمويل المهمات السابعة

٣٠.٣٨ في المائة في حين لاتدفع بون سوى نسبة ٨.٩٣ في المائة حالياً. ولم يوضح كلينتون الاسباب التي جعلته يرغب في أن تتحمل الياسان

المتحدة انهما لم تعودا قنوى عظمي مننذ أمسد بعيسد وهكسندا يسقيط حقيما في العَضُويَــة السدائمَــة بمجلس الْأَمنَ، حريصتان على تجنب أى مناقسة حول تركيبة المنظمة،

ويذكر ان الإعضاء الخمسة السدائمين، وهم بريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة وروسيا والصين، يمتلكون جميعهم حق الاعتراض (الفيتو) السدى يمكنهم من احباط قرارات مجلس الأمن. وقد لاقت اقتراحات المانية ويبابانية لتوسيع نطاق المجلس ببساطة ليضم

سبعة أعضاء بدلاً من خمسة ردا قاسياً من جانب دول العالم الثالث. قدول مثّل الهند وتعدادها ٥٠٠ عليون بسمية او البرازيل بعدد سكانها البالغ ٥٥٥ مليون نسمة أو نيجيريا وتعدادها ١١٥ مليُّونَ نسمة تطالب أيضاً بمقعد دائم في مجلس وبالإضافة لذلك فان عدد المقاعد غير

الدائمة، التي تمنح لندول بالمناوبة كلّ عامين، سيتعين ريادتها وهي خطسوة سترفع العدد الأجمال للاعضاء الى تلاثين عِضُواً على الأقل بدلا من ١٥ وهـو العـدد الحالي.

وكلينتون، الـذي يحرص على احـراز نقاط على الجبهة الداخلية، لإيمعن النظر بطبيعته الى مثل هذه الاعتبارات. ويود السياسيون اليابانيون والالمان ان تَطَّلُ المُناقَشَةُ مُستمرةً حتى ولو كانوا لايخوضون غمار حملة انتخابية وهم على العموم لايضيعون فرصة الأ ويقكرون ايضافي أمكانية توسيع نطاق صداء أحلامهم في ان يصبحوا قوة

ورغم أن التقرير يبدو أقل التقادا عن

# منظهمة اسرائيليسة تنشر تقصر سحرا عن انتهاكات اسرائيل لحقوق الانسان

واشنطن ـ كونسا: أكدت منظمية - وعددهم ٢٠ الف معتقل فلسطيني اسرائطية سارزة تدافع عن حقوق الإنسان أن الممارسات الإسرائيليسة السنوات السابقية الا أنيه يتهم أسرائيل التعسفية والارهابية اصبحت شائعية بمواصلة انتهاك العديد من الاتفاقسات لدرجة أن الضحايا الفلسطينيين الابرياء الدولية التي وقعت هي عليها في الماضي. لايكلفون انفسهم

واشار تقريسر مشقيسة التبليع المنظم الى ان بوش يدعو لاستئناف الممارسات القمعسة محادثات الأسلحة الكيماوية الاسرائيلية كثيرة الى واشتطن دا، ش، أ: دعنا السرئيس أن المد السندي يتعين نشرته صحيفة الامريكي جورج بـوش الى استثُنــَافَّ إ «نيويورك تايمز» المصادنات بسان حظر الاسلجـة معسنه وصفهسنا الامريكية ويتضمن الكيماوية في السادس عشر من شهـر «بالاعتيادية» بالنسبة لمعظم معلومات جـديـدة أ مايو القادم يحثيف.. الفلسطينيين اللذين انه وفي العسام ! وذكر مستول امريكي في تصريح تماستجوابهم. الماضي وحسده أنقله راديو «صوت امريكاً «الليلة قبل تعـــرُضُ ٥ الاف 🚦 الماضية انه لن يتم التوصل الى اتفاق 🗈

فلسطيني للتعذيب ، نهائي خلال العام الحالى بشأن هـ ده الاسرائيلي السلحات الاسلحاة الااذا تهم الاسراع بهذه أ شوفان في واستطن ماورد في التقاريار ات المفاوضات الجارية في حديف منذ ـــة اكثر من عشرين عاما.. إ زاعما ان منظمـــة «بتسليح» تنتقد واشار المستول الامسريكي الي أن أ اسرائيل لسدوافع واوضحت أن هذا - بعض الدول التي لديها برامج سرية ا السرقم يشكل ربع 📲 تتعلق بالأسلحة الكيماوية تعمل على 🎚 سياسية مبنية على عدد الفلسطينيين عرقلة الاتفاقية الاانه لم يحدد تلك معارضتها

الذين تم اعتقالهم 🖁 الدول بالاسم.. 🥊 الايديولوجية لحرب في العام الماضي أمديد والحاكم.

كُلاركس تصنع الأحذية لكل واحد في الأسرة. عصرية ومتينة ، للرجال، أنبقة ومريحة ، للسيدات. فاتنة وحريصة ، للأطفال. وكل منها مصممة بأسلوب كلاركس الفريد.

# Clarks سككلاركس

الحذاء الذي يحب قدميك.

متوفرة لدى: يعبي: السوق المركزي ، جاشنعال الحميرة ، جاشيمال والي ، مؤسسة المجرودي ، محلات مصطفوي ، مصطفوي التجارية ، مؤسسة مصطفوي . المدية المايا - أبوطبي: محلات ازادي . شركة دنانير . الشارقة: أحدية المايا

الديمقراطيون غير راضين عن مرشحيهم :

بوش يقترح ستة إصلاحات تتملق بالكونجس

واشنطن \_ وكالات الانباء: اللغ الملياردير الامريكي بروس بيروث لجنة الانتخابات للرئاسية الامريكية المسالة المنتخابات مشيرا الى انه شكل لجنة

واضْاف بيروت انه من الناحية الفنية بمكن اعتباره مرشحا للرئاسة، وانه يحتاج

لجهُّود تلكُ الْلَجْنَة اللِّي سَيكونَ مقرها في دالاس يولاية تكساس الأمريكية.. ويستُكر الْ جيرون يسعى للترشيح مستقلاً عن للحزَّبيّ الرئيسين..

عروف يصنى تدرسيم مستمر عن تعربي الرئيسين... على الصعيد الجمهوري بشن الرئيس الامريكي جورج بوش للرحلة الثالثة من حملته الانتخابية بالتركيز على نعوته الإصلاحية التي يرمي من خلالها ال تغيير شامل للنظام السياسي الامريكي في الادارة والكونجرس على السواء..

النبي يرقمنها الناحبون. وقد اقترح الرئيس الإمريكي الليلة قبل للناضية في خطاب له امام للجمعية الاتحاديبة لولاية فيلادلقيا الامريكية سنة اصلاحات تتعلق بالكونجرس الامريكي تستهدات التحاديبة

الفُرصَة أمام اعضاء لَّلَكُونْجرس الامريكي لقضاءَ الْزيد مَنْ ٱللَّوْفَتَ فِي وَلاَّيَاتَهُم الاصليـة

لخدمة احتياجات ناخبيهم.. وتشمل هذه الإصلاحيات جعل الحد الاقمىي لعضوية الكونجرس بالنسبة لكل

الإعضاء اثني عشر عاما وان يطلب من الكونجرس الالتزام بنفس القوائين التي يصدرها وحظر مساهمة لجان العمل السياسي في الحملات الانتخابية لإعضاء الكونجرس وكذلك

وضع حد جديد السامَّمة الأَخْرِينُ فِي تَمويل للحملات الانتخابية لاعضاء الكُونَجْرس،

وَتَحَدِّيثُ عَمَلِياتَ وَاجْرِاءَاتَ الْكُونَجِّرسِ، وَجِعْلِ النِرَانِيَةِ الْاتْخَادِيةِ للولاياتِ المُتَّحَدُةُ لَد

عامين بدلا من اعداد ميزانية لكل عام، وأصدار تشريع للحد من الأجراءات للرهقة

وقد شَّن بوش هجوما على الكونجرس واتهمه بأنه يؤيد الابقاء على الاوضاع القائمة

### زايسيد يستقيل أعضاء المجلس الأعلى ويتبادلون التهاني نهيان ولى عهد ابوطبى نبائب القيائد الاعل للقوات المسلحية،

الفطر من الشيوخ والوزراء وكبار رجال الدولة وكبار المسئولين واعيان البلاد ورؤساء ومديري الدوائر والشركات والمؤسسات العاملة بالدولة وجموعا غفيرة من المواطنين الذين توافدوا على قصر المشرف من جميع انتاء الدولة التقديم التَّهَنئة لَصاحب السَّمو رَّئيسُ الدُولَة بهذه المناسبَّة الكريمة. وحضر المقابلات صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد ال

# سرقسات تهنئسة سالعيسه لسرئيس السدولسة

بنيس مجلس الوزراء الكويتي وسمو الشيخ حمد بن خليفة أل ثاني وفي العهد وزير الدفاع بدولة قطر وسمو الشيخ حمد بِنْ عَيِشْيَ أَلْ خُلْيَفَةً وَلِّي العَهِدَّ الْقَائِدُ العَامِّ لَقُوهَ دَفَّاعِ البَّصِّرِينَ وسمو السّيد فهـر بن تيمـور آل سعيـد شائب رئيس الـوزْراء لشَّتُونَ الأَمَّنَ وَالدَّفَاعَ وَسَمَوَ السَّيدِ فَهَد بِن مُحَمَّود أَل سَعَيْد نائب رئيس الوزراء بسلطنة عمان وصاحب السمو الملكي

الغربيَّة السَّعُونيَّةُ وَسمو الشَّيخُ خَلَيْفَة بن سَلمانُ ٱلْ خليفة رئيسٌ وزراء دولة البحرين ومنَّ معالَّى عبدالله يعقبوب بشَّارة الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية ومن دولة السيد عمر كرامي رئيس الوزراء في الجمهورية اللبنائية ومعالى حامد الغابد الامنيّ العام لمنظمة المُؤتمر الأسلامي.

## الأمم المتحدة قلقة من استمرار اخفاء الأسلحة

● بقية المنشور ص ١٠

رولف ايكوس انه لم بالحظ اي استعبداد لندى النظام العبراقي لتنقيذ قراري مجلس الأمن رقمي ٧٠٧و ٧١٧. وجدير بالندي القوار رقم ٧٠٧ يطالب العراق بالكشف عن جميع اسلحة الدمار الشامل التي يمتلكها حتى يتم تدميرها، في حين يغضي القرار ٧١٧ بان تتابع الامم المتحدة البرامج التسليحية للعراق في المستقبل.. واشار أيكوس في تقرير رفعه الى مجلس الامن الى الله لم يتسلم من

العراق اية معلومات او تأكيدات تغيد بقبوله كسافة الالتسرامك المفروضة عليه.. واكد في هذا الصديد وان منين القرارين سيفقدان مصداقيتهما لولم يبادر العراق الى الاعتراف وبوضوح بهما والتسليم بالالتزامات المطلوبة مسه، وأوضح أن أي تصريح أو معلومات لأ يُحملانُ اقرارا واضَّحا من جانبُ العرَّاقُ لَنْ تَكُونَ لَهُما لَيهُ اهْعَيَّةً.. وسيَقومَ فَريقَ جديد بَرْيِارةَ العبراقَ في المستَقَبِلُ القبريبِ عُواصلة مهمة تُدمير بِقَيْقَ الْصَوَارِيخَ .. وقال ابكوس في هذا الصيد أنب مبازال هناك الكثير من المعدات والصواريخ التي يتعين تدميرها قبل الانتهاء من تنفيذ كافية الالتراصات المترتبية على القبرار رقم ٦٨٧ والقرارات

وقال المسئول الدولي أن العراق قد أختار على ما يبدو موقف «عدم عرقلة « ازاء جهود لجنته ، وذلك تطور ايجابي ، وولكن يتعين علينا ان نحل عددا كبيرا من المشاكل المتعلقة بالإسلحة الكيماوية والجرثومية

رئيس دائرة الموانىء البحرية.

اللجنة في العراق: «لا نستطيع أن نتحدث عن التعاون طالمًا أنشا لا نع ف ما يخبئه العراق ... واكد اعدام المجلس انبه تسلم في ١٩ مارس رسالة من وزير الدولية العراقي للشُلُونُ الخَّارِجِيةَ كَسُفُّ فَيها عن وجُودِ ٨٩ صَّارُوخٌ «سكُود» اضافياً علاوة على الاثنين وستين التي اعلن عنها سابقاً، والتي دمـرت

تحت رقابة الامم للتحدّة.. وقال أيكوس أن العراق قام من جانب ولحد بقدمر التسعة وقال أيكوس أن العراق قام من جانب ولحد بقدمر التسعة والثمانين صاروخا، ولوضح أن لجنته تحققت من بقايا ٨٦ منها.. واضاف من جهة لخرى أن العراق يقول أنه يمثلك ١٣٥ رأسا للصواريخ لم يعلن عنها، من بينها 6٪ لأسلحة كيماوية وثماني قاذفات صواريخ متعقة من بينها أربع صنعت محليا. وقال أن اللجنة لم تكن قادرة على التحقق من تدمير هذا العتاد..

وسُمُو الشيخ سَلْطُ انْ بَن زابُد ال نهيان نَاثِب رثيس مجلس

الوزراء، وسَمُو السَّيخُ سُرُورَ بن محمَّدُ أَلَّ نَهِيانُ رَئْيِسَ ديـوان

الرئاسة، واللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد أل

نهيان نائب رئيس أركان القوات المسلحة، وسمو الشيخ حمدان

بِنْ رَايِدِ الْ يَعِيانُ وَزِيرُ الدولَةُ لَلسَّنُونِ الخَارِ حِيَّةُ، وسَمَّوَ الشَّيخُ

هْزَاعَ بَنْ زَايِدِ أَلْ نَهِيَانْ، وسَمُو الشَيخُ سَعِيدُ بْنَ زَايِدُ أَلْ نَهِيانَ

الامير سلطان بن عبدالعزيز آل سعود النبائب الثباني لبرئيس

مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران والمفتش العام بالملكة

واخيرا أعلن ليكوس أن من من والمنظمة المعرفة العراق حـول واخيرا أعلن ليكوس أنه لايزال لينتظر جوابا كاملا من العراق حـول مجمل اسلحة الدمار الشامل هـذه التي ينبغي أن يتم تـدميرهـا وفقا لقرار مجلس الامن الدولي رقم ١٨٧٧ الذي حدد لبغداد بنود وقف اطلاق النا.

وَ فِي جِنْيِفَ افاد بِيان صادر عن مكتب التنسيق التابع للامم للتحدة للاغَانَّة في حال الكوارثُ ان التَّحرَكات الْعسكرية التي يُقُوم بها الجيش العراقي تُعوق توزيع المساعدات الانسانية التي تَقدمها مختلف الهيئاتُ التابِعة للآمم المتحدة شمال العراق.. -

بهجيات المستحد مدم المستحدة المستحدة المستحدة وأضاف البيان ان تحركات الجيش العراق واعمال القصف التي استهدفت تعزيز وجود قوات بغداد في المصافضات الشمالية، ادت الى هجِــْرة عشراتَ ٱلآلافُ من السكــان ومنعت الامم المتحــدة من متــابعــة نشاطّاتها الانسانية بشكّل طبيعيّ... ويخضع موظفق الامم المتحدة لرقايسة اكبر من قبل الجيش العراقي

وقد اعتقل اخْبرا عَدْد كُبِر من السَّائُقِينَ ثُمُّ افَرِجَ عَنَهُم بِعَد تَسْخَلُّ تَغْوضية العليا للامم المتحدة للاجئين.. واضساف البيسان ان عددا من هيئات الامم المتحدة لأيتمكن من الحصول على الوقود السلازم لممارسة

## في غضون ذلك اشتنت حدة المنافسة بين المرشحين الديمقراطيين بيل كلينتون وجيري الم براون للغور باصوات المندوبين في الجولة الحاسمة للتي ستشهدها شويورك بالرغم من إن استطلاعات الراي اشارت ألى أن معظم الناخيين «يتمنون لـو لن الحرب السيمقراطي إ كان لديه مرشحون أفضل!م..

مجلس الأمن يدين مجزرة غزة ● بقية المنشور ص ١ التي تحدث في الإراضي العربية المحتلة». وقال بيكرينج ان هذا البيان يدين جميع اشكال القتل التي تحدث في الإراضي المحتلة» والوضّع بشكل عام هناك، «ومَنْ بِينْها حوادث القَتْلِ النّي يقسوم بها فلسطينيسون ضسد

> وجآء في بيان مجلس الامن: بسبب تدهور الوضع في قطاع غَـرْةُ، ولَّا سيماً بعبُ الموقفُ الخَطيرُ الْحَالِي في رفح، حيث قَتَل

ويدين اعضاء مجلس الامن كل اعمال العنف تلك في رفح، ويحشون على اقصى درجات ضبط النفس لانهاء اعمال العنف. ويحث اعضاء مجلس الامن اسرائيل على الالتزام دائما بواجباتها بموجب اتفاقية جِنيفُ الرابعة المُتَعلَقَة بحماية المُنْدِين في زُمن الحرب بتاريخ ١٣ اغسطس عام ١٩٤٩

مع تأكيد واشنطن استمرار العملية السلمية وبقة الشور صراف

تـؤجل عمليـة السـلام واسرائيل مستعـدة

للمشاركة في جولة سايسة، رغم الانتخابات. ومن جهة أخرى اوضح المستول الاسرائيل

ان حكومته لن تقدم جحيدا للفلسطينيين بخلاف للوقف الذي طرحه الوقد الإسرائيل قبل لنتهاء الجولة الإخيرة في الخامس من مارس الماضي، وهو الحكم الإداري للحدود

الذي لايتضمن موضوع الأمن الدِّي يظل في

ايديُّ السَّلطاتُ الإُسْراثَيْلُيَّة. وأكد لنَّ القَّـوَاتُّ

الفلسطينيون في مقترصاتهم لثناء الجولة

الأخيرة. وتَوُكَّدُ تُصريحات الْسُفير الاسرائيلي، وهو عضو في وفد التفاوض، أن إلجولية

القادمية لن تحقق شيئا غير الايحاء العام،

وقال شوفال وأنّ الإصر سيتسوقف على

بأن المفاوضات مستمرة.

PERSONAL SERVICE SERVI

السعيدية تنف انها باعت كم

الاسرائيليـــة لــن تنسحــب كما قـــ

ويشعر أعضاء مجلس الامن بقلق بالغ سبعة فلسطينيين وجرح عدد آكبر من ذلك

واحترام قسرارات مجلس الامن المتصلعة بها

والعمل وققا لها. تصفيد في اعمال العنف ستكون له اثـ

وعادل ودائم. ويُطلُّب اعْضَاء مجلس الامن من الامين

الإراضي للحتلة صادر عن قيادة الانتفاضية مح للمساجر بان تظلّ مقسوسة حتى

السَّبِلِ الكِفِيلَةِ بِنَحْقِيفِ العِبْءِ عِنِ التَّجِـارُ فَيْ الاراضى للحتلنة التذين تقلصت دخسولهم نتيجة للاضرابات. 

الفلسطينيين خلال جواسة المفاوضات

القادمة. وإذا اعتقد الفلسطينيون انهم يستطيعون التأثير على السياسة الداخلية في

أسرائيل، فإن مصير الجولة القائمة سيكون مثل مصير الجولة السابقه». واضاف الله «اذا

كُنَّا سنتَّمَّكنْ مِنْ الدخْول في مفاوضات

وعلمت «الاتحاد» أنه رغم محاولات الادارة

تَخَفِّيفُ جِو التَوتر والازمَّةُ مَع اسرائيل، حول ضمانات القروض، فأن الوقف الإمريكي لم

ويعتبر هنا التصميم الامريكي لزاء وقف ملينة الاستيطان دافعا اساسيا، لتمسك

الاطراف العربية بآلاستسرار في للفاوضات

رغم انها لاتحقق شيئا ولاينتظر لها ان تحقق

وقد دافع وزير الخارجية الامريكي عن هذه

السياسة في مولَّجْهِ الهَجْومِ الاسْراثَيلِي صُب

تُلَيِّقُرْيُونَيْ «لَقَد طَلبِشاً مَن أَسراطيلُ أَن تمتنع عنِ اتخاذ اجراءات من جانب واحد تؤشر على

وأَضْسَافُ أَنْ قَسْرَارِي مَجِلس الإمْن ٢٤٢ ،

٣٣٨ يطالبان بَّاجِراءٌ مُفَّاوضْاتٌ، والَّتَـوصل

لحل تفاوضي بشأن الاراضي المحتلة. وقـال ان

ما نقوله لهمَّ «لاتتَّضَتُوا اجْسراءات انْفُس اللِّيةُ

تَتَعَلَقُ مَقَدَماً بِعَمليةِ النَّفَاوْضَ». واكد بَيْكرَ في

تصريحاته لشبكة التليفزيون «ثبات المُوقَّفُ الامريكي والسياسة الامريكية منذ يـونيـو

٢٧ أَوْ ﴾ وقال «لَقد لبلغنَّا أسرائيل أنَّ الْإِدَّارةً

لاتستطيع أن تقدم ضمانسات للقسروض،

بالشكل الَّذِي يتعارض مع سياستنا الثَّابِئَةُ،

وهذا المُوقف أن يتغيره، ورد بيكر على الادعاءات الإسرائيلية بأن هذا المُوقف الإمريكي يفسد عملية السلام مشيرا الى انسه لن يقبل هسنا الادعاء، وان العملية مستمرة، والإطراف لم تنسحب منها،

واكد بيكر أن الموقف الامريكي متوازن أزاء

واقد بيدر آن بنوف الإمريخي منواري اوا كل الاطراف، وتفقد واشنطن سياستها للتعلقة بضرورة وقف المستوطنات ليس لارضاء العرب، وانما دفاع عن سياسسة الولايات للتحدة الثابتة وتمسكها بها. ومن جهة اخرى سلم لبنان ، الولايات التحدة لاثحت تضمنت اسماء عشر صدن

يقترحها بحبالا عن واشنطن لاستثناف

لَلْقَاوضَات، ونلك خَلَالٌ لقاء تم بِن وزير

الخارجية اللبناني فأرس بويارٌ والسفيرُ الامريكي رايان كروكر.

ورحيت مصر امس بقرار استئنساف للفاوضات واعتبرته خطوة ايجابية من اجل تسهيل واستمرار عملية السلام، وفي تصريح

لوكالَّة «رويتر» قَال ورَّير الخارُجيَّة الإرنَّنْمُ

موقعة درويتر، عن ورين الصربية العرب في كامل ابو جابر امس أن المشاركين العرب في مفاوضات السلام سيعة دون اجتماعاً

طيران اسرائيلي

لتنسيق استراتيجيتهم في عمان.

وضع الاراضي وتعلق المفاوضات مستقا».

بتفر ازاء التمسك بوقف المستوطئات.

شيئًا.. بدون تدخل آمريكي حقيقي.

حقيقية، هذا يتوقف على الفلس

خطيرة على عملية السسلام ولا سيما في وقت تجرى فيه مفاوضات لتحقيق سللام شامل

للعلَّمْ ان يُستخدم مساعيَّه الحَّميدة وفقًّا للقرار ١٨٦ لعام ١٩٩٠ بشان هــدا الموقف للتعلق بالمدنيين الغلسطينيين تحت الاحتلال

الثالثة ظهرا بدلا من اعلاقها بعد الظهر مباشرة كما كأن زعماء الانتفاضة يامرون من . وكانت قيادة الانتفاضة تبحث منــــ: اشهــر

وق موسعو يقوم التربيس التروسي المتعالية حدودا المستعدية عدا. ويتعرض يلتسين لضفوط من السياسيين للتخلي عن منص كبرئيس للوزراء ولخبري من العسكريين القلقين من تفكيك والد الاحير، السابق اضافة الى الاقتصاد المنهك والاسعار والمجنون اسواق جمهوريَّتِه الإتحاديَّة.

وق اصدر الرئيس الروسي امس قرارا بعزل ذائبه الكسندر ش من منصبه كوزير للعمل وذلك بعد ان كان جرد ذائبه ايجور جيد منصبه كوزير للاقتصاد قبل اربعة ليام. كما جرد بلتسين ايضا احد كبار مساعديه وهو جينادي بورب الذي كان يحتل منصب النائب الأول لرئيس الوزراء، ومن للقّرر أن تقدم حكومة بِلتّسيّن غَدا ألى مؤتّمر النواب برساه الاصلاحي الاقتصادي والذي لا يحظَّى بشعبية كبيرة، وبالسرة لبِعاده عَنَّ ورَارة الاقتصاد وصفَّ جِيدًارُ هَذَهُ ٱلتَعَنَّيلاتُ بِانْهَا

المادة تنظيم «بسيطة»: اعادة تنظيم «بسيطة»: في غضون ذلك اعلن امس الاول ان الـولايــات المتحـــدة ورود الاتحادية وقعتا اول اتفاقية اقتصادية بينهما تسمح بنقديم قر وضعانات استثمارية للشركات الإمـريكيـة التي تقـوم بـاعمال (

وقد وقع الاتفاق تيابة عن واشنطن وزيس الخارجية الاس جيمس بيكر وعن موسكو سفيرها في العاصمة الامريكية فلا وأشاد بيكر بالاتفاقية ووضفها بانها «خطوة مهمة في تد

وآشاد بيكر بالاتفاقية ووصعه بسبب علاقاتنا الاقتصادية وعلاقاتنا الاقتصادية وعلاقاتنا التجارية مع روس الق علاقاتنا الاقتصادية وعلاقاتنا التجارية مع روس القرارة والاس مع جمه ورية لرمينيا ويتوقع ان تتلوها اتفاقيات مسائل جمهوريات مستقلة وسوفييتية والخرىء وفي يُون حث المستشار الإلَّالني هيلموت كول العُسرب على مس

دول الكومنواث المستقلة لفترة طويلته وذلك منعنا لاينة اضطر سياسية في قلك الدول ولموجات اللَّاجِشِينَ لِي العُربِ، أما طوكيو فقد أعريت عن ددهشتها واستيائهاء لاعلان والأ وبون عن مشروع مساعدات تبلغ قيمتها ١٤ مليار دولار «لللا السوفييتيء السابق. وقالت تقارير معمقية إن اليابان، رغم مسائدتها للمشروع،

الاعلان عنه كان مفلجاة للمستولين اليابانيين. ويبلغ اسهام اليابان في المشروع نحو مليسار دولار ويقوم بتذ وكان وزير الدارجية الياباني قد للح الى أن بالاده أن تا

### بعد تبر ئتها من تهمة افشاء اسرار «الباتريوت» كنان معبروف انها اسرائيل، ريما يكشف عن ● بقية المنشور ص ١٠

والاحتمال الاسوأ بالنسبة لاسرائيل ان يبدفع النزاع واشنطن آلى فرض قيود على منا تحصلاً عليه من خبرات واسلحة أمريكية، وهو المتعلقة من خبرات والمسود المتعلق مقيف بالنسبة لبلد اعتمد دفاعه على الاسلحة الامريكية لعشرات السنين.. وقال الاستاد الجامعي اهارون كلايمان وضو حجة في مبيعات الاسلحة الاسرائيليية ان ما حدَّث مِّن تُسَّربِ اعلامي حول تّقريّر حكّومي امبريكي بشأن حبدوث مبيعبات سيبلاح غبر شرعيَّة مَنْ جانب دولَّة لم ينكس اسمها، وانَّ

جورباتشوف: تفكك

ميل من جانب بعض وكالآت الأدارة الامريكية على الاقل الى أطلاق صفارة الاندار لاسرائيل. عي - عن في التحوي مسهورة - يصابق المسالين. وقال كلايمان ان الإدارة الإمبريكيــة في الماضي كانت تبدي تسامحا تجاه اسرائيل ان لم تكن تغض الطرف وتصم أذانها تمامها، بسداقع الايمان بان تحويل الأسلحة الى اطراف ثالثة لا يخدم مصالح أسرائيل وحدها، وأنما يخدم ايضًا مصالح المريكية موازية.. ولطسالما سمعت واشنطن عن بيع اسرائيل

الحاكم في جنوب افريقينا، وكنان رد فعلها التقليدي طلب تفسيرات مستترة او شوجيــه ولم يَكُن ذلك بـدافع التســامح وحـــده.. فقى لْنَاضَي كَانُتَ هَنَاكَ فُوائد للولايات المتحدة منَّ وراء ثَّلك.. فغضسلا عن كسونَّها حقل تجاربُ للاسلحة، كانت اسرائيل تتعاون في ابرام

للدبسابسات الى ايسران في مقسابل اطسلاق سراح الرهْينة الامريكي القَسِّ بنجاهْين وير.. والأن تعرب موجة التسريبات الاعلامية عن اعتقاد السنولين الامريكيين بان اسرائيل كانت تبيع اسلحة امريكية بانتظام خلال

# البقاء لله ينعى احمد محمد در دس وأخوه علي والدهما المرحوم محمد احمد ابو الشيخ دردس

الذى وافته المنية في قطاع غزة تقبل التعازى في منزل ولده احمد محمد دردس الكائن - شارع المطار القديم - مقابل البريد المركزي بناية بنك عمان الطابق الرابع شقة رقم ٤٠٨ لمدة ثلاثة ايام اعتبارا من يوم الاحد الموافق ٥ / ٤ / ١٩٩٢م

# الصيقيداء للصيه

باسم سبع أبوهاشم وأحمد سبع أبوهاشم ومحمد محمود فاعور وعبد محمد خير واخوانه احمد وفرج وخير وتوفيق عبدالله وأل أبوهاشم وأنسباؤهم وأل خير وآل فآعور في سوريا ولبنان والامارات والسويد.

إنا لله وإنا اليه راجعون

دهـــم المرحـــوم

# سحبح أهجد أبوهاشم

الذي وافته المنية صباح السبت ٤/٤/١٩٩٢ في حلب، تقبل التعازى بمنتزل ولنده بناسم بابوظبي ش المطنار القديم بناية ميزر السويدي ـ مقابل أكاي ـ ط ٧ شقة ٣٩، وستتلى ايسات السذكسر الحكيم على روحسه يسوم الاثنين ٩٢/٤/٦ بعد صلاة العصر بنفس المكان.

إنا السه وإنا اليسه راجع ون

وأكد ايكوس ان اللجنة الخاصة لم تستطع حتى الآن التأكيد من تستمير هنده المعندات كما فعلت بسالنسبة للصنواريخ حسبما ادعى

النظام العراقي قيامه بذلك.. وقال ان كافة عمليات القدمير التي ادعى العبراق انبه نفذها من جانبه تعد خرقا واضحا للقرار رقم ٦٨٧ الذي ينص صراحة على ان تَشْرِفُ الاِمْ المُتَحِدَّةُ على عملياتٌ تُدميرِ الصواريّخُ والمُعداتُ..

وأضَّافَ الكوسُّ بعد ان تحدث امام اعضاء مجلس الامن عن اعمال

روسيا أمر وارد

باريس ــ ا ف ب: أغرب البرئيس السوفييتي السابق ميضائيل جورباتشوف في مقال نشرته امس صحيفة «ليبراسيون» القرنسية عن شكوكه في جدية بوريس يلتسين في تنفيذ مقراطية، وانتقد بشكل خاص الرئيس الروسي في مسألة مبدئية هي اصلاح الندولية المتعندة القومينات السنوفييتينة السابقة، مشيرا الى ان الكثير يتساءلسون غاذا لم يتمكن بلتصين من انقساد الاتحاد أو انه ببِسَاطَةً لَّم يَـرَّغَبُ فِي ذلك. وفي حَـديثُ احْـر لصحيفة «الإهرام» قبال جبورباتشوف ان تفكك جمهورية روسيا الاتحادية امر وارد بعد ان تفكك «الاتحاد السوفييتي».

### واكدت الخارجية الامريكية انها ستعلن خلال الاسبوعين القادمين المكآن اللذي تنتقل اليه المقاوضات بعد انتهاء المساورات مع الدولة المعنية التي ستستضيف المفاوضات. وعلَّمت «الاتَّحاد» لَّن الجولة الْقادمة لنَّ تمتد اَكثر مَن اسبوع في واَشنَطُن. اما بالنسبة للمـوعـد فـان هـذا يظل هنــا باتفاق الإطراف.. كما اكتت النياطقيَّة بياسم الخارجيسة. وقسد هساجم سفير اسرائيل في واشتَطْنُ زالمانَ شوفال المُوقفُ العربيَّ، فيَّ

دون اذن منها فنابل عنقبودية منطورة من تصميم الولايات للتحدد الشيلي واليوبيا، واسرار طائرات وصواريخ للنظام العنصري ترّيد تّاجيل النّفاوْضَات وبعّد واسّنطنْ و الله ما ما يعد الانتهاء من الانتخابات الاسرائيليـة «٢٣ يونو» وبعد تشكيل التحومة التجديدة، ولكن أسرائيل لن تسمح للاطراف العربية ان

واشنطن اسرائيل في قضية دايسران جيت، عامي ١٩٨٥ و ١٩٨٦ على القيسام سرا بتحويل المثات من صواريخ «تاو» المضادة

الجزء الأكبر من العقد الماضي لتوحي بان سياسات البلدين قد اصبحت متعارضة..

### كبيرة من الجنيسه الاسترلينسي الريساض \_ وكالات الانبساء: نفت السعودية أنبأء صحفية حول بيع كميات كبيرة من الجنيه الأسترليني.

وقال مصدر مستول بوزارة المالية والاقتصاد الوطني السعودي أنسه لا صحة لما أوردته صحيفة «ديلي تلجراف» البريطانية في عددها الصابير أمس الاول من أن السعودية باعت كميات كبيرة من الجنيه الاسترليني في عملية قد تكون لها نتائج خطيرة على العملة البريطانية وفق ما زعمته الصحيفة المذكورة..

حَفَّى اليومَّ وقال انَّ الدول العُربِّيـ

.. *وتسدد ۵را* ملیار من جهة ثانية سديت السعوبية مر١ مليار جنيه استرليني ٧١ر٢ مليار دولار الى بريطانيا في اطار عقد التسليح الكبير المُعْرُوف بِاسْم اليمامية. اعلن ذَلْك امس رئيس الوزراء البريطاني جـون ميجـور الذي اشاد بهذه الخطوة ووصفها بانها نبأ ممتاز يعكس الصداقة القويلة

والتعاون بين البلدين.
وقال منجبور أن الجانبين بجريسان
وقال منجبور أن الجانبين بجريسان
حاليا محادثات حول كافة اشكال
التسلح التي يمكن أن تحتساج البها
السعودية في المستقبل واعرب عن أمله في
نجاح هذه المباحثات.

اتصال هاتفي

بين الهراوي والاسد

مروت - أش أ: أجـــرى الـــرند فيه التهاني بالعيد السعيد.

# 

# مشق\_أ. ق. ب: ذكرت وكالة الإنباء السورية (ســائـــا) امس أن الــركيش الإمريكي جورج بوش وجه رسالة الى

بوش يتعهد للأسد بتنفيذ القرارين ٢٤٢ و ٢٣٨ الشخصي بالتوصل افي حل عنايل وشامل في الشرق الاوسط على لساس

قراري مُجلس الأمن رقبي ٢٤١ و ٢٣٣٨ بوضياف يؤكد عزمه على حماية مؤسسات

الدولة وأمن الجزائريين للجِرَاشِ ـ وكنالات الانجِباء: أكند محمــــ بوضياف رئيس للجلس الإعلى للدؤلة بالجزائر في رسالية تهتئة للشعب بمناسبة عيد القبل البارك عزم للجلس على حدادة م

عُلَى حَمُانِيةٌ مِـؤُسسَـاتَ ٱلْدُولَبِّةُ وَأَمْنُ للوّاطنينّ وازدهار الامة وتُسبِتُ وِكَالُهُ «قُرائِس بِـرِسُ» لشهـ وَد عيان قولهم إن قوات الشرطة قتات الليلة قَبَلُ لُلْأَضْدَةً رَجِّــلاً فِي لُحــد الإحياء الشعيبة للضلحية الشرقية للعــاصمـة عندما كان محاول الفران أسدى محاولية اعتقاله .. كما ذكر شهود عيان أن قوات الامن الجزائرية أطلقت طلقيات تحذيه امس لعُضْ، تَجْمع لأشِحْماص في شَمَارُع حول مسجد بالعاصمة..

# وقالت الإذاعة الرسمينة أن رجبال الامن كانوا يحاولون قض مظاهرة مؤيدة

كما تناول الرئيسان خلال اتصالهما خلال محادثاتهما امس.

اللبناني الياس الهرأوي أتصالا هماتفيا بالرئيس السوري حساقظ الاسبد تيسادلا امس الاوضاع الليثائية والعربية الرامثة

# المقاء لله

ينعى ال ابو حطب في فلسطين المحتلة والاردن ودولة الامارات فقيدهم الغالي الحاج فارس محمد ابو حطب الذى وافته المنية في ١ / ٤ / ٩ في قطاع غزة المحتل عن عمر يناهز ٨٥ عاما تقبل التعازي بمنزل ابنه محمد فارس ابو حطب واخيه عدنان فارس ابوحطب برأس

الخيمة والكائن بمنطقة خزام اعتبارا من

اليوم ولمدة ثلاثة ايام.

### **فوق الجنوب اللبناني** بيروت - ويحالات الانباء: ساد النوتر الصبيد لُحِبِهِهُ الاِنْقَادُ في حي «بِأَبِ الْـوَادَةِ الْـَدِي كان معقلا للجِبِهِة.. بيروت ـ ودارت اربيجا، هذا سوس مسيب أمس مناطق جنوب لبنان فيما تجوب زوارق حربية اسرانيلية الشاطيء اللبنساني المسد

وافانت الاثباء الوآردة ظهر آمس من جنوب لَبِنَانَ انْ تَحْرِكَاتُ بُحرِيةُ اسْرِائْيِلْيَةٌ تَـُرافَقَتْ سع تحليق للطبران الحربسي الأسرائيلي في اجواء جنوب لبنان على علو مرتفع فوق مدينة صيداً والساحل الجنوبي، واشارت تلك الانباء الى أن حالة من الاستنفار القصوى سبادت صفوف الجيش اللبنساني والمقاومة الوطنية اللبنانية تحوقا من عدوان

. Waliot Satisf البنك المركزي الروسي يخصص ٢٠٠ مليار روبل لدعم الاقتصاد موسكو ـ د، ب، أ: نُكرت وكالة «ليتار تــاس»

ان الحكومة البروسينة قبررت دعم أقتصباد البلاد المتداعي بعبلغ ٢٠٠ مليار روبل (نحو ١٢١ مليار دولار حسب السعر للرسمي).. وقالت الْوِكالَــة أن مجلس السورراء وأفق على تَوَفِيرِ الْمُلْغَ لِلْمِنْكُ الْمُرْكِرِي الذِي سُوفَ يَمْنَحَهُ في شكل قَسروض لقطساعات مختسارة من الْاقتصاد خُلَال الْفَتْرة من شهر لبريل الحالي الى اكتوبر القادم.. واضافُتُ الوكالةُ انه يتعين ان يحصل قطاع الزراعة على ٧٠ مليار روبل ويحصل قطاع المبناعة على ٥٠ مليار روبل، ويحصل قطاع

السلع الانتلجية على ٧٠ مليار روبل وتحصل

القطاعات الاخرى على ١٠ مليارات روبل، غير السه لم يكشف النقساب عن شروط مسدة

ليوضح للقذافي مطالب مجلس الأمن من اجلاً تَجُّنبُ فُرض تُتَفيذَ قرارُ اللَّجُلسُ... واضافت ان للبعوث الدولي سيتوجه اليوم -الاحد-الى روما في طريقه الى طرابلس، حيث سيحاول الحصول على رد من الـرَعيم الليدي ومناقشة المطاهرات التي تظمت ضد سفارات

# تجدد الاشتباكات في مولدوفا ومصرع ٧ أشخاص يلتمين يقصى المزيد من نوابه لمواجمة الضفعو واشنطن وموسكو توقعان أول اتفاقية اقتصادية بينه

موسكو \_ وكالات الانباء: تجددت الاشتباكات في جمهورية مولدوف بِينَ قُولِتِ ٱلشَّرَطَةِ وَالْسَلْحِينَ الْاِنفُصِالِيينَ مَمَا ادى الْيُ مَقْتَلُ لَا اشْخَاصَ بين المرابع. وقد دفع هذا التطور القوات الروسية في الجمه وريبة الى التهديد

والمستعمل المستبال إذا لم يتوقف الطرفان المتحاربان عن تبايل أطلاق النار بينما طالب قائدها بأن توكل البها مهمة حفظ السلام ف وفي موسكو تشهد حكومات الرئيس بوريس يلتسين تفييرات سريْعَة شَملتُ بعض مساعتيه ووزرائة وذلك عُشَيَّة افتتاً ح مـُؤتُمر

واب روسيا. وعلى الصعيد الاقتصادي وقعت الولايات المتحددة وروسيا الليلة قبل الماضية أول اتفاقية اقتصادية بينهما، وذلك في الوقت الدي دعا فه مستشار المانيا ميلموت كول الدول الغربية الساعدة الدول المترادية المساعدة الدول المترادية المساعدة الدول المترادية المساعدة الدول المترادية المساعدة المدول المترادية ال

وذكرت مسادر مسئولة اس ان الاشتباكات تتحديث صيلحا بين الشَّرَطَةُ الْمُولِدوفَيَّةُ وللسَّلَحِينَ الْإِنْفُصَالِينَ، وقد سقَّط بْتَيْجِتْهَا حُمْسَا قتل من الشرطة واتنان من المناسسات السّاحة. وتجيء هذه الاشتباكات عقب الباء عن لتفاق لوقف اطلاق النار تم التوصل لليه بين الطرفين المتقاتلين أعس الاول، والذي يبدو لنه لم يجد

يها المستروب وقد دفعت هذه التطورات جنود الجيش التابعين لروسيا والذين تم تحويلهم من جيش الكومنواث الى ان يهددوا سالتك خل للقصل بين القوات للتحاربة أذا لم يتوقف اطلاق النار في مولدوفا. أَمَا فِي جِورِجْبِا، فَقَد ذُكُرِت وكاليَّه وَانْتَرَفَّاكُسَّه نَقَيلا عَنْ مصياير في

وِرْارةِ الدَّاخَلْيَةُ إِنْ القواتُ الحَكومية استولتَ على عدة مسنَّ اخسري ۖ في وقالت للصادر أن وحدات شبه عسكرية دخلت الى لباشا وسيتاكى دونَ ان تواجهها أي مقاومة من جانب انصار الرئيس للخلوع رُفياً.

وقالتٌ وكَالَّهُ «ايتار تاس» ايضا نقلا عن مصادر في وزارة الدلخليــة

ان الوضع في غرب جورجياً أصبح هاننا بصورة تسبية مساء الخميس للاضي وكلنت الوحدات الوالية للحكومة في طريقها لل رُوجِدِّيدِي حِيثٌ يِوَّجِدِ الكثيرِ مِن لَتِياعَ جَامِسا خُورِدِياً. وكان للوَّيدون لِلسلحون لِجِامِسا خُورِدِيا الذِي اطْيِح بِـ فِي شهر يناير، قد نصبوا انقسهم في عددً مدن بغرب جدور جيا حيث قاو موا يناير، قد نصبوا انقسهم في عددً مدن بغرب جدور جيا حيث قاو موا الحكام الجدد في تبليسي بالقيام بهجمات تخريبية، وقد لرسلت حكومة تبليسي قولت في وقت سلقي في الإسبوع الحالي لكسر للقاومة. في الوقت نفسه آخنتم ورير الخارجية الروسي انسيه كوريسيف محادثات استغرقت يومين في تبليسي آمس الأول مع وزيس خُسارجيـــة جورجيا للكسندر شيكغويرة لتفقا خلالها اقامة علاقاتهما على اسباس

ميثاقي الامم للتحدة والتعاون الاوروبي.

بساعدات شاملة لروسيا إلا اذا تخلت الاخيرة عن مكانتها:

# الصرب يستولون على بلدة ثانية في البوسنة والهرسك قوات حفظ السلام الدولية تبيدأ انتشارها في كرواتي

استمرار القتال العنيف بين الصرب والمسلمين والكرواء رغرب، سراييفو - وكالات الانباء: بدأت قوات حفظ السلام الدولية انتشارها في جَمْهُورية كرواتيا مع استمرار القتال الطائفي العنيف بين الصرب من جانب والكروات والسلمين من جانب أضر في كرواتيا والبوسنة والهرسك التي طالب رئيسها على غرت بيجوفيتش قادة العالم بالتدخل سريعا لوقف غرو التشكيلات الصربية للتطرفة

للدعومة من الجيش الاتحادي ليلابه. فقد وصل ال ميناء دريكاء الكرواتي ناطل على البصر الادرياتي امس ١٢٠٠ جندي فرنسي يعثلون للجزء الاول من القوة البرشيسية لحفظ السلام القابعة للامم للتحدة. وكان قد سيقهم لل العاصمة الكرواتية زغرب ٥٠ جنبيا من افراد الوحدة العسكرية النيوزيلندية التي ستشارك في قوات حفظ السلام ويبلغ عددها ٢٦٠ ضبابطا

واعلن الجنرال الهندي ساتيش نامبيار قائد قوات حفظ السلام للبولية في يوغسلافيا انه من للقُور ان يتواصل وحتى يدوم ٢١ لينريلُ الحالي وصول اربع فرق عسكرية من قوات حفظ للسلام السولية ليوغسلافيا، وسيني ذلك وحتى يوم ١٨ من ابريل وصول شلاث فرق احرى، ويتولى بعد ذلك وصول بقية القوات. واضاف أن قوات حفظ للسُلَّام لَلْدُولِيَّةٌ فَي يوعَسلَّافِيا سُتْضَم اثنتي عشَّرة كتيبة مشاة وكتيبة مهندسين عسكرين وكتيبة خاصة بالإنشاءات.

البوسنة والهرسِّك والَّتِي تُتَحَدُّ قيادة قوات حَفْظ السِلام السَّولِيَّةُ مَنَّ عاصعتها سرابيقو مقرالها. واكد تامبياً ﴿ فَي الاجتماع على ضرورة ضمان امن قوات حفظ السلام الدولية في هُذَّه للَّدينَةُ وحرِّية حـركتُهـا، كما تَسْاوِل ٱلاجتماع مسالــة تحديد حدود المساطق للتي ستتمركز فيها القوات العوليّة والتي ستصبح تحت حماية الامم المتحدة ف كرواتيا واتفق الطرفان على عقد اجتماع في الاسبوع للقبل بأن وقد من وزارة الخارجية البيوغسلاقية وألامم المتحدة لأعمله لتقاق يتعلق بوضّع قوات حفقظ السّلام الدوليّة وتحقيق الشروط القانونية اللازمة لسرعة وصدول وانتشار القوات

وقد آجتمع الْجَنْرالْ مُأْمَنِيار امس مع اعضاء اللجنَّة اليوغســلافيــة

الْدوليَّةُ بِامَاكُنَّ الْحَرِبِ وَالْتُوتِرِ بِكُرُواتِيا فِي اسْرَعَ وَقَتَّ مَعَكُنْ. وَّالَقَىٰ الصرَّامِ الكَرُولَّتِي وَقَتَّالُ عَرَقَيْ جَدِيد لَى جَمهوريةً والهرسك للجِاورة بطَلالهما على وصول قولت حفظ السلام. وْقَال مَسْتُولُو مُسْتَشْفَى فِي بِلَيْدة آوَسْنِيكِ الـواقعـة في شَمَال شرق كرواتيا ان ٢ أ شخصا لقوا مصرعهم كما جرح ٢٨ أشرون في هجوم

صيب خلاله للستشفى نفسه.

وقالت الشرطة في بلدة «قالبوفو» ان خمسة اشخاص لقوا مص كما جرح عشرة تخرون في هجوم منفصل وقال تليف ريسون بلجم مع عدر عسره حدوق في معجوم معطن وقال تنصريدون بجد شخصين لقيا مصرعهما عبر الحدود في البوسنة والهرسك. واندلع قتال ايضا في مناطق أضرى من البحوسلة مما دفع ، المحاورية الى توجيه نداء الى الامم للتحدة من اجل المساعدة في القتال الذي ادى الى مصرع اكثر من ٣٠ شخصا في الاسبوع الا وزيادة مخاوف نشوب حرب العلية بين للسلمين والكروات من والصرب من جهة لخرى في الجمهورية ...

وطالب الرئيس على عزت بيجوفيتش ق نداء وجهه الى الامن الملام المتحددة بطرس على عزت بيجوفيتش ق نداء وجهه الى الامن المحمد المتحددة السول الاورو والمنظمات العالمية بالتدخل السريع لوقف غيرو جمهورية المليشيات الصريعة المتطرفة للنعومة بالجيش الاتحادى اليوغس

مَجِنْرا مِن بِداية مِجَازِر رِهْيِهِ صَدِ السِكِانُ مِن رَجِماعِاتُ فَا، متطرَفَة ، وحدثُ بَيْجُوفُيْتَشْ على نشر قوات حفظ السالام الدولية با وقت في جمهورية اليوسنة والهرسك. وقال الجنرال نامييار لن العنف في البوسنة والهرسك لن يه مهمة قولته التي لن تنتشر في هذه الجمهورية وقد جاءت بعوة عن بيجوفيتش لل الآمم المتحدة لتقديم المس بعد إن استولى المسلحون الصَّربُ عَلَى بِلَدة تُسَانِية للمسلَّمٰينَ وَ

وبوسانسكيّ يروّو، حيث قتل نحو ٣٠ شُخْماً في الاسبّوع لناهُ خطر اعمال عنف شهبتها البوستة منذ الحرب العالية الثانية. وقد قتل شخص وأحد على الاقل واصيب أربع ون أضرون عد الفجرت شاحتة محملة بالقنابل اليدوية والالغام ضارج لا الحِيشُ اليوغسلاقِ في «موستار» عاصمة الهرسك. وَدْكُر تَلْيَغْرُيونَ الْبُوسِنَّةَ انْ عمال الانقادْ كَانُوا لا يِزالـون في م

الحادث امس عَقب الأنفجار المروع الذي وقع مساء الجمعة ويعة العديد من الضحايا مازالوا منفونين تحت انقاض للباني وثُكِّر رائيو بلجراد أن ما لايقل عن سبعة وعشرين شخصا صرعهم وأصيب كثيرون آخرون امس الأول في الهجوم الصربي اسفر عنْ الاستيلاء على منينة «بيليينا» في البوسنة. وقد افائت النياء بأنَّ الهنوء يَخْيُمُ على للنينية بعد يـوم واحـ اشتباك رجال للبليشيات للسلعة والصربية في معنارك في الشر

ومن المتوقع أن يرور وقد من مجلس رئاسة البوسنة والهرسك بيا

ليطاليون عبائدون من ليبيسا ان التبساط

اعطاء تأشيرات الخروج عائدالى وتيرة ا

واعلفت فرنسا ان وزارة خمارجيا استَّدعت السفَّع الليبي في بساريس، وابِل

المتجاجة على الطابع غير المتباول لا

العنف ضد السفارات، والطالبة باستج

ليييسا لقسراري مجلس الامن رقمي ١٠

لتَحَاشَى تَنْفُيدُ الْعَقُوبَاتِ التِّي فَرَضَهَا مَ

الامن الدولي والا فانها ستواجه احتمال س

مسَّات من الخبراء السروس السنين يقوه

بأعمال الصيانة للترسانة الليبية السوفر

وقال السقير الثمساوي لدى طرايلس

توجد حركة مرزوح كثيفة للاجانب من ليا

تأشيرات الخروج لرعاياها قبل ١٥ أبري

وطلبت الهشد من ليبيسا تسريع لجسر

وحثت روسيا ليبيا على ايجاد حل ر

في شهر رمضان وعيد القطر..

# في تطور مفاجىء ربما يؤدي الى انهاء أزمة «لوكيربي

• يقية النشور ص ١ لدول التي ايدت قرض الحظر على لبييا.. مَنْ تَلَحَيَّهُ لَخْرِي ثَقَلْتَ لِدَاعَةَ لَنَّيْنَ أُمْسِ عَنْ وانتقد القنافي مجلس الامن السوفي لعدم اصراره على تنفيذ القرارات الصادرة ضب اسرائيل قائلا انه لن يتم تطييق اي قرار للمجلس على دولة عربية ما لم تنفذ أسرائيل مصدّر دبليومياسي عبربي رفيع للستبوّى في تونس قوله انه يتوقع عقد قصة ليدول اتحاد المُعْرِبِ الْعَرِبِي قِبَلَ يُوْمِ ١٥ ابْرِيلُ لْنَاقَشَةُ كُلَّ الخيارات للتلحة لايجاد حل للازمة اللبيبة. ٤٩ قرارا دوليا صدرت ضُدها.. الغربية يرضى جَميع الإطراف المعنية، قسائلا ومع توقع وصول مبعوث الامم للتحدة الى انه لايزال هناك منسع من الموقت لأيجاد حل العاصعة الليبية قريبا تبرك القذافي البهب سلمي.. الا أن للصدر لم يستبعد في حسال مفتوحا امام التوصل ألى حل وسط بأنّ اكد منْ تمسلُّه لبيبيا بموقفها الحاليِّ ان تعمد الولايات جديدان ليبيا ان تمنع الرجلين الشتبه فيهما للتحدة الى استصدار قرار جنديند من مجلس من تسليم نفسيهما ألى الغرب أذا لخسَّارا ذَّلْك،

> تقطع علاقاتها الببلوماسية معها.. نْفُسِيهُما، مؤكنا انْ مُولِقُهُ لِيبِينا واصْح، ولا يمكنُ التنازلُ عن القانون الليبيّي.. واوضح انه الو وافقت ليبيّا على تسليم بسائها فمعنى نلك انها تسوافق على تسليم رئيسها الى اسرائيل او للانيا.. وَلَكِدِ القَدْاقِ: «أَنْ السِّرِي يسرفُضُ قَصَّاءَنَا نرفض قضاءً ه سوضحاً أنَّ ليبيا عرضت القضية على محكمة العدل الدولية للنظر فيها كحل وسط، وإن الجامعة العربية طلبت من مجلس الامن الا يصدر قسرارا حتى تصسير

مضيف أن ليبيا لا يمكنها أن تأخذ قسرارا

وتسلم الرجلين رغما عنهما الى دبلد عدوه ولن

تسلمهما إلا اذا تطوعها بقعل نلك من تلقساء

الخصـوص، الا انهم رقضـوا هسنا الطلب واصدرواالقرار.. وقَالَ: وَلَنَّا قَالَ شَخْصَ مَا .. عَلَى سَبِيلَ لَكُنَّالَ مانني ناهب ولا اخشى الامريكيين او الانجليز ولين ستحاكمونني انني برىء، ثم يثهب فلا غَضَّاضة في هذا، وله الحرية في ان يقدم على

محكمية العندل البدوليية قرارهنا في هندا

ووصف ببلوماسي كبير في حبركية عندم الانحياز بالعاصمة الليبية كلمة القناق املم للصلين في «لليدان الاخضر» بطرابلس والتي استغرقت 10 نقيقة بانها اشد لهجة بكثير من تَصريحاته السابقة .. وقال: «هذه الكلمة اقوى من الكلمات السابقة، ومع هذا فان زيارة فلاديمير بتروفسكي مساعد الامين العام للامم للتحدة تعنى أن الإبواب ليست معلقة تمامًا امــام حل وسط وسلمي.. ولكن، بضراحة، الإمل صعيف جداء.. وتوقعت مصادر في الامم للتحدة امس ان يصل بتروفسكي الى ليبيا يوم الاربعاء المقبل

وفي القاهرة اعلن مسئولون بجامعة الدول العربية لمس ان اللجثة السباعية للعمل على تُسويةً «مسالة لوكيربي» ستجتمع بعد غد الثلاثاء داغا قشة التطورات الجديدة... ومن ناحية لحرى رفضٌ عصمت عبدللجيد الامين العلم للجامعة العربية التعليق على ما دُكره القنافي في خطبة عيد القطر حيث رقض عقوبات الأمم الشحدة على ليبياء.

الامن يتم بموجبه توسيع نطاق الحظر السني

سيفرض على ليبيها بحيث يشمل مقاطعتها

بحرا وجواء وتوجيه النصح لدول العالم لكي

وقدساد الهدوء العاصمة الليبية لمس يعد الظاهرات الصاخية التي شهدتها ضحد سفارات الدول الاجتبية فيما يستعبد الكثير من الرعايا الاجانب للرحيل .. وذكر مسافرون

رغبوا واعلنت رئيسة الظبين كورازون أ أن بلادها اتخنت الإجراءات اللازمة لاج ٢٠ الف فلبيني من ليبيا، وتكرت كن ٠٠٠٠ من وعاياها في ليبيا لا يبدون لية ، في مغاربتها وان السراغيين في الخرو يواجهون صعوبات ونصحت اليابان ٥٦ مِلْهَانْهَا مُقْتِمِينَ فِي لَيْنِيا بِمَغَاسِرَتُهَا بِأَا

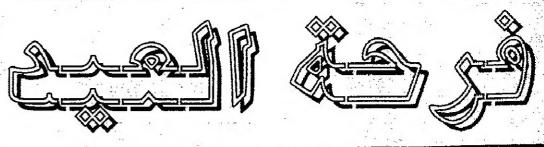
# البقاء لله ينعى المندس/ مصطفى احمد بديوى الرحوم مصطفى محمد عداس

الذي واقته المنية يوم الجمعة (صباح العيد) تغمد الله الفقيد بواسع رحمته

تقبل التعازى بمنزل والذ الفقيد محمد عداس الكأئن - العين - الكويتات الجديدة بجانب المسجد « إنالله وإنااليه راجعون»

«شقيق زوجته»





# الشيخ محمد بن صالح بن محمد الشرقى: أسعد الاطفال بانشاء المدرسة الجوية

🖸 الشيخ محمد بين صاليح بين محمد الشرقي الطالب بالصف الخامس الابتدائي بمدرسة ابو جندل بالفجيرة هو اكثر الاطفال سعادة بخبر انشاء مدرسة ثانوية جوية.

🗅 عن سبب سعادته يقول الشيخ محمد: - لاني احب الطيران كثيرا، كما اننى اتدرب على الطيران مند سنتين في مركز الفجيرة للطيران. كما انني سعيد لاني ساجد كثيرين مثلي يحبون الطيران، ويقعمون خدمة للبوطن العزييز، وسوف اجد من اتناقش معه عن الطيران.







٥ صورتان متطابقتان، هذا ما نتصوره للوهلة الاولى.. ولكن اعرائي الصغار بقوة مسلاحظتهم سيكتشفون عشرة اختسلاف التبين الصبورة رقم ١ . ٥ العنوان: جريدة الاتحاد - أبوظبي ص. ب ٧٩١

كل من يتوصل للحل الصحيح يبعث به مع صورته الملونة لنشرها مع اصدقاء نادى الاطفال.



وفرحتكم بالغيث المبارك.. تلمسون روح الجمال تنبض من حولِكم في كل مكان.. وهذه نعم من الله عز وجل توجب الحمد والشكر لواهب النعم سبحانه ليديمها غليكم دائما أن شاء الله.

اعــزائي.. الجمال الفائق الــذي تصافحه عيونكم في روابي الامارات الجميلة في حدائقها وشوارعها وعلى شواطئها.. كلها من نعم الله سبحانه وتعالى وعلينا أن نصون هذه النعسم ونحافظ على جمالها ورونقها، فاسعاد النظر بجمالها يدخل الطمأنينية على النفس، يمنحنا فرحة في القلب واعترازا وفخرا

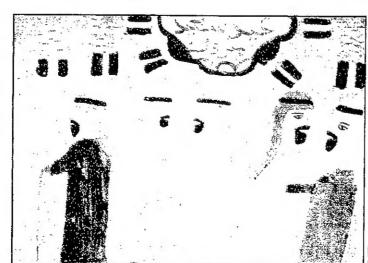
لهذا اعرائي فمن حق نعم الله علينا ان نصونها.. ومن حق بلادنا علينا أن نبقى لها مواطن الجمال في ارجائها لترهو دوسا بشوبها الاخضر الموشى باجمل الزهور والورود فتمنحكم بدورها كل جمالها وبهجتها دائما باذن



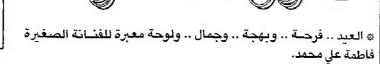














أصفاقه فالهي الأطفال

محمد عبدالله ناصر الطاهرى

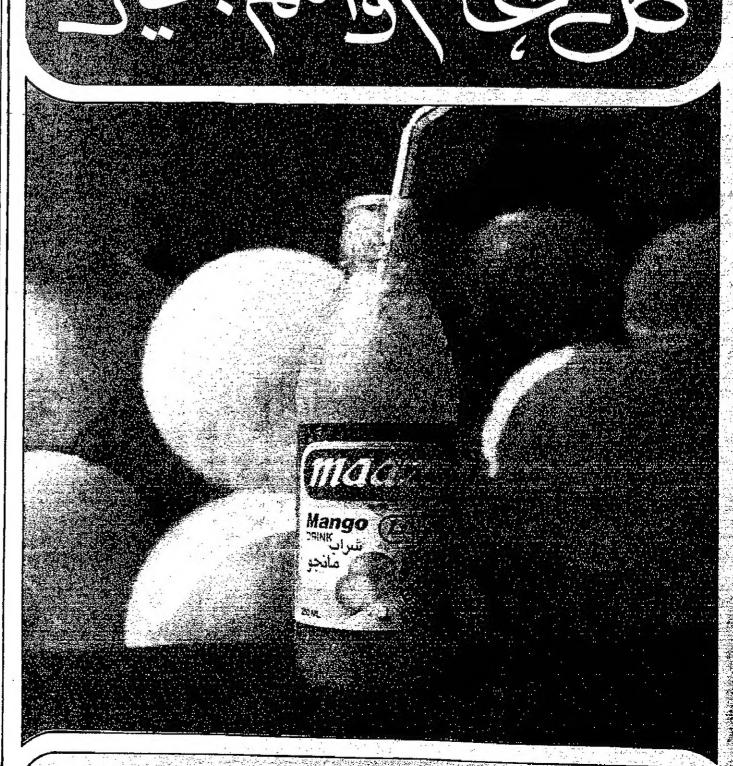






0 خالد وليد

ایمان احمد عبدالرحمن



مطع مرطبات الإنعاد

علق ١٣١٥٠٠ حرب ١١١٥٥ [الشارق تاكس ١٥١٨ عربية الإطران العربية : تابغلكس ١٣٠٢٦٠،

ثقافة وفكر

# Signil signil

يعد «الادب السوفييتي، ضمن الأداب الحية في عالمنا ألمعاصر. ويعود ذلك لثراء التجسربة التسي عايشها « الشعب السوفييتي، عقب سنة ١٩١٧م. وما تبالها منّ احداث. ولكن السؤال الذي يثور الآن وبشدة اين كان هذا الادب الخصب أمام هند الانهبارات السريعة. المتلاحقة التي اصابت مجتمعة والتي اودت في النهاية لتلاشى دولة عظمى بحجم الاتحاد السوفييتي، هـل كان صوت الشعر غائباً جقا امام هذه المتغيرات المذهلية، لم أن الشغير السوفييتي والادب بعامة كان مغيبا وهناك اصوات تنبأت بمثل هذا الانهيار ولم يستمع لها جيدا داخيل الاتحاد السوفييتيي أو

الفاتح عامل ابراهيم والحقيقة التي لابد منها ان تجربة الاتحاد السوفييتي تستحق الالتفات لبو حاول المنظرون تلاق الإخطياء التي تنتج من جراء تطبيق النظرية ولكن النتيجة المماثلة امامننا الآن ان الدولة الشيوعينة التي نشأت عملاقية بعد الحرب العالمية الشَّانية وكانت احد قَطْبِي العالم. نشأت كدينــاصور ضخـم، مترهل ولكـن برأس صغير لــذلك لم تستطع الصمـود وآلت لــلانقراض، فعلى حســاب الحرية الفردية، جاءت ديكتاتورية الطبقة العاملة، أو على حساب الرفاهية الاقتصادية نشأت ترسانة الاسلحة النووية الضخمة، فالمجتمع الدي ظل يحارب القيصرية ولمدة

> ظُل تَغْيِيبِ معطيات اساسية كان يجب أن يقدم عليها ويمكننا القول وبدون تعسف بأن الاشارات بروال التدوّلة الشيبوعية السبوفييتينة الجديدة ورد في الشعير السوفييتى منذعهد بوشكين الذي استلهم الغضب والثورة على الاوضاع القيصرية اذا ماقورنت بالقيصرية

> طويلــة لم يستفد كثيرا مـنّ تجربته الثّـورية وانما جــاء

بقيصرية جديدة. متمسحة هذه المرة بثوب الماركسية في

الجديدة مع الفارق. وَكُمَّاذَا يِنْبِغَى عَلَى هَذَهِ الشَّعَلَةِ انْ تَتَوْهِجَ عَبِثًا فِي كِيانَي ولماذا لم اوهب الفصاحة

هل اعیش حتی اری شعبی حرا متى تكسر قيلود العبودية البغيضة التي امار بها

متى يشرق في سماء وطنسي فجبر الحريسة الجميلية

كما عبر بوشكين في قصيدته الشهيرة القوية او كما بشر هُ قصيدة نشيد الحرية: انني اريدان اغني للحرية

ان افضح الشر المتربع فوق العروش يا ابناء الحظ الاعمى، ياطفاة العالم، ارتعدوا فان شيئا بعد اليوم أن يستطيع حمايتكم

لا التهديد ولا الوعيد، لامذابح الهياكل ولا السجون كونسوا البادئين اذن بحنى رؤوسكم امام قبوة القوانين

كما يجب الاننسى، ان هناك شعراء قاموا بتعرية اشياء كثيرة في داخل المجتمع السوفييتي وقاموا برفض كثير من صور الكبت والتعسف ولكن تمت محاربتهم داخل وخارج الاتحاد السوفييتي مثل بوريس باسترنال، وآنا احماتوفا والشعس السذي نشر لهما داخليا كسان يعبر عن اتجاه القضية المطروحة شيـوعيا. واغلـت شعرهـم المضاد لم يكتب له النشر داخل الاتحاد السوفييتي وانما كان يتسلل للخارج فبينما كانت ملحمـة بلسوك « الاثنا عشر » والتي تغنى فيها بامجاد الحرس الاحرم كانست هناك وفي فترات أخرى قصائد تشجب وتدين المجتمع الجديد وصور القمع والتنكيل ومصادرة الحريات فيه، وقصائد باسترناك عن ثورة ١٩٠٥ وملحمته الروائية الشعـرية سبيكتـورتكي التي نظمها مع العديـد من مجموعـاته جاءت الى جــانب قصائد اخرى رفض فيها الكثير من الاوضاع الخاطئة والتي جاءت ذروتها في القصائد المنشورة ضمن روايته

ان التقدمية والديمقراطية التي كان ينادي بها ضمن اطــار الاتحاد السوفييتــي كــان حسب المفهـوم الماركسي، والديمقراطية المسموح بها لايتجاوز اتجاهات معينة

الشهيرة دكتور زيفاجو.

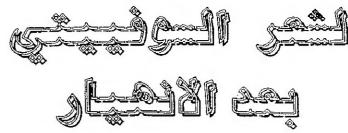
## آدباء.. روس منشقون

أحدث ماصدر في القاهرة.. عن الهيئة العامة

للكتاب.. حول دور آلادب في التمهيد للتحولات التي حدثت في الاتحاد السوفييتي مـؤخّراً.. كتاب «أدباء» روس منشقون» تاليف د. رمسيس عوض.. يتناول فسه سالنقد والتحليل ادب الانشقياق في الاتحاد السوفييتسي سابقاء، على يد كوكبة من أبرز الإدباء الروس المنشَّقين هم شاعر القرية سيرجى ياسنين.. وبوريس بلنياك الاديب اللذي اختفى في ظروف غامضة .. وأفجيني زامياتن المنشق المذيّ سخر من العقىلانية الماركسيَّة.. وميضائيل زوتشنكو رائد الهجاء في الادب السوفييتي.. واسحق بسابل صاحب المنمنعات القصصيمة التي تجمع بين المثالية والقحش.. وأوسيب مائد لستام الشاعي اليهودي الذروى الذي وصف ستالين بأنه قاتل يذبيح الفلاحين فلقي بئس المصبر.. ومارينا تسفَّتفا الشاعرة الرومانسية المهاجرة التي منعت السلطات أدبها لمدة شلاتين عاماً.. وأنا احْماتوفا الشاعرة الغنائية التي تشدو بالحب والدين في ظل نظام

انتجه الادبياء الروس الـذين هـاجروا الى الغـرب.. عندما اندلعت نيران الثورة الشيوعية. ويؤكد الكتاب.. اننا نخطيء اذا ظننا ان التحولات السياسية التى تفوق حد التصور والخيال والتي تشهدها الساحة الروسية في يومنا الراهن.. تأتى من فراغ.، فلولا اعتراض هـ ولاء الادباء.. الـ ذيبي لقسى بعضهم حتفه ظلما وأضطهاداً.. لظلت البريسترويكا والجلاسنوست مجرد هلم من احلام اليقظة يطوف بمخيلة الشعراء والمجانين.

فضلا عن الإدب المناهض للثورة البلشفية.. الذي



لايسمنح للشعراء بتخطيها من خلال قبضة حديدة على الصحافة ووسائل الإعلام. وقصائد باسترئاك وأنا اخماتوفا غير المضادة يجب أن توضع في سياقها التاريخي الاساسي. فالمعروف ان فترات الحروب تغدي الشعيوب بروح جديدة وربما تنسى الشعراء تحاوزات معينة ولكن عندما تنتهى الحرب تنكشف الاشياء على حقيقتها وبيدأ التملك. للذلك فموقف باسترناك واخماتونا ضمن هذا السياق طبيعى ومبرر. فعندما احس الروس بالخطر العسكري انطلقت اصوات مثل انهضي بابلادنا الشاسعة للسيبديف وانا اخماتونا التي غنت في حصار ليننجراد. اننا نعرف ان تعليق مصيرنا على التوازنات مرفوض

فنحن صانعو التاريخ وساعات الشحاعة قد عركتنا وامتحنتنا اخبرا

والبسالة لن تهجرنا ابدا اننا لانهاب الموت، عندما تزمجر الرصاصات الوحشية هي نفسها قد ضرب عليها الحصار في اوقيات مختلفة. ودخلَّت في عزلة اكثر من مرة لمحاربة قصَّائدها الشخصية الاخسري والتسي تخرج عن الاطار الجماعي الشيسوعسي والمعسروف ان باسترنساك لم يطمسع في ان يكتّب اي شعـرّ شوري واما تقبل الشورة باعتبارها جرءا من المشهد التاريخي فبجانب تعبيره في ديوانــه الخامس الذي صدر عام ١٩٢٥ للصديث عن تجربة الشورة الروسية. نجده

> وائي موسكو وصلنا، عندما كانت الظلمة تذوب وسط لجين ضي يحيط بكل شيء بازغ من الإضواء عشية الفجر القوية وكانت المدينة الكبيرة تفيق من هجمتها المحطة مكتظة بحشود هائلة من البشر

تندفع وتجري فكل يبحث لنفسه عن مكان وكل يريدان يوجد

فُهنا بدَّافَع بأسترناك عن قسِم فردية، متحررة امام عالم تحكمت فيه الجماعـة واصبح كل فرد ترسا في آلـة الدولة الضخصة. هيي حليم ينشده الجمييع فييه وقرة ورخياء ووجود لعرْف فردى مفقود. وعندما فرج باسترناك عام ١٩٥٧م من خندق صمته الذي يلجأ اليه متقيا العواصف، كان اكتساب الإشارات في هذه ألمرة لايعاد جديدة:

كان يمشي من بين غيثيا الى القدس تثقله احران الايام الراهنة وهمومها وقد صوحت الشمس شجيرات الشوك على الرابية

ومن الإكواخ القريبة لايتصاعد اي دخان وكان الهواء تقيلًا، والقصب ساكناً. وكان البحر الميت هامدا دون حراك. كان مرارة أفرائه صنو مرارة هذا البحر، وهو يسير ترافقه ندف صغيرة من السحب وكان الطريق المدب متهجا صوب المدينة حيث يستلقي هناك بجوارييه،

الذين يختلفون عن بعض سكان هذه المدينة حيث اللجوء للبرمسر في متراحيل العسبف شيء ميرر ومنطقى. فهنا المسيح العصري المثقل بهموم أيامنا الراهنة. المحمل بمعجزة التدمير ومسخ الاشياء لا الخلق. اذن ارهاصات التعلمل من الأوضَّاع في الشعر السوفييتي موجودة ولكن مغيبة لتأتى اكثر وضوحا في اوقات المصارحية والتي تخفت فيها القبضية على حرية الشياعر لتصل ذروتها للكفر بكل شيء، الدولة وكل المعاني النبيلة في الحياة على يد السكندرياشين: عندما نتحدث عن الإشياء التي نعزها التي فرنا بها فوق كل الاشياء

فستجدانها تتضمن كلمات مثل الوطن، الوفاء الشرف كلمات مثل الصداقة والاخاء لا.... هذه الكلمات.. ليس بمجرد كلمات

معنى كلمات فارغة

فالحقيقة الثابتة أن التغييرات من روسيا القيصرية للعهد الجديد تمت بصورة عناصفة وعلى جنباح السرعة وقد يكون مبررا لشعراء السوفييت الحاليين ومنفذهم التاريخي الوحيدان الانهيار تم بصورة اسرع من تصورهم لذلك تخلف ركبهم عن اللحاق بشيء مذهل كذلك كما يعزز مقولة أن البدايات قد تكون أرهاصات للنهاية وهذا الشيء لم يعه الادباء الروس بصورة او اخرى.

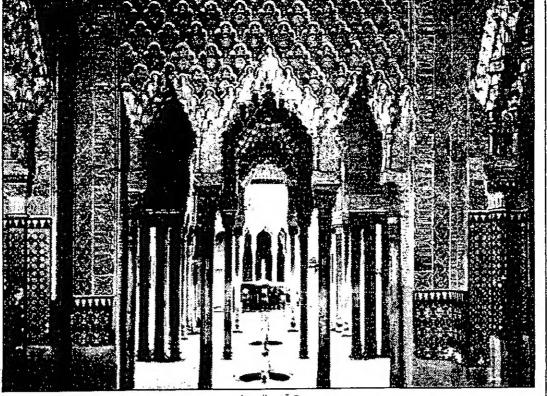
ولكن تظل حقيقة لابد منها، وكلمة حق لايراد بها باطل. أن الشعير السوفييتي المعاصر قيدم دعما غير محدود لقضايانا المصيرية العربية وقدم دعما لاحدله لقضايا انسانية عامة. فملحمة الاشتوثيون لبلوك كانت دعوة لشعوب الغرب وجميع الشعوب الى الموفاق والسلام و التاكيد على الاخوة الوضاءة بين الناس من مختلف الحضارات والقوميات: والآن اتركوا طريقكم المدلهم المليء بالحروب

واقبلوا معانقتنا للسلام قبل ان يفوت الاوان اغمدوا السيف القديم في جرابه، لانها لاتجلب معها فناء الكراهية والاحقاد أننا نريد هذا العالم القديم الذي كان الجيمع فيه

طيبين يعطون ويعيشون في سلام وتدعو الى ايام ولنال سعندة والى أن تدوم الإخوة المبتهجة بين كل ابناء الارض الى الابد هذا هو ماندعو البه، فيثار تناالبريرية

وهو ماعبر عنه ايضا مايكونسكي وغيرد من الشعراء السوفييت وبكثرة في اشعارهم من اجل ترسيخ سعادة البشرية فهل يظل الشعر السوفييتي بعد الانهيار وفيا لتراثه السابق في دعم القضايا الإنسانية قضايا التحرر

الاشارات هنا وردت في كتاب الادب والثورة للدكتور صبرى حافظ ومختارات من الشعر الحديث .. ترجمة عبد الرحمن الخميسي



# التراث العلمى العربي في الانـدلـس

. توليـه اسبانيا بـالحضارة العـربية النـي انتجهـا اجـدادنــا العـرب في

الاندلس، إبان الوجود العربي فيها

مدة ثمانية قرون بين عامي (٩٢ و

التراث العلمي العربي في الإندلس،

حِرْء من التراث ألاندلسي الذي تناول

جميع صنوف العلوم والفتون، في

مُحِالَاتُ مادّية ( قصور، ومساح

ومدارس منها مثلا المسجد الجامع

الاعظم بقرطبة، وقصر الحمراء قرب

غرناطة) وفي مجالات دينية (فقه

وتفسير وحديث) وفلسفية ( فلأسفة

كبار كابن رشد مثلا) وطنية ( اطباء

كبار كالرهراوي) وعلم النبات

(كُكتُب القلاّحية الكَثْيرة)..... وأديية

وُتاريخية تتجلى في عشرات الدواوين

الشُّعْرِيَّة، والْكَتَّبُّ السَّارِيخِية السِّي

انتجها العرب في الإندلس، (كُدواوينَ

ابن زيدون، وابن خفاجية، وابن

قرْمِان، وكتاب نفح الطيب في غُصْنَ

ولقسد تُلكُدُ في ابحاث العلماء

والدّارسين. وخاصةً منهم ( سارتون:

في كتابيه تاريخ العلم، ومقدمة

لتاريخ العلوم \_\_ والدومييلي في

كتابه العلم العسربي واثره في التطور

العلمي العالمي) ومعهما عشرات من

المؤلفات، وخشاصة كتساب قصة

الحضارة لويل ديورانت، والتراث

العربي لفؤاد سيركن، وتاريخ الإدب

العسريي لبروكلمان، وأشر العسري

لبعض العلماء المصريين، وعبقرية

الحضارة العربية، مصدر النهضة

والصادر في تيويورك باللغة

تأكد من أيحاث هـ ولاء العلماء.

ومما عالجته هذه الكتب الكثيرة على

أصالة التراث العبريي، ومنه العلوم

عند العرب، ثم على التَّأْثِيرِ الذي تركه

هذا التراث في مختلف صنفوف العرفة

على اوروباً اللاتينية، والَّتِي نقلَّت.

منه الكثير واغترفت منه الكثير، فكان

ذلك سببًا في تسريع ظهور النهضة

وتأكد كذلك الدور الكبير الذي قام

به عـرب الاندلـس في نقل الحضـارة

العربية الى اوربة عبر احد المعبرين

الرئيسيين اللذين عبرت عن طريقهما

هذه الحضارة الى اوروبا، فقامت

مدرسة طليطلة بنقل المثات من كتب

العلوم والفنون والآداب وسهلت بذلك

اطلاع الغرب عليها، قيهت بها، و نما

قيها من أصالة، وافأد منها فوائد

جُمّة ، وتسأثرت بها حتى في مجالات

الادب والشعر، ومامثال الكوميديا

الالهية لدانتي الا واحدا من عشرات الامثلة التي تضرب في هذا المجال، فهذه الملحمة الايطالية تاثرت حسبما

ذهب اليه العلمآء، وأيدته النصوص،

بقصة المعراج، وبرسالة الغفران لابي

ومما يحدر ذكره اننا اسهمنا في هذه

الندوة ببحث عن ( ابن العوام ومؤلفه

كتاب الفلاحة) ثم الفنا كتابا ضخما

باللغات الثلاث العربية والفرنسية

والإسبائية، عن هـذا العالم الكنس،

وعن مؤلفه الهام هنذا، وهو منا

سنعرض موجرًا له في مقالة قادمة.

العلاء المعري.

الانجليزية في عام ١٩٧٧.

للهم في النهضة الأوروبيسة

الأندلس الرطيب)..

عقدت مؤخرا الندوة الخامسة لتارييخ العلوم عند العرب باشراف مشترك بين معهد التراث العلمسي العربي بجسامعية حلَّب، ومعهد التعاون مع العالم العربي بوزارة الخارجية الإسبانية والتي تستمر اربعتة آييام وتستضيف حيامعية غُرْناطة ٱلندُوةَ هذه التّي يشأرك فيها حوالي مئة باحث ينتموّن الى الاقطار العربية والاوروبية والاسريكية ويعالجون في اكثر من مئة بحث، موضوعات تتناول مختلف فنون

الحيوان... كما تقاّم نُدوةٌ حول التراث

العلمي العربي الأندلسي: مجالاته،

إن أطل العشق يوما

منعيوني

معا، ويشير ألى الاهتمام البالع الذي وموضّوعاته، وأعلامه، وتقويمها، ثم

انتقالها الى اوروبا عن طريق الاندلس، لتسهم اسهاما كبيرا في

دليل تعاون ممتاز بين العرب

العلم العربي القديم في ميادين الطب والآثار والفلك والرياضيات والفيرياء والكيمياء، والري، والرّراعة، وعلّم

نهضة اوروبا في مفتتح العصور ان اقامة هذه الندوة، في رحاب جامعة غرناطة قريبا من قصرى الْحمراء، وجَّنة العرِّيفَ، وفي السَّنة نفسها للذكرى مبرور خمسمئة عام على انتهاء الوجود العربي في الاندلس والاسبان في مجالات دراسية التراث الاندلسي الذِّي غدا تراثاً مشتركا لهما



واعذريني تغرس الأنياب جمرا فضلوعي لو أتاك القلب يمشي فوق أشواك حنيني في زنودي حاملا جرحا ينادي في عيوني فاسمعته فارحميني أنت ياسر وجودى وأرتعاش يعتريني القميني الجدر وعدا

صبحىياسين



### شعر: عباس أحمد العصفور

والصبر ق سال في الأقب و على شفتيك الحان الحمال ت الى نفسي الحزين وسداك سالحناء مثل حديقة

ظلت احدى الحكم الرائعة ترفرف حول سمائنا، تطلب منا ان نصيغ السمع اليها، نتاملها ذلك التأمل الهادىء، قالها الامام علي بن ابي طالب، صاحب الفصاحة والبيان، ـ كرم الله وجهه ـ «أن ألمرء مخبوء تحت لسائه».

منانتساءل:

كيف يختبيء المرء تحت لسانه؟! وهـذا اللسان الا يدل على شخصية

واللسان الذي عبر عنه الامام على بن ابي طالب انما يحمل اللغة التي يتم من خلالها معرفة الخصائص الميرة لحاملها، تدرك بها طبيعة المرء التي يتمتع بها عن غيره من سائر الخلق، الملكة التي شرف بها الله

أنَّ اللَّغَةَ السَّى تعنينا في هذه الـوقفة المتأملـة هي لغة الشعـراء التي يتحدّونها افقا خصبا، يتنقلون داخل فضائه، كالنحلة الدءوبة في خلية النحل، انها الماء الذي يروي الأرض الخيالية التي يبدعونها، يجعلونها عوالم جـديدة تطـؤهَّا ٱفْكـَّارهم وهمومهَّم، فهيَّ بَمْثـَايِة جسَّر مكتنــنْ بِالْعَانِي تَعْبِره كل الْحَصْارات الْمُتَقَدِمةً.

وفي مستهل وقفتنا الادبية لنقف امام شخصية المتنبي الفياضة بالقوة والرصائبة والجرأة، ذات النفس الابية التي تنأنف الصغار والهوان، الفَضُورة بنفسها دائما، المعتزة بعروبتها العربية الاصيلة، فاسمع لغته مادًا تقول:

أنا الذي نظر الاعمى الى ادبي

واسمعتّ كلماتي من به صُفّم حتى حينما احب خولة ـ اخت سيف الدولة ــ ذلك الحب الكبير اخفاه في نَفْسُهُ، وَلَكِنْ مُوتِهَا أَشْعِلْ النبرانَ في قلبُه، فَقَاضِتَ لَغْتَهُ الشَّعِرِيَّةُ بَذَك الحب المدفون، رغما عنه، وأن لم يصرح به، فبقى حبه عظيما،

هكذًا انائتَ اللغةَ عن نفس صاحبها. اما الوققة الاخرى قمع شاعرنا العربي المعاصر نزار قباني ذي النفسية المرحة، المفعمة بالحركة والتجوال، الواثقة من قدراتها، المتَّقلبة

المراج، العاشقة للمراة وجمالها، وحبه الصادق لروجته «بلقيس». مربع. أكتشفنا كوامن نزا قياني؟! اليس من لغة شعره المعبرة؟ فمن اين اكتشفنا كوامن نزار قياني؟! اليس من لغة شعره المعبرة؟ والوقفة الثالثة مع الشاعر الفلسطيني ايراهيم نصرالله، فماذا خبات لنا لغته الشعرية؟ هـل خبات العشيق للارض المتلىء بالإماني

المغروسة بالحرنَّ؟! ام ماذاً؟!.. تَأْمَلُ اللهَا القاريء هذه اللغة: أتابع فَيك نهاري.. واترك للحزن في صوت امي الإغاني

لآخرج من دمعة ترتديني أرافق فيك جذوري لأمعن في طلقة تشتهيني

وفي الوقَّفة الاخيرة ننتقلُّ مع الشاعر العربي المعاصر احمد مطر المثقل بِالْهُمْ، والكتوي بالظلم والقهر، والغربة، وألذي يموت شوقا أرائحة الارض، والذي يقاتل بلغته الشُّعريـة المُكثفة ضدَّ الوان الظلم المُحتلفة، حَتَّى الرمقُ الآخيرِ، والإلماذا قال: أبيالوطن

أمى الوطن اثدناحب الوطن تموت كي يحيا الوطن ياسيدي أنفلقت حتى لم يعد للفلق في رأسي وطن ولم يعد لدي الوطن من وطن يؤويه في هذا الوطن ايوطن؟

هَكُذًا كَانت صرخة احمد مطر اللغوية المختلجة بهم وم نفسه .. وفي ختام وقفائنا الادبية نود ان نثير تساؤلا هاما في انهان القارئين: هل كان الامام على بن أبي طالب كرم الله وجهة ينظر بعن ذكية ومخيلة ناضجة الوعي الى تأثير المنهج النفسي على الانسانية؟!

فاطمة السويدي

6 5 5

- 1 - 1 - 2

# معرض الفنان مالكولم مورلى

يقام حالياً في جاكري مونشامي مسرحية «تيراثو بانديراس» ببساريسس معترض لاعمال السرسسا البريطاني «مالكولم مورلي» يستمر حتى نهاية الشّهر الحالي. والفنان مالكولم مورني البريطاني المولد ١٩٣١ تلقى براساته القنية في امريكا، ويضم المعرض مجموعة من

اللوحات التي رسمها القنان حديثا الى جــانــب بعـض اعمال النحـت. وتتركــز معظم الاعمال على المناظر الطبيعية ومن بينها لوحة للاهرامات ومشاهد لخرى في سكأندينافيا والصين وجزر الكاريبي واستخدم الفنان السوان الزيت والماء كمآ أصر على أستخسدام السسوان الاخضى والازرق البنفسجي والاصفر بسرجات

### مسرحية النطلة والاسد

يستعند منزح اوال البحريشي لتقديب عرض مسرحى للاطفال بعثوان والنطة

والاسد، وثلك أيام عيد القطر الميارك. المسرحية من تأليف الكاتب البصرين خلف احمد خلـف واخراج القنــان خَلَّيفَةً العريقي، الجدير سالذكر أن المسحية فازت بالجائزة الاولى في المسابقة الثانية التي تنظمها ادارة الثقافة والفنون بوزارة الإعلام. وقد كتب كلمات الإغاثي للمسرحية الشاعر علي الشرقاوي ولحنها القنّان حالد الشيخ.

تعرض قريبا في مدينة برشاونة الاسبانية مسرحية بعنوان تيرانو بانديراس للمخرج المسرحي الاسباني الشهر لويس باسكال اشتهر عنه حبه للمسرح منذان كان عمره خمسة عشر عناماً ويعد الكاتب الأسباني الشهير «فديريكوجارسيناً لوركاً ١٨٩٨ - ١٩٣٦ من احب الادباء الى قلبه والذيت تأشر باعمالهم بدرجة كبيرة. ويامل لويس بأسكال في ان يخرج قريبا مسرحية الاودية من تأليف الشاعر اليوناني القديم هومير.

حادث تشرنوبيل على المسرح يشهد الجمهور الفرنسي حاليا عرضا سرحيا «ساركوفاج» للكاتب الروسي فلاديمير جبوباريف الندى استمد مسرحيته مس حادث انفجار المفاعل النووى تشرنوبيل ق ٢٦ ابريل عام ١٩٨٦ والسلبية واللا مسالاة التي اتسم بها موطُّقُو المُفَّاعل في ذلك الوقت. وكآن الكاتب فالاديمير جورباريف

المحرر العلمي والذي يحظى بأكبر شهرة فى الاتحاد السوفييتي أول صحفي يتجه الى مكان وقوع الحادث. وقام باخراج المسرحية جان لوك تارديو وقام بالبطولة مارتان لاموت وماريَّتْ الله لائي ويستَّمر عرَّضها حتَّى نهاية الشهر الحالي.

> سوف أعبود بأجيبني النبك، عندمنا بأتي انت تعرف عشقي لذاك المكان مع الشمس المنتحية شوف اعود بعد غنية طويلة وهن ياتي زهف الزمان. مشنتها بخوف على تجوم مضاءة خفيه على خيل مشينه تنييه سوف أعود عندما ندمع عنداك دموع الشقاء والنوال..،



مطعم ومشساوي الضائسوس ٢٢٢٩٤٤

أشبهى والسذ انسواع المشساوي والمقبلا طللبنانية

«ورق عنب \_ فتوش، خروف محشى \_ توصيل الطلبات للمنازل -

ابوظبى دالنسادي السياحي

مسرمسر للوجيسات السسريعية

يوميا أشهى وجبة قطور صباحية كشاورما لحم بالعجين

خروف محشى - فطائر جبنة - سبائخ - رَعتر - مشاوي - لحوه طارجة

مطعسم وحاتسى ابو شسترة

مائدة حافلة بأرقى واطيب الاطعمة وألمشاوى بالمذاق المصرى توجد

صالية خاصية للعائلات استعداد تام لاقامية الحفيلات شارع

السيلام ت: ١٨٨٦٦٧ / الكترا ١٩٨٧٦٩ \_١١٦٢١١

لتمويسن موائدكهم العامسرة نقدم ..

خروف محشي بالكوسا وورق العنب مع اشهى المأكولات

العربية \* حُدَّمة للمنازل - ابوطبي تلفون: ٢١٦٨٢٩

كافتيريا وباتسيرى الف ليلة وليلة

شَهى انواع السندويتشسات والمقبلات اللبنانية «شاورها، فلافل، لسسانات، نخاعات،

ورق عنب، كبة نية، تبولة وجميع انواع العصير الطازج والكوكتيل بالإضافة الى

جميع انواع المأكولات الشرقية والخليجية والمازات اللبنانية ـ خرفان محشية

محلي ومستورد \_ بوفيه مفنوح كل جمعة \_ استعداد تام للحفيلات واعياد

الليلاد . صالة تتسع لـ ٥٠٠ هشخص خوصيل الطبات للمنازل محطة الباصات

م واحدة الحطية ١٦١٦٤٩٤

خدمة للمثارُل ـ ابوطْبي مقابل عيادة السلام ت: VAT • • T

خدمات ومعدات التنظف

حشرات ـ شــامبو ــ موكيـت ـ سجــاد ــ

سيارات \_ رخام ۷۲۲۱٦۸ ابوظبي

البرافدين ت٦٦٤٣١٣ أبوظيي

سحاد \_ کئی \_ سیارات

امر للتطيف ١٩٩٩مع

(١٠٠١غسيل موكيت شقة) (١٠٠٠غسيل

سيارة) (١٠٠) رُش حشرات بكفالة) (١٠٠

تَنْتَقَيْفُ كُنْبٍ) وتَنْظَيفُ سَتَاثُرِ .. ابوظبي

أرواد لخدمات التطيف

تَنظيفِ ـ إسجاد ـ كتب ـ سيارات ــ

مبيدات مكفولة - ١٩٩٤ه ٤ ابوظبي

١٠٠ درهما تنظيف وتعقيم سجاد الشقة

۱۰۰ درهـمارش حَسُسرات مكفول ۱۰۰ درهـماغسسيل الكنـــب

السرولا لخدمات التنظيمف

٥٤٦٤٨٠ ـ ابوظبي

شركة العيد للتنظيف

ه ۲۳۳۹ ابوظبی

السيمة للتنظيف ١٠٠ اتنظيف موكيت شقة ١٠٠ اتنظيف

كنباو سيارة ١٠٠ تنظيف رش حشرات

نفتح ايام الجمع ٢ ١٦ ٣٣٤ ـ ابوظبي

الجسابرى ، مارتينسايزنك

الافضال . عناية بتنظيف الملابس بانواعمها عسايل سيجاد كنب

موكيت \_ كراسي السيارات \_ ستائر

الوظيي ٧٨٤٣٢٧ ـ نداء ١٤٧٧٢٩٩

الحسيم للتنظيف ١٩٤٨ ١٩١٩ ابوظبي

تنظیف، رش مبیدات، نقل اثاث

مؤسسة الختر ١١٤ ٤٥٤

نقسل السساث

تنظيف ـ رش مبيندات ـ ابوظبسي

«ديوراكلين» المعروفة عالميات ٧٢٣٩ ٢

أبوظبى ـ مكافحة الحشرات وتنظيف

...

الانشراح للتنظيف داسعار مشافسة

۷۸۹۲۱٦ ـــ ۷۸۹۲۱۷ ابـــــوظبـــــی

الاحبابي لنقل الاثاث والتنظيف

الليطاني للتنظيفات والصيانية

٢١٥٠٢٦\_ ٩٤٢٦١٦٤ ٩٠١٠ وظبيي

AVITIVA

۲۰۱۱۲۱یوظیی

التونسية التنظي

سة لنبان للتنظيف

ــم طربـسوش

لوحفلات أعياد الميلاد والمشاسيات السعيادة

وحدة حصاج للتصويس ت: ٧٧٢٦٣٥

المرشيسة مصبورون ومصبورات ت:

ستودينو ابتسام أنسة للسعدات

كوشات \_ بطاقيات افراح ٢٦٤٠٦٨

ستوديو ريام - مصورات للحفالات

كوشات بطاقات افراح ٧٢٣١٧٧

بيع وشراء اثاث مستعمل

علاء البدين للاشاث المستعمل ٣٤٣٠٨٤

فخرى للاثباث المستعمل /٢١٤/٥٤ ت

التضامن للاثاثت: ٧٢٨١ ٢٧/ أبوظبي

بوعلى لللثاث المستعمل ت: ٥٦٢٩٠

كيراني للاشاث المستعمل ت ٢١١٣٥٩

شعبان للاتباث المستعمل ت ١٥٦٥٥٤

النجام الاخضر لالشاث ٧٧٤٥٩٧

المنارة لسلائنات والترحيسل ٢٩٧٤٦٩

بعلوط (بيسع وشراء واستبدال) ت:

النصر للاثباث والترحييل ت: ٧٧٣٤٨٨

الإهرام للأثباث المستعمل ت: ٢٥٦٠٣٠

نقرتیتی ۲۱۶۳۰۳ ـ ۳۳۳۹۱۶ أبوظیی

الشربجي للاتاث المستعمل / ٧٨٩٧ ؟

المقطيم للاشباث المستعمل ١٥٢٥١

المس للاتسات المستعمل ت ١٨٧٣٨ع

الترجيل والترجيل لتلاثبات ٥٨٧ ٥٧٩

المدائن لـ لاثاث ت: ٧٢٦٨١١ أبـ وظبي

ابراهيم للاتاث المستعمل ٢٥٥٦٢٠

العون للاثاث المستعمل 29 79 و إبوظيم

التهاني لللثاث ٧٧٢٠٣١ ١٩٧٢١٨٩

سادة بيطريب

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

٢٦١٦٢٨ أبوظبي

۷۷۹ ٦٧٠ \_ أبوظيي

٤٥٦٠٣٤ ابوظبي

أبوظيى

أبوظبي

أبوظبى

ابوظبى

أبوظبي

ابوظبي

ابوظبي

۳۳٤۱٤۹ ابوظبسی

¢ ابوظبـي ش زايد الاول ـ مقابـل شويترام ت ۲۱۴۲۴ ـ ۳۴۴۲۲۲



المرجل من الطراز الأول بعد العيد . مفاجأة ١٢ ﴿ الكامير الخفية ١٢ فلشاب للفتاة للمتزوج \*حفلة النزل (١) للعازب لك لها للجمي

الكاسيت العربية والخليجية

تليفون ٦٦٥٢٢٧

٠٠١٠٠ ١٠٠ ديسي

اجمل التهانى لزبائننا الكرام بالعيد السعيد لديتا الأن المسرحية الكوميدية الكويتية ● ابطال السلاحف ـ عبد الرحمن العقل ـ نوال \* أوبريت بوزعلان وكأكا الجزءالثاني

وصلتنا جميع النسخ الاصلية لاشرطة

الزارت ٢٦٤٧٢٤ ابوظبي \* Michal Jacksons Grave secrets: the legacy of hilltop drive بطولسة: Parry Duke

法法法

موعست مسع الدنسياب

يارات .. للبي

الكسوت لإدارة العقبارات ت: ١٦٣ ٥٧٧

لدينا شقق وفلل ت: ٥٧ ١٨٧٩ـ ابوظبي

الدار للعقارات شقق وقلل ٧٢٧٨٠٥

فلل شقق ٢٢٢٧٨٠ - ٢٢٢٧٨٠

التميمي ـ شقـق وفلل واراض ٢٠٠٠٦

الش جيبي للعق ارات ٧٩٣٩٣٩

شقق فللداراض ابوظبى

الغزال لادارة العقارات ٢٠٣٣٣٣ ابوظبي

اسكان ـ قلـل وشقق ١٦٦٢٢٥ ابوظيي

الحديبية \_ شَقِقَ قلل ٧٨١٨٢١ أبوظبي

أمساني لادارة العقسارات

ت ۴۲۲۲۶ ابوطیی

شقق فالمحلات

۲۹۳۰۳۳ ابوظنی

ابوظيي

ابوظبی

ابوطبي

فورد لنيكولن ٩١ رصاصي قول اوبشن بالتقسيط وبندون وسيط ا قطع ـــ ت ٤٩٠٠ كـــم ٢٩١٩١ العبن جميع الاجهزة الالكترونية والاثاث 三世書 さばれててて・1 المسرق والكتبسي والسجساد والستائر والكيفات أبوطيسي بيد فورد ديزل دبـل ٢٥٦٣٦٤ ابوظبـي VAVOEE\_VVVYA : = -0+210701 سامى المسارك للالكترونيات

> والطباعة ٧٨٧٥٨٣ ابوظبى بشبتري الاثبياث السبتعمل

مؤسسة الوهيش التجارية كبربائيات

ولواز والسينات ب بهروم ابوطبي

من غير وقع څاولس غرف نوم، آطاقم جلوس وسفرة، مكتبات، تسريحات منجبة، تقارموبات فيدوهات طباهات اللاجات مكيفات ابومشعل ت \$1449 \$ أيوظني

ورق جساران الا ل من الاكلامة شركة النفسسي ٧٨٨ ٦٧٧ أيوطعي مفاجأة الموسم: بالأقساط المريحة

يحيى ناصر للالكترونيات مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ٥٢٢٥١ كـ ابوطبي

٨٢٥٢٥٩ \_ فاكس ٨٢٥٤٢٣ \_ الشارقة

هاتف قديم ٧٥٥٢٦٠٥٠ / ١٠٧٢٦٢٠.

بقالــة بنخــل چيد ايجار سنــوي ۸۰۰۰ ىرهم بالترخيص او بدون ٤٤٥٧١٣

٧٢٢٩١٦ ابوظبي

اخوان خنجي تنجيد الكنب والمجالس ت ۲۰۱۱ آبوطبی HHH!

يارا بيكور ترغضنيع وتنجيد الكنب ۹۸ ۲۷۷۱بوطبی

اطقم الكنب. ٣، ٥٥ ٧٧ ليوظبي

سجاد وستائر

السننائر والتنجيد عوديلات ٢ ٩ الفنادق والقصور والمنازل \_ البورنو - ٢٥٢١٢٢

لغات وسكرتاريا وخياطة وكميبوش ت: ٧٤١٥٥١١٤٧ ١١٤٧ الاهلية للكمبيوتر/تعليم لغات الكمبيور والاوتوكات والطباعة واللغة الإنجليزية دروس خصوصية لجميع المراحل ت: ١٣٨٦٨٤ \_ابوظيى

خدمات ترجمة

جوسب للترحمة القانونسة عربي ـــانچلــيزي ــ قرنســى ـــالمــاني ۲۲۲-۲۲۲ ا۲ أبوظبي

سعيد للادارة والترجمة ت: ٣٢٥٩٤٩\_

ترجمية قانونيية وعادية ت: ٦٦٣٤٦٦ VYYAYA HHS الوكيل للترجمة القانونية ت: ٢١١٤٩٧

دروس خصوص

لكافة الطلاب والطالبات ت: ٦٦٣٤٦٦ العين رياضيات فيزياء احصاء ٩٢١٧٦٣١

فيـزيـاء كيمياء جيـولـوجيـا ٧٨٨٩ ١٣ كيمياء فيسزياء باللغتين ابسوطبي EETAET

شقق وفيلات للايجار

شركة الرميثي للعقارات شقيق قلل ت: خَلْفَانَ آلَ يِعقُوبِ للعقارات \_ بيع وشراء

البستاني للعقارات ٧٩٣٣٣٩ ابوظبي شقق - فلل - اراض

أبوستلة للعقبارات ينع ويثراء وتلجي واستثمار بنايات فلك، شقيق، محلات، اراض، سرارع، ابوطبی-۹۰۲۲۹۱۸ ۱۱ ۹۰۲۲۹

ابسوظبي ... اليوم السعيد للعقارات ٧٨٣٠٥٨ سياح للعقارات ٣٣١٥٤٧ ابوطبي -

شقق\_فلل\_اراض ابو السعود للعقارات ٥٧٧/٧٦٩ وظبي

السرمادي للعقبارات ٧٩ ٢٨٧٧ ابوظيسي **展展** II السويدي للعقارات ٥٤٨٨٨ شقق ـ قلل

شركة الفيصاء ـ تأجير ـ ادارة عقارات ۲۱۲۴۶۸ ابوظبی

... شبر للعقارات والاراضي ٧٨٣٤١٦

ابوظيي

الهمام / شقق\_قلل\_محلات ٧٢٣٢٤\_

٢٢٢٢ه ٤ ـ النقليات ٣٢٨٨٨٨ ابوظبي ـ

٣٤٨٦٧١\_ابوظبي

۲۰۵۵۲۰ و ۲۰۱۷ابوظیی

م قسادة السمارات

٤ ٧٢٢٨٦ ابوظيي

الشامسي ممريات ومدربون مسيارات

حديدة ٩٢ - ٣٣٨٦٧٧ - أبوطيي العامري ــ الساعة ٠ ؛ درهما ٢٩١٠٤٠

مدرســة ابوظبـي ـ مــدربون ومــدربات العمران مدربون ومدربات ٧٢٧٥٣٥

ليندا كار ـمدربون ومدربات ٣٢٣٥٧٥

مدرب عربي ابوشريف ٩٧٢٥٩٦٥ نداء

زهرة الخليج للتعليم ١٦٦٤٦٦ ابوظبي

الشروق الساعة ٤٠ درهما ٣٩٣٨٦٣

الشارقة فاكس: ٢٧٦١١٥

وخيام- ٧٨٤٩٥٧ - ٧٨٩٠١٠ ابوظبي

ليسالي لتجهيسر الاعسراس ٤٧٨٦١١- ابوظيى

aligevien)

مؤسسة هادى عبدالله للخيبام المكيفة ٥٠٤٢٥٦١٦ - ٢١٢٥٦١٦ ابسوظبى

ومكيفة صركزيا \_استعداد تام لكافة تعهدات الإفراح ٦٦٦٩٦٦ العين نداء ۹۲۳۳۰۳۰ سیارة ۷۲۷۲۷

ابتسام للكوشيات والتصوير ٢٦٤٠٦٨

ابوظبى زيئة لخدمات الإفراح وعمل الكوشات

مؤسسة سوارين ـ كافة المستلزمات

فريد حافظ مطربات مطربون فرق

الشروق لخدمات الافسراح ٣٢٣٥٨٢ ابوظيي

دحنان مدريون ومدريات ت: ٧٢٢٣١٥ AYTETVA الامارات للسيدات والرجال ت: ٢٧٨٧٤٠

الضياعي ٣٣٧٠٩٧ - أبوطب

المقدم للسيدات ــ للـرجــال ٥٧٤٧٥٠

وتعليم ثقيل ٣٣٧١٩٠-ابوظبي

هم وعقارات

مركز البورصة للاراضي والعقارات بيع وشراء وايجار واستثجار الاراضي والعقارات ت: ٣٧٤٧١١ \_\_٣٧٤٥٢٢

ركز الخليج والكويت للعقارات بيع وشراء وادارة العقارات ١٨٥٥٨/٣ خطوط فاكس ٣٧٣ه٥٤ عجمان

لليلسة الكبيسرة للاعسراس كافة المستلىزمات ـ متخصصو كـوشات

لغيسم الاعبراس خيم للأعسراس مكيفة مركترينا يجميع المقاسات مع المغاصيل والاضياءة كوثنة مجانا لكل حفلة

ت: ۲۲۸۳۹ ابوظبی

مؤسسة الخليج للافسراح خيام علونة ومضاءة ومكعة مركزيا ومقروبتية منع المفاسس وللقاسات حسيت بالطاب عام 178/87 العين

مؤسسة القيصر للأقراح - خيام ملوثة

طيران خليجية ٣٢٦٩٣٢ / ٩٧٢٠٢٦٦

۲۳۲۲۱۶ ابوطبی

النوحيس للخدميات مريلانكا اللونيسيا الهتيد البوظيي شارع النصر ت/٢١٢٩

التمني للخدميات خادمات مسلمات من اندو نيسيا والفليين

الكنيبسي، ٣٢٦٦٥ ابوظبي

المنارتين ٢١٦٣٦٦ ايوظيي

الركن الذهبي ت: ٢٣٩٩٥١ - ابوظبي

ش حمدان/بتاية طوطارين ٨، ٩٨٨٩

مطر للخدمات العامة بالشهامة

田田原

القبيسي العالمية ــ خدامات ــ تــوظيف ــ ايدي عاملة ٢١٥٣٤٦ ابوظبى

استلام الخادمة ٧٢٩٣٧- ليوظبي مؤسسة الثساميري

والكهرياء ١١٨٧٨١ ١١٢٧٨٧ راشد للخدمات الادارية والعلاقات العمامه حصيع المهسن من الفلبين

البراصة كل المهن ٧٩٣٦٧٧ ابوطبي

سفريات العين الخضراء وصلتناطليات جديدة من الغلبين وسير لانكا لجميع المهن

البرق ـ فلبينيات، سريلانكيات ٧٧٧١٠٠

كفالية سنة ـ ت ـ ٧٢٩٣٧٦ ابوظبي ...

الحامدي للتنظيف ابوظبي ٤ ٧٨٧٧/

مغسلــة ابــراهيــم ٧٨٤٥٥٥ مصفـح ــ سجاد کثب سیارات

\*\* الشَّاطيء لخدمات التنظيف ١٤١٥٧

سؤسسة بن عتيق للتنظيف ٧٧٧٦٥٦

تأمين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧ دبي

حاهزة لسعر التكلفة

خانمات وعمال من الفلين ـ

الزبسارة ٧٢٧٩٠١ ابوظبس

### .01755TE الرزرافية \_ خيادسات \_ عمال ٢٦٥٧٧

فسرح للعلاقسات العامسة جَلِبِ الْآيِسْدِي الْعَامَلْيَةِ مِنْ دِالْغَلَيْسِينَ وسريلانكا وصبول طلبات جنيدة باستتمرار بافارة عقبارات ابوطبي

٧٢٢٧٦٩ ابوظبي

الشامسي للعلاقات ١١٦٨١٤ ٣٣٧١١٥

الباب الايدى العاملة من الفليين وسير لاتكا ابوطبى ش الحوازات بعالب دائرة الاء

سريلانكا \_اندونيسيا \_\_ الهنـــد

الوصولخلال ١١١٧٤٨ ١١١ ابوظبي

ابوظبى

التكامل للتنظيفات ورش البيدات

ابوطبي

خادمات فلبينيات وسبريلانكيات ت

خادمات فليبينيات ـ سيرلانكيات ٥٨٧٨٤ النهام حميع المهن ٣٣٦٦٢٢ ابوطبي

التكاميل للخلاميات حَيَاطَات \_ حَادَمات كُلُ اللَّهِنْ مِن :

AT-VY3P BEE

صالون سناء للسيدات ابوظبي الخالدية مؤسسة نزيه التصارية

رُهـرة الـربيـع ٢٥١٠٥٠م ٣١٩٢٧٧ ابوظبى - حمام زيت مجانا والبسة

حدمسات عام

العرب للعلاقات وجلب الخدامات ت ٧٢١٣٢٠\_ابوظبي

خوري للخدمات والعلاقات ٣٤٥٠٩٩ ابوظبى

الهاشمي للخدمات العامة ٢٩١٦٠٦

التقليس استير لاتكا والدقع بعد

ت: ۷۸۸۹٦۹ \_ابوظبی

خدمات ومعدات التنظيف

المحتار للتنظيفات ٩٧٣٢٩٠١/٦٥٧٨٧٢

البوصلة للتنظيف ت: ١٥٥١٧ ابوظبی / عنب رش حشرات موکیت

وسریلانکا \_ ت: ۳۱۷۱۴۲ \_ ابوظیعی

ابوطیسی ۶۹۷۷۷ - ۲۰۰۵۱۷ الصقر للتنظيف ٢٢ عاما \_ مكافحة

.07/TY70A \_ .0. YITAY

الآفاق الجديدة (خادمات) ٧٨٥٦٠٦

لينا نشتري المجوهرات والساعات الثمينية الستعملية ت: ٧٨٢٧٤٧

... مجوهــرات (متــي) نشتري ونبيـــع

امكوع / ٣٣٨٩٣٣ ـــالبرج ٧٧٠٣٥٣ لتاجير السيارات / ابوظبي ...

النسر لتأجير السيارات ت: ١٦٧١ ٣٥

صصاری لتاجیر السیارات هادی بن حويسربت: ٢٠٤١٧ أبوظبي-فاكس

... الغيت ـ سيارات اوتوماتيك - خدمة

الدانة لتأجير السيارات ٣١٣١٠٠ أبوظبي

أبوظبى العالى لتأجير السيارات ٤٥٣٩٦١ ابوظبى

الصياد لتأجير السيارات ٢٩٣٧٦٧ ابوظبي الجزيرة لتأجير السيارات ٧٢٧٤٤٩

١٥٥١٥٤\_فاكس الرويس ـ خدمة ٢٤ سياعة ٥٩٩٥٧ ابوظبي ...

العتيبي ٧٩٥٥٧٧ ـ ابوظبي

الشعلمة لتأجير السيارات ٣٢٧٢٢٢ ابوظبي التدليق \_ اسعيار مشاسينة ٧٧٣٠٣٦

العصرية، موديلات ٩٢ صالون، ستيشن باصات اسعار مغرية ٣٢٩٥٩٦ ابوظبى الظاهري لتأجير السيارات ٤٥٢٥٥٤ ابوغابي ـ كابريس ١٥٠ درهما بالسائق ٠٠٠ درهم - تويوتا كورولا ١٩٩٢/١٩٩ درهما مسيارات الدقع بأربع عجلات

عيسى بن صويرب لتأجير السيارات ۲۳۳۳۲ بني ياس ـ ۲۳۳۳۲ / ۵۰۰

فارس لتأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨

بن حبروش لتأجير السيارات ١٠ (٧٧٧

ــج ۳۳۸۸۳۳\_ابوظبی

بن كردوس لتأجير السيارات ٣١٩٥٩٥ أبوظيي

بن نصرة لتأجير السيبارات ٧٨٨٨٤٠

رويال لتأجير السيارات ٤٦٢٠٣٣ ابوطبي الوادي لتأجير السيارات؟ ٢٣٤ ٢١ ابوظبي

النيار ـ اسعار مغرية ٢٧١٧٠١ ابوظبي

۵۰۳۳۷۹۸ - ابوظبی

المفتساح الفضي جميع أنواع السيارات ١٩٩٢ / ٧٨٩٩٩٧

٠٥٠درهما ٠ ١١١١

ايوظبي رامل ــ أسعارنا مناسبة ٧٨٥٩١٩

ساعات ومجوهسرات

٣١٩٦٨٧ أبوطبي

٢١١٦٧٦ أبوظبي

هبة لتأجير السيارات: ٩٩١٦٤٢/٩ أيوظبي

٢٤ ساعة ٢١٦٥ / ٣١٤ ٢٦٥ ابوظبي

الملا \_ سيارات او توماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧ ابوظبى ـ نداء ٩٢٢٧٦٩٠

القمر لتأجير السيارات ٣٩٣٧٤٧ ابوظبي

الأنبست لتأجير السيارات سياراتاتوماتيكم؟ ١١ ٠ ٢ براهم اتوطني هانگ ٧٨٧٣٣٧ المشرف ـ سيارات او تـوماتيك ٩٠٧٧٠ -

بــــــن ســـــلطان ٦٢٧٣٩ ٤**ــ اب**وظ**بــــى** 

الرأس الاخضر ـ عدريون ومدريات عرب

۷۲۷۱۳٤\_ابوظبي

الشمس ــ خقيف \_ الساعــة • ٤ . برهما

وتثجيرت: ١٣٩١ه٤ - ١٨٢٢٢٤ / ٥٠٠

القهد للعقارات ت ٢١٢١٥٣ ـ ٢٣١٢٢١

الحصاج حصيف

بهاءوراشد / ۲۰۰۹۲ / ۲۰۰۹۲۷ البراحية للعقبارات ٧٩٣٦٧٧ ابسوطبي

... هادي بن حويرب ٤٥٦٣٦٤ أبوظيسي ريم\_لأفخم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوظبي معترض ونقليات الصحيراء والمعترض

ابوظبي

ستائر الاحلام ديكور وتنجيد

صيانة مكيفات وثلاجات

الكشاكري للتكييف وليف المصركبات

مكيفات وغسالات ٧٧٤٥٦٨ ـ٧٢١٢١٨

قاکس ۴٤٤٨٨٨ ۴

٢٢٢٢٨٢ابوظبي

۲۲۳۱٤۸\_ابوظبی للاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال ب: • ابوظبي: ٥٢٣٣٥ • مكتب سنترحمان ٣٣١٧٦٣ • نبسي: ١٦٦٦٦٦ • العين: ١٤١٤٦ • الشارقة: ٣٣٣٠٠ • راس الخيمة: ٣٦١٣٣ ♦

الحامدي للعقارات ابـوطبي ٤ -٧٨٧٧/ تايلوس ـ شقيق ـ فلل ـ اراض ٢٩١٥٤٩ 9574-47 صيانة عامة وعقارات اسـوان ـ نؤجر ونســتأجر ٢٦٦٨١٦ الخيارى للصيائة العامة وادارة العقارات ٧٩١٥٤٩ ابوظبي ١٩٤١٥٩٤ التجم الـنَمْبِي ــ قلل ــ شقق ٢٨ • • ٢٥ -الأمير لادارة العقارات ١٩١١ ٧٢١١بوظبي قاكس ٢٤٣٣٤٤ ع 222 شقيق، مكاتب، أراض ٢٩ ٤٦٣٤ ابوطبي

> حن وتخليــص قاعية الصداقية للشحين جُوا وبرا وبحراً ت: ٣٥٢١٤٦ ــ ابـ وظبــى

ERE

فللأجديدة ٥ غرف نوم، ٣ مجالس،

حديقة كبيرة، الايجار ١٥٠,٠٠٠/

١٦٦٨١٦/ ١٩٦٩ ١٥١٩بوظيي

الحيشي للشحن ٣٤٩٨٢٩ ابوظبي / ٣٣٣٢٢٢ رأس الخيمة

تريمكو \_شحن الى اليمن وحتى الباب خالص بالجمارك ت ٧٢٠٩٠٩ ابوظبي

شراء وبيع وتصليح آلات التصبويس

حفارات أبار مياه امسريكية تلفون

سادق للستائر وتنجيد الوبيليات 3 5 1 البطل للستائر وتنجيد الكنب/٤٧٤ و

تشكيلية واسعية من السجياد واقمشية

فيدينو النجوم ت۲۱۱۶۷۸ ابوطیس شارع الجوازات

الخلاقى للتجارة لبيع وشراء كافة السيسارات والمعدات ومحركسات الديسزل ٥٥٣٦٦٩ ايۇظبى

الروضة للمفروشات أتنجيد وتصنيع

الشارقة

- lib simb/

خلال البومين للاضبين، امتلات الشبوارع والحداثق والمتنبزهات بالاطقال الذين كانوا يحتقلون بعيد وكما أن الكيار احتفلوا بالعيد على

طريقتهم، فان الصغار ليضا كانت لهم طريقتهم التي أزعجت الكثير من

الناس فالرجل الذي كان يقف أمام

ويطمئل عليها، لم يتمالك نفسه من شتم، الاطفال عندما راهم يطلقون وصاروخياء من الالعباب النبارية

لينقجر على مقربة منه، محدثا صوتا

والمرأة التي كانت خارجة اتوها من والسويس مساركت محملة

بمتطلبات غيداء العبيد، لم تتمالك

تُقسها عندما رأت عددا من ألاطفال

يتراكضون حولها، واحدا عن يمينها

واحر عن شمالها، وثالثا يحرج من

خُلفُ شُجِرةً، وهم يطلقونُ «النَّارِ»

من مسيسات الأطفال البي راجت

كثيرا في الاونة الاخيرة. ومثل هذا الرجل والمرأة، ذلك السذي

اصطحب عروسية في نسزهية على الكورنيش قلم ينعم بالهدوء الذي

كان يُنشَّدهُ والسَّعادُة التي كَان يحلمُ بها، لان الاطفال كانــوا حــولــه يصخبهم ودراجاتهم اوزعيقهم

اشرَعـاجَهم، وربما لأمـوا انْفسهم في

وقت لاحق لانهم شتموا «العيسال» ولكن الحقيقية تقتضي أن نعيذر الاطفال، فلذات الاكباد. فهذا عيدهم،

وليس مطلوبا منهم إن يقيموا ورثا

لشاعس الكبار، والالسوجب ان

عينكم مبارك.. كبارا وصغارا.

يتصرفوا كالكيأر،

ون هـــؤلاء على حــق في

مرعجا ورجفة في جسد الرجل.

# اليسوم عيسد في المفسر ب وبساكستسان

اعلنت وزارة الاوقاف المغربية أن اليوم الاحد هو أول أيام عيد الغطر المبارك لعدم تَبوت رؤية هلال شُوال في المَعْرَب امس الأول. وذكر أن دولة الإمارات العربية المتصدة والكويت وقطر والبصرين وسوريا وموريتانيا والمسلمين في فرنسا قد احتفلوا بعيد الفطر المبارك يوم امس الأول الجمعة، بينما احتفاد بالعيد امس سلطنة عمان واليمن ومصر وتونس والجزائر. ومن جهة اخرى اعلن بيان صادر عن مكتب مرشد الجمهورية الاسلامية الاسرانية أية الله على خامنتي بنته اذاعة طهران أن ايران احتفلت بعيد القطر امس السبت بدلا من اليوم «الاحد» كما كان متوقعا في الإصل، وجاء في البيان أن ظهور الهلال شوهد ليلة السبت وأكد ذلك أتنان من كبار العلماء في مدينة قم، كما أعلنت باكستان أن اليوم الاحد

يدعوة من الرئيس المصري

# جورباتشوف وسنجور ضيفا اللتقى السدولي للفكسر والابسداع في القساهسرة

بدعوة من الرئيس حسني مبارك تتعقد في شهر نوفصر القادم بالفيوم اللجنة التحضيرية الدولية للمؤتمر البدوق للفكر والإسداع من اجل بناء

ويحضر اللجنة مائة من كبار المفكرين والقُنْسانيُّ العُسالميين منَّ بينهُم ١٧ مَنَّ الحاصلين على جائزة نسوبل فأمختلف الفسروغ وعآى راسهم الاسا محفوظ كما تحضر المؤتمر كوكية من المع الفِّسلاسفة والمسدعين من بينهم الأمريكيون ارتر ميلر وويليام ستأيرون وبول کیندی وشومسکی ویشارك في لَّوْتُمْرُ السَّوْمِيْتِي السَّابِقُّ ميخائيل جـورباتشـوف ورنيس

ليوبولد سنجور. وذكرت صحيفة الإهرام في عددها الصادر امس السبت أن اللقاء بحضره من الجانب العربي الشاعس أن الفلسطينيان محمود درويش وادونيس والكاتب ادوارد سعيد المقيم في المهجس والمغربي الطاهر بن جلون الحاصل على جائزة جودكور للأدب من فرنسا ومن اليونسكو يشارك مساعد مدير عام المنطقة الدولية هنري للوبياز وهو من كتاب افريقيا المعروفين.

السنفال السابق وشاعرها الكبير

وقد دعي الى المؤتمر بعض المسدعين مارلون براندو وود الن.

المؤتمرات فلن تقل تكاليفها عن شلاشة

يعنى أعادة بناء شبكنة المواصبلات في

هُذه أَلْمُدينَة لتُتناسبُ مع كَثَافُـة حَـركـةٌ

الجدير بالذكر أن نقل العناصمة الى

مدينة برلين قد اعتبر في نظر الكثير من

المراقيين السياسيين محاولة لاستعادة

الحكومة والمؤتمرات.

بعيداعن الريا

مؤسسة للادخار

تاسست في كندا مؤسسة اسلامية

للادخيار ضمن ميؤسسيات الاتحاد

الاسلامي لامريكا الشمالية هدفها تنمية

وتقوم بالاستثمار في شركات اسلامية

كندبة ولا تحدد نسبا معينة للارباح

وفي كندا عدة مؤسسات اسلامية تهيىء

ظروف التعامل بين المسلمين على اساس

بطول ۱۲۰۰ متر بينا توبو يطلق الرماد البركائي تصاعد مزيد من الرماد امس السيت

من بركان فلبيني والذي أدت ثورته الي

مصرع نصو ٧٠٠ شخص في العام

الماضيّ ولكن هبراء البراكين قالوا انه لم

تحدث تورة. وقالت السلطات أن جبل

بيناتوبو أخرج عمودا من الرماد بلغ

طوله ۲۰۰ را متر مصا ادى الى اظلام

المناطق الواقعة حول البركان شمال

غربي مانيلا، وارتدى سكان انجليس

سيتى الإقنعة كما اضاء سائقو

- يى السيارات كشافات عبرباتهم لكي

يتمكنوا من الرؤية عبر سحب الـرمـاد

المُاضي بعد هدوء استمر اكثـر مَن ٢٠٠

عام مما ادى الى مصرع تحدو ٧٠٠

شخص وتشريب نحسو ٢٥٠,٠٠٠

اول رائد فضائي ايطالي

بنطلق من المكوك

«اتلانتس»

ذكرت وكالة الفضاء الإيطالية «أسي»

ان اولَ رائد فضاء ايطالي قد ينطلق أني

الفضاء على منن مكوك القضاء الامريكي

«ناسا» في الحادي عشر من يسوليسو

وقسالت أن رائد الفضساء الأيطسالي

فرانسكو ماليربا سيطير مع السرحلية

القَّادمـةُ لهذا ٱلْمُكُـوكِ وَالتَّي سُتَخْصَص لاغراض التجارب الكهرومغنـاطيسيـة

وتوليد الطاقة الكهربائية.

وللكوليــرا.. ايجابياتم

المُدخراتُ بعيدا عن الربا.

الشريعة الاسلامية.

# اتماد مفاربى للعلوم والتقنيات الصحية

يعقد في الرباط خلال شهر مايو المقبل اجتماع تأسيسي لللاتحاد المغاربي للعلوم وكانَّ قد اعلن عَّن هذا الاجتماع في مؤتمر عقد مـؤخــرا على هــامش الايــام العــالميــة

ُ وَقَد تَم خَلَالَ هذا الاجتماع مناقشة فكرة تأسيس الاتحاد المغاربي للعلوم والتقنيات الصحية حيث تم الاتفاق على اعلان تأسيسه، على أن يتم عقد لقاء تأسيسي في الرساط بالمغرب خلال شهر مايو ١٩٩٢ وتكوين لجنة تحضيرية من تونس لاعداد مسودة القانون الاساسي والتحضير للجلسة التاسيسية. كما تَقْرِر تَنْظُيُّم مِلْتَقَى مَغَّارِبِي للعلوم والتَقْنَيات الصحيـة بتـونس ايـام ١٦ و١٧ ابريل ٢٩٩٣ في مَوْضُوع يهم صَحَّة الام وألطفل وتكليف الجمعيات المغربية الْتُونسيـة بأجّراء اتصالاًت مع العّامَلين بالصحة في موريتانيا والجزائر وليبيا.

اعلن متحدث باسم الحكومة الإلمانسة أن تكاليف نقل أجهزة العاصمة الالمانية من مدينة بون الى العاصمة الجديدة برلين أن تقل عن تلاثة عشر مليار مارك

وقد اوضح النبائب كانتري عضو البرِّغان الْأَغَانِيِّي «البونْدستــاجّ» والمكلفّ من قبل الحكومة الألَّانية لـالأشراف على عمليات البناء أن عملية نقل البراان الالمآنى وحنده تتكلف شلاشة ملسآرات مارك بينما تبلغ تكاليف عمليه تقل

هيئة الدولة الإلمانية الموحدة والتي لم تعد العاصمة الإلمانية الحالية بون اعضَّاء الحكومة أربعة مليارات اخرى.. اما عملية بناء المساكن وقاعسات السديسدان المعسويسة تسؤ ثسر

# على النشحاط السذهنسي ليسلأطفيحال

. اكد العلماء على علاقة الديدان المعوية بالنشاط الذهني للاطفال، فقد بين فريق من العلماء البريطانيين إن الاطفال الذين يعالجون من الديدان المعوية يبدون تحسنا في الذاكرة والقدرة على التركين. ولَهَذَا آهميةَ كبرّى فِي التّعليم في دول العالم الثالث حيث يسود انتشار هذه الـديـدان

ويعتقد الفريق الذي يقوم حاليا بدراسة الموضوع في جامايكا ان هناك العديد من الادلة غير المباشرة على ان الديدان تحط من قدرات الطفل الذهنية. وقال الفريق أن المجموعة التي تلقت العلاج المضاد للديدان أكثر نشاطا وقدرة على التركيزَ والتَّذَكُّر وَكَانُ اداؤُها بِنفْس برجة اداءً الفئة التي لَّم يَصِبُ آفرادها بِالدِّيدانّ

وهذه الدراسة هي اول ما جاءت ببراهين قاطعة على أن معالجة الاطفال من الديدان تحسن من قدراتهم الفكرية. معسل من قدراتهم العطوية. ومع أن هذه الدراسة لا تبرهن على أن العلاج يحسن من تحصيلهم في المستقبل لكنها تشير بوضوح الى أن تخليص الإطفال من الديدان في البلدان النامية فضسلا عن أنسه يحسن صحتهم ونموهم الجسمي يساعد كثيرا على تقدمهم المدرسي أيضا.

# نحاح علاج حديد لغرغرينا 31501

نجح الاطباء بكلية طب قصم العينى بالقاهرة في تطييق اسلوب جلديد في علاج احدى الحالات النادرة لغرغرينا الجليد التى تصيب الاطراف والوجه والأنف والإذن وتحدث جبروحنا عميقة واسمرارا في الجلد وذلك باستخدام عقبار يعبرف باسم الكلورام ديوسيل يستخدم لعلاج انواع من السرطان ويساعــد على تثبيط الجهاز المناعي.

وصرح الدكتور جلال العناني استاذ الامراض الجلدية بالقصر العيني ان سبب حسدوث الغرغريدا يرجع الى شوع معين من الإجسام المضادة المعروف بالنوع «ام» تحدث بسبب برودة الجو وتودى الى زيادة نسبة اللزوجة في الدم وتحدث انسدادا في الاوعية الدموية المغذية لجلد الإطراف وتؤدى ألى الغرغرينا.

رئيس مجلس الادارة

خلفان محمد الرومي

مدير التحرير

قال وزيس الصحة البرازيلي أديب جاتين أنَّ الكوليرا لعبت دوراً أيجابيا في بلاده عبر «توعية السلطات والمواطئين حسول اهميسة الاهتمام بالقواعد الصحية الاساسية». وأضاف أن ذلَّك سمح بشكل خاص 

الاطفال الناجمة عن اشكال اخرى من الاسهال كانت تودى يبوميا بحياة ١٥٠ طفلا دون الخامسة من العمر في شمال شرق البرازيل، وهكذا انخفضت موازئة الصحة المتوقعة لهذه المنطقة من ١٣١ الى ١٣٧ مليون دولار. وقال جاتين في مؤتمر صحفي حتى

ظهور الكوليرا لم يكن هذا الـوضوع يشكل محور اهتمام الحكومسات ورجال السياسة والسكان بشكل عام ليس فقط في البرازيل وانما في جميع بلدان العالم الثالث. واضساف ان بسرنسامج البراؤيل

الكافحة الكوليرا هو احد البرامج الاكثر فاعلية في أمريكا اللانينية، ففي الوقت الذي كان يتوقع ان يـؤدي هذاً المرض الذي ظهر في ابريل في العام الماضي في البرازيل الى أصابية مليون شخص لم يسجل حتى الآن سوى ٣١٧٠ اصابة توفي منهم ٥٦ شخصا ويبلغ عدد سكان البرازيل ١٤٦ ىليونىسمة.



O المتزل من الخارج اصغے منےزل فی بصرید

يغد اصغر مئزل في بريطانيا والواقع في منينة كونواي بشمال ويلزُّ اكثر الاماكن اجتَّذَابًا للسياح، وتُبلُّغُ مسلَّحت ٧٣ بوصة في ويبر اعدر العادل جداب للسياح، ولبنيغ مساحت ٢١ بوصه في ١٩٢ بوصة كان يشغله حتى ماييو من عيام ١٩٩٠ صيباد يبدعي روبرت جونز يبلغ طوله سنة الآدام، وعلى الرغم اشه قد اعلن منذ عام ١٩٠٠ ان المنزل غير صالح للسكن الأدمي، الا ان البرجل كيافح ليضم عيم م زالة المنزل ونجح في تحويله المزلر سيساحي جغل السياح يتوقفون في هذه المدينة الصغيرة خصيصا المشاهية هذا السياح المنزل الدورات المنظمة المنظمة

للنزل العجيب، الذي يثير التساؤل لدى زواره،، عن سبب بنائه، الا

الأعـــــلانات: 50TTTO ... a س: ٢٦ ١٥٥٤ مكتب اعسلانات (حمنان سنبتر)

التوزيع: تْ١٦٧٠

۵۰کتب بیسی: تا۱۲۶۱۲ الاعلانات: ۲۲۲۷۶ ـ ۲۲۷۷۲۲ ٦٢٢٩٧ - ص. ب ٢٤٤٦ ב דרועודה ص.ب ۱۵۲۰۰

التوزيع ٢٦٢٦٣٥ ــالتوزيع ٥مكتب العــــــين:ت١٥١٥ ٥٦ الإعلانات والتوزيع ٢٤١٤٦٠ ـ

ב זוורון וצפענוב: 1 ו זעזן ٥ مكتب القجيرة: ٣٢٢٣٩٣ الت: ۲۲٤۷۷۰

المنزل من الداخل

ان جولة حول للكان تكشف للزائر انه لا توجد مساحة في الجوار الا

واستغلت للبناء. والمنزل من الداخل لا يختلف في تاثيث واوراق

جدراته عن اي منزل في ويلز يعود لعام ١٨٩٠ الا أنه يثير لدى المرء

دعوة للاتعاظ عن قسرة المرء على التكيف والعيش في تلكُ الفترة من

فترأت الكساد التي عاشتها بريطانيا في مساحة صغيرة بالكاد

لتتسع لمقعد واحد وتتحول لمخزن للفحم وغرفة نوم بسرير واحد

0 مكتب رأس الخيمة:

 مكتب الشارقة: ت ۲۲۲۲۰۰ فاکسیس: ۲۳۸۰۰۰ ص.ب ۱۷۷۷

ذكرت احصائية رسمية جزائرية ان اكثر من نصف مليون جزائري زاروا خلال شهر رمضان الماضي المُغرب للسياحة أو قضاء شثون تجارية. وقال راديسو الجزائر ان حسركة العبسور في النقطة الحدوديسة «العقييد لطفي» بين الجرائر والمغرب قد شهدت ارتفاعا مكثفا بلغ معدله اليومي اربعة عشر الف شخص في

من الجزَّائريين الى المغرب فيما بلغ عند المغاربة الذين زَّاروا الجزَّائر خلال نقس العلَّام



خلال شهر رمضان نصف مليون جزائري زاروا المفرب

ويذكر انه منذ اعادة فتح الحدود بين البلندين ١٩٨٨ نشطت الحركية السياحيية والتجارية بين البلدين حيثٌ سجل خلال العام الْمَاضي زيارة مليونٌ ونصف المليون



رحانه کال پیوم

الاتحاد ـخاص: الرئيس الامريكي جورج بوش «اقـوى رجِل في العـالم» ومن ورائه البيت الابيض، في حالة أرتبــاك شُــدّيـدة هُــُذه الايــام والسبب. أمـراة تـُـدعي «بيجي نونان». وبيحي ليست امراة عادية، فهي اضافة الى اعمالها المسزلية وواجباتها العائلية، تَمَتَهُنَّ كَتَابِة خَطَابِات الرئيس الأمريكي، تلك الخطبابِـات التي يسّوجِـه بها الى الشعب الامريكيُ و إلى الكونجرُّسُ بِمُجِلَّسَيَّهُ

على الخط الساخن مع البيت الابيض بيد، وأطبخ بالآخرى، واهدهد ابني الرضيع على ركبِّتيٍّ، في الـوقت نفسَّـه، واذ لا استطيع الاستقَّالَـة منْ عـائلتي يبقَّى الحلِّ الـوَّحيـدُ الاستقالة من مهمات البيت الإبيض. بيجي تعتَّزم اصدار كتاب عن «السنوات الريجانية» وهو ما لم يـرق للمسئـولين في

اما سبب عزوفها عن هذه المهمة، فهو الإعباء المنزلية المتزايدة. تقول بيجي: اجيب

الإدارة الإمريكية، كما تعتزم كتابة مقالات في احدى المجلات الاسبوعيبة، التي وعُـدّتها بأجر محترم لقاء عملها هذا.

الرئيس الامريكي مستاء من توقيت عملية الاستقالة، التي تــزامنت مع بــدء مــوسم الإنتخابات الرئاسية، وتدخل شخصيا مع بيجي لثنيها عن قرارها، الذي افقده عنصي قوة كان بأمس الحاجة اليه، خاصة وان هذه المرحلة تتطلب قدرة خطابية متميـزة بغية جنب اصوات الناخبين الامريكيين. ان كان وراء كل عظيم امرأة.. فلكل شمشون دليلة.

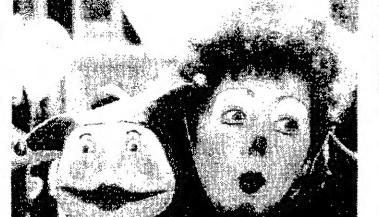
### FNAME NAME (\$1.05) (\$1.05) (\$4.6) (\$2.6) (\$1.70) (\$2.6) (\$2.6) (\$2.6) (\$1.6) (\$2.6) (\$ وجبة لتخفيض السكر بالدم

نصحت دراسة نشرت في القاضرة مرضى السكر بأكل بقايدا الجزر وقشر البرتقال والفجل باعتبارها مصدرا للالياف النباتية تساعد على خفض مستوى السكر في الدم. وقالتُ الباحثة بقسم التغذية بالمركز القومي للبحوث في مصر التي اجرت السراسة ان الإكلات التي تعتمد على الترمس تعد من أكشِّر الإكلاتَّ اشرا في احلَّداتُ انخفاض في

# خىرى

مهرجة تحتفل بكذبة ابريل على طريقتها الخاصة وتشارك فيحملة لمساعدة حمعية للأطفال في كوفئت

جاردنبانجلترا. وتهتم الجمعيسة بمس الاطفسال المشردين والمعسوقين وضحابا ادمان المدرات



# وحيد القرن يواجه الانقراض بجنوب افريقي

للعلاج من أمراض عقلية وأن ٣٩٧٩٣

مريضًا من بينهم يعانون من حالات

خُطِيرة تطلب بقاءهم في المستشفيات،

وقال سود سوك ان نسبة الرض بين

الذكور والإناث تبلغ شلاثة الى اثننيَّ،

وارجع الدكتور سود سوك اسباب تزايد

المشاكل العقلية بين المواطنين

التايلانديين الى التغيرات الاجتماعية

الاقتصادية المتسارعة في البلاد.

قال مجلس حماية الحدائق في اقليم الناتال بجنوب افريقيا ان خمسة من حيوانات وحيد القرن الاسود المعرضة للانقراض في القارة الافريقية ستباع لأعلى سيعر في مراد يقام في يونيو

وقال المجلس ان من يرغب في شراء الحيوانات الخمسة عليه وقون ان يشتريها دفعة واحدة حتى يتسنى زيادة فرص تكاثرها وأن عليه الحصول على موافقة مسبقة من المجلس بشأن مكان اقامَتها الجديد. ويقُّوم المجلس بحماية حيوانات وحيد القرنَّ

الاسود والابيض في جنوب افريقيا ويبيع الفائض منها لجمع اموال من اجل الحفاظ عليها. ودفع أحد رجال الصناعة من جنوب افريقيا في مزاد في العلم المَاضَيُّ اكثر منْ مليون راند « ٠٠٠ ر ٠٠٠ تُولار \* لشراء خمسة من حيوانات وحيد القرن الاسود لمزّرعته الخَّاصة. ويتعين على الراغبين في شراء هذه الحيوانات ان يثبتواانها ستكون بعيدة عن خطر الصيادين السنين يصطادونها للحصول على قرونها.

حريق يلتهم

أكواخ بومباي

السدلع حسريق همائل في الاحساء الفقيرة في نسوبلهي مصادى الى تسمير القي مسكن على القرية والله القام اللهاء المسك المتحدة

انه لم يتضح بعد ما اذا كان هذاك ضحابا في الحريق. واضافت الوكالة أن سكان الاحياء

كشفُّواً بَأنَّ فرق الاطفَّاء وصلَّت متنضَّرة جَا

وبعد أن أحترقت أكواشهم. وأوضحت بأن الف شخص قاموا في الوقت

نفسه برشق فرق الاطفاء بالحجارة وذلك عند

وصولهم للمنطقة متلخرين. وأشآرت الوكالة

الى ان عشرين شخصاً منهم ٧ من رجال الشرطة قد أصيبوا من جراء رشق الحجارة

تسعة اشخاص ضحايا

حريق مبنى في المانيا

نكرت الشرطة الإلمانية ان تسعة اشخاص

من بينهم ثلاثة اطفال قد لقوا مصرعهم في

وقت مبكر من صباح امس «السبَّت، عندماً

وقت مبحر من صباح امس «السبب» --أشت النيران على مجمع سكثي في مدينة
يجنوب عرب المانيا.
وقالت الشرطة أن الحريق اندلع في حوالي

الساعة الثالثة صياحيا في المبنى المكون من ثلاثة طوابق في نيونكبر شين فيلرسف ليلب في

ولاية سارلاند، ولم تتلوفر اشارة فوريا

طابع فرنسى

لتخليد كولومبس

في اطار الاحتفالات التي تجرى حاليا بماسية مرور خمسمائة عام على اكتشاف

كريستوفر كولوميس وللقارة الاسريكية

تطرح هيشة البرب الفرنسسة طابعين

الطابع الاول يصور وكولومبوس، وشو

يغادر سفينته على شاطىء جزر باهاما بعث اكتشافها اما الطابع النائي فهو يصور

تَنْكَارُبِّينْ تُخليدا لَهَدُه الرحلَّة البَحرية».

الرحلات التي قام بها الرحالة ألى امريكا،

لأسباب اندلاع الحريق

# تغييرات تايلانىد تضاعف المصانين! ترددوا على المستشفيات الحكومية

ذكر مسئول بوزارة الصحة العامة التايلاندية أن عدد المواطنين الدين يعانون من مشساكل عقليسة زاد بمعسل يدعو ألى القلق حيث يسعى حوالي مليون شخص وراء الحصول على عسلاج

وقال الدكتور سود سوك وكيل وزارة

الصحة العامة أن من بين هذا السرقم تم علاج ٣٩٠٠ شخص دَاخُل المستشفيات. وتقلت وكالة الإنباء التابلاندية عن الدكتور سود سوك أن ٥٦٥٦٥٨ شخصا

TO A METEROPERO TO STATE OF THE STATE OF THE

# تهریب ام تجارة! توقيف لبناني بمطار ساحل العباج يحمل

الى بيروت وبحورته حقيبة تحوى ٧٨ مليون فرنك افريقى ٥ در١ مليون فرنك فرنسي. واحتج لزت الإدارة العسامية للجمارك مصطفى محمد عيسى وهدو صناعى على ذمسة التحقيق بعدد ان اشتبهت في قيامه بالمتاجرة ببالعملية بشكل غير مشروع، وقد وصل عيسى من كوناكرى على متن طائرة تابعة لشركة خطوط ساحل العاج وتوجه الى مطعم المطار في انتظار سفره ألى بيروت على متن طائرة لطيران الشرق الاوسط، وخسلال صعوده ألى الطائرة رفض عيسى تقديم الحقيبة التي كسان يحملهما في يسده للتغتيش فلفت انتباه رجسال الجمارك، وقال عيسى أنه احضر للال الذي في حوزته من غينيا مؤكدا أنه لم يواجبه اسة صعبوبية في الرور عبر

ذكر مصدر بشرطة ابيدجان ان ليناندا من سكان كوناكس في غينيا اعتقل في مطار ابيدجان الذي توقف قيه في طريقه بالصين

١٢٨ شخصا قتلي الفيضائات الإخبرة

قالت محيفة تشايات بيلي اسر السبت أن امطآرا غزيرة وفيضانات الت الى مصرع ٦١ شخصياً في اقليم جــوانجــدونج ليرتفع عــد القتل في الفيضانات التي وقعت في الأونة الاخيرة في جنوب الصين الى ١٢٨ شخصا. وأضافت الصحيفة قولها أن الإمطار واضاف المحيدة تونها أن المعار الماضى تسببت في فيضائدات الت الى ممرع ٢١ شخصا وجرح ١٠٠ شخص على الإقل. وقالت الصحيفية أن الإضرار التّي نَجْعَتُ عن الإمطار والفيضائاتُ تقبر بنصو ١٥٠ مليون يوان ١٥٠ ٢٧٦

مثيونُ دولار». وادت الغيضِــانــات الى مصرع ٥٣ شخصا في آقليم حيانجشي المحاور لاقليم حولنجدونج و١٤ شخصا آخر في اقليم هونان.

صحيفة ساسة حامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الإمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ برقيا الاتحاد هاتف ٥٥٥٥٥٤ ـ فاكس: ٣٥١٦٥٣

49495 ITTIHAD - EM DUBAI

## اللقار

TELEX 22984 ITTPRESS - EM ABU DHABI

● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بايوظيي تليفون: ١٦٠٠ وع

وطاولة واحدة، اما دورة الماه فخلف النزل،

# ● مكاتب الاتحاد في النصارح

الجمارك. لكن رجال الامن في ساحل العاج

يشكون في انه تسلم الحقيبة اثناء

وجوده في مطعم المطار.

٥ القاهرة: ٢٤٨٤٩٣٤ ٥ الرياط: ٧٠٣٢٤٢ ٥ عمنان: ٦٩٣٤٦٥ ولشنطن: ٢٩٣٠٥٢ ٥ بسيروت: ١٩٥٩٦٠ ٥ موس كو: ١٥٠٧٠٥١ ٥ الضرطوم: ٧٨٢٠٩ ٥ باريس: ٣٩٨٢٩٩٠٣ ٥ دمشق: ١٠٤٠٩ ٥ لتستن: ١٥١٩٥٥

### ٥ السبعو ) الكوييت 0 البحرين:

<u>0 قطــــــــ</u>

بالإت فرنك

المعسري : درهمان المساوريا: «البرات الكاسدا: دولا وزيع

٥ عصان:

٤	ربيع الجيدة في الخار	احسا⊕ `
٥ اليمـــن: ٤ ريـ	0 الهنسد: ١٠ روبيات	ودية: ريالان
٥ انجلــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<ul> <li>باکستان: ۱۲ روبیة</li> </ul>	ت: ۲۰۰ قلس
🔾 سویسرا: ۵ر۲ ف	٥ السودان: ١ حنية	ن: ••• ۲ قلس
٥ اليوْتَانَ: ٧٠ برا	٥ مصير: ٥٠٠ مليم	ــر: ريالان
٥ قـــرص: ٥٠٠ ة	٥ لينسان: ٢٥٠ ليرة	۲۰۰ بیسة
0 امرسكا: بولار و	O الاردن: ۱۰۰ فسلس	: ٤٠٠ مليم